MERCREDI 28 AVRIL 1993

No 35339 - 113e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

BIBLIOTHÈQUE LA CHAUX-DE-FONDS

Proche-Orient

Reprise du dialogue

Les négociations de paix sur le Proche-Orient à Washington ont repris hier, relançant ainsi le dialogue interrompu depuis quatre mois entre Israël et ses voisins arabes. Toutefois, les délégués arabes ont averti que la neuvième session de pourparlers serait celle «de la dernière chance».

Page 2

Serbie

Sanctions en vigueur

La résolution 820 des Nations Unies renforçant le régime des sanctions contre la Serbie et le Monténégro est entrée en vigueur hier matin. Le président russe Boris Eltsine a de son côté fait savoir aux Serbes de Bosnie que la Russie «ne protégerait pas ceux qui s'opposent à la communauté mondiale».

Page 3

Mode

Les hommes dans leur élément

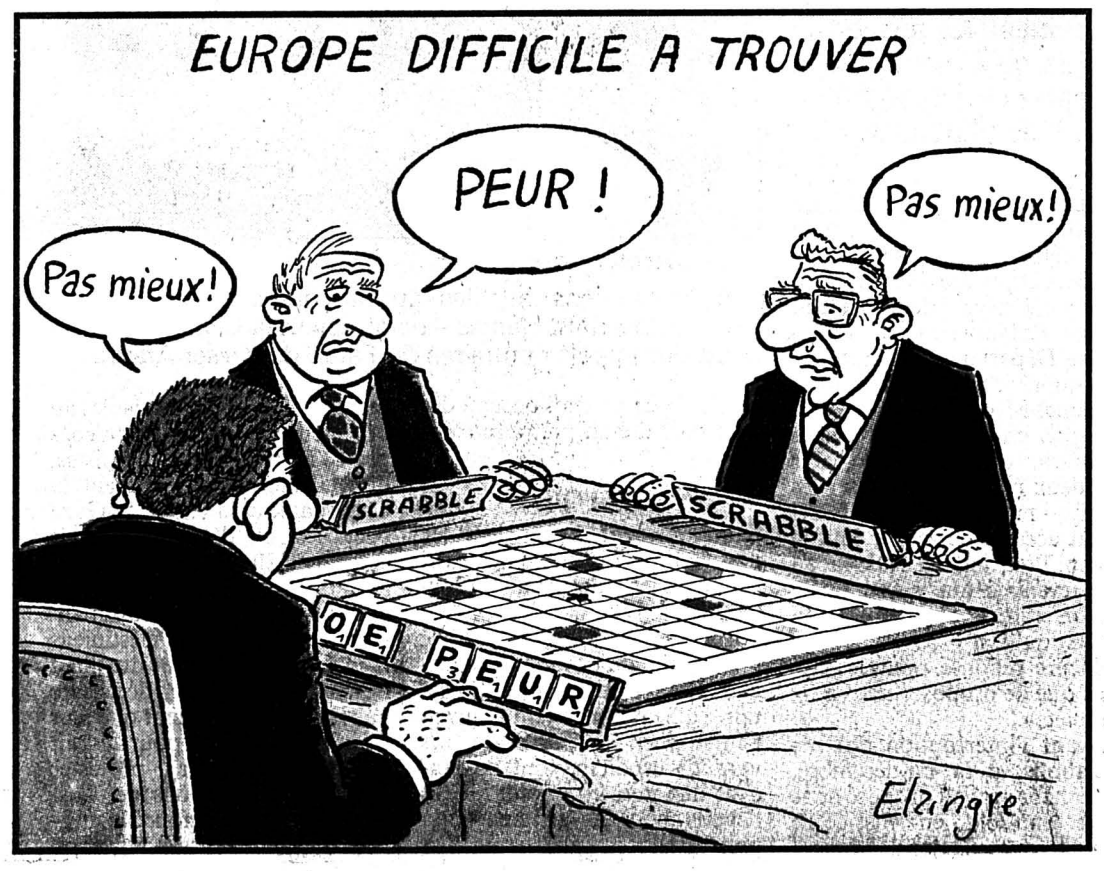
A la mode élémentaire des femmes répond celle des hommes et des enfants. Pour tous, cinq tendances, cinq manières de se sentir dans son élément. Les grandes lignes masculines (ici la tendance «eau» de Frey), matières, couleurs, ambiances et cinq jardins où envoyer les enfants cueillir leurs tenues estivales.

Page 11

Le Conseil fédéral défend son programme de l'après 6 décembre

Le piège de l'isolement

«Notre programme de mesures consécutif au rejet de l'EEE peut se résumer en une phrase: l'objectif du Conseil fédéral consiste à éviter le piège de l'isolement». Dans sa première intervention en tant que ministre des Affaires étrangères, Flavio Cotti s'est voulu rassembleur, hier devant le Conseil national. Jean-Pascal Delamuraz et Arnold Koller avaient également retrouvé leur combativité, face à des parlementaires qui sont, eux, replongés dans un scepticisme qu'on croyait vaincu.



Berne
François NUSSBAUM

On attendait Flavio Cotti au contour, vu son manque d'engagement dans la campagne en faveur de l'EEE. Il a d'emblée souhaité qu'on n'épilogue pas éternellement sur le vote du 6 décembre, «une première occasion – tout sauf inutile – de s'engager dans un grand débat européen». Se voulant rassembleur, il a appelé le Parlement à «retrouver un terrain d'entente: une majorité solide est nécessaire à la poursuite de notre politique étrangère».

LA ROUE TOURNE

A ceux qui regrettaient que l'intégration européenne ne soit plus à l'ordre du jour, Flavio Cotti a rappelé que près de 80% des citoyens sont allés voter sur l'EEE et qu'une majorité l'a refusé. Aux autres, qui trouvaient qu'on parlait encore trop d'intégration, il a répondu que «rien n'est figé: la roue tourne».

Notre objectif fondamental est aujourd'hui d'«éviter l'isolement de la Suisse», a expliqué le chef du DFAE. Dans cette perspective, le Conseil fédéral a refusé à la fois la fuite en avant (négocier rapidement l'adhésion à la Communauté) et le repli sur soi. Il restait à défendre trois priorités: exploiter au maximum la voie des accords bilatéraux avec Bruxelles, revitaliser notre économie et harmoniser notre législation avec le droit européen.

SUISSE BIEN SEULE

Mais ne nous faisons pas d'illusions, a-t-il ajouté: la voie bilatérale – si Bruxelles veut bien entrer en matière – sera longue et nécessitera des contreparties, donc des sacrifices. Mais nous n'avons pas le choix et les négociations sont menées «avec vigueur et sérieux».

La Suisse est d'ailleurs bien seule à réclamer de telles négociations, a renchéri Jean-Pascal Delamuraz: Bruxelles n'en a encore ouvert aucune, que ce soit sur les transports routiers (poids lourds) et aériens (Swissair), ou sur la coopération dans la recherche. La fameuse supériorité helvétique, chère au ténor antieuropéen Christoph Blocher, en est réduite à frapper inlassablement à la même porte.

INERTIE ET ROUTINE

En attendant, il s'agit de régénérer notre économie, a poursuivi le chef de l'Economie publique: renforcer la concurrence (contre les cartels), ouvrir les marchés publics entre cantons ou communes, reconnaître mutuellement les réglementations cantonales, améliorer les conditions-cadre de l'économie.

L'inévitable Christoph Blocher, lui, est arrivé avec un programme de réformes économiques digne des plus pures théories du reaganisme: déréglementation tous azimuts, démantèlement des acquis sociaux et environnementaux. Il proposait de renvoyer au Conseil fédéral sa copie, ce que le National a tout de même refusé.

Certains milieux économiques ne sont pas très éloignés de ces théories: le puissant Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie estime que la priorité doit aller aux réformes fiscales (TVA), aux privatisations (CFF, PTT), à la libéralisation de la distribution de l'électricité et du gaz, etc. Le social, en revanche, peut attendre.

Même Arnold Koller a eu de la peine à convaincre les députés de la nécessité du programme Swisslex: ces 27 modifications de lois (reprises du paquet Eurolex d'adaptation au droit européen) sont indispensables si l'on veut pouvoir négocier des accords bilatéraux avec la Communauté européenne, a fait valoir le patron de la Justice et Police.

Bref, le Conseil fédéral qui espérait un appui confortable du Parlement dans cette période difficile de sa politique européenne, risque d'en être pour ses frais. L'enthousiasme de l'an dernier a disparu, le scepticisme s'est réinstallé et les milieux économiques jouent leur propre jeu.

F.N.

● **Lire également en page 6**

OPINION

Confusion...

L'Europe englobe la Suisse, mais est-ce que la Suisse fait partie de l'Europe?

Non...

On sait depuis le 6 décembre que notre appartenance au Vieux-Continent est uniquement géologique encore que, précisément, les chaînes des Alpes et du Jura délimitent naturellement notre insularité. Pour le reste, à l'est et à l'ouest, nos banques se chargent d'assurer la libre circulation des capitaux et nos lois d'empêcher la libre circulation des personnes, alors que l'un ne devrait pas aller sans l'autre si nous aspirons un jour à devenir des Européens à part entière.

D'ici là, permis B, permis C, saisonniers et frontaliers voudront bien tenir à jour leurs papiers car le travail se faisant rare, les contrôles deviennent plus serrés. Evidemment pas dans l'hôtellerie dont les prestations viendraient encore à baisser s'il fallait se passer des travailleurs clandestins dont les Suisses ne veulent pas prendre le relais dans les travaux les plus ingrats, surtout pas à 10 francs de l'heure, dans les cas extrêmes, douze heures par jour avec paillasse au boiton...

Par contre, dans l'industrie, des permutations sont possibles et les contrôles plus faciles. Ce n'est pas une raison pour perturber l'ordre républicain en pratiquant des méthodes qui n'ont rien de républicaines.

Hier matin, un car de police s'arrête devant une usine occupant vingt-huit personnes, dans un petit village horloger où tout le monde se connaît. Deux gendarmes restent en faction devant la porte, deux autres font valoir un ordre de réquisition aux fins «d'obtenir un rapport au sujet de la situation du personnel étranger de cette entreprise et de dénoncer s'il y a lieu». L'ordre ne précise pas de s'excuser au cas où l'intervention s'avérerait intempestive. Les gendarmes ont agi avec correction, même avec une certaine gêne. Ils ont obéi aux ordres!

Un tel contrôle, s'il est nécessaire en usine, peut parfaitement être mené à bien par un fonctionnaire en civil, tout simplement, et non en mobilisant quatre gendarmes en uniforme et armés.

Je vois régulièrement, là, sous les fenêtres de mon bureau, une voiture fribourgeoise et une autre valaisanne venir livrer de l'héroïne aux toxicomanes de la région. Quand l'un d'eux contractera le sida, il en coûtera 250.000 francs par année à la caisse-maladie à laquelle il est obligatoirement affilié, ses primes étant payées par l'Etat vu son indigence.

Cela est bien, lors même que fort tragique.

Ce qui ne marche plus, c'est la disproportion entre le libéralisme outrancier dont bénéficie une certaine catégorie de la population inactive et les tracasseries administratives et policières faites aux entreprises et à ceux qui en assument la lourde responsabilité et qui essayent, eux, de dégager 250.000 francs de bénéfice par année...

Gil BAILLOD

Basel 93

Place au sport

La montre Save the Sea de Memotime.

● **Lire en pages 4 et 5**

Les derniers éleveurs de rennes de Sibérie

OUVERT SUR...
Transisbéring Longines, page 36

28.4.1655 *- La flotte anglaise détruit les bateaux pirates du bey de Tunis et libère des prisonniers à Alger.*
28.4.1789 *- Les révoltés du «Bounty» abandonnent le capitaine William Bligh et 18 marins à la dérive dans le Pacifique sud.*
28.4.1876 *- La reine Victoria d'Angleterre est proclamée impératrice des Indes.*

BRÈVES

Kurdistan irakien
Incursion iranienne

Selon un mouvement rebelle kurde iranien, les forces iraniennes ont pénétré à l'intérieur du Kurdistan irakien après plusieurs jours de bombardements. Les Iraniens «ont franchi (samedi) la frontière avec diverses armes lourdes» à proximité de Penjwin, à 300 km au nord-est de Bagdad, et se sont emparés d'une bande de territoire de cinq kilomètres de large.

Virginie
Forcené au couteau

Pris d'une violente colère, un homme de 21 ans a poignardé lundi soir quatre personnes, dont une est dans un état critique, après avoir frappé sa petite amie. Selon la police, lors d'une dispute avec son amie sur le parc de stationnement d'un magasin, Kenneth S. Hall lui a mis un couteau sous la gorge avant de lui frapper la tête contre une voiture. Puis, il a tranché la gorge d'un homme qui l'avait heurté avec sa voiture avant de poignarder un vendeur et un client d'un magasin d'alimentation, puis plus tard deux autres personnes.

Cachemire
Couvre-feu à Srinagar

Le couvre-feu a été décrété hier soir à Srinagar (Cachemire, nord de l'Inde). La police indienne annonçait comme imminente une intervention pour déloger un millier de policiers cachemiris retranchés dans leur quartier général où ils retiennent une quinzaine d'otages depuis six jours.

Zaïre
Ministre enlevé

Pierre Lumbi, ministre des Affaires étrangères du gouvernement zaïrois d'Etienne Tshisekedi, a été enlevé lundi en début d'après-midi par des hommes en uniforme. Un membre du Haut conseil de la République (HCR, législatif provisoire) et un responsable d'une organisation non gouvernementale ont également été enlevés à leurs domiciles par des membres des services de sécurité.

Cessez-le-feu en Angola
Savimbi d'accord

Le chef de l'UNITA (opposition armée) Jonas Savimbi est d'accord pour observer un cessez-le-feu et mettre un terme à 18 années de guerre civile en Angola, a annoncé hier le ministre ivoirien des Affaires étrangères.

Négociations israélo-arabes à Washington

La reprise du dialogue

Dès leur reprise hier à Washington, après quatre mois d'interruption, les négociations bilatérales de paix au Proche-Orient ont été marquées par un échange sur le terrain apparemment le plus prometteur, celui des discussions entre Israéliens et Syriens. Les premiers ont demandé aux seconds de définir clairement les termes de la paix qu'ils sont prêts à accepter en échange d'un retrait du plateau du Golan.

Territoires occupés
Les Palestiniens hostiles au processus de paix – emmenés par 10 mouvements extrémistes, dont Hamas – paralysaient la Cisjordanie et la bande de Gaza occupées, en dépit des appels contraires du Fatah de Yasser Arafat. (Keystone-EPA)

«Nous ne pourrons pas aller de l'avant sans avoir obtenu une telle définition très spécifique, explicite et précise de la paix», a souligné le négociateur israélien Itamar Rabinovitch à son arrivée au Département d'Etat.

A quoi le chef de la délégation syrienne, Mouwaffiq al-Allaf, a répliqué, en parlant de «phase décisive», qu'il devait revenir aux deux parties de préciser les détails – mais une fois qu'Israël aurait accepté d'évacuer tout le Golan. Pour lui, «la seule façon de parvenir à une paix globale est un retrait complet». Il a ajouté qu'il n'y avait pas de meilleure réponse pour les Syriens que de proposer une «paix complète».

Avant l'interruption des négociations, à la mi-décembre, l'Etat hébreu avait proposé de se retirer du Golan en échange de la paix avec Damas. Mais il avait refusé de préciser quelle partie de ce plateau occupé depuis 1967 il était prêt à rétrocéder.

«GRANDS ESPOIRS»

Simultanément reprenaient les négociations distinctes des Israliens avec les Palestiniens, la Jordanie et le Liban.

S'exprimant devant une sous-commission du Sénat, le Secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a parlé de ses «grands espoirs», tout en lançant une mise en garde: «Nous devons aider les artisans de la paix, pas les extrémistes.»

Il est vrai que, au même moment, les Palestiniens hostiles au processus de paix – emmenés par 10 mouvements extrémistes, dont Hamas – paralysaient la Cisjordanie et la bande de Gaza occupées, en dépit des appels contraires du Fatah de Yasser Arafat. Et, à la limite de la zone de sécurité israélienne du Liban-sud, les 396 Palestiniens (proches de Hamas et du Jihad islamique) expulsés en décembre par Israël, annonçaient que leur sit-in lancé lundi se poursuivrait aujourd'hui pour protester contre les discussions de Washington. Ils ont dénoncé la «trahison» de leur cause et un «coup de poignard dans le dos».

Pour amener les Palestiniens à reprendre les discussions en dépit de ces bannissements, M. Christopher leur avait donné des assurances. Le ministre israélien du Commerce, Micha Harish, a indirectement confirmé hier que 35 Palestiniens expulsés entre 1967 et 1987 devraient être autorisés cette semaine à rentrer chez eux. Hier, le cabinet a aussi décidé un assouplissement dans la fermeture des territoires occupés en autorisant 23.500 Palestiniens à aller travailler en Israël où ils sont surtout employés dans le bâtiment et l'agriculture. (ap)

Le premier scrutin législatif se déroule dans le calme

Forte participation électorale au Yémen

Les premières élections législatives au suffrage universel du Yémen unifié se sont déroulées hier dans le calme. Elles ont été marquées par une forte participation de l'électorat.

Dès le début de la journée, les Yéménites se sont rendus en grand nombre dans les quelque 3000 bureaux de vote répartis dans 301 circonscriptions. L'électorat est composé de 2,7 millions de personnes, dont 500.000 femmes, sur une population totale de 14 millions d'habitants. Les autres ne sont pas inscrits sur les listes électorales. Les candidats, au nombre de 3642 dont une majorité d'indépendants et de représentants de l'opposition, se disputaient les 301 sièges à pourvoir au sein du Parlement. Un imposant service d'ordre avait été déployé. Trente-sept mille soldats et policiers ont en effet été affectés à la surveillance du scrutin, dont 20.000 dans la seule capitale, selon des sources officielles.

INCIDENTS MINEURS

Une série d'incidents, qualifiés de «mineurs» par les autorités, a toutefois entaché en plusieurs endroits le déroulement normal de la consultation. Des coups de feu ont été tirés à plusieurs endroits, mais sans faire de victime. «Rien d'étonnant dans un pays dont tous les hommes ou presque sont traditionnellement armés», a commenté un diplomate occidental.

Les électeurs devaient inscrire le nom du candidat de leur choix sur un bulletin totalement vierge, ce qui dans un pays où 70 pour cent des habitants sont analphabètes, peut prêter le flanc à toutes les manipulations. Mais, dans l'ensemble, les infractions relevées ça et là ne sont pas de nature à jeter massivement le discrédit sur les élections, estiment les observateurs.

SUCCÈS PARTAGÉ

Ce scrutin, sauf coup de théâtre, devrait déboucher sur un succès partagé entre les deux partis dirigeants, le Congrès populaire général (CPG) du président Ali Abdallah Saleh et le Parti socialiste yéménite (PSY) du vice-président Ali Salem Al-Bid, et Al- Islah.

Une douzaine de personnes ont été tuées au cours des derniers jours dans le cadre de la campagne électorale à laquelle ont pris part, outre les indépendants, 21 mouvements politiques. Le bon déroulement des élections était jugé indispensable par tous les observateurs pour permettre au Yémen – un des 32 pays les moins avancés (PMA) de la planète – de poursuivre le processus de démocratisation engagé lors de son unification en 1990, et de travailler, dans un climat rasséréné, à son redressement économique. (ats, afp)

Singapour

Première chinoise

La Chine et Taiwan ont tenté sans succès hier de régler la délicate question de leurs rapports directs, à l'occasion d'une première rencontre semi-officielle entre les deux pays mardi à Singapour. Il s'agissait de la première rencontre depuis 44 ans entre des représentants de Pékin et de Taïpeh, afin de développer la coopération non politique.

Lors de cette première journée, la Chine a refusé de conclure un accord de garantie des investissements avec Taiwan, arguant d'une inégalité dans les échanges économiques. S'engageant à ne pas mêler des considérations politiques à des questions économiques, la Chine s'est néanmoins déclarée prête à protéger les intérêts des firmes de l'île installées dans la République populaire.

Les pourparlers de Singapour sont menés par M. Wang Daohan, président de l'Association chinoise pour les relations dans le détroit de Taiwan (semi-officielle), et son homologue taiwanais, M. Koo Chen-fu, président de la Fondation pour les échanges dans le détroit. Cette rencontre entre les présidents de deux organisations chinoise et taiwanaise était la première en 44 ans d'ignorance réciproque.

PAS DE RAPPORTS DIRECTS

Pour sa part, la délégation taiwanaise n'a pas réagi à la demande chinoise d'établir des rapports directs entre Pékin et Taïpeh, a indiqué la partie chinoise. Taiwan exige comme préalable à l'instauration de tels rapports que Pékin renonce à l'usage de la force pour récupérer Taïwan.

A la fin de la guerre civile en 1949, Pékin avait installé un régime communiste et l'île de Taiwan, où s'étaient réfugiés les nationalistes vaincus, avait fait sécession. Depuis, aucun contact politique officiel ou semi-officiel parrainé par les autorités n'a eu lieu et les deux parties revendiquent la légitimité de représenter la Chine sur la scène internationale. Taipeh est aujourd'hui reconnue par 29 pays contre 170 pour Pékin.

ACCORD?

Quant au volet économique de la rencontre de Singapour, deux documents devraient être signés aujourd'hui par les parties. L'un prévoit une collaboration pour l'authentification des documents des deux pays et l'autre un système de compensation pour le courrier égaré. Un autre document sur l'établissement de communications directes entre la Chine et Taiwan pourrait également être signé. (ats, afp)

Costa Rica

Otage libéré

Les quatre membres du «Commando de la mort qui détiennent depuis lundi 19 juges de la Cour suprême du Costa Rica, au siège de l'institution, en ont libéré un hier. Mais ils ont insisté pour avoir une réponse rapide à leurs exigences d'une rançon de 20 millions de dollars (30 millions de francs) et de libération d'un nombre non spécifié de prisonniers.

Des responsables costariciens et colombiens se demandaient si ces ravisseurs pourraient appartenir au cartel de la cocaïne de Medellin et souhaiter la libération de quatre membres de l'organisation arrêtés en septembre au Costa Rica et qui sont en attente d'un procès. (ap)

Négociations de paix intersoudanaises

Problèmes religieux au menu

Le gouvernement soudanais et les rebelles sudistes de l'Armée populaire de libération du Soudan (SPLA) ont accepté hier le principe d'un dialogue sur les problèmes de religion et de fédéralisme. Ce rapporchement s'est dessiné au cours des négociations de paix intersoudanaises d'Abuja II au Nigéria.

Les deux parties ont accepté l'ordre du jour proposé par le Nigéria, pays hôte et médiateur, et auquel sont notamment inscrits un accord de transition pour un cessez-le-feu, la proposition sudiste du fédéralisme, la définition du Nord et du Sud et la possibilité d'un referendum national à la fin de la période de transition, selon des participants à la conférence. (ats, afp)

Nkomo et les femmes

C'est Dieu que les femmes doivent accuser de leurs problèmes, pas les hommes, a déclaré le vice-président du Zimbabwe Joshua Nkomo à 60 femmes interloquées lors d'un séminaire sur le développement.

M. Nkomo, 75 ans, a poursuivi en disant que la Bible montrait clairement que quand Eve avait été créée pour le solitaire Adam, elle avait «causé les premiers problèmes» en poussant Adam à manger le fruit défendu. «Ces problèmes sont ceux que rencontrent les hommes et les femmes encore aujourd'hui», a poursuivi Nkomo. (ats, afp)

Erythrée

99,8% de «oui»

Le «oui» à l'indépendance de l'Erythrée a obtenu plus de 99,80% des voix à l'occasion du scrutin qui a eu lieu de vendredi à dimanche, a annoncé hier à Asmara la Commission nationale d'organisation du référendum.

Selon un communiqué officiel, 1.156.280 Erythréens sur 1.173.706 inscrits se sont prononcés pour l'indépendance. (ats, afp, reuter)

Les Musulmans bosniaques à nouveau soumis à une attaque près de Bihac

Le défi serbe aux Nations Unies

Défi à l'égard de la communauté internationale: telle semble être la ligne de conduite du camp serbe qui a lancé hier matin une vaste offensive contre la zone sous contrôle musulman entourant Bihac, dans le nord-ouest de la Bosnie, tandis qu'entraient en application les nouvelles sanctions de l'ONU contre la Yougoslavie (Serbie et Monténégro).

Des soldats russes en démonstration de combat devant des officiers de l'ONU
Environ cent militaires russes occupent une zone tampon entre Croates et Serbes en Bosnie. (Keystone)

Selon Andy Burridge, porte-parole de la FORPRONU à Zagreb, l'artillerie serbe a commencé par pilonner dans la nuit de lundi à hier plusieurs villes de la partie nord de la poche de Bihac. Par la suite, 100 à 150 soldats serbes appuyés par des chars et des canons sont entrés depuis le territoire contrôlé par les Serbes en Croatie. La chute de cette zone permettrait aux Serbes de contrôler tout le nord-ouest de la Bosnie.

Le porte-parole a ajouté que les responsables de la FORPRONU étaient «préoccupés depuis quelque temps» par le dispositif militaire serbe autour de la poche de Bihac. «Les conséquences d'une poursuite des combats sur l'aide humanitaire seraient très graves», a-t-il encore prédit. Quelque 300.000 civils, des réfugiés pour la plupart, vivent dans cette zone.

ULTIMATUM À L'ONU

En Bosnie orientale, le chef d'état-major de l'armée serbe bosniaque, Manojlo Milovanovic, a donné dix jours aux forces de la FORPRONU pour démilitariser Srebrenica. Il a ainsi averti que si les combattants musulmans n'étaient pas désarmés d'ici le 7 mai, il «serait obligé de bloquer toute aide ou tout approvisionnement» à destination des troupes onusiennes et des civils de l'enclave musulmane.

Dans le même temps, les nouvelles sanctions prévues par la résolution 820 de l'ONU entraient officiellement en vigueur, mais leur mise en application devait, dans la plupart des cas, prendre plusieurs jours. L'ambassadeur du Brésil aux Nations Unies, Ronaldo Mora, président du comité des sanctions du Conseil de sécurité, a néanmoins assuré que la Yougoslavie «en ressentira immédiatement l'effet, particulièrement dans le domaine financier».

Le comité, réuni à New York pour établir les règles à respecter en matière de sanctions, a rejeté la proposition américaine suggérant d'interdire l'importation massive de denrées non essentielles telles le chocolat, la bière, le vin ou le caviar. Il a en revanche accepté de faire opposition à l'entrée en Yougoslavie de produits de luxe, a-t-on appris de sources diplomatiques.

ELTSINE SÉVÈRE

Fort de sa victoire au référendum de dimanche, le Président Boris Eltsine a pour sa part adressé une sévère mise en garde aux Serbes, estimant que le «moment était venu» de prendre des «mesures décisives» pour mettre fin au conflit en Bosnie-Herzégovine. Il s'est également prononcé en faveur d'une nouvelle phase de pourparlers de paix sous la conduite des ministres des Affaires étrangères des cinq pays membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU (Russie, USA, France, Grande-Bretagne et Chine).

Pour le chef de la diplomatie française, Alain Juppé, «il faut donner une chance» à la politique de sanctions, l'objectif étant de s'assurer, dans les «prochains jours» et les «prochaines heures», que «tout le monde joue le jeu».

Reçu à Paris par le premier ministre Edouard Balladur, le médiateur européen Lord Owen a quant à lui exprimé le souhait de voir Belgrade exercer des pressions sur les Serbes de Bosnie pour les amener à accepter le plan de paix. «Il existe une mesure que le président Milosevic pourrait prendre, ce serait de placer l'armée et la police yougoslaves à la disposition des Nations Unies afin de contrôler les frontières entre la Serbie, le Monténégro et la Bosnie-Herzégovine», a-t-il dit à l'issue d'un entretien de 50 minutes.

L'OTAN PLANCHE

A Bruxelles, les dirigeants militaires des Etats membres de l'OTAN entamaient de leur côté deux jours d'entretiens destinés à étudier la faisabilité d'une intervention aérienne en Bosnie. Une action qualifiée d'«excessivement complexe» par le général britannique Richard Vincent, qui préside ces travaux. (ap)

BRÈVES

Cabinet italien
Présenté aujourd'hui

Le gouverneur de la Banque d'Italie, Carlo Ciampi, chargé de former le nouveau gouvernement italien, devrait présenter aujourd'hui au président Oscar Luigi Scalfaro la composition de son cabinet, a annoncé hier la télévision italienne. M. Ciampi avait espéré – mais en vain – obtenir la présence dans son cabinet de Mario Segni, l'un des chefs de file du soutien aux réformes politiques dans la Péninsule.

Parlement russe
TV privée

Les parlementaires russes, accusant Boris Eltsine d'avoir utilisé les médias gouvernementaux à des fins de propagande lors de la campagne référendaire, ont voté hier la création de leur propre station de radio et de télévision. Cette station coûtera un million et demi de dollars (environ 2,3 millions de francs).

Euro Disney
Gouffre financier

Mickey faisait la moue mardi. Euro Disney, qui a fêté voici deux semaines son premier anniversaire, a en effet annoncé une perte nette consolidée de 1,081 milliard de FF (environ 270 millions de francs) pour le premier semestre de l'année.

Pologne
Jaruzelski en justice

L'ancien président communiste polonais, le général Wojciech Jaruzelski, a été inculpé hier dans le cadre d'une enquête sur la mort de 25 personnes lors d'une manifestation d'ouvriers des chantiers navals en 1970.

Ancien déporté polonais
L'horreur ne s'oublie pas

Hanté par ses souvenirs de captivité dans l'Allemagne nazie, un ancien prisonnier de guerre polonais de 81 ans avait reconstitué son ancienne cellule dans son appartement de Londres, a indiqué lundi la police. L'homme, Kazimierz Symanski, vient de succomber à une pneumonie après avoir passé cinq ans dans la geôle qu'il avait lui-même recréée. Les fenêtres étaient fermées par des barreaux et il n'y avait ni eau, ni électricité, ni toilettes.

28 avril 1902 -
La «première» de l'opéra «Pelléas et Mélissande», de Debussy, sur un livret de Maurice Maeterlinck, se déroula dans des conditions difficiles. Une cabale avait été montée lors d'une campagne de presse et un faux livret avait été vendu. André Messager dirigea l'œuvre malgré le chahut. Léon Blum et Romain Rolland écrivirent des articles élogieux. Si bien que la deuxième «première» fut un triomphe le 30 avril.

Enquête sur la corruption en Italie

Andreotti lâché par ses pairs!

Une commission du Sénat italien s'est prononcée hier pour la levée de l'immunité parlementaire de l'ancien président du Conseil Giulio Andreotti afin que les enquêteurs de Palerme puissent mener leurs investigations sur ses liens présumés avec la mafia.

Le Sénat se prononcera en séance plénière le 6 mai prochain. La commission a voté par 11 voix contre une et 11 abstentions, selon l'un des 23 membres de la commission, Antonio Franchi. Le seul vote contre la levée de l'immunité parlementaire est venu du libéral Luigi Compagna.

Giulio Andreotti, 74 ans, qui appartient à la Démocratie chrétienne, a été informé en mars qu'il faisait l'objet d'une enquête. L'ancien président du Conseil a été mis en cause par trois mafiosi «repentis» qui l'accusent d'avoir entretenu des relations avec des dirigeants de la mafia. Il s'en défend avec vigueur et parle de machination.

«Il y a un aspect effrayant dans toute cette incroyable affaire: je n'ai pas entendu un seul de mes collègues, même parmi mes adversaires, soutenir que ces accusations étaient authentiques», a-t-il affirmé après le vote de la commission. Il a ajouté que celle-ci avait été l'objet de «pressions organisées» pour l'intimider mais n'a pas précisé ses accusations.

Quant au vote de la semaine prochaine en séance plénière, «je n'ai pas peur de la vérité et j'affronterai avec fermeté et décision toute mesure pour démasquer cette incroyable machination», a-t-il dit selon l'agence Ansa. (ap)

Russie: Eltsine ragaillardi

Parlement sous pression

Politiquement ragaillardi par le référendum de dimanche, Boris Eltsine a fait connaître hier son intention de donner à son Parlement rebelle l'occasion de signer son propre arrêt de mort. Selon les résultats quasi définitifs de la consultation, le président a obtenu la confiance de plus de 58% des Russes qui ont voté. Sa politique a été approuvée par près de 53% d'entre eux.

Dans l'entourage présidentiel, on souligne qu'il a reçu du peuple le coup de pouce politique nécessaire pour mener à bien son projet d'instauration d'un système présidentiel fort. Le mouvement d'opposition nationalo-communiste «Unité russe» estime au contraire qu'une majorité de Russes l'ont soit boudé soit désavoué et que Boris Eltsine ferait mieux de démissionner.

Le projet constitutionnel de Boris Eltsine, dont les grandes lignes sont déjà connues, implique la suppression du Parlement actuel, issu de l'ère communiste. Il implique également la suppression de la vice-présidence, dont le titulaire actuel, Alexandre Routskoï, a pris parti contre le chef de l'Etat.

Le texte de Boris Eltsine proclamerait une République présidentielle fédérale dotée d'un Parlement bicaméral aux pouvoirs bien distincts de ceux de l'exécutif.

Le vice-premier ministre Serguеï Chakhraï a déclaré que le président était prêt à collaborer avec le Parlement pour faire adopter ce texte. Le Parlement pourrait ainsi envoyer des délégués à une assemblée constituante. «Il peut y avoir compromis, mais seulement sur la base des résultats du référendum», a précisé Serguеï Chakhraï, principal conseiller juridique d'Eltsine. Mais le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov, a dénoncé le projet de Constitution comme «une gaminerie» du chef de l'Etat.

Serguеï Chakhraï a exclu l'instauration de l'état d'urgence ou la dissolution du Parlement par Boris Eltsine mais Mikhaïl Poltoranine, proche collaborateur du chef de l'Etat, a évoqué la possibilité pour lui de gouverner par décrets. (ats)

Adhésion à la CE

Pas de charge autrichien

Après un lent départ, les négocations d'adhésion de l'Autriche à la Communauté européenne (CE) vont avancer plus rapidement. C'est ce qu'ont indiqué conjointement hier le ministère autrichien des affaires étrangères Alois Mock et le commissaire européen aux relations extérieures Hans van den Broek.

Le comité réunissant les parlementaires de l'Autriche et de la CE estime que la CE devrait adopter le droit des pays candidats de l'AELE, lorsqu'il est plus avancé que le droit communautaire, par exemple dans le domaine de l'environnement.

«Il n'est pas dans notre intérêt que le Conseil des ministres de la CE force l'Autriche ou la Suède à abaisser leurs normes», a relevé l'«eurodéputé» néerlandais Alman Metten, l'un des présidents du comité mixte. (ats)

CE: agriculture

L'impasse des prix

Le Marathon agricole des Douze semblait bien proche de l'impasse hier à Luxembourg, avec des points de vue assez inconciliables sur le plan budgétaire entre des pays souhaitant plus de subventions et d'autres en réclamant moins. Et la France maintenait une position de «fermeté extrême».

La Commission européenne a proposé un gel des prix garantis à leurs niveaux actuels. Mais la France s'y refuse totalement. Le ministre Jean Puech s'est opposé avec une «fermeté extrême» à toute mesure réduisant le revenu des agriculteurs en deçà du niveau atteint après les réductions acceptées l'an dernier dans le cadre de la réforme de la Politique agricole commune (PAC). Il a souligné qu'il chercherait à obtenir des mesures visant à alléger pour les paysans français le fardeau des pertes de subventions dues à cette réforme. (ap)

Assemblée de la BERD

PME de l'Est avant tout

La Banque Européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) a décidé de jouer la carte des petites et moyennes entreprises (PME) en Europe de l'Est. Les aider est le meilleur moyen d'accélérer le passage à l'économie de marché dans les anciens pays communistes, estime la BERD, qui achevait hier à Londres sa réunion annuelle. La Russie sera la première bénéficiaire de cette politique. La BERD a décidé de créer un fonds de 300 millions de dollars (423 millions de francs) pour aider les PME en Russie. Ce fonds sera financé pour moitié par la BERD et pour moitié par le Groupe des sept pays les plus industrialisés (G-7).

La Suisse a été sollicitée, ainsi que d'autres Etats, pour s'associer à ce fonds, a déclaré un représentant de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE). (ats)

Hoover manque d'air

Le fabricant d'électroménager Hoover, dont les résultats financiers sont dans le rouge, avait choisi de prendre un peu d'air pour relancer ses ventes: la société proposait d'offrir un billet d'avion gratuit à tous les Britanniques et Irlandais qui achèteraient un aspirateur.

Bien mal lui en a pris. Cette offre publicitaire a dépassé les espérances de la société et des milliers de personnes ayant compris que le prix d'un aspirateur était bien inférieur à celui d'un billet d'avion se sont ruées sur l'aubaine.

Résultat: Hoover a été obligé de réserver des places sur quelque 1100 vols réguliers pour honorer ses engagements. Cette opération s'est également traduite par une multitude de petites annonces passées dans tous les journaux du pays proposant des aspirateurs presque neufs. (ap)

Un style qui se répand à la FEHB

Et maintenant, place au sport

Dans nos loisirs, le sport a pris une place déterminante. Vélo, ski, grimpe, tennis, autant d'activités qui nous sont familières aujourd'hui. Les horlogers ont été prompts à exploiter ce nouveau filon. En terme de produits, comme en matière de sponsoring.

Par **Jacques HOURIET**

Dans ce créneau de la montre sportive, **Sector** a réussi deux paris médiatiques exceptionnels. En sponsorisant à la fois le tour du monde à la rame de Gérard d'Aboville et le défi de Bruno Peyron et de son Commodore Explorer, la société neuchâteloise a visé juste: 100% de réussite!

«L'impact est important, explique M. Oppliger, directeur des ventes. Nous avons pu le vérifier sur le marché français, que nous avons ouvert juste après l'exploit de d'Aboville. Alors que nous n'avons pas créé un produit spécifique, tout le monde demandait spontanément le chronographe d'Aboville! Une agence nous a même donné les résultats d'une étude qui montrait que le soutien au rameur était le plus gros succès de sponsoring jamais obtenu.»

Mais le sponsoring ne suffit pas à faire le succès d'une marque, le produit reste déterminant. «En 1992, nous avons encore connu une forte progression de notre chiffre d'affaires. Il faut cependant rappeler que nous sommes encore une marque jeune et pas «installée». Cela dit, dans un marché perturbé, nous sommes très satisfaits de ce résultat.»

L'AMBIANCE QUI TROMPE

M. Alain Spinedi, directeur, est plus mesuré: «Quand on est à la Foire, dans l'ambiance horlogère, tout le monde semble heureux, confiant. Nous sommes en fait très loin de la réalité. Car la réalité, c'est la vente, chez les détaillants. Et là, croyez-moi, c'est franchement la morosité! Les horlogers-bijoutiers suisses enregistrent des diminutions de vente de l'ordre de 15 à 20% Alors il vaut mieux réfléchir à deux fois avant de crier au miracle horloger.»

Sector reste donc en progression, malgré ces difficultés conjoncturelles: «L'exercice en cours devrait nous permettre de confirmer nos positions, de travailler les marchés en profondeur, de progresser en notoriété, poursuit M. Oppliger.»

«Pour ma part, je vois 1993 comme une bonne année pour les grandes marques, une très mauvaise année pour les petites marques, et des opportunités à saisir pour celles qui se trouvent au milieu, conclut M. Spinedi.»

POSITIONNEMENT TRÈS CLAIR

Tag-Heuer n'a jamais caché, depuis son rachat, que le monde du sport serait son environnement favori. «Notre positionnement est très clair, confie M. Stephan Ritzmann, responsable du marché suisse. Nous voulons qu'en matière d'horlogerie, quand les gens parlent de sport, ils pensent à Tag-Heuer. Notre communication est exclusivement axée dans ce sens-là.»

Don't crack under pressure. Le slogan est éloquent et il s'applique aussi en matière de management: «Tous les collaborateurs de Tag-Heuer sont jeunes et enthousiastes. L'esprit est très professionnel et colle admirablement bien au produit.»

UNE ANNÉE EN F1

Pour la seconde année, Tag-Heuer est le chronométreur officiel des Grand Prix de F1. «Notre implication dans la F1 date de plus de 20 ans. Nous sommes revenus aujourd'hui parce que ce sport correspond parfaitement à la mentalité de l'entreprise. Nous sommes également sponsor de l'équipe Mc Laren (NDLR, Ron Denis est membre du Conseil d'administration de Tag-Heuer), de Jean Alesi, de Gerhard Berger, de Michael Schumacher et bien entendu d'Ayrton Senna. Nos clients asiatiques sont particulièrement heureux de cette présence, car la F1 a une très forte image dans cette partie du monde. Nous organisons donc de grandes opérations de relations publiques sur les Grand Prix. C'est fantastique pour la notoriété et pour la crédibilité de la marque.»

Avec un budget publicitaire total de quelque 50 millions de fr. (20% du chiffre d'affaires), Tag-Heuer est également présente dans le ski et dans la voile.

Tous ces efforts de sponsoring ne sont bien entendu pas étrangers aux excellents résultats de 1992: augmentation du chiffre d'affaires de 18%! «Nous sommes optimistes pour 1993, car nous avons un gros potentiel à exploiter en Europe. Il faut donc investir sur les marchés. En ce qui concerne la Suisse, nous avons déjà enregistré une forte progression en 1992 et nous comptons bien poursuivre sur cette tendance cette année.»

LA FONCTION CRÉE LE DESIGN

Ligne-phare de Tag-Heuer, la 6000 se décline avec un mouvement automatique-chronomètre en 93. «Notre philosophie en matière de produit est simple: la fonction crée le design. Vous trouvez donc toujours sur une Tag-Heuer des détails visuels dictés par nos exigences techniques, comme la couronne vissée, par exemple.»

Avec de puissants partenaires, la société installée à Marin a la chance de ne pas devoir verser de dividendes. De fait, les gains sont systématiquement réinvestis dans la publicité et la promotion. On comprend mieux ainsi l'insolent succès de Tag-Heuer.

SAVE THE SEA

Memotime sort de quatre exercices difficiles. Mais l'entreprise de Marin a complété sa collection avec une pièce qui a rencontré un immense succès à Basel 93: la montre Save the Sea.

«Tout le monde la veut, se réjouit M. Robert Lagorio, responsable des ventes. Il est vrai que le produit est superbe et que sa connotation écologique correspond bien aux attentes des consommateurs. Par exemple, tout le matériel d'emballage, l'écrin, sont recyclables. En outre, sur chaque vente, nous versons 10$ pour la campagne Save the Sea.»

Opération marketing intéressante, doublée d'une très sérieuse étude de style, voilà les clés du succès à l'heure actuelle.

Autre avantage pour Memotime, la collaboration avec Corum: «Notre pièce est signée Corum Design et est distribuée par le canal Corum. C'est extrêmement important et enrichissant pour notre marque, explique M. Lagorio.»

LE SPORT-ÉLÉGANCE

L'entreprise neuchâteloise Zodiac se tourne en 1993 de plus en plus vers le sport-élégance: «Nous créons des modèles de chronographes qu'il est plaisant de porter le soir. Pour les hommes et pour les dames explique le responsable du marketing, Dick Delacroix.»

Un choix dicté par le marché. «En 1992, la Foire a été très positive. Mais la fin de l'année beaucoup plus calme. Nous devons donc prendre les mesures qui s'imposent pour attirer le client. Et ce dernier veut aujourd'hui changer de montre plus souvent, tout en dépensant moins. C'est pourquoi nous pensons qu'il est important d'avoir des produits de premier prix.»

La grande nouveauté pour **Zodiac** en 1993 vient de l'association avec le groupe américain Westinghouse et sa filiale Longines-Wittnauer. Cette dernière dispose d'un immense réseau de distribution. «Nous sommes très enthousiastes à l'idée de prospecter le marché US avec un tel partenaire. D'autant plus que nous étions plutôt faible aux Etats-Unis.»

LA MONTRE TECHNIQUE

Breitling se défend de produire des montres sportives. La firme de Granges préfère parler de montres techniques.

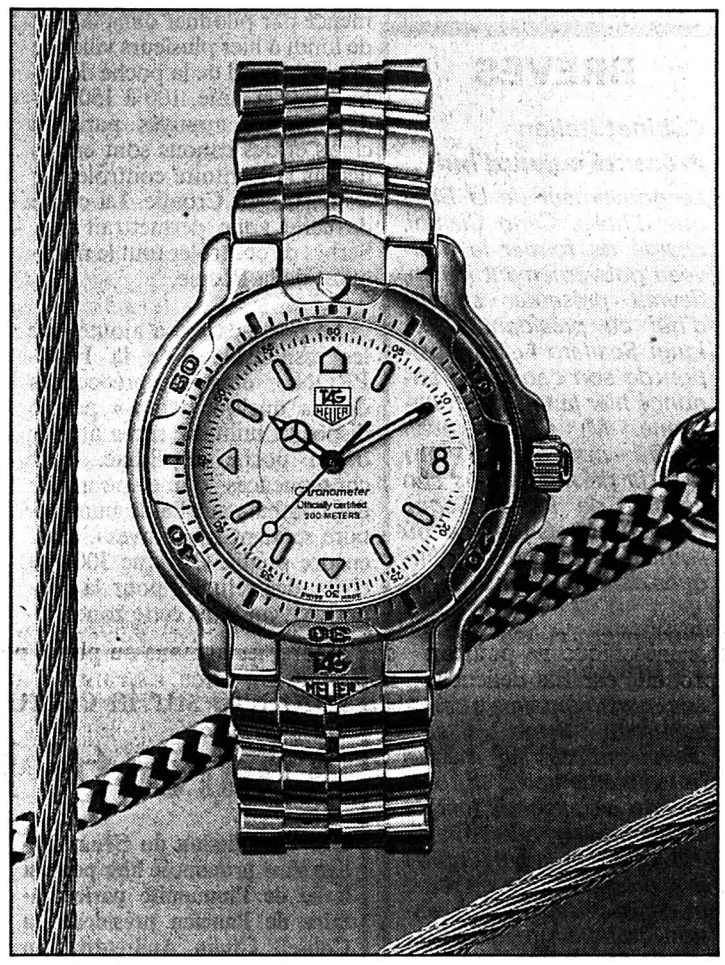
«Breitling a un style spécial, souligne M. Thedy Schneider, directeur. Les produits sont très typés, notre communication et notre sponsoring également. Et aujourd'hui, notre orientation «aviation» correspond à l'une des dernières disciplines techniques qui fasse encore rêver les gens.»

Pour se convaincre de la particularité du style Breitling, il suffit d'examiner le nouveau stand. Technique lui aussi.

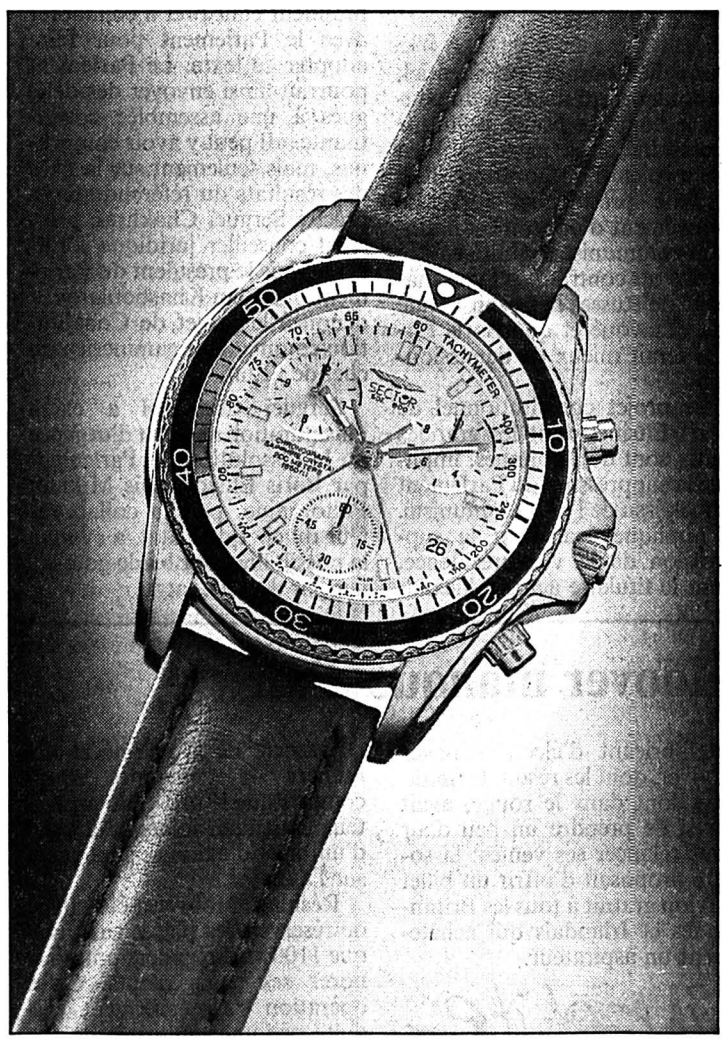
UN STAND SUR TROIS NIVEAUX

Avec une entrée en forme de sas de sous-marin, le stand se développe sur trois étages. Une première pour la Foire de Bâle. «C'est comme à Hong Kong, vu le manque de surface, nous devons grandir en hauteur!» Réalisé sur la base d'une structure mécanique de 25 tonnes, le stand se construit comme un mécano. Une réussite technique et esthétique. Comme les montres Breitling.

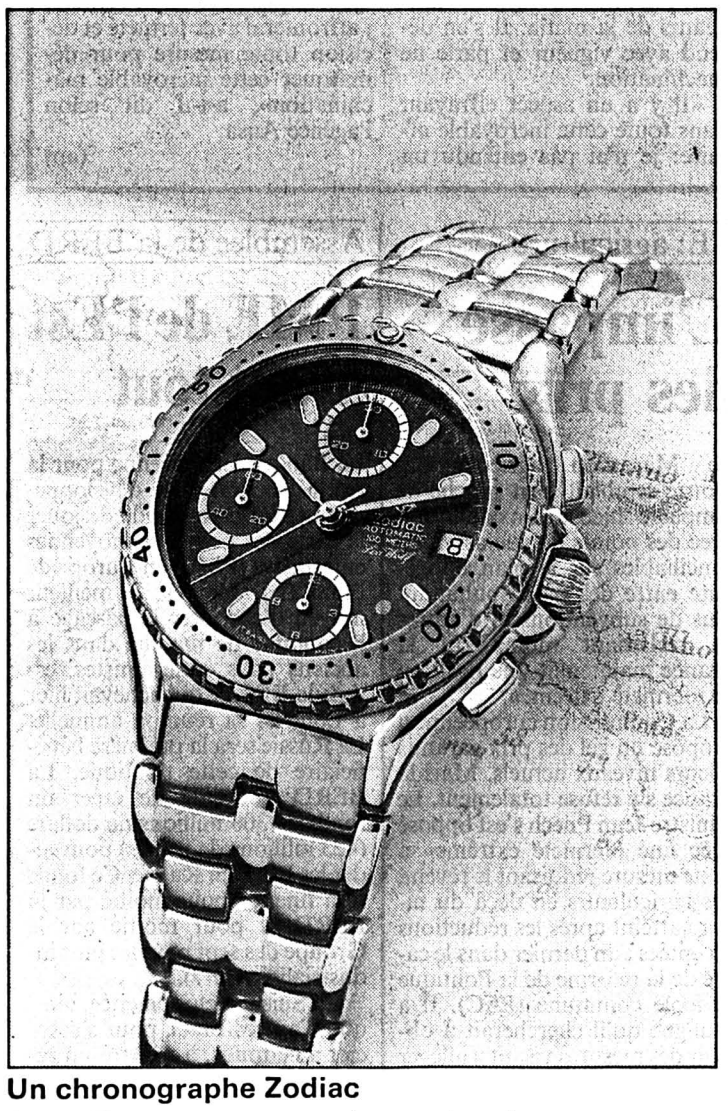
«Pour 1993, nous nous attendons à une nouvelle année positive. Etant donné notre orientation essentielle mécanique et la limitation de notre production, nous devons établir des budgets avec nos agents. C'est peut-être pourquoi la crise n'a pas de prise sur Breitling, conclut le dynamique patron.» J.Ho.



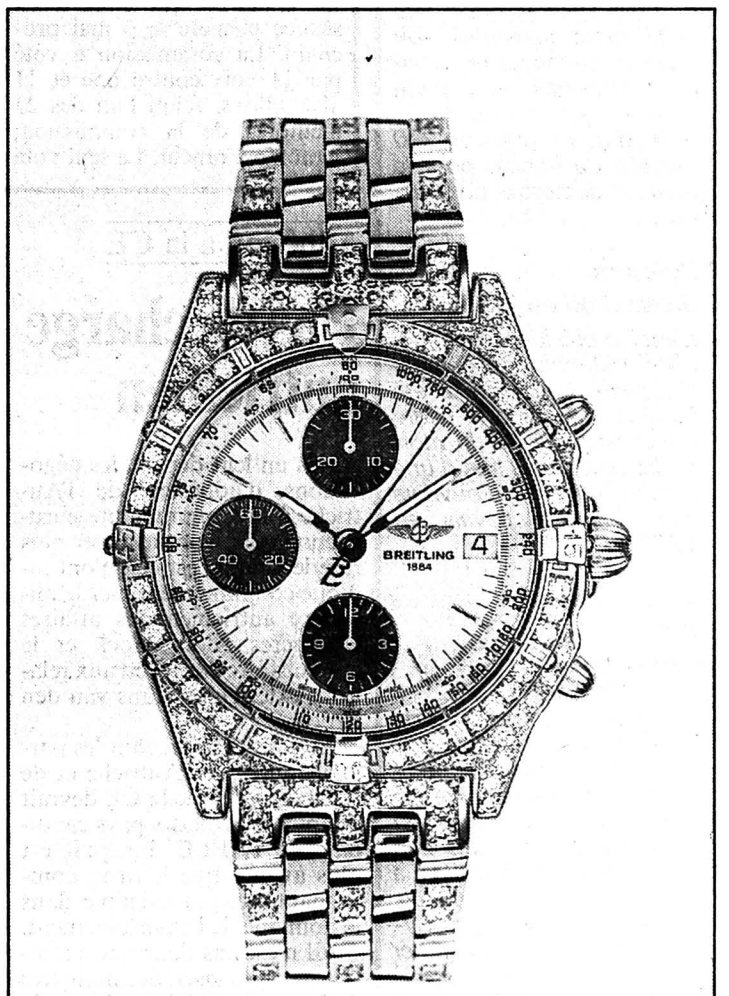
Tag-Heuer
La 6000 est en quelque sorte la ligne-phare de Tag-Heuer. Ce chronomètre est étanche à 200 mètres.



Sector
Le SGE 600 est un nouveau chronographe qui s'intègre parfaitement dans la collection sportive de la marque neuchâteloise.



Un chronographe Zodiac
Seawolf est une montre qui entre dans la gamme sport-élégance de la firme neuchâteloise.



Breitling
Le chronomat est un chronomètre certifié décliné ici en une version parée de brillants.

Ces chefs-d'œuvre qui sont l'œuvre de quelques chefs

Il en faut du temps pour qu'un être vous ouvre le fond de son cœur, il en faut de la patience pour qu'une montre vous livre le fond de son heure. Parfois les mystères de la mécanique d'art sont aussi impénétrables que ceux de l'âme!

Dans les rutilantes vitrines de la Foire de Bâle (qui mériterait plutôt le titre «d'exposition»), nombreux sont celles et ceux qui se parent des plumes du paon. Et l'engouement, nostalgique ou admiratif aidant, en faveur de la montre mécanique de luxe, tout un chacun voudrait honorer sa marque du titre rare entre tous de «manufacture». Dans le Berner, «LE» dictionnaire professionnel de l'horlogerie mécanique, «Manufacture» désigne «un vaste établissement industriel, (...) les fabriques qui font la montre à peu près entièrement par opposition aux ateliers de terminage dans lequel on ne fait que le remontage, le réglage, le posage d'aiguilles, l'emboîtage».

Alors on a vite fait le tour des manufactures: Eta, (ex-Ebauches S.A.) à Granges et ses usines à Fontainemelon et Marin, Saint-Imier, Le Locle etc, etc, environ 82 millions de montres, mouvements, chablons et ébauches par année. C'est le fondement de l'industrie horlogère suisse sans qui AUCUNE montre mécanique ne pourrait être produite car Eta détient le quasi monopole des parties réglantes.

Ronda, manufacture à Lausen (BL), produira cette année 14 millions de mouvements, avec des usines au Tessin, en Thaïlande et aux îles Vierges.

ISA, manufacture de Sonceboz, environ 20 millions de pièces, propriété d'un grand groupe industriel et financier de Hong Kong, Chung Nam. C'est une curiosité: ISA exporte ses chablons non pas en kit, mais par caisses de pièces détachées et de ce fait entre dans la nomenclature douanière sous «fournitures». On commence tout de même à admettre que les platines représentent autant de chablons!

Puis viennent les «manufactures de l'horlogerie genevoise, installées à la Vallée de Joux, Jaeger, Nouvelle Lémania, Dubois-Dépraz, Fred Piguet, Valjoux-Eta. Puis Rolex, à Genève, galaxie industrielle du silence et du secret, environ 680.000 pièces par année, avec des usines à Bienne et au Locle, notamment, et Précis-trame, à Tramelan, pour les principaux.

Assurément, la liste n'est pas exhaustive, Corum, à La Chaux-de-Fonds manufacture sa superbe «Golden-Bridge», mouvement baguette or 18 carats. Girard-Perregaux maîtrise sa petite production de tourbillons et leur environnement, sous un ou trois ponts, Zenith, au Locle manufacture quelques calibres, dont un célèbre chrono, et un nouveau mouvement, très plat, annoncé pour la fin de l'année. Très proches des manufacturiers par leurs créations sur des mouvements existants, de modules particuliers, on peut citer Conseils-Ray et Raoul Erad à La Chaux-de-Fonds.

Puis il y a les grands horlogers de l'ombre, les artisans au plus noble sens du terme, les Parmigiani, Jurgensen, Andersen, Haas, Muller, Meylan, JeanRichard Arola, l'académie des horlogers indépendants, et, HDG, THA et combien d'autres, génies solitaires, chez Patek, Audemars, Kelek, Vacheron, Piaget, IWC, Corum, qui œuvrent en atelier, à jamais anonymes, à qui ces marques de prestige doivent leurs plus belles lettres de noblesse. Ils remontent les mouvements exclusifs que leur réservent les manufactures de la Vallée.

QUOI ET OÙ?

Sur le module de base 2890, un 11½, Eta présente un mouvement «Perpétuelle», (2890/A9) lune, quantième, jour à laquelle on a ajouté le mois et donc un quatrième poussoir. A lui seul, ce mouvement mécanique remonté par Valjoux vaut 3000 francs. Eta va sortir un module chrono sur une base 2892 qui n'aura rien à envier au «282» (base 2892) que Lémania a sorti en collaboration avec Dubois-Dépraz. Ce calibre haut de gamme est réservé à une distribution sélective pour les maisons qui pratiquent une politique de marque d'un certain niveau.

Chez Eta, l'accent est mis sur les mouvements quartz économiques Eco-line. Sur la base modulaire 802, la ligne va du 6¾-8 au 11½. Elle est complétée par un 801 5½. Ces mouvements sont assemblés sur des chaînes automatisées et vendus de 4 fr 75 à 6 fr. Quand on pense qu'à Zurich on paye un simple café 4 fr 50! A Hong Kong on trouve des mouvements quartz assemblés pour 3 francs. Le prix est fixé par la Bourse horlogère selon les fluctuations de la demande et du cours du yen et non pas sur la base du prix industriel. En Suisse le prix est fixé pour l'année et on ne peut pas augmenter les prix pour amortir les coûts. La concurrence est trop rude. Alors il faut réduire ces coûts de production par l'automatisation et la rationalisation. Tout le monde ne peut pas faire comme les PTT et les CFF: augmenter les prix en baissant la qualité des prestations!

Un très fort volume des mouvements Eco-line sont exportés... à Hong Kong. Eta assure un listing démentiel dans le nombre d'exécutions selon les hauteurs d'aiguillages ou la place du guichet day-date. La terminaison est infernale pour la technique et les variations indispensables pour le service commercial.

DE PÈRE EN FILS

Le décès subit de M. Mosset, en 1985, a failli mettre en péril la manufacture Ronda, créée en 1946 pour produire des Roskopf. L'affaire a été reprise par la fille et le fils du fondateur. Ils étaient très jeunes. Bien secondés et à force de travail, ils ont surmonté mille embûches.

A l'arrivée du quartz, au début des années septante, Ronda a foncé dans le créneau et s'y est solidement installée. La manufacture marche sur deux pieds, la qualité swiss made pour les marques du pays et le volume pour Hong Kong qui absorbe 70% des 14 millions de pièces produites par année. L'assemblage des chablons suisses se fait en Thaïlande. Ronda aspire à se hisser au niveau des exigences de la gamme moyenne tout en assurant les quantités demandées par le bas de gamme, sa tradition roskopfière.

INDIVIDUALISTES DEPUIS LA SOURCE

IWC, avec sa «Destriero Scafusia» à... 350.000 francs, offre un intéressant exemple de l'imbroglio qu'il faut déchiffrer pour comprendre qui est quoi et qui fait quoi dans une marque haut de gamme lors même que la maison est d'une extrême amabilité et ne dissimule rien de ses arcanes.

Les «Manufactures horlogères» (LMH), Jaeger-LeCoultre, IWC et Lange und Söhne, une ancienne marque de Dresde, très recherchée des grands collectionneurs, LMH a été racheté en 1978 par VDO qui a vendu 51% de son capital au grand groupe industriel allemand Manessmann. Dans le capital de Jaeger membre de LMH, on observe la présence à hauteur de 40% de Audemars-Piguet. IWC travaille avec des mouvements remontés par Jaeger. Les perpétuelles sont des modules développés par IWC à Schaffhouse sur des modules Valjoux.

La Destriero est un développement de la grande complication sortie en 1992, enrichie d'un tourbillon minute, excusez du peu, et d'un chronographe avec rattrapante. La boîte or a un fond saphir qui laisse admirer le mouvement gravé. Il ne sera produit que 125 pièces en hommage aux 125 ans de la maison. A 350.000 francs la montre sur bracelet cuir, il s'en est déjà vendu 80 durant la Foire de l'année dernière.

350.000 francs, c'est tout de même le prix d'un logement, d'une Rolls, et pas la plus petite, ou d'un avion bimoteur!

Quand il sort des mains de l'artisan anonyme, ce monstre de miniaturisation mécanique et de science mathématique vaut une centaine de milliers de francs.

Dans des maisons du haut de gamme, comme Corum, à La Chaux-de-Fonds, tous les mouvements, Eta pour le quartz, Piguet pour la mécanique, sont entièrement remontés dans les ateliers de la marque.

Chaumet, très belle maison parisienne, propriété du colosse financier arabe Investcop, travaille avec les calibres de la famille Eta 8290, remontés à Sainte-Croix par THA. Le nouveau chrono est un calibre spécial Valjoux avec rattrapante et quantième perpétuel. Chaumet prend les meilleurs assortiments disponibles.

Chez Breitling, on travaille sur une base Valjoux remodelée maison avec Dubois-Dépraz. La pièce leader depuis 1989, la «Chronomat» est le Valjoux 7750. L'assemblage porte l'empreinte de Kelek, ce qui n'est pas peu dire: Kelek, en «privat label», fournit les majors de Genève.

Sous sa marque, Kelek présente une gamme qui va de 3.500 à 380.000 francs pour une grande complication de poche à 17 fonctions. Il faut un an à un horloger pour assembler, harmoniser et régler les 1380 fournitures qui forment ce chef-d'œuvre. M. Février, le patron omniprésent de l'entreprise, a eu la chance d'acheter à prix d'or, des «blancs» à des vieux horlogers de la Vallée de Joux qui les tenaient de leurs grands-parents. Quand la série sera terminée, plus personne n'en fera de pareille. Kelek n'en sort que trois ou quatre par an, pour le prestige. Cela constitue aussi une précieuse conservation du savoir et de la culture horlogère. Mais les horlogers prennent de l'âge, le recrutement est difficile. Sur une centaine d'horlogers testés par Kelek avec beaucoup de rigueur, 16 seulement ont été engagés. «Les 84 autres ne savent que visser, ils sont bons pour le quartz. Quand on leur demande de retoucher les levées de deux centièmes, ils ne veulent pas le faire, arguant que c'est trop difficile. Le plus souvent, ils ne savent plus faire ce réglage essentiel à la précision» constate l'exigeant patron de Kelek pour qui il n'est d'horlogerie que mécanique.

La prochaine fois que vous achetez une montre de prix, tout de même, demandez ce qu'elle a dans le ventre...

Gil BAILLOD

Basel 93

jusqu'au
jeudi 29 avril 1993

TREMAIL LE LOCLE SA

Agence en douane
Agence TREMAIL LTD – HONGKONG
Représentation à Anvers, Paris et Mauritius

Transports internationaux
Une équipe dynamique, sympathique à votre service

Rue de France 91 2400 Le Locle Tél. 039/31 88 88 Fax 039/31 18 05
157-14404

6650 idequa

Le prix d'une COLLECTION, cela n'a pas de prix!

Lundi 9h. Le transporteur prend possession des dernières séries de montres que vous avez conçues. Des heures de travail pour un résultat superbe.

Attention, un petit rien est si vite arrivé.

Chez TSM, nous assurons vos produits à leur juste valeur! C'est normal, TSM est la seule compagnie suisse spécialisée dans les assurances transports.

TSM Assurances Transports. Savoir prévoir. Les spécialistes.

rue Jaquet Droz 41 2301 La Chaux-de-Fonds Tél: 039 23 06 06 Fax: 039 23 82 07 Agences: Bâle, Berne, Bienne, Genève, Pregassona(TI), Zurich.

132-12259

metalem s.a.
2400 Le Locle
Cadrans soignés et joaillerie
Concorde 29 et Midi 9 bis
Halle 124 – Stand 111 – 061/699 45 06
157-14297

Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie
Bâle 93
Heures d'ouverture:
aujourd'hui de 9 à 18 heures
demain, dernier jour, de 9 à 16 heures

Votre avenir nous passionne

Votre partenaire efficace à l'écoute de vos besoins en toutes circonstances
132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Conseil des Etats: Ruth Dreifuss défend son premier objet; première défaite

Sauver la cohésion nationale

Le rapprochement entre la Romandie, la Suisse alémanique, le Tessin et les Grisons a paru intéresser davantage hier le Conseil des Etats que les adaptations de la législation suisse au droit européen. Les sénateurs ont adopté au pas de charge huit lois du paquet Swisslex avant d'approuver non sans quelques échanges verbaux une motion de René Rhinow (PRD/BL) exigeant du Conseil fédéral qu'il travaille au renforcement de la cohésion nationale après le refus de l'EEE en décembre dernier.

Ruth Dreifuss à son bureau dans la salle du gouvernement
Pour la première fois hier, elle a défendu sans succès une position du Conseil fédéral. (ASL-a)

Parée de sa broche soleil, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss proposait de transformer la motion en postulat.

Ulrich Gadient (UDC/GR), Gilles Petitpierre (PRD/GE), Jean Cavadini (Lib/NE) et Rosmarie Simmen (PDC/SO) ont pris la défense de René Rhinow qui s'inquiétait du fossé qui s'est creusé entre les régions linguistiques. Il s'agit selon lui de renforcer la compréhension réciproque entre communautés linguistiques et de se convaincre que l'essence de la Suisse réside dans la coexistence fructueuse de cultures et de langues différentes. René Rhinow demandait au Conseil fédéral de prendre des mesures dans ce sens, législatives notamment.

Pour Gilles Petitpierre, les relations entre communautés sont davantage menacées par l'indifférence que par l'hostilité. Dès lors, il devient urgent de s'intéresser les uns aux autres, de réveiller la curiosité et la sympathie envers autrui.

La nouvelle patronne du Département de l'intérieur Ruth Dreifuss a démontré que le Conseil fédéral poursuivait les mêmes buts que René Rhinow. Faute de base constitutionnelle suffisante, il ne peut cependant accepter sa motion comme telle et propose de la transformer en un postulat moins contraignant. Le gouvernement pourra en faire plus une fois les articles constitutionnels sur la culture et les langues adoptés.

Pas d'accord, Jean Cavadini (lib/NE) est persuadé au contraire que le gouvernement peut travailler dans le cadre constitutionnel actuel au renforcement de la communauté. La Constitution lui fixe même comme premier devoir de préserver la cohésion du pays. Les sénateurs devaient approuver cette motion par 32 voix sans opposition, contredisant ainsi pour la première fois la conseillère fédérale Dreifuss.

Auparavant, les sénateurs avaient approuvé sous forme de postulat une motion de Jean-François Roth (PDC/JU) demandant que la Suisse participe enfin à l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT) qui n'est autre que l'organe exécutif des «sommets de la francophonie». Un postulat semblable de Bernard Comby (PRD/VS) avait été voté dans la matinée par le Conseil national. (ap)

Serbie: embargo de l'ONU

La Suisse s'associe

Ainsi qu'elle l'avait déjà fait lors des premières sanctions décrétées en juin 1982 par le Conseil de sécurité de l'ONU, la Suisse s'est associée une nouvelle fois – dans l'esprit de la résolution 820 du 18 avril dernier – au renforcement de l'embargo contre la Serbie et le Monténégro. Cette mesure, prise hier par le Conseil fédéral, entrera en vigueur aujourd'hui.

Le Conseil fédéral a ainsi modifié l'ordonnance instituant des mesures économiques à l'encontre de la Serbie et du Monténégro.

La modification prévoit notamment des interdictions en matière de transports de personnes et d'exportations et le bloquage des fonds appartenant aux autorités de l'ex-Yougoslavie.

Le transport des personnes avec des véhicules de plus de 9 places vers et de l'ex-Yougoslavie sera interdit sauf pour raisons humanitaires. L'entrée en Suisse de tout véhicule ou avion yougoslave sera interdite. Les exportations vers les zones contrôlées par les Serbes ou les troupes de l'ONU sont interdites, à moins qu'il ne s'agisse de marchandises médicales ou alimentaires.

Sont par ailleurs bloqués les fonds et les biens en capital appartenant aux autorités, aux personnes morales de droit public ou privé dont le siège est en Yougoslavie. Sont également soumis au gel les avoirs des sociétés, où que se trouve leur siège, contrôlées par les autorités ou des sociétés ex-yougoslaves. (ap)

BRÈVES

Accident aérien

Crash dans l'Oberland

Un avion militaire de type Turbo-Porter PC-6 s'est écrasé hier matin dans la région du Finsteraarhorn, dans les Alpes bernoises, à une altitude de 3.200 mètres. Les trois occupants ont probablement été tués.

«H» à Genève

Distributeur arrêté

La police genevoise a annoncé mardi qu'elle avait arrêté l'un des deux partisans de la libéralisation du chanvre qui, jeudi dernier, ont distribué quelque 120 sachets de 0,5 gramme d'herbe à des apprentis genevois. Convoqués par la police pour être entendus, ils ne se sont pas déplacés. C'est donc la police qui s'est rendue a leur domicile respectif...

Programme CIM

Coopération renforcée

Le Conseil national a approuvé hier le rapport du Conseil fédéral sur le programme de promotion des nouvelles technologies de fabrication intégrée par ordinateur. Ce programme CIM (Computer Integrated Manufacturing) devrait toutefois encore renforcer la coopération entre les écoles et les entreprises, a estimé la Chambre haute.

Radios locales

Vent en poupe

Huit des neufs radios locales romandes prises en compte par la SSR ont vu leur auditoire s'étoffer en 1992. Avec une hausse de 5%, Radio Fréquence Jura conserve l'audience la plus importante dans sa région avec 83%. Radio Jura Bernois a vu son public potentiel se rétrécir, lequel est passé de 47 à 42%. Avec 8% d'augmentation, RTN-2001 se classe au deuxième rang de croissance.

Hôpital cantonal de Genève

Mortelles lacunes

Structures complexes, flou hiérarchique, manque de contrôle médical, telles sont les principales lacunes révélées hier par un rapport explosif. Ouverte à la suite du décès d'une patiente en cours d'opération à l'Hôpital cantonal de Genève en février 1992, l'enquête interne a duré un an. Elle a mis en lumière plusieurs dysfonctionnements et dévoilé d'autres cas de décès survenus lors d'opérations.

Swissair, SAS, KLM et Austrian Airlines

En avant toutes!

L'alliance stratégique visée par les compagnies aériennes Swissair, Austrian Airlines, SAS (Scandinavie) et KLM (Hollande) devrait se concrétiser par la création d'une nouvelle société. Cette dernière serait détenue et dirigée par les quatre partenaires. La nouvelle société devrait offrir un nouveau produit commun et avoir des comptes centralisés.

La compagnie SAS n'exclut pas qu'une déclaration d'intention soit signée d'ici juin prochain et que la nouvelle société puisse démarrer au début de 1994.

Les groupes de travail constitués par les quatre compagnies ont pris comme hypothèse de départ une participation dans la future societé de 30% pour Swissair, SAS et KLM et de 10% pour Austrian Airlines.

Les groupes de travail ont remis les résultats de leurs travaux aux présidents des quatre compagnies.

Selon le communiqué, ces travaux sont «encourageants» et confirment qu'une alliance pourrait fournir une contribution à la mise en œuvre des objectifs communs.

Au nombre de ces objectifs figurent le renforcement de la position sur le marché, la création d'un système de transports aériens dense en Europe s'appuyant sur les bases opérationnelles de chaque compagnie, une part de marché plus importante dans le transport aérien mondial ainsi qu'une nouvelle augmentation de la productivité. (ap)

Finances cantonales

Le rouge vif est mis

Les finances des cantons vont de plus en plus mal. Selon une enquête du groupe d'étude des finances cantonales publiée hier, les comptes cantonaux ont bouclé l'année 1982 avec un déficit de plus de 4 milliards de francs. Le résultat est plus mauvais encore que celui de la Confédération. Entre les comptes de 1989 et les budgets pour 1993, le déficit a été multiplié par quatre, passant de 0,93 milliard à 4,13 milliards de francs.

L'an dernier, seuls deux cantons sur 26 ont bouclé leurs comptes sans déficit, soit Zoug et Uri. Tous les autres cantons affichent des déficits s'étageant entre 1% et environ 12% des dépenses totales consolidées.

Les plus mauvais résultats sont obtenus, en ordre décroissant, par Genève, Bâle-Ville, Neuchâtel, Berne, Vaud, Zurich, Thurgovie, Schaffhouse et Lucerne. Tous ces cantons ont une insuffisance de financement supérieure à la moyenne nationale de 8% des dépenses. Malgré les économies réalisées, les déficits des comptes de fonctionnement des cantons ont passé de 1,9 milliard en 1991 à 2,8 milliards l'an dernier. Le volume des investissements, en 1992, a toutefois été maintenu au niveau de celui de 1991.

La mauvaise situation économique persistante rend l'assainissement des finances cantonales encore plus difficile et les efforts d'économie sont d'autant plus nécessaires. (ap)

CS Holding

Optimisme pour 1993

Le CS Holding, dont le principal pilier est le Crédit Suisse (CS), a augmenté son cash-flow de 21% en 1992, à 3 milliards de francs. L'amélioration du rendement ne s'est pas répercutée sur le bénéfice net en raison de provisions élevées. Le résultat net n'a progressé que de 5%, à 1,028 milliard, a indiqué hier le CS Holding, lors de la présentation de ses résultats annuels.

Le président du conseil d'administration Rainer Gut a précisé que la hausse des provisions et corrections de valeurs (1,8 milliard contre 1,3 milliard l'année précédente) est due essentiellement à la situation en Suisse. Le rendement des capitaux propres est tombé à 11,7%, contre 12,4% en 1991. Les revenus consolidés ont progressé de 15%, à 9 milliards de francs, dont 9% par la croissance interne. Les postes les plus performants ont été les revenus des commissions (+17%) et les opérations au bilan (+9%). Les premiers mois de l'année en cours ont été excellents, a indiqué Peter Küpfer, membre de la direction générale. Le CS Holding s'attend à une nouvelle hausse du cash-flow et à une croissance significative du bénéfice, alors que les besoins en corrections de valeurs resteront du même ordre que cette année. L'évolution de la situation économique et les économies de coûts dus à l'absorption de la Banque Populaire (BPS) devraient entraîner une nouvelle amélioration du rendement de l'action, a-t-il promis aux actionnaires. (ats)

Le Conseil national aborde le programme Swisslex

Entre pub et agriculture

Dans le cadre du programme Swisslex, le Conseil national a adopté mardi trois modifications de lois visant à rendre le droit économique suisse eurocompatible. Elles avaient déjà reçu l'aval du Conseil des Etats en mars. L'unique controverse a porté sur un amendement à la loi contre la concurrence déloyale tendant à renverser le fardeau de la preuve en matière de publicité.

Dans un vote à l'appel nominal, le Conseil national a confirmé par 83 voix contre 63 la décision déjà prise l'an dernier dans la perspective de l'EEE d'adapter la loi contre la concurrence déloyale au droit européen. En conséquence, le juge pourra désormais obliger les annonceurs à prouver l'exactitude des faits allégués dans leur publicité. Ce renversement du fardeau de la preuve a été vivement contesté par Christoph Blocher (UDC/ZH).

Au contraire, démocrates-chrétiens, socialistes, indépendants et écologistes ont plaidé pour une meilleure transparence de la publicité. Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a renchéri en affirmant que la branche publicitaire elle-même était favorable à la modification. Il a obtenu gain de cause.

Le Conseil national a encore accepté par 72 voix sans opposition une modification de la loi sur l'importation et l'exportation de produits agricoles transformés. Elle permettra à la Suisse de rendre son mécanisme de compensation des prix compatible dans ce domaine avec le système européen. (ats)

Jeunesse sans drogue

L'initiative a abouti

Les auteurs de l'initiative pour une «Jeunesse sans drogue» ont déjà récolté 125.000 signatures, dont 70.000 en Suisse romande. Lancée en décembre dernier, elle demande notamment que la Confédération mène une politique stricte en matière de drogue, visant directement à l'abstinence.

Cette initiative, soutenue par de nombreux sportifs, n'est pas basée uniquement sur la répression, mais aussi sur la prévention et la réinsertion, a expliqué hier la conseillère nationale Geneviève Aubry (PRD/BE), membre du comité d'initiative.

70.000 signatures ont été récoltées en Suisse romande, 50.000 en Suisse alémanique et 5.000 au Tessin. (ap)

Lausanne

«Computer 93» ouvre

Ouvert hier et pour quatre jours au Palais de Beaulieu, à Lausanne, le Salon suisse de l'informatique «Computer 93» réunit 370 exposants qui attendent 30.000 visiteurs. Bien que ces chiffres soient en recul, respectivement de 20 et 10% par rapport à 1992, les organisateurs restent optimistes. Selon eux, seules 45% des 305.000 entreprises suisses sont informatisées. Ce recul de fréquentation du plus grand salon suisse dans son genre est imputable à la dégradation conjoncturelle et à une profonde restructuration de la branche. Le salon lausannois aborde cette année des thèmes novateurs: le recyclage ou la récupération des ordinateurs usés et l'ergonomie des places de travail. (ats)

28 avril 1944 - les mercredis et les vendredis étaient décrétés «jours sans viande» dans les hôtels et restaurants. Dès le 2 mai, il faudra ajouter le lundi, compte tenu des difficultés d'approvisionnement. Toutes les sortes de viandes sont concernées, y compris les conserves. Pour les ménages, seul le vendredi demeure «jour sans viande».

Le bonheur

Qui peut situer avec exactitude le passage de l'enfance à l'âge adulte ? Dans certaines peuplades, des rites fixent cette «transformation». Chez nous, l'âge adulte peut être considéré comme lié à des droits nouveaux. Mais une carte de vote nous confère-t-elle vraiment la maturité ?

A côté de cette étape de société, il existe pour beaucoup d'êtres une barrière personnelle, bien plus perceptible et tangible. On la gravit (plus ou moins aisément) en neuf mois, on la cambe en quelques heures... on devient «parent».

Un jour nouveau se lève. Ce petit être qui crie enfin, que l'on entend après l'avoir si longtemps senti, nous ouvre les portes d'un monde différent. Bien sûr, d'avoir vu les autres entrer dans cet univers, on croit le connaître ! Heureusement, il n'en est rien. Tout reste à découvrir. A vivre... Et le bonheur, c'est de ne savoir pas, où va la vie, où vont «ses» pas...

Anouk Ortlieb

Mobilière Suisse
Société d'assurances
l'assurance d'être bien assuré
Agence générale **Marc Monnat**
Serre 65 – ✆ 039/23 15 35 – 2301 La Chaux-de-Fonds
132-12200

Assurances-accidents-enfants

LE NOUVEAU RENAULT ESPACE, 153 CH.

RENAULT
LES VOITURES À VIVRE

Le nouveau Renault Espace est l'expression de la puissance et de l'intelligence pour la famille, en version 4 + 6 cyl.

GARAGE P. RUCKSTUHL SA
Rue Fritz-Courvoisier 54
✆ 039/28 44 44 La Chaux-de-Fonds
132-12395

Un Bébé est né
Offrez-lui un présent
dans un bel arrangement.

Turtschy
Fleurs
132-12349

Ouvert le dimanche de 10 h 05 à 12 h
Léopold-Robert 57-59
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 60 88 Fax 039/23 60 89

Allianz Continentale
Assurances

Agence principale:
Francis Gränicher
Rue Neuve 12 2300 La Chaux-de-Fonds

Inspecteur:
Jean-Marc Bolay
✆ 039/28 56 74
132-12384

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX

	Achat	Vente
Or		
$ Once	351.—	355.—
Lingot	16.050.—	16.250.—
Vreneli 20.–	92.—	102.—
Napoléon	91.—	101.—
Souver new	113.—	123.—
Souver old	112.—	122.—
Argent		
$ Once	3,92	4,02
Lingot/kg	179.—	193.—
Platine		
Kilo	17.125.—	17.375.—

CONVENTION OR

Plage or	16.400.—
Achat	15.980.—
Base argent	230.—

INDICES

	26/4/93	*27/4/93*
Swiss Index	1325,81	1321,09
SMI	2139,00	2127,00
Dow Jones	3398,37	3416,00
DAX	1649,81	1640,13
CAC 40	1911,62	1907,00
Nikkei	19623,60	20206,70

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE

	26/4/93	*27/4/93*
Calida	1200.—	1200.—
Ciment Portland	400.—	400.—
Kuoni	24800.—	24000.—

ACTIONS SUISSES

Adia p	112.—	116.—
Alusuisse p	485.—	481.—
Ascom hold. p	1560.—	1400.—
Baer hold. p	1125.—	1110.—
Bâloise hold. n	1825.—	1810.—
BBC IA	4180.—	4130.—
B. C. C.	825.—	825.—
Bobst p	2800.—	2800.—
BPS	1350.—	1300.—
Bührle p	541.—	525.—
C. F. N.	830.—	830.—
Ciba p	615.—	615.—
Ciba n	586.—	584.—
Ciba bp	586.—	583.—
Cortaillod n	4170.—	4200.—
CS hold p	2400.—	2370.—
CS hold n	457.—	457.—
Elektrowatt	2680.—	2670.—
EMS-Chemie p	1985.—	1980.—
Georg Fischer p	820.—	810.—
Forbo p	1980.—	1930.—
Galenica bp	344.—	342.—
Holderbank p	642.—	631.—
Jelmoli	1190.—	1165.—
Landis n	595.—	587.—
Logitech	160.—	158.—
Merkur hold. p	261.—	264.—
Mœven p	3700.—	3700.—
Nestlé p	1105.—	1100.—
Nestlé n	1105.—	1100.—
Nestlé bp	2220.—	2180.—
Neuchât. n	770.—	770.—
Reassur p	3060.—	3100.—
Reassur n	3000.—	2990.—
Roche p	6660.—	6700.—
Roche bj	4250.—	4220.—
Sandoz p	3020.—	3020.—
Sandoz n	2980.—	2960.—
Sandoz bp	2960.—	2930.—
SBS p	346.—	342.—
SBS n	167.50	166.—
SBS bp	—	—
Schindler p	4400.—	4380.—
SGS bj	1300.—	1300.—
Sibra n	190.—	190.—
SMH 100	1780.—	1780.—
Sulzer n	736.—	745.—
Swissair p	643.—	621.—
Swissair n	635.—	620.—
UBS p	956.—	938.—
UBS n	197.50	195.50
W'thur p	3380.—	3350.—
W'thur n	3200.—	3170.—
Zurich p	2230.—	2220.—
Zurich n	2150.—	2140.—

ACTIONS ÉTRANGÈRES

	26/4/93	*27/4/93*
Abbott Labor	37.—	37.75
Aetna LF	73.25	70.75
Alcan alu	25.75	25.25
Amax	23.75	24.—
Am Cyanamid	75.75	73.—
Amoco	77.50	77.50
ATL Richf	173.50	172.50
ATT	79.—	79.25
Baker Hu	37.50	36.75
Baxter	40.25	40.25
Boeing	54.—	53.—
Caterpillar	95.—	95.—
Citicorp	39.—	36.75
Coca Cola	55.—	56.25
Du Pont	73.50	74.75
Eastm Kodak	76.25	75.25
Exxon	91.25	91.50
Gen Elec.	132.—	130.50
Gen Motors	58.—	56.—
Halliburton	54.50	54.—
Homestake	23.—	22.75
Honeywell	48.—	47.50
Inco ltd	32.50	32.25
IBM	68.25	69.—
Litton	82.—	81.25
MMM	161.50	159.50
Mobil corp	97.50	96.75
Pacific Gas & El	47.25	42.25
Pepsico	52.25	53.25
Pfizer	92.50	91.25
Phil Morris	67.50	66.50
Philips pet	42.25	41.—
Proct Gamb.	67.50	68.—
Rockwell	44.—	46.—
Sara Lee	34.50	35.—
Schlumberger	90.—	90.—
Sears Roeb	76.50	75.—
Texaco	90.—	88.50
Unisys	16.50	16.75
Warner Lamb.	102.50	100.—
Waste Manag.	47.—	46.25
Woolworth	42.—	42.25
Anglo AM	38.25	38.50
Amgold	75.—	77.—
De Beers p	24.—	23.75
ABN Amro Hold.	43.50	42.50
Aegon NV	67.—	65.50
Akzo	123.—	122.50
Philips	19.75	19.50
Royal Dutch	127.50	127.50
Unilever NV	164.50	164.—
Allianz Hold n	1980.—	1950.—
Basf AG	213.—	211.—
Bayer AG	245.50	245.—
BMW	428.—	420.—
Commerzbank	271.—	265.50
Daimler Benz	514.—	513.—
Degussa	294.—	295.—
Deutsche Bank	632.—	626.—
Dresdner BanK	356.—	352.—
Hoechst	219.—	217.—
Mannesmann	239.—	237.50
Mercedes	494.—	497.—
RWE	356.—	354.—
Schering	677.—	677.—
Siemens	565.—	564.—
Thyssen AG	157.—	156.—
VEBA	350.—	349.—
VW	294.50	297.50
Fujitsu Ltd	8.90	9.35
Honda Motor	18.—	18.25
Nec corp	11.75	12.25
Sanyo electr.	5.60	5.55
Sharp corp	15.—	15.25
Sony	60.—	62.50
Aquitaine	96.—	96.50
Norsk Hyd n	35.25	36.25

PARIS

	26/4/93	*27/4/93*
Alcatel Alsthom	650.—	641.—
BSN	919.—	911.—
Euro Disneyland	79.85	75.75
Eurotunnel	36.30	36.35
Générale Eaux	2200.—	2205.—
L'Oréal	1072.—	1074.—
Lyonnaise Eaux	447.—	447.—
Sanofi	980.—	972.—
Paribas	423.40	417.50

LONDRES

	26/4/93	*27/4/93*
B.A.T.	8.50	8.47
British Petrol.	2.85	2.835
British Telecom	4.145	4.15
Cadburry	4.66	4.76
Glaxo	5.74	5.78
Imperial Chem	12.43	12.28

TOKYO

	26/4/93	*27/4/93*
Ajinomoto	1320.—	1330.—
Canon	1470.—	1490.—
Daiwa House	1620.—	1650.—
Fuji Bank	2060.—	2070.—
Fujitsu	700.—	737.—
Hitachi	839.—	858.—
Honda Motor	1370.—	1390.—
Komatsu	858.—	879.—
Matsush el I	1150.—	1150.—
Mitsub. el	566.—	590.—
Mitsub. Heavy	654.—	676.—
Mitsui co	736.—	761.—
Nippon Oil	770.—	795.—
Nissan Motor	750.—	768.—
Nomura sec	2010.—	2110.—
Olympus opt	1240.—	1250.—
Ricoh	671.—	687.—
Sankyo	2400.—	2380.—
Sanyo elect.	431.—	441.—
Shiseido	1330.—	1370.—
Sony	4730.—	4900.—
Takeda chem.	1370.—	1370.—
Tokyo Marine	1340.—	1370.—
Toshiba	700.—	719.—
Toyota Motor	1630.—	1660.—
Yamanouchi	2430.—	2480.—

NEW YORK

	26/4/93	*27/4/93*
Aetna LF & CAS	50⅞	50⅞
Alcan	18⅛	18¼
Aluminco of Am	65⅜	65¾
Amax Inc	16⅜	16¾
Asarco Inc	20.–	19⅞
ATT	56.–	56⅞
Amoco Corp	54⅜	54⅜
Atl Richfld	121⅜	123¼
Boeing Co	37⅜	37⅞
Unisys Corp	11⅝	11⅞
Can Pacif	16.–	16.–
Caterpillar	67.–	67.–
Citicorp	25¾	26⅛
Coca Cola	39⅝	39⅝
Dow chem.	55¼	55¾
Du Pont	52⅝	52⅝
Eastm. Kodak	53⅜	52⅜
Exxon corp	64⅝	65⅜
Fluor corp	39⅜	39¾
Gen dynamics	96½	95¾
Gen elec.	92.–	92½
Gen Motors	39⅝	40⅜
Halliburton	37⅞	38¾
Homestake	15⅞	15¾
Honeywell	33⅛	34⅛
Inco Ltd	22⅝	23.–
IBM	48¾	48¾
ITT	78⅝	81.–
Litton Ind	57.–	57½
MMM	112⅛	111⅜
Mobil corp	68¼	67¾
Pacific gas/elec	33.–	33⅛
Pepsico	37¼	36½
Pfizer inc	63⅜	67¾
Phil. Morris	46¾	46.–
Phillips petrol	28⅝	27⅞
Procter & Gamble	47¾	48⅝
Rockwell intl	32⅜	32⅝
Sears, Roebuck	52½	53¼
Texaco inc	62⅛	62¾
Union Carbide	20¼	20⅜
USX Corp	41¼	42¾
UTD Technolog	49¼	49.–
Warner Lambert	71⅛	74.–
Woolworth Co	29¾	30⅛
Xerox	77¾	75.–
Zenith elec	6¾	6⅝
Amerada Hess	52¼	52½
Avon Products	54¼	54⅛
Chevron corp	81⅛	81¾
UAL	139⅜	146½
Motorola inc	69⅛	69¾
Polaroid	32¼	32¼
Raytheon	57⅜	58.–
Ralston Purina	46⅛	47.–
Hewlett-Packard	70¾	72¼
Texas Instrum	54.–	54¾
Unocal corp	29¾	29⅞
Westingh elec	14⅞	15⅛
Schlumberger	63⅛	62½

(Werthein Schroder & Co., Incorporated. Genève)

BILLETS (CHANGE)

Cours de la veille	Achat	Vente
1 $ US	1.39	1.47
1 $ canadien	1.0850	1.1650
1 £ sterling	2.19	2.31
100 FF	26.10	27.60
100 lires	0.0940	1.1010
100 DM	89.—	92.—
100 fl. holland.	79.—	82.—
100 fr. belges	4.25	4.55
100 pesetas	1.18	1.28
100 schilling aut.	12.55	13.25
100 escudos	0.94	1.04
100 yens	1.24	1.34

DEVISES

1 $ US	1.4055	1.4415
1 $ canadien	1.1130	1.1410
1 £ sterling	2.2250	2.2810
100 FF	26.50	27.05
100 lires	0.0966	0.0990
100 DM	89.50	91.35
100 yens	1.2750	1.3075
100 fl. holland.	79.65	81.25
100 fr belges	4.35	4.4380
100 pesetas	1.2050	1.2410
100 schilling aut.	12.73	12.98
100 escudos	0.9580	0.9870
1 ECU	1.7475	1.7830

BON
Fr. 25.–
à valoir sur tout achat d'articles pour enfants.
Un seul bon par achat.
Validité illimitée

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

Bracelets or identité, colliers et médailles, couverts bébé argent, gobelets, timbales argent massif, etc.

57, avenue Léopold-Robert
039/23 41 42

Flores
Carte fidélité

Vos fleurs et arrangements

G. Wasser
Fleurop-Service

Serre 79 – 039/23 02 66
La Chaux-de-Fonds
132-12065

MEUBLES TAPIS RIDEAUX
Leitenberg
Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47
Studios enfants à composer

● Choisissez une chambre de jeunes qui grandira avec votre enfant ●
132-12218

Le compte Epargne-Jeunesse UBS
pour un bon départ dans la vie

La Chaux-de-Fonds – Le Locle
132-12193

Union de Banques Suisses

Un enfant nous pren

Pendant neuf mois, on a préparé sa venue. La préparation à la naissance comprend la théorie des premiers gestes... Un apprentissage accéléré qui cache des vérités plus existentielles et angoissantes: l'important, ce sera de conduire cet être vers l'indépendance. On attend toujours «le» mode d'emploi...

La chambre est prête. Vous avez la poussette et les couches 1er âge. Une réserve de biberons, du lait en poudre pour le cas où une grippe vous empêcherait d'allaiter. Vous avez tout prévu... Sauf que, le plus souvent, bébé commencera par vous imposer sa loi en décidant du moment où il viendra. Une angoisse annonciatrice de bien d'autres. Naissance signifie incertitude, irrationnel... et une volonté propre qui n'attend pas le moment de s'échapper.

Cette dualité objets tangibles - esprit fugitif s'est exprimée, le 7 septembre 1992 au salon professionnel «Le Monde de l'Enfant». A côté des articles exposés – puériculture, jeux, ameublement, transport et sécurité, cadeaux, textiles, layette – une conférence: «pédagogie avant trois ans». Laurence Delpierre – journaliste, auteur de «Les mères se rebiffent», éditions Archipel – a évoqué les attentes des parents. Fabienne Levine, psychopédagogue, enseignante à l'école de puériculture Paul Strauss, a fait le point sur les nouvelles fonctions des professionnels. AO

Jouer, apprendre

L'enfant apprend en jouant. Cette ré- vélation a changé l'œil des parents sur les premiers jeux. Avant, les tout-petits s'amusaient. Aujourd'hui, ils «jouent leur avenir». Le moindre jouet promet épanouissement et intelligence. Un môme n'a plus le droit d'empiler des cubes: il doit les classer et reconnaître leur couleur!

En cette fin de siècle tourmentée, les parents guettent les «progrès» pour se rassurer. L'image de la mère mo[derne] la possibilité de programmer les nais- sances, le bond en avant des dépistages pré-nataux, les connaissances scientifi- ques sur le nouveau-né, le contexte so- cio-économique, le manque d'espace et de temps ont modifié les priorités: de la «socialisation» chère aux années 70, on

Auberge des Rochettes
Route du Valanvron
La Chaux-de-Fonds
039/28 33 12

Pour vos mariages, banquets, baptêmes, confirmations ou réunions de famille.
Salles de 20 à 50 personnes
Menus à disposition
Cuisine régionale
132-12014

PARFUMERIE AVENUE DUMONT
INSTITUT DE BEAUTÉ-BOUTIQUE
PARFUMERIE
DUMONT DE L'AVENUE
Av. L.-Robert 53, La Chaux-de-Fonds
039/237 337

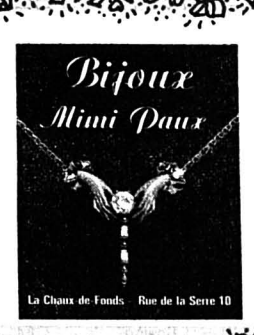
POUR VOS PETITS
Les eaux de toilette
Tartine et Chocolat – Bugs Bunny
Babar – Céleste – Baby Panda
Jacady, la ligne des petits et des grands
Les bains
Pretty Minnie – Captain Sport Line
Les peluches
Tartine et Chocolat – Nounours
Trousses toilette – linge Babar
Peignoirs – Assiette bébé
Carte fidélité = 10%
132-12404

Helvetia Assurances
Helvetia Patria Assurances

Agence générale des Montagnes neuchâteloises, Jean-Philippe GABUS, agent général
Résidence «Fleur de Lys», av. Ld-Robert 13, 2300 La Chaux-de-Fonds – 039/23 58 58

Nos collaborateurs:			
François Perez	Primevères 2	Le Locle	31 70 69
José Gomes	Monts 20 B	Le Locle	31 61 41
Jean-Marc Haldimann	Temple 10	Les Brenets	32 11 33
Jean-René Tschanz	Chapelle 1	Les Ponts-de-Martel	37 15 80
Pierre Risler	F.-Gonseth	Sonvilier	41 47 93

132-500645



Grand choix de bijoux inédits
Pièces uniques
Création
Transformation
Réparation
039/28 20 20
132-12009

Frédy Bourquin
TAPISSIER-DÉCORATEUR
Vous conseillera volontiers à domicile
Place du Marché, La Chaux-de-Fonds
039/28 44 32
Fermé le lundi
Paiements EC direct – Eurocard
Visa – American Express

Votre spécialiste en literie
Vous propose ses duvets, fabrication maison, garnis à votre convenance.
Qualité super – Petit prix
Parures de lit Sheridan
Schlossberg, Bonjour, etc.
132-12366

LANIXA SA
CLINIQUE
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue de la Montagne 1-3-6, 039/21 21 44
Fax 039/23 95 69. Bus No 10
132-509144

nd la main

est passé à la «stimulation», plus en corrélation avec l'individualisme ambiant.

Education, pédagogie

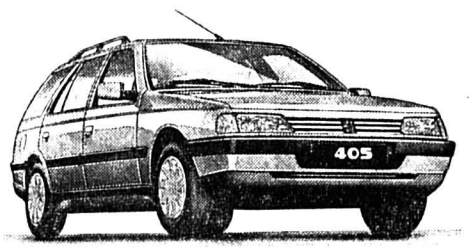
L'éducation découle d'une série d'influences déterminantes pour l'avenir de l'enfant: alimentation, politesse, autonomie, par exemple, déterminent notre manière d'être. Parmi les nombreux domaines de l'éducation, la transmission du savoir occupe une place à part et donne lieu à différentes pratiques «pédagogiques», qui interviennent toujours plus tôt dans l'environnement de l'enfant.

Pressés de voir leur enfant progresser, les parents laissent de moins en moins de place à l'intuition, à l'improvisation... au bon sens! On sait bébé intelligent dès sa naissance, on surveille ses apprentissages successifs, on guette chaque étape. La chambre d'enfant devient une usine à stimuli. Entre amis, à travers les lectures, on «compare»... Obsédés par un éventuel retard – signe avant coureur du futur handicap scolaire tellement craint – les parents oublient un détail: le désir de leur enfant ! «Forcé», celui-ci risque pourtant différents troubles...

Le premier maillon du système scolaire français (plus précoce que le nôtre) propose une «pédagogie du projet», axée sur l'enfant plus que sur le contenu. Les enseignants mettent en place des activités à rebondissement (choisir les ingrédients pour fabriquer la pâte à sel, modeler un objet, le laisser sécher, le peindre, le vernir, l'offrir...). En crèche, la «pédagogie de l'instant» est centrée sur l'expérience immédiate et partagée, source de plaisir. Au sein de la famille, la pédagogie n'est pas obligatoire. Lorsqu'il y a désir de partager des connaissances, on peut parler de «pédagogie de l'interaction et de spontanéité». Regarder autour de soi, utiliser les ressources de l'environnement suffisent à permettre aux enfants de grandir à leur rythme. En matière d'apprentissages, «rien ne sert de courir, il faut partir à point».

AO-Service de presse
«Le Monde de l'Enfant», Paris

Ce sont les détails qui font la différence et sa grandeur.
La nouvelle Peugeot 405 Break.



Cockpit réaménagé, nouveaux sièges ergonomiques et habitacle luxueux. Tout est en parfaite harmonie. De nouveaux puissants moteurs à essence et diesel développent, selon la cylindrée, de 65 à 123 CV. Modèle représenté: Peugeot 405 SRi Break; 1998 cm³, 123 CV (8.2 l/100 km en consommation mixte normalisée). Fr. 29380.–

ENTILLES SA
GARAGE ET CARROSSERIE
Roger Simon
La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/26 42 42

Le Locle, **GARAGE DU STAND – ENTILLES SA**
Roger Simon
✆ 039/31 29 41 ou 039/31 37 37
CONCESSIONNAIRE **PEUGEOT**
132-12006

pharmacie centrale
Dr. P-A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.
✆ 039/23 40 23/24

Tout pour votre bébé
Pensez-y
Allez-y

Demandez notre carte de fidélité
132-12402

3 lettres ??? ... SYMPA !!!

ABM
vêtements
--> accessoires bébé

Milou BABY

Fisher-Price --> tapis et jeux éducatifs

chicco --> buggy
132-12419

Vous attendez un heureux événement... Félicitations !
Vous voulez le faire savoir...

PUBLI JET
... Alors une bonne adresse
Un département du Journal L'Impartial SA
Rue Neuve 14 – 2300 La Chaux-de-Fonds – Tél. 039 / 210 330
. . . Nous nous ferons un plaisir de vous dévoiler nos collections de faire-part de naissance !

TV-Hifi-Video-Caméra

Le juste choix!!!
FILLIGRAF
132-12699
Radio TV des Forges Charles-Naine 5 **039/260 266**

Mirabeau
CONFISERIE TEA-ROOM
Neuve 7 – La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 79 50
132-12347

- **Tourtes**
- **Vacherins glacés**
- **Décors de table**

Pharmacies Coopératives
La Chaux-de-Fonds, Le Locle

Homéopathie pour enfants, diététique infantile, soins de la peau, articles pour bébés
Livraison à domicile

Av. L.-Robert 108
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 48 82

Rue du Pont 6
2400 Le Locle
✆ 039/31 12 09

Rue Neuve 9
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 48 81
132-12572

Anita
Toujours bien conseillé dans votre magasin spécialisé
132-12513

Lingerie pour la future maman et la maman nourrice
CORSETS LINGERIE
LOUISIANNE
Rue Neuve 9 La Chaux-de-Fonds ✆ 039/28 42 50

La qualité du service et du conseil
Perroco
DROGUERIE • PARFUMERIE
Place de l'Hôtel-de-Ville 5
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 26 44

Tout pour bébé
132-12394

NOUVEAUTÉ OPEL

SÉRIE SPÉCIALE VECTRA EXPRESSION

Véhicule de la catégorie moyenne parmi les plus modernes de son temps, l'Opel Vectra donne le ton. Générosité de l'espace, richesse de l'équipement, haut niveau de sécurité comprenant les doubles barres d'acier dans les portières et les rétracteurs de ceinture, autant d'éléments de série que l'on retrouve sur chaque Opel Vectra. Comme toute Opel neuve, la nouvelle Vectra Expression vous propose une prestation supplémentaire gratuite: le service OPEL ASSISTANCE. Renseignez-vous auprès de votre distributeur Opel.

1. Vectra Expression 2.0i, 4 portes, seulement **Fr.26'750.-**
   Vectra Expression 2.0i, 5 portes, seulement **Fr.27'250.-**

2. Equipement "Expression":
   - Rétroviseurs extérieurs électr.
   - Lève-glaces électriques à l'avant
   - Radiocassette stéréo avec 6 HP
   - Siège du conducteur réglable en hauteur
   - Intérieur design "Expression"
   - Enjoliveurs spéciaux

3. Airbag full size en option **Fr. 750.-**

4. Climatisation, seul. **Fr. 950.-**
   Votre avantage: **Fr 1'465.-**

Opel Vectra Expression 2.0i 85kW (115 ch), 5 portes (ill. du haut).
Opel Vectra Expression 2.0i 85 kW (115 ch), 4 portes (ill. du bas).

La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; **Couvet:** Autoservices Currit; **Le Locle:** Garage du Rallye SA; **Villeret:** Garage Gerster; **et les distributeurs locaux à: Le Noirmont:** Garage Walter Salzmann; **La Sagne:** Pierre Benoit Automobiles; **Sonceboz:** Garage P. Hürzeler.

6-595

Mode

P'tit Bouchon

Mode Enfants
Léopold-Robert 53a
(Sous les Arcades)
2300 La Chaux-de-Fonds

132-12713

Boutique Aries
En exclusivité à
La Chaux-de-Fonds
Vêtements
WEINBERG
PARIS
franck olivier
Bijouterie et accessoires
Parc 84 – **Tél. 039/23 34 70**

132-12894

Nouveau à La Chaux-de-Fonds

TRACY

Mode Création

Pour enfants de la taille 88 à 148

Je confectionne les modèles à mon domicile pour limiter les frais et ménager votre budget. Quelques modèles sont déjà à votre disposition, pour tous renseignements, appelez le
039/28 28 41

132-507793

PRÊT-À-PORTER HOMMES DEMI-MESURE
MARZO
SEYON 18 - NEUCHÂTEL - TÉL. 25 02 82

Pour vos soirées... Pour votre mariage...
Les nouvelles lignes de la mode italienne sont arrivées!!

28-1064

Publicité intensive, Publicité par annonces

Les hommes dans leurs éléments

Egalité des sexes oblige, la mode réserve aux hommes autant de tendances qu'aux femmes. Cinq manières de se sentir dans son élément, à la ville, à la campagne, à la mer, de marier confort et élégance en respectant les personnalités. Superbes, les hommes au soleil...

Coloris raffinés, simplicité, qualité des matières marquent la saison nouvelle au masculin. En vedette, les vestes, classiques (2 ou 3 boutons), style chemise ou courtes et cintrées. Les pinces des pantalons deviennent plus discrètes, ou disparaissent sur les «cigarette» plus étroits. Les cache-poussière descendent au moins au genou. Le blouson (à doublure contrastée) revient timidement tandis que les dufflecoats et les parkas tiennent toutes les saisons. Les chemises, qui se remplacent aisément par des t-shirts de coton ou de soie, existent dans plusieurs styles : droites, classiques, confortables, deux poches, petit col écarté ou larges, sans manches, style bowling, voire tropicales à boutonnage sous patte. Des points forts à décliner en cinq «éléments».

L'AIR (DE LA VILLE)

L'homme de l'air dans des coloris neutres et fondus glisse entre les murs et les pavés. Craie, beige rosé, amande très pale, gris clair. Il superpose, mélange les matières avec raffinement et élégance. Une sobriété lumineuse qui s'appuie sur des tissus nobles et souples. Lainages unis ou faux unis (petit grain de caviar, mini carreaux, prince-de-galles fondu), Super 100 % coton et laine, laine et soie, lin et soie, lin et viscose.

L'EAU (ET TOUS LES BLEUS)

L'homme de l'eau mêle tous les bleus, du glacier au marine presque violet, jusqu'au noir de la mer en colère. Camaïeux ou contrastes, d'une violence exacerbée par un fond blanc pur. Neptune nage dans des costumes décontractés (sur un t-shirt, un polo à fermeture éclair), des sahariennes version ville, des blousons, des grands pulls, des bermudas à revers. Vêtements au tombé plus structuré, en laine sèche, coton et laine, lin et polyester, popeline craquante et microfibres.

LA TERRE (VÉGÉTALE)

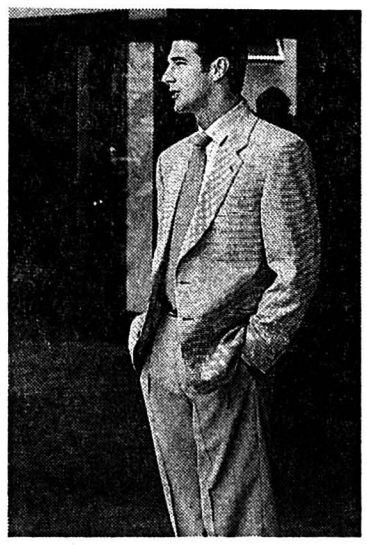
Le «globetrotter» sent la terre (végétale). Il enjambe aussi bien l'asphalte que les fleurs des champs dans des pantalons confortables, des shorts et des bermudas portés avec des vestes non doublées, des parkas et des blousons à doublure contrastée, dans des tissus solides et frais, popeline, gabardine de coton, toiles traitées. Il emprunte à la forêt ses couleurs, vert sapin, vert jaune, kaki, jaune maïs, taupe...

LE FEU (DES VACANCES)

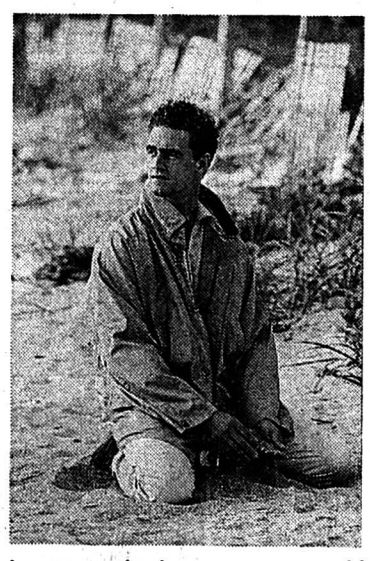
Et dans le feu des vacances, du plein été, un homme éblouissant et gai, à peine habillé de tee-shirts, de bermudas, de pantalons légers, de chemises imprimées (fonds sous-marins, madras, feuillages) dans des tissus plumes, coton, coton et viscose, coton et lycra. Il ose les couleurs claquantes et chaudes, jaune, turquoise, corail, vert algue.

(Vive) LA VIE!

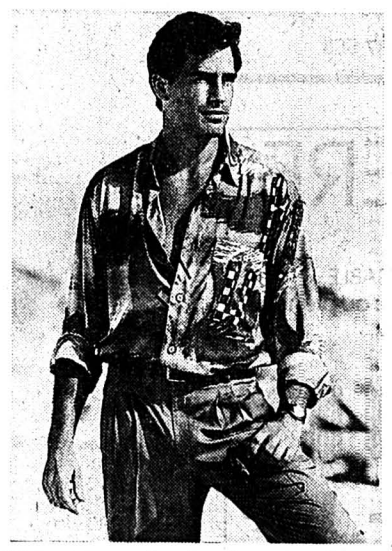
Un brin rétro, façon dimanche au bord de l'eau, un peu marin, un peu paysan, très décontracté et tellement gai ! Un homme plein de vie, qui aime les couleurs et la décontraction. Dans des vêtements de travail revus, allégés, cabans, blazers, vestes de travail et salopettes de mécanicien, en bleu, écru, rouge tomate, blanc, il exprime la joie de vivre. Les unis, les carreaux, les raies et quelques pois se répondent dans des tissus solides, coutil, denim surteint, toile de bâche, seersucker.



Les «business days» paraîtront légers dans une veste en laine fine, un pantalon en mérinos, une chemise coton. Touche soyeuse pour la cravate assortie signée Jean Jacques Benson, pour La Placette.
Tendance air.



Le vent du large peut se déchaîner, notre marin ne craint rien avec sa veste en fibres naturelles enduite qu'il portera même à la ville. Une tenue «Vinci collection» de La Placette portée sur un pull à col et un léger pantalon blanc.
Tendance eau.



Décontractée, la chemise (coton/viscose) ouverte sur peau bronzée, un pantalon (viscose/polyester) au tombé souple pour un été plein confort rencontré chez Migros.
Tendance terre.

Bleu royal, vert ou rouge campari, un blazer éclatant sur une chemise blanche et un pantalon de coton. L'élégance des détails (cravate à pois, chaussures bicolores et chapeau blanc) pour une tenue très chic de chez C & A.
Tendance feu.

Le jeans, on ne s'en lassera jamais ! Pour un look sportif et jeune, il est porté avec un polo rayé. La veste-parka à capuche servira d'imperméable si le temps se gâte à la sortie de chez C & A.
Tendance vie.

ANOUK ORTLIEB - Tendances mode printemps-été du SEHM, salon international de la mode masculine, Paris

Jardins d'enfants

Laissez les enfants descendre, courir et jouer dans les jardins de la mode. Le salon de la mode enfantine leur en offre cinq, autant de tendances pour profiter du soleil dans des tenues aussi pratiques que jolies.

Le premier âge reste très tendre dans ses couleurs. Mais à peine debout, les mômes s'animent et leurs habits s'illuminent. Comme leurs parents, ils ont droit à des vêtements en fonction des circonstances, de leur caractère, de leurs couleurs. Des tenues à cueillir dans cinq jardins: enfants, allez y faire un tour !

JARDIN SECRET

Les tout petits iront dormir dans un jardin secret, emmitouflés dans des barboteuses, des robes et des bloomers à l'ampleur généreuse. Pour rêver, des couleurs pastel – rose opaline et bleu ciel d'abord – et du blanc dans des cotons frais, piqués, popeline organdis et seersuckers, maille légère. Tendresse des motifs, souvent brodés, fleurs, bouquets, animaux câlins.

UN JARDIN SUR LA PLAGE

Les marins iront pêcher la crevette dans un jardin au bord du rivage. En bleu – foncé et clair – rouge et vert, lavés, passés, contrastés de jaune vif, dans des matières simples et sans souci (d'entretien) qu'ils couvriront de nylon ou de ciré protection contre les embruns. Aux traditionnelles raies bicolores s'ajoutent de nouvelles, multicolores et éteintes. Des impressions coquillages, poissons, baleines, bateaux animent des vêtements basiques, parkas, pantalons et bermudas coulissés, tee-shirts, marinières, combishorts et robes à col marin.

JARDIN-POTAGER

Les petits campagnards s'habilleront de couleurs vives et ensoleillées, associées de blanc et d'écru, en coton et lin. Les indigos se mélangent entre eux, denim, carreaux et mini-pois. Maille à côtes et chinée. Jupons, robes amples et froncées, robes tabliers des filles de ferme, vestes et salopettes de jardiniers pour les garçons d'écurie. Barboteuses fraîches. Et des impressions fruits et légumes, fleurs provençales.

LES JARDINS DU MONDE

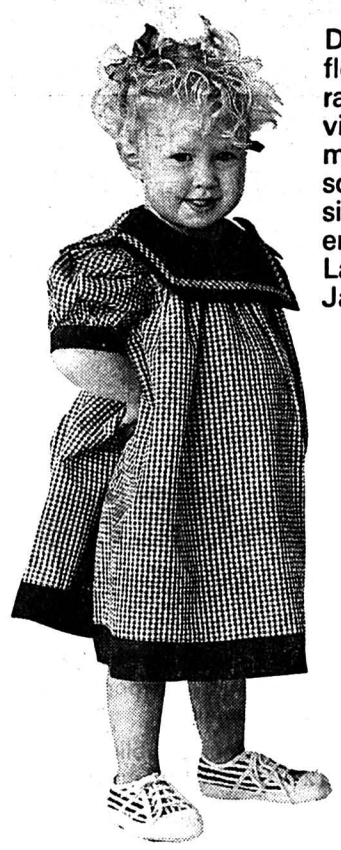
Appel à l'évasion pour les (futurs) grands aventuriers. Mers du sud et jungles tropicales lancent leurs couleurs éclatantes et acidulées – turquoise, jaune, orange – tempérées de beige kraft, à la tête des voyageurs en herbe. Cotons légers, popelines et cretonnes s'illustrent de fruits et de fleurs exotiques, de peau de bêtes. Madras multicolores. Les silhouettes estivales courent dans des chemisettes, shorts, robes bain de soleil et en maillots.

JARDIN FLEURI

Féminin, tout en poésie et en charme, un jardin fleuri qui séduira les petites filles de son innocence et son romantisme. Palette douce de teintes un peu fanées qui décline tous les roses dans de fines cotonnades décorées de fleurs, en semis, en bouquet, façon papier peint à l'ancienne. Beaucoup de robes, juponnées, trapèze, tutu, à volants, à col brodé, à ceinture nouée, à porter sur des bloomers et des caleçons bouffants.

Ne partez pas, Mademoiselle, vous êtes si jolie dans votre robe à bretelles «Teeny» de La Placette.
Jardin fleuri.

Des tenues qui ne craignent ni le sable ni les embruns, pour des enfants qui pratiqueront la plage, au bord du lac ou en Bretagne, après un détour par La Placette.
Jardin sur la plage.



Des grandes fleurs,de larges raies, des couleurs vives façon outremer pour appeler le soleil avec enthousiasme, sur un air entendu à La Placette.
Jardin du monde.

Petits carreaux, manches bouffantes, une robe d'été de chez H & M, délicieusement campagnarde, pour aller gratter la terre chez Mami.
Jardin potagé.

En velours peluche, tout doux, des grenouillères aux applications tendres, lapins et ours assortis pour les cadeaux de naissance découverts chez C & A.
Jardin secret.

Tendances Nelly Rodi pour le Salon international de la Mode Enfantine, Paris.

OFFRES D'EMPLOI

Boulangerie – Pâtisserie – Confiserie

F. KOLLY Rue Daniel-JeanRichard 22
La Chaux-de-Fonds

cherche pour début juin

vendeuse qualifiée

Seulement le matin. Semaine de 5 jours.
Téléphoner pour prendre rendez-vous.
✆ 039/23 09 66.

132-503455

COIFFURE

JACQUES DESSANGE

offre pour août 1993

PLACE D'APPRENTISSAGE

Prière d'écrire ou se présenter
Coiffure Jacques Dessange
Place de l'Hôtel-de-Ville 6, ✆ 039/287 555

132-12375

SOMMELIERE

EXPERIMENTEE

BONNE PRESENTATION INDISPENSABLE
De suite ou date à convenir, se présenter ou prendre rendez-vous au 039 23 68 76
Sans permis s'abstenir

PICCADILLY

salon de jeux - bar

Av. L. Robert 84 La Chaux-de-Fonds tél 039 23 68 85

132-12586

BARMAID

EXPERIMENTEE

ET

BARMAIDS

EXTRAS

BONNE PRESENTATION INDISPENSABLE
De suite ou date à convenir, se présenter ou prendre rendez-vous au 039 23 68 76
Sans permis s'abstenir

CESAR'S
LA CHAUX-DE-FONDS
Discothèque

132-12586

Urgent

OUVRIÈRES

avec connaissances des outils de mesures de mécanique.

Travail en équipes au vallon de Saint-Imier.

Conditions au-dessus de la moyenne.

Réf. PB

ADIA

✆ 039/23 63 83
31, av. L-Robert
La Chaux-de-Fonds

Publicité intensive, Publicité par annonces

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

L'annonce, reflet vivant du marché

AMAG-LEASING

GOLF CL
Fr. 9.30 par jour*

(60 ch) La sécurité, le confort routier et la fiabilité de la VW GOLF sont légendaires.
Prix catalogue fr. 19 980.–
leasing, fr. 284.– par mois.

NOUVEAU

GOLF CL (75 ch) fr. 10.40 par jour*
Prix catalogue, fr. 22 380.–; leasing, fr. 317.–/mois.

GOLF GL (75 ch) fr. 11.15 par jour*
Prix catalogue, fr. 24 030.–; leasing, fr. 340.–/mois.

GOLF CL turbo-diesel (75 ch) fr. 10.80 par jour*
Prix catalogue, fr. 23 850.–; leasing, fr. 328.–/mois.

POLO Solo 2 volumes
Fr. 7.70 par jour*

Prix catalogue, fr. 16 850.–
Leasing fr. 235.–/mois.

Coupé POLO Solo
Fr. 7.95 par jour*

Prix catalogue, fr. 17 450.–
Leasing fr. 242.–/mois.

GOLF Cabriolet Fashion Line
Fr. 14.05 par jour*

Prix catalogue, fr. 31 380.–
Leasing fr. 427.–/mois.

CORRADO 16 V
Fr. 16.– par jour*

Prix catalogue, fr. 35 680.–
Leasing fr. 486.–/mois.

2-11512/4×4

*** Durée: 48 mois. Kilométrage maximal: 10 000 km par an. Casco intégrale non comprise. Caution de 10% du prix catalogue, récupérable à l'échéance du contrat.**

Autres offres de leasing avantageux pour tous les modèles VW et Audi, dans votre agence VW.

Veuillez me faire parvenir, sans engagement de ma part, une documentation détaillée et une offre de leasing concernant le modèle suivant: (Je note que c'est l'agence VW compétente qui me fera une offre correspondante.)

Modèl:

Nom:

Adresse:

NP, localité:

Tél.: Tél. privé:

AMAG-LEASING AG, Case postale, 5116 Schinznach-Bad

La Chaux-de-Fonds – SPORTING GARAGE SA – J.-F. Stich – Tél. 039/26 44 26

Le Locle Garage Pandolfo & Cie Tél. 039/31 50 00
La Ferrière Garage du Jura, J.-C. Geiser Tél. 039/61 12 14
Saint-Imier Garage Touring, Carrosserie L. Fiorucci Tél. 039/41 41 71

132-12001

VACANCES - VOYAGES

VF Voyages Favre
2203 Rochefort 038/45 11 61
2053 Cernier 038/53 17 07

4 jours à CANNES

Du 1er au 4 juin
ou du 7 au 10 juin 1993
(Selon le lieu de départ)

Logement dans une résidence **** avec: petit déjeuner – piscine – plage à 50 m – une excursion

Prix exceptionnel
(Sans démonstration)
Supplément single: Fr. 75.–

235.–

Renseignements + inscriptions

28-661

Feu: 118

République et Canton de Neuchâtel
Département des travaux publics

AVIS AUX USAGERS

La Communauté tarifaire neuchâteloise ONDE VERTE ajuste ses prix

L'**Onde verte,** introduite le 1er mars 1991, connaît un succès réjouissant puisque, à ce jour, 23 500 cartes sont en circulation; 15% de la population sont ainsi acquis aux avantages de la Communauté tarifaire.

Une telle action en faveur des utilisateurs des transports publics coûte cependant très cher aux canton et communes (2 820 000 francs en 1992 et 2 650 000 francs en 1993).

Compte tenu des compressions budgétaires à réaliser dans tous les domaines, l'organe de gestion de l'**Onde verte** se voit contraint de relever, de 7% en moyenne, ses tarifs **au 1er mai 1993.**

Malgré cette hausse, due à la conjoncture défavorable du moment, l'**Onde verte** reste le titre de transport combiné le meilleur marché du canton. Aux usagers d'en profiter largement.

Le détail des nouveaux tarifs est disponible aux guichets des compagnies de transport participant à l'**Onde verte.**

Office des transports

28-119

FORMATION CONTINUE

DESSIN ASSISTÉ PAR ORDINATEUR AUTOCAD

EGALEMENT EN SOIRÉE ● CHAQUE MOIS

Prochain cours: du 1er au 25 juin 1993

● ***PRISE EN CHARGE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE POSSIBLE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.***

SISA
SERVICES **I**NFORMATIQUES **SA**

Lémania ★★★★ INFORMATIQUE

Faubourg du Lac 11 - 2001 NEUCHATEL
Tél. 038/ 25 31 25 - Fax 038/ 24 38 25

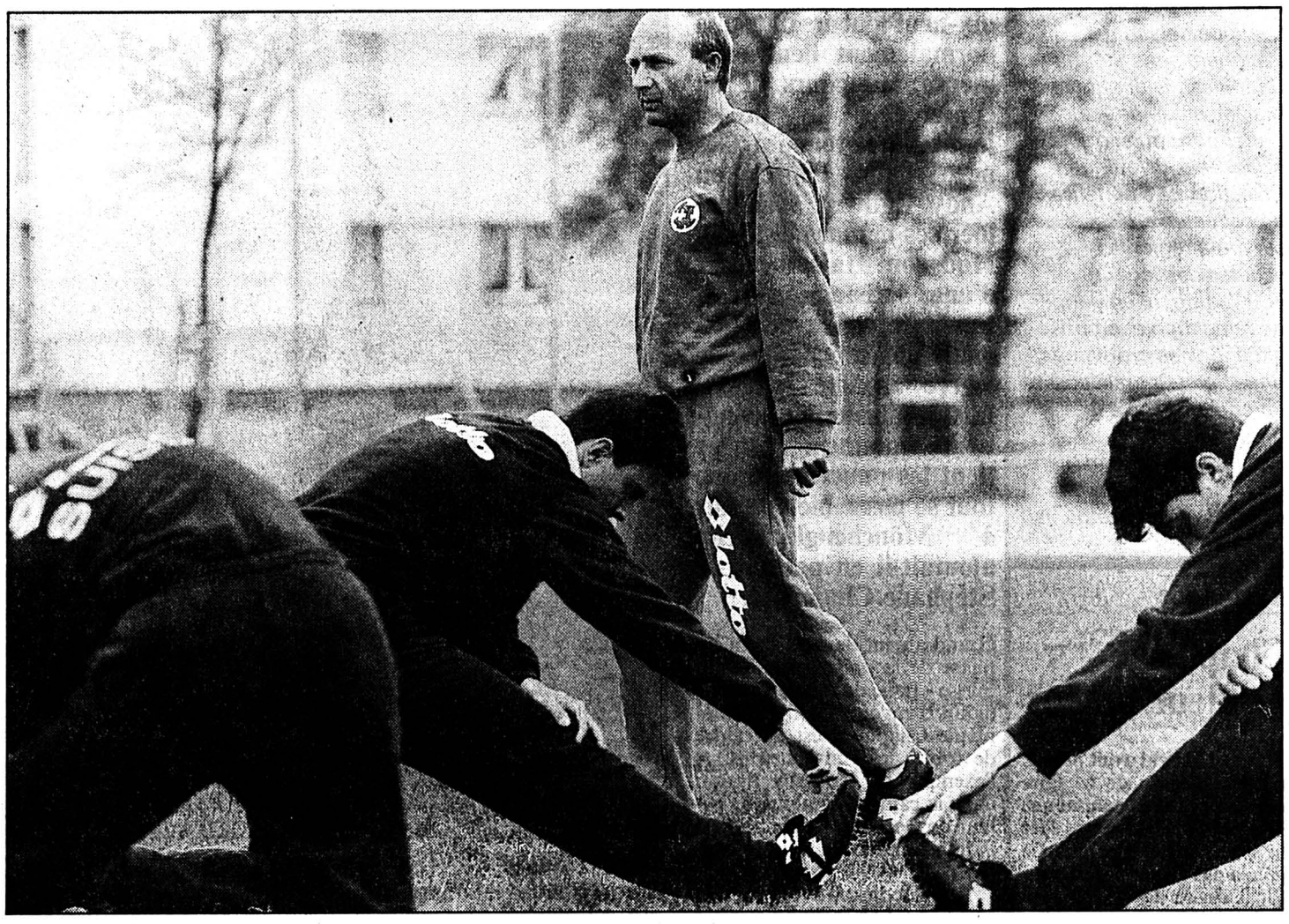
241-105609

Football - Ancien assistant à NE Xamax, Ruedi Naegeli est entraîneur des «moins de 21 ans»

De l'ombre à la lumière

Il retrouvera ce soir un stade dans lequel il a connu ses plus grandes joies: Ruedi Naegeli, entraîneur assistant de NE Xamax durant... quatorze ans (!), est désormais passé du rôle de chef-adjoint à celui de chef tout court. «Je sors de l'ombre pour me retrouver en pleine lumière» explique-t-il en riant. Et quelle lumière! Le Neuchâtelois d'adoption a en effet réalisé un superbe parcours à la tête de l'équipe suisse des «moins de 21 ans». A tel point que le match Suisse - Italie de ce soir (20 h 15 à La Maladière) prend des allures de match au sommet du championnat d'Europe de la catégorie.

Par **Renaud TSCHOUMY**



Ruedi Naegeli
L'entraîneur des «moins de 21 ans» retrouvera La Maladière ce soir. (Impar-Galley)

«C'est moi qui ai demandé à ce que ce match se dispute à Neuchâtel, annonce Ruedi Naegeli. Les infrastructures de La Maladière sont parfaites, et le terrain devrait être également bon, même s'il ne correspond pas franchement à ce que j'attendais.»

Autre raison évoquée par Naegeli: le public. «Je suis bien placé pour savoir que les Neuchâtelois aiment le football. Bien sûr, ce soir, les spectateurs risquent d'être à majorité italienne. Mais autant cela qu'un stade vide. Et tous mes joueurs seront stimulés par le fait de devoir évoluer devant de nombreux supporters italiens (réd: on attend près de 5000 spectateurs à La Maladière).»

À L'UNANIMITÉ

C'est en juin 1992 que Ruedi Naegeli a accédé à la demande de Roy Hodgson, qui souhaitait poursuivre une collaboration qui avait fait ses preuves durant la période xamaxienne du Britannique. «La Ligue nationale et le comité central de l'ASF ont décidé de me confier ce poste à l'unanimité» précise Naegeli.

Qui n'avait pas souhaité travailler avec Ulli Stielike. «Je ne souhaite pas entrer dans la polémique, explique-t-il. Je me bornerai ainsi à dire que, lorsque j'ai appris qu'Ulli devenait l'entraîneur de NE Xamax, j'ai aussitôt émis le vœu de quitter le club. Dans le monde du football, il faut parfois savoir prendre des décisions, et ne pas en avoir peur. Mais l'expérience a montré que j'avais fait le bon choix. Pour le football suisse... comme pour moi.»

UN SACRÉ BAIL

Reste que cette décision n'a pas été facile à prendre, tant celui qui habite à Saint-Blaise a passé de bons moments à Neuchâtel. Arrivé en 1978, Ruedi Naegeli a d'emblée été promu assistant d'Erich Vogel, sous les «ordres» duquel il allait passer deux saisons. Il a ensuite secondé Jean-Marc Guillou (80-81), Gilbert Gress (81-90) et Roy Hodgson (juin 90-décembre 91).

Gageons qu'en pénétrant ce soir dans les vestiaires de La Maladière, Ruedi Naegeli ne pourra s'empêcher de se remémorer tous les souvenirs qu'il y a laissés. «Quatorze ans dans le même club, c'est un sacré bail, admet Naegeli. J'ai tout vécu à Neuchâtel: deux titres de champion suisse, trois titres avec les Espoirs, deux finales de Coupe de Suisse... Autant de souvenirs intenses. J'avoue qu'il m'a été pénible de tourner la page. Mais encore une fois: dans ce métier, il faut avoir confiance en ses moyens et ne pas avoir peur du changement.»

ENVIEUX, PAS JALOUX

Ce d'autant plus que, d'assistant, il s'est retrouvé pour la première fois entraîneur en chef. «Sans éprouver de jalousie, j'avoue que j'ai souvent eu envie de prendre la responsabilité d'une équipe. Mais je ne regrette rien: j'ai toujours prétendu qu'il valait mieux être assistant dans un grand club qu'entraîneur dans un mauvais club. Et j'avoue que je n'aurais certainement pas connu autant de satisfactions ailleurs, même si mon rôle se bornait avant tout à rendre service. Vous savez: on bronze aussi à l'ombre. Alors qu'au soleil, on peut parfois se brûler la tête...»

La différence, c'est que Ruedi Naegeli est aujourd'hui au soleil, pour utiliser sa métaphore. «Je travaille en étroite collaboration avec Roy Hodgson, avec lequel j'entretiens aussi des rapports d'amitié, explique-t-il. Mon rôle est de faire en sorte que mes joueurs soient capables de faire le saut en équipe nationale A. Qu'ils ne soient pas dépaysés si Hodgson a une fois besoin d'eux, à l'exemple de Stéphane Henchoz, titularisé à Malte. Pour moi, cela représente une aussi belle récompense qu'un résultat positif contre l'Italie. Et cela a valeur d'encouragement pour tous les autres membres de l'équipe.»

Gageons cependant que Ruedi Naegeli verrait d'un bon œil ses boys mater les Italiens. Ne serait-ce que pour avoir un souvenir de plus à La Maladière...

R.T.

Carrière éphémère

Né en 1948, Ruedi Naegeli s'est destiné très tôt à la profession d'entraîneur. «Ma carrière de joueur a été éphémère, note-t-il. A 17 ans, j'ai été victime d'une blessure au ménisque qui ne s'est jamais vraiment rétablie. J'ai alors pris la décision de me destiner à la formation.»

Et à 26 ans, Ruedi Naegeli devenait entraîneur professionnel. Qui a parlé de vocation..?

R.T.

Il y a un an *- Tous les ingrédients sont au rendez-vous du Wankdorf pour faire de la rencontre amicale entre la Suisse et la Bulgarie une nocturne rébarbative. La pluie et le froid avaient incité le public à rester à la maison, tranquillement installé devant la télévision. L'équipe de Roy Hodgson, battue 0-2, a ainsi évolué devant une des plus maigres assistances de son histoire (2000 spectateurs). (Imp)*

Football

Abondance de biens...

Knup, Grassi, Türkiylmaz et Bonvin: autant d'attaquants susceptibles d'épauler Chapuisat à la pointe de l'attaque samedi, dans le choc Suisse - Italie. Roy Hodgson avoue que le choix n'est pas aisé... tout en se réjouissant de cette abondance de biens.

Page 14

Cyclisme

Le sprint final

Les stars du cyclisme mondial, parmi lesquelles Laurent Fignon (photo Keystone), n'ont pas encore pris le départ du Tour de Romandie que voilà déjà le sprint final pour les organisateurs du VC Edelweiss. Le TdR au Locle et à La Chaux-de-Fonds, jour J - 7...

Page 15

Course à pied

Un duel qui promet

Tour du canton de Neuchâtel, huitième édition, second acte. Avec une étape qui amènera ce soir l'imposant peloton de Saint-Aubin à Colombier. A cette occasion, Monnier retrouvera Hotz. Un duel qui promet.

Page 16

Championnat d'Europe des «moins de 21 ans»: sommet à Neuchâtel

La revanche de Cremone

Le 15 octobre dernier, à Cremone, l'équipe suisse des «moins de 21 ans» avait subi sa première défaite dans le cadre du championnat d'Europe, face à l'Italie, tenante du titre, qui s'était imposée d'une longueur (1-0).

Ce soir à Neuchâtel (20 h 15), la troupe de Ruedi Naegeli foulera la pelouse du stade de la Maladière avec un sentiment légitime de revanche. Ce match revêt en tous les cas beaucoup d'intérêt aux yeux des Transalpins, puisqu'il sera retransmis en direct sur la RAI.

L'équipe de Cesare Maldini occupe la position de leader du groupe, avec huit points en cinq rencontres, à égalité avec le Portugal, victorieux de l'Ecosse hier au soir 2-1 (1-1). La Suisse (deuxième avec 5 matches et 7 points) doit impérativement s'imposer si elle entend conserver le contact avec le haut du tableau, seul le premier du groupe étant qualifié pour les quarts de finale...

ITALIENS CORIACES

Ruedi Naegeli est conscient de l'importance de l'enjeu. Le Neuchâtelois d'adoption a rassemblé son cadre de dix-sept joueurs depuis dimanche à Cortaillod, avec au programme quatre séances d'entraînement.

L'Italie, qui n'a égaré que deux points au Portugal (0-2), dispose de jeunes éléments évoluant régulièrement dans le championnat de série A, à l'instar de Muzzi (AS Roma), Cois (Torino), Marcolin (Lazio), Sacchetti (Sampdoria), Rossitto (Udinese) ou Negro (Brescia).

TROIS FORFAITS

Naegeli a été contraint d'apporter quelques modifications par rapport à l'équipe victorieuse à Malte, le 16 avril dernier (4-1). Pour le Sédunois David Orlando (blessé aux adducteurs), le Grasshopper Georgiou Nemtsoudis (hors de forme) et l'Yverdonnois Dimitri de Cet (de réserve), le coach a opté pour Mario Cantaluppi (Grasshopper), Sébastien Barberis (Servette) et Alexandre Comisetti (Yverdon, suspendu à Malte).

Le gardien Florent Delay, convalescent après une opération de la cheville, et le Servettien Samuel Margarini sont toujours absents. (si, Imp)

LE POINT

GROUPE 1

Ce soir

20.15 Suisse - Italie

Classement: 1. Italie 5-8 (7-2). 2. Portugal 5-8 (7-2). 3. Suisse 5-7 (11-3). 4. Ecosse 5-3 (1-2). 5. Malte 6-0 (4-17). L'Estonie ne prend pas part au championnat.

Dispositions de sécurité particulières

Série de mesures

Se référant aux instructions émises par l'UEFA, le comité de NE Xamax et les autorités de police de la ville de Neuchâtel ont pris une série de mesures pour garantir l'ordre et la sécurité à proximité et à l'intérieur du stade de La Maladière, à l'occasion de la rencontre Suisse – Italie du championnat d'Europe des «moins de 21 ans» de ce soir (20 h 15).

Les principales dispositions sont les suivantes:

- contrôles: aux entrées, pour vérifier que des spectateurs n'introduisent pas dans l'enceinte du stade des objets susceptibles de servir à des actes de violence (hampes de drapeaux, matraques, sprays, boîtes) ainsi que tout objet susceptible d'être lancé et de créer un danger pour la ou les personnes (feux d'artifice, engins pyrotechniques ou similaires);

- exclusion du stade (ou empêchement d'y accéder) des potentiels fauteurs de trouble, ainsi que des personnes sous l'influence de l'alcool;

- interdiction d'introduction des boissons alcoolisées dans le stade, de vendre à l'emporter des boissons alcoolisées dans les établissements publics situés à proximité du stade et de vendre des boissons alcoolisées dans le site du stade;

- à l'intérieur du stade, le service d'ordre sera présent parmi les spectateurs et sur le terrain de jeu.

Ces différentes mesures sont exigées dans le dessein de prévenir tout incident et de faire en sorte que le football reste un sport où le fair-play sur la pelouse, dans les gradins et à l'extérieur du stade, soit l'objectif numéro un. (sp)

Football - World Cup 94: Roy Hodgson a l'embarras du choix pour composer son duo d'attaque

Abondance de biens...

«Point très positif, les dix-neuf joueurs ont suivi normalement l'entraînement»: au cours de sa conférence de presse journalière, tenue à Genève dans l'hôtel où Andy Egli est venu saluer ses camarades, Roy Hodgson faisait part d'une satisfaction légitime. Le coach ne masquait pas cependant une légère anxiété lorsqu'il faisait allusion au «vingtième homme». «On se tient les pouces afin que tout se passe bien ce soir à Mönchengladbach» ajoutait-il en parlant de Stéphane Chapuisat.

Grand absent de cette première phase de la préparation, avant Suisse - Italie de samedi à Berne (coup d'envoi à 20 h 15), Stéphane Chapuisat est au centre de toutes les conversations. A l'exemple de Roberto Baggio dans le camp transalpin, le buteur de Borussia Dortmund est l'atout numéro un de son équipe.

Roy Hodgson avoue que le choix du partenaire direct de «Chappi» à la pointe de l'attaque n'est pas chose aisée: «Il y a abondance de biens, ce qui n'est pas pour me déplaire. Aujourd'hui, j'ai vu que Knup n'éprouvait plus aucune gêne après sa fracture de la pommette. Mais il y a un mois qu'il n'a plus disputé de match... Marco Grassi a réussi de brillants débuts contre Malte, mais l'expérience des grands matches lui fait défaut. Et il y a encore Bonvin et Türkyilmaz...»

HENCHOZ REMPLAÇANT

Le seul réserviste d'ores et déjà connu est Stéphane Henchoz: «Il n'est pas question que Stéphane renforce l'équipe des «moins de 21 ans» à Neuchâtel ce soir. Il est le premier remplaçant possible de Bregy, mais aussi de Geiger» soulignait le coach national, lequel assistera d'ailleurs à la rencontre de La Maladière.

Knup - Grassi - Türkyilmaz

Lequel d'entre eux appuiera Chapuisat en attaque samedi soir..? (ASL)

Hodgson ne suivra donc pas en direct le match Portugal - Ecosse: «Je souhaite un match nul. Je verrai la rencontre à la vidéo. Mais je n'ai pas éprouvé le besoin d'envoyer un observateur. J'aurai la possibilité de voir les deux équipes contre l'Estonie et Malte cet été.»

DOUBLE INQUIÉTUDE

Au contraire d'Arrigo Sacchi, qui a communiqué la composition exacte de son équipe lundi déjà, Roy Hodgson cultivait le mystère. A la vérité, il attend encore certaines réponses. Outre le fait que Knup puisse ne pas être vraiment compétitif, il doit composer avec les ennuis qui frappent Quentin et Rothenbühler.

A la suite d'un faux mouvement, le Sédunois a éprouvé une douleur intercostale inattendue. Le Xamaxien souffre, lui, de maux chroniques au dos qui sont à l'origine de problèmes musculaires. «Il suit normalement l'entraînement, mais il aura besoin, à plus long terme, d'une période de repos complet» indiquait le sélectionneur, qui ne paraissait pas trop soucieux.

Quant à Sylvestre, gêné par un gros hématome la veille, il avait pratiquement récupéré tous ses moyens physiques.

Les Suisses suivront ce matin, toujours à Nyon, une séance d'entraînement assez poussée avant de bénéficier de vingt-quatre heures de détente. Ils se retrouveront demain après-midi à Worb, avant de prendre leurs quartiers au centre de Berne. (si)

Malheur au vaincu!

Invaincu à l'extérieur après s'être déplacé à Glasgow, La Vallette et Berne, le Portugal, battu à Porto par l'Italie, doit impérativement battre les Ecossais ce soir à Lisbonne.

Trois jours avant Suisse - Italie, cette confrontation compromettra singulièrement les chances du vaincu. Toutefois, la pression est plus forte dans le camp portugais. «C'est le dos au mur que nous sommes les meilleurs» avertit le capitaine écossais Richard Gough. Mais Andy Roxburgh tremble pour son gardien Goram, blessé au genou, et dont la participation est incertaine. Or, il doit déjà se passer des services de Boyd, McLaren, McAllister, Ferguson et McLeish.

En face, le sélectionneur portugais Carlos Queiros déplore la stérilité offensive de son équipe. Avec un maigre total de trois buts marqués, le Portugal accuse un sérieux retard sur la Suisse. Ce soir, Queiros misera essentiellement sur la verve de Futre. Très en vue contre la Suisse, l'attaquant de Benfica avait failli forcer la décision à Glasgow lors du match aller. (si)

LE POINT

GROUPE 1

Déjà joués:

Estonie - SUISSE	0-6
SUISSE - Ecosse	3-1
Italie - SUISSE	2-2
Ecosse - Portugal	0-0
Malte - Estonie	0-0
Ecosse - Italie	0-0
SUISSE - Malte	3-0
Malte - Italie	1-2
Malte - Portugal	0-1
Ecosse - Malte	3-0
Portugal - Italie	1-3
Italie - Malte	6-1
SUISSE - Portugal	1-1
Italie - Estonie	2-0
Malte - SUISSE	0-2

Ce soir

21.00 Portugal - Ecosse

CLASSEMENT

1. Suisse	6	4	2	0	17- 4	10
2. Italie	6	4	2	0	15- 5	10
3. Ecosse	4	1	2	1	4- 3	4
4. Portugal	4	1	2	1	3- 4	4
5. Estonie	3	0	1	2	0- 8	1
6. Malte	7	0	1	6	2-17	1

Reste à jouer:

01.05.93: SUISSE - Italie
12.05.93: Estonie - Malte
19.05.93: Estonie - Ecosse
02.06.93: Ecosse - Estonie
19.06.93: Portugal - Malte
05.09.93: Estonie - Portugal
08.09.93: Ecosse - SUISSE
22.09.93: Estonie - Italie
13.10.93: Portugal - SUISSE
Italie - Ecosse
10.11.93: Portugal - Estonie
17.11.93: Italie - Portugal
Malte - Ecosse
SUISSE - Estonie

Allemagne

Chapuisat meilleur buteur

Ottmar Hitzfeld avait promis à Roy Hodgson de ne faire jouer Stéphane Chapuisat que l'espace d'une mi-temps hier au soir. Il a tenu parole. Ce qui n'a pas empêché l'international suisse de devenir seul leader au classement des buteurs de la Bundesliga.

Borussia Dortmund s'est imposé par 3-0 en déplacement au Bökelberg, face à Borussia Mönchengladbach, la meilleure équipe du second tour. Chapuisat, entré en seconde période, a inscrit le 3- 0 (84e) dans un stade où on jouait à guichets fermés (34.500 spectateurs).

Au classement des buteurs, l'ex-Lausannois compte 15 buts et précède deux joueurs, Ulf Kirsten et Wynton Rufer, qui ont marqué 14 buts chacun.

RÉSULTATS

W. Brême - Bayern	4-1
Stuttgart - Cologne	2-0
Sarrebruck - Wattenscheid	0-1
Leverkusen - Francfort	1-1
Bochum - Uerdingen	4-1
Mönchengl. - Dortmund	0-3
Karlsruhe - Kaiserslaut.	1-1

1. Bayern	28	15	9	4	57-33	39
2. W.Brême	28	15	9	4	47-25	39
3. Dortmund	28	16	5	7	55-32	37
4. Francfort	28	12	12	4	47-31	36
5. Leverkusen	28	10	12	6	51-37	32
6. Karlsruhe	28	10	11	7	47-45	31
7. Kaiserslaut.	28	10	8	10	41-29	28
8. Stuttgart	28	8	12	8	38-38	28
9. Mönchengl.	28	9	9	10	46-50	27
10. Schalke04	27	8	10	9	27-34	26
11. Hambourg	27	6	13	8	35-33	25
12. Wattensch.	28	9	7	12	37-52	25
13. Nuremberg	27	9	6	12	23-36	24
14. Sarrebruck	28	5	13	10	35-50	23
15. Dyn.Dresde	27	6	10	11	28-41	22
16. Bochum	28	6	8	14	39-45	20
17. Cologne	28	9	2	17	35-47	20
18. Uerdingen	28	5	8	15	27-57	18

BRÈVES

Football

Le FCC et Le Locle sur la brèche

Ce soir aux Stade des Jeanneret (coup d'envoi 19 h), le FC Le Locle donne la réplique au FC La Chaux-de-Fonds à l'occasion d'une rencontre amicale. Un test intéressant qui ne devrait pas laisser insensible tous les amateurs de ballon rond de la région.

Match important aux Breuleux

Ce soir à 18 h 30, le FC Les Breuleux accueille le FC Alle pour le compte du championnat de deuxième ligue. Cette rencontre est importante pour les Jurassiens qui bataillent ferme contre la relégation.

Sans Chapuisat -

L'équipe helvétique s'alignera sans Stéphane Chapuisat, le dimanche 9 mai, au stade de l'Altenburg où elle sera opposée à «Wettingen Selection». Le bénéfice de ce match amical servira à régler les salaires des joueurs du FC Wettingen, en danger de relégation et en prise à d'énormes problèmes financiers. Chapuisat sera en effet engagé à la même date avec Borussia Dortmund, dans un match au sommet contre Werder Brême. (si)

Neuf autres matches aujourd'hui à travers l'Europe

Une chaude soirée

L'activité est intense en ce milieu de semaine dans les six groupes européens du tour éliminatoire de la World Cup 94. Dix matches sont au programme. Dans le groupe 2, avec Angleterre - Hollande, le choc Norvège - Turquie revêt également une grande importance.

Si à Oslo les Norvégiens exploitent le désenchantement des Turcs (trois points seulement en sept parties), ils se retrouveront en position de force avant les redoutables échéances du début juin contre l'Angleterre et la Hollande. La Pologne conserve aussi ses chances. Aux dépens de Saint-Marin, à Lodz, les protégés de l'entraîneur Strejlau ont la possibilité de signer une victoire fleuve.

Invaincue depuis fort longtemps sur son abominable terrain du Landsdowne Road à Dublin, l'Eire accueille le Danemark, leader du groupe 3, qui se présente privé de son buteur Povlsen, blessé. En soirée, à Séville, l'Espagne à teinte barcelonaise n'a pas droit à l'erreur devant les Irlandais du Nord. Le coach Xavier Clemente n'a retenu qu'un seul représentant du Real Madrid, Hierro.

Cornel Dinu le sélectionneur roumain est à Ostrava le plus fervent supporter de la Tchécoslovaquie. Une victoire des Gallois compromettrait les chances de la Roumanie, dans ce groupe 4 où la Belgique a pris ses distances en tête du classement. L'absence de l'avant-centre Skuhravy constitue un lourd handicap pour la sélection du pays défunt des Tchèques et des Slovaques.

Malgré le limogeage de Jenei et son remplacement par Puskas à la tête de la sélection nationale, la Hongrie ne nourrit guère d'illusions dans le groupe 5. A Moscou, la Russie peut tout à la fois assurer virtuellement sa qualification et celle aussi de la Grèce, qui ne pourrait plus être rejointe par le troisième d'un groupe où l'Islande et le Luxembourg jouent les utilités.

Le choc au sommet France - Suède relègue dans l'ombre la seconde confrontation du groupe 6, celle qui oppose à Sofia la Bulgarie à la Finlande. Battus à Vienne, les Bulgares ont compromis une position qui paraissait très favorable au lendemain de leur victoire sur la France.

Hristo Stoitchkov, en panne de buts au FC Barcelona, et les autres «mercenaires» afficheront-ils toute la motivation voulue contre les athlétiques Finlandais? (si)

À L'AFFICHE

GROUPE 2

17.00 Pologne - Saint-Marin
20.00 Norvège - Turquie
21.00 Angleterre - Hollande

CLASSEMENT

1. Norvège	4	3	1	0	15- 2	7
2. Angleterre	4	3	1	0	13- 1	7
3. Hollande	5	3	1	1	15- 6	7
4. Pologne	2	1	1	0	3- 2	3
5. Turquie	7	1	1	5	6-14	3
6. St-Marin	6	0	1	5	1-28	1

GROUPE 3

15.45 Eire - Danemark
21.00 Espagne - Irlande du Nord

CLASSEMENT

1. Danemark	6	3	3	0	4- 0	9
2. Espagne	7	3	3	1	13- 1	9
3. Eire	5	3	2	0	9- 0	8
4. Lituanie	7	2	3	2	8-11	7
5. Irland N.	6	2	2	2	7- 7	6
6. Lettonie	8	0	4	4	3-15	4
7. Albanie	7	1	1	5	4-14	3

GROUPE 4

18.00 Tchécoslovaquie - Pays de Galles

CLASSEMENT

1. Belgique	7	6	0	1	12- 3	12
2. Roumanie	6	4	1	1	19- 5	9
3. Galles	5	3	0	2	10- 7	6
4. Chypre	8	2	1	5	8-13	5
5. Tchécoslov.	4	1	2	1	7- 4	4
6. Iles Féroé	6	0	0	6	1-25	0

GROUPE 5

17.00 Russie - Hongrie

CLASSEMENT

1. Grèce	5	4	1	0	5- 0	9
2. Russie	3	3	0	0	7- 0	6
3. Hongrie	4	1	1	2	4- 3	3
4. Islande	4	1	0	3	2- 4	2
5. Luxembourg	4	0	0	4	0-11	0

GROUPE 6

18.00 Bulgarie - Finlande
20.45 France - Suède

CLASSEMENT

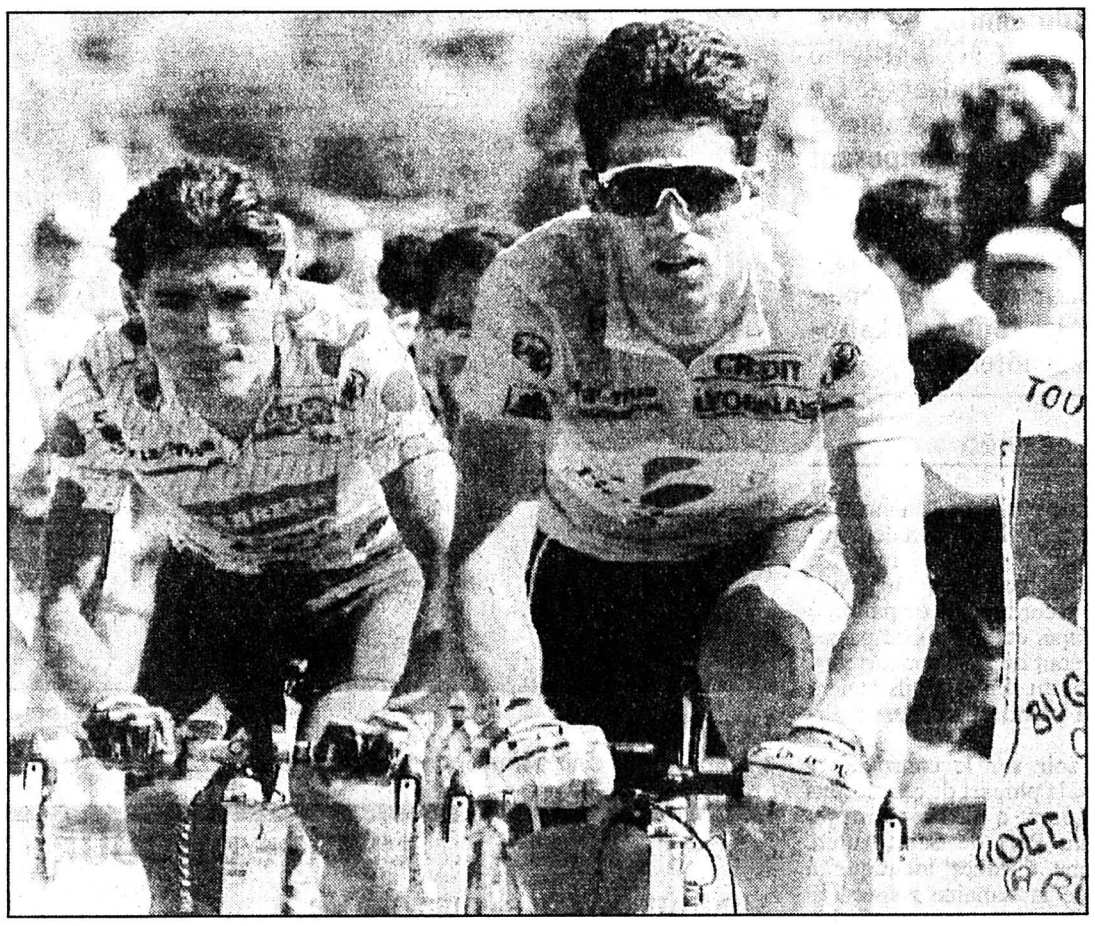
1. France	5	4	0	1	9- 3	8
2. Suède	3	3	0	0	6- 1	6
3. Bulgarie	5	3	0	2	8- 5	6
4. Autriche	4	2	0	2	8- 6	4
5. Finlande	3	0	0	3	1- 6	0
6. Israël	4	0	0	4	3-14	0

Cyclisme - 47e Tour de Romandie: jour J –7 pour les organisateurs du VC Edelweiss

Le sprint final

Le peloton du Tour de Romandie n'a pas encore pris le départ de l'épreuve... que l'on parle déjà de sprint final pour les membres du comité d'organisation du VC Edelweiss, coprésidé par Edouard Simon et Raymond Lanfranchi. Mercredi 5 mai prochain représentera en effet une date à marquer d'une pierre blanche avec l'arrivée de la première étape du TdR au Locle, à laquelle il faut ajouter le départ de la deuxième étape, le lendemain, de La Chaux-de-Fonds. Amateurs de cyclisme, préparez-vous!

Par **Renaud TSCHOUMY**



Claudio Chiappucci - Miguel Indurain

Les deux grands animateurs du dernier Tour de France feront-ils exploser le peloton sur les routes jurassiennes et neuchâteloises..? (Keystone)

Pour son 75e anniversaire, le VC Edelweiss s'offre donc un joli cadeau. Et nul doute que le plus cher désir des organisateurs est que la majorité de la population croque à pleines dents dans ce dessert.

TOUT EST PRÊT

Au vrai, on est fin prêt dans les Montagnes neuchâteloises. «Le moindre détail technique est réglé, assure Raymond Lanfranchi. Nous avons atteint la perfection, vraiment. Et nous attendons l'arrivée du peloton avec impatience.»

L'autre grand axe du comité d'organisation était bien évidemment financier. Et, de ce côté-là aussi, Raymond Lanfranchi affiche un optimisme rassurant: «Le budget était de l'ordre de 30.000 fr. et il sera couvert. Nous devons en la circonstance adresser nos remerciements aux commerçants, industriels et artisans de la place qui nous ont manifesté leur soutien. Notre livre d'or a été favorablement accueilli. Et il va de soi que sans ce dernier, rien n'aurait vraiment été possible.»

DES STARS, ET AUSSI...

Il ne reste donc qu'à attendre l'arrivée des coureurs. Des Miguel Indurain, Claudio Chiappucci, Andy Hampsten, Edwig Van Hooydonck, Thierry Claveyrolat, Greg LeMond, Moreno Argentin, Laurent Fignon, Rolf Järmann, Pascal Richard, Luc Roosen, Rolf Sörensen, Beat Zberg, Luc Leblanc, Franco Chioccioli, bref: d'une bonne partie du gotha mondial du cyclisme – participants à la Vuelta exceptés, bien entendu.

Mais les organisateurs neuchâtelois ont voulu associer tout le monde à la fête de la petite reine. C'est ainsi qu'un Grand Prix SBS de vélo de montagne sera organisé dans l'après-midi du mercredi 5 mai (voir encadré). C'est ainsi, également, que la maison VAC organisera un sprint volant devant ses locaux (primes de 500, 300 et 200 fr. aux trois premiers) en plus du sprint PMUR qui se disputera devant la Brasserie Le Terminus.

Et puis, le Tour de Romandie pour cyclotouristes prendra son envol de La Chaux-de-Fonds, le jeudi 6 mai. Cette épreuve, qui vivra cette année sa troisième édition, s'adresse à tout cyclotouriste âgé d'au moins 26 ans. Les renseignements peuvent être obtenus auprès du secrétariat de l'UCS, tél. 022/311.52.06

ATTENTION À LA SÉCURITÉ

Raymond Lanfranchi et son comité souhaitent tous ardemment qu'aucun incident ne vienne gâcher ce qui promet d'être une belle fête. «Je prie tous les spectateurs de se conformer aux directives des policiers et des commissaires de course, précise-t-il. Et j'aimerais que chacun, en particulier les parents et les propriétaires de chiens, redoublent de surveillance au bord de la route.» Tant il est vrai qu'il serait trop bête qu'un incident vienne entraver la marche des coureurs.

Le jeudi 6 mai, la caravane du Tour de Romandie partira donc de La Chaux-de-Fonds en direction de Sion. Les férus de cyclisme et autres chasseurs d'autographes ou de photographies ne manqueront pas de se rendre au Centre des Eplatures avant le départ, les coureurs cyclistes étant bien plus abordables avant une étape qu'après.

Qu'on se le dise et... place à la fête! R.T.

*Le patronage du **Tour de Romandie** à La Chaux-de-Fonds et au Locle est assuré par les maisons suivantes:*

GECO

VAC

CENTRE COMMERCIAL ET ARTISANAL DES ÉPLATURES

Société de Banque Suisse

L'Impartial

Natation

CNCF: avenir prometteur

La piscine des Vernets accueillait le week-end dernier les 17es rencontres genevoises de natation. Les sociétaires du CNCF se sont particulièrement bien comportés lors de ce traditionnel meeting de printemps, puisqu'ils ont gagné la bagatelle de seize médailles.

Le mérite en revient avant tout aux plus jeunes qui ont réalisé un véritable festival.

C'est Carine Montandon (12 ans) qui s'est montrée la plus brillante, en gagnant le 100 m dos dans l'excellent temps de 1'22"61 et en s'offrant encore deux autres podiums. Fanny Schild (10 ans) a quant à elle remporté le 50 m libre en 37"74 et terminé troisième du 100 m dos. Bel exploit aussi de Dejan Gagond qui, à neuf ans, est monté deux fois sur le podium.

Les autres médaillés du CNCF furent Lorine Evard (deux fois) et les espoirs suivants: Stéphanie Cour (13 ans), Andréa Zappella (14 ans), Valia Racine (15 ans), Sarah Zappella (10 ans), Alain Pellaton (10 ans), Valérie Schild (13 ans) et Lionel Voirol (15 ans).

Au vu des superbes performances, les entraîneurs chaux-de-fonniers n'ont aucune inquiétude à avoir: l'avenir est assuré! (bs)

PMUR

Hier à Longchamp, Prix du Pavillon Royal.

Tiercé: 7 - 2 - 5.
Quarté+: 7 - 2 - 5 - 11.
Quinté+: 7 - 2 - 5 - 11 - 4.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 1018,20 fr.
Dans un ordre différent: 160,10 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 5273,50 fr.
Dans un ordre différent: 220,20 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 35,40 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 118.362,60 fr.
Dans un ordre différent: 580,00 fr.
Bonus 4: 82,80 fr.
Bonus 3: 27,60 fr.

Vuelta: Gutierrez vole la vedette aux sprinters favoris

Zülle toujours en «amarillo»

L'Espagnol Alfonso Gutierrez a prouvé l'excellence de sa forme, en s'imposant au sprint, à Vigo, au terme de la deuxième étape de la Vuelta, longue de 215 km et partie de La Corogne. Le coureur de l'équipe ibérique Artiach a devancé les vedettes du sprint de cette Vuelta, soit le Hollandais Jean-Paul Van Poppel, et l'Ouzbek Djamolidine Abdoujaparov.

Le grand animateur du jour fut cependant Marco Lietti. L'Italien fut même leader virtuel, comptant un instant plus de dix minutes d'avance. Rejoint, Lietti n'a pas tout perdu, puisqu'il a franchi en tête le premier col de ce 48e Tour d'Espagne, devenant ainsi le premier leader du GP de la Montagne.

L'équipe de Lietti (Lampre) avait réalisé une bonne opération en le plaçant sur orbite. Le travail incombait aux ONCE. Si Zülle passait une journée à l'abri dans le peloton, ses équipiers, dont le Français Jalabert, ont beaucoup donné.

Lietti n'était rejoint qu'à un peu plus de dix kilomètres de l'arrivée, Jalabert n'ayant plus la force de sprinter. Abdoujaparov, coéquipier de Lietti, devait hériter de ce dessein tactique, mais l'Ouzbek, pourtant magnifiquement amené au sprint par ses équipiers, sortait trop tard de la roue de Zbigniew Spruch.

CLASSEMENTS

Deuxième étape (La Corogne - Vigo, 215 km): 1. Gutierrez (Esp) 5 h 20'48" (moy. 40,217 km/h). 2. Van Poppel (Ho). 3. Abdoujaparov (Ouz). 4. Lom (Tch). 5. Sunderland (Aus). 6. Hoffman (Ho). 7. Pagnin (It). 8. Fontanelli (It). 9. Redant (Be). 10. Hermans (Ho). 11. De Santos (Esp). 12. Popp (Aut). 13. Silva (Por). 14. Rodrigues (Por). 15. Jalabert (Fr) tous m.t. **Puis les Suisses:** 35. Zülle. 38. Rominger. 116. Dufaux, tous m.t. **Classement général:** 1. Zülle (S) 5 h 20'47". 2. Breukink (Ho) à 30". 3. Rominger (S) m.t. 4. Jalabert (Fr) à 31". 5. Alonso (Esp) à 32". 6. Gorospe (Esp) m.t. 7. Garmendia (Esp) à 35". 8. Hodge (Aus) à 36". 9. Mauri (Esp) m.t. 10. Marie (Fr) à 38". 11. Gelfi (It) à 39". 12. De las Cuevas (Fr) à 40". 13. Diaz Zabala (Esp) à 41". 14. Zarrabeitia (Esp) à 44". 15. Silva (Por) m.t. **Puis:** 18. Dufaux (S) à 45". (si)

Tennis - Tournoi de Madrid: Hlasek éliminé

Dans un trou

Le Zurichois Jakob Hlasek se trouve dans un trou. A Madrid, le Suisse a encaissé sa sixième défaite consécutive. Face à Francisco Clavet, Hlasek a, au moins, remporté son premier set depuis Key Biscayne!

Dans la première manche, l'Espagnol avait dominé Hlasek 6-0. On pouvait craindre le pire pour Hlasek, qui doute comme jamais.

Il eut cependant un sursaut pour remporter la deuxième manche 6-3. Mais, après une résistance «honorable», il perdait le set décisif 6-4.

PRINCIPAUX RÉSULTATS

● **MADRID. Simple messieurs. Premier tour:** Davin (Arg) bat Becker (All-2) 6-2 6-2. Clavet (Esp-6) bat Hlasek (S) 6-0 3-6 6-4.

● **ATLANTA. Simple messieurs. Premier tour:** Mezzadri (S) bat Sznajder (Can) 6-3 6-2.

● **LAUSANNE-VIDY OPEN. Groupe «vert»:** Leconte (Fr) bat Nargiso (It) 6-1 4-6 7-6 (7-5). Krajicek (Hol) bat Stenlund (Su) 6-3 6-3. **Groupe «rouge»:** Haarhuis (Hol) bat Borg (Su) 6-2 6-3. Rosset (S) bat Champion (Fr) 6-2 6-3.

● **TARANTO. Simple dames. Premier tour:** Romano (It) bat Fauche (S) 7-5 3-6 6-3. (si)

Tour de Romandie

La Chaux-de-Fonds - Le Locle
5-6 mai 1993

Le Comité d'organisation, avec la participation de la Société de Banque Suisse, invite tous les enfants de la région, âgés de 6 à 15 ans, à participer au

Grand prix S.B.S. - Courses VTT pour écoliers

Programme: Le Locle, jardin de l'Hôtel-de-Ville.

Mercredi 5 mai

13.45 Départ course catégorie 6-10 ans, 7 tours.
14.30 Départ course catégorie 11-15 ans, 15 tours.

Magnifiques prix distribués sur la ligne d'arrivée.

✂ -

Bulletin d'inscription

à renvoyer jusqu'au 29 avril 1993
au Vélo-Club Edelweiss
case postale 20 - 2400 Le Locle

Nom: _____

Prénom: _____

☐ Fille ☐ Garçon

Rue: _____

Localité: _____

Né(e) le: _____

Seuls les 30 premiers inscrits par catégorie pourront être retenus, sécurité oblige.

Course à pied - TdCN: deuxième étape ce soir entre Saint-Aubin et Colombier

Un duel qui promet

Tour du canton de Neuchâtel (TdCN), huitième édition, second acte. Ce soir entre Saint-Aubin et Colombier, l'imposant peloton de cette course par étapes organisée par la Banque cantonale neuchâteloise s'ébranlera sur les routes du Littoral neuchâtelois.

Par **Julian CERVIÑO**

Avant de parler de ce deuxième tronçon, il faut signaler que mercredi passé, ce huitième TdCN est parti très fort, puisque le record de participation à une étape, établi l'année passée et qui était de 1134 concurrents, a été battu. En effet, ils étaient 1239 à prendre le départ à Erlach.

Ce soir sur le coup de 19 heures, la plupart de ces mordus de la course à pied se retrouveront au Port de Saint-Aubin. Sur une distance identique à celle de la semaine passée (13 km), les concurrents «visiteront» quelques communes du Littoral (Gorgier, Bevaix, Boudry, ...) et rallieront Colombier, plus exactement Planeyse où ils seront accueillis par le Volleyball-Club Colombier. Une étape qui s'annonce nerveuse et éprouvante sur des chemins souvent escarpés. Attention à la dernière «grimpette»!

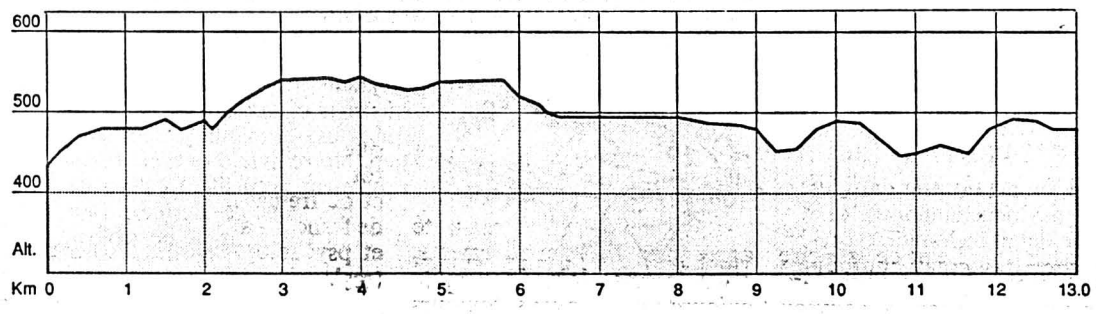
Pour ce qui est de la participation, la course sera certainement plus ouverte qu'entre Erlach et Le Landeron. En effet, Philippe Monnier, en net regain de forme, retrouvera Daniel Hotz. Un duel qui promet entre le Français et l'orienteur argovien. Côté féminin, on attend de Martine Bouchonneau qu'elle parvienne à inquiéter plus sérieusement Fabiola Rueda-Oppliger. J.C.

Le peloton
L'étape de ce soir s'annonce très ouverte. (Impar-Galley)

L'ÉTAPE DU JOUR

SAINT-AUBIN - COLOMBIER (13,0 km)

Parcours: Port de Saint-Aubin (19 h) - Saint-Aubin - Gorgier (19 h 08) - Plan Jacot (19 h 15) - Bevaix (19 h 20) - Perreux - Boudry (19 h 30) - Areuse - Colombier (arrivée à Planeyse dès 19 h 45).



CLASSEMENT GÉNÉRAL

Hommes: 1. Monnier (Pontarlier) 42'11. 2. Aubry (Neuchâtel) à 40". 3. Petitjean (Courtelary) à 57". 4. Hafner (Les Verrières) à 1'31". 5. Oppliger (St-Imier) à 1'34".

Dames: 1. Rueda-Oppliger (Saint-Imier) 48'33". 2. Bouchonneau (Le Locle) à 1'57". 3. Eschler (Allmendingen) à 2'39". 4. Lancia (Pontarlier) à 3'13". 5. Jakob (Cormondrèche) à 3'26".

Elites: 1. Aubry 42'51". 2. Petitjean à 17". 3. Hafner à 51".

Seniors 1: 1. Monnier 42'11". 2. Oppliger à 1'34". 3. Lambert (Morteau) à 2'03".

Seniors 2: 1. Moser (Pieterlen) 44'45". 2. Rosat (La Brévine) à 2". 3. Gaillard (Grandson) à 18".

Juniors: 1. Pittier (Fontainemelon) 49'04". 2. Fedi (Le Locle) à 32". 3. Faivre (La Chaux-de-Fonds) à 36".

Vétérans: 1. Houlmann (Meyrin) 46'46". 2. Michaud (Saint-Imier) à 2'30". 3. Wacker (Bettlach) à 2'58".

Dames 1: Rueda-Oppliger 48'33". 2. Lancia à 3'13". 3. Jakob à 3'26".

Dames 2: 1. Bouchonneau 50'30". 2. Eschler à 42". 3. Cuche (Le Pâquier) à 2'47".

BRÈVES

Mike Tyson ne pense plus à la boxe - *Mike Tyson, l'ancien champion du monde des lourds, ne pense plus à la boxe depuis son incarcération et il n'imagine même pas pouvoir affronter un jour le nouveau roi de la catégorie, son compatriote Riddick Bowe. «Je ne rêve pas du monde à l'extérieur. Lorsque je dors, je ne rêve que de la prison» a déclaré Tyson à la chaîne américaine NBC. (si)*

Planche à voile
Huguenin quatrième

Vincent Huguenin a pris la quatrième place de la première régate du championnat suisse de classe IMCO, disputée à Brissago, sur le Lac Majeur. Ce résultat, obtenu par vents faibles (qui ne sont pas du goût de Huguenin), devrait cependant valoir au véliplanchiste bôlois sa qualification pour les championnats d'Europe de juillet. Par ailleurs, François Schneider (Auvernier) a pris le troisième rang en «race-board».

Tennis
Medvedev à Gstaad

Les organisateurs du tournoi de Gstaad, qui se déroulera du 3 au 11 juillet prochain, annoncent la venue de la nouvelle star de la terre battue, l'Ukraïnien Andreï Medvedev (No 11 mondial).

TV-SPORTS

DRS (chaîne sportive)
21.00 Football. World Cup 94. Portugal - Ecosse.

TF1
20.40 Football. World Cup 94. France - Suède.

France 2
22.30 Football. World Cup 94. Angleterre - Hollande.

ARD
13.00 Tennis.
15.20 Hockey sur glace. CM. Canada - Finlande.
23.05 ARD Sport extra.

RAI
20.10 Football. Suisse - Italie.
23.15 Mercoledi sport.

TVE
16.30 Cyclisme. Vuelta.
20.30 Cyclisme. Vuelta.
21.30 Football. World Cup 94. Espagne - Irlande du Nord.

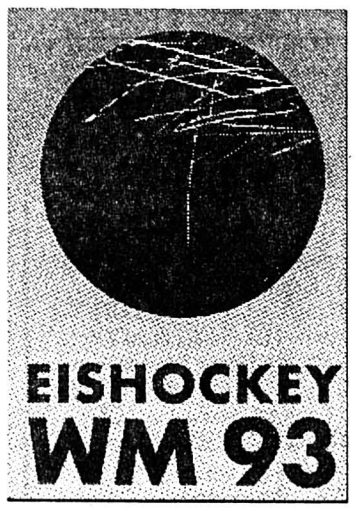
Eurosport
08.30 Step reebok.
09.00 Eurofun.
09.30 Rugby.
11.00 Hockey sur glace.
13.00 Eurogoals.
14.00 Marche.
15.00 Hockey sur glace. CM. Canada - Finlande.
18.00 Basketball. NBA. San Antonio - Phoenix.
18.30 News 1.
20.00 Hockey sur glace. CM. République tchèque - Italie.
22.30 Le magazine Formule 1.
23.30 Football. Rencontres de la World Cup 94.
01.00 News 2.

Hockey sur glace - Championnats du monde du groupe A

La Suède en toute logique

● **SUÈDE - ÉTATS-UNIS 5-2 (2-1 0-1 3-0)**

Double championne du monde 1991 et 1992, la Suède sera logiquement au rendez-vous des demi-finales des Championnats du monde. Dans le premier quart de finale, les Scandinaves ont logiquement – mais difficilement – dominé les Etats-Unis par 5-2.



Accrochée durant quarante minutes par une équipe américaine tenace à défaut d'être brillante, la formation de Curt Lundmark – qui affrontera la République tchèque ou l'Italie vendredi après-midi – a fait la décision en marquant deux fois en 210 secondes au début du dernier tiers.

Immédiatement lancée sur une orbite spectaculaire – ouverture du score de Renberg après 37" de jeu, trois occasions américaines coup sur coup dans la deuxième minute – cette partie disputée devant une assistance quelque peu décevante (5800 spectateurs) a livré en fin de compte le verdict attendu, même si les Suédois ont dû patienter avant de prendre une option sur la qualification.

Les lacunes américaines, sur le plan défensif notamment, ne pouvaient que finir par favoriser les desseins d'une formation suédoise plus solide et plus maîtresse de son hockey.

Olympiahalle, Munich: 5800 spectateurs.

Arbitre: M. Moreno (S).

Buts: 1re Renberg (M. Andersson) 1-0. 6e Beers (Weight, à 5 contre 4) 1-1. 9e Forsberg (Nylander) 2-1. 23e Turcotte (Beers) 2-2. 42e Dahlen (Berglund, à 5 contre 4) 3-2. 45e Akerström (Dahlen) 4-2. 54e Dahlen (Berglund, à 5 contre 4) 5-2.

Pénalités: 4 x 2' contre la Suède, 4 x 2' plus 10' (Olczyk) contre les Etats-Unis. (si)

L'Allemagne tombe de haut

Les Russes toujours là et bien là

● **ALLEMAGNE - RUSSIE 1-5 (0-1 0-1 1-3)**

Promue favorite de son quart de finale contre la Russie en fonction des résultats et des performances des deux adversaires lors du tour préliminaire, l'Allemagne est tombée de haut hier soir.

Malgré le soutien frénétique de 11.000 spectateurs, elle a vécu un véritable calvaire en s'inclinant par 1-5. Cadenassée de A à Z par une formation russe qui a eu constamment la maîtrise des opérations, la formation germanique est passée complètement à côté de son match.

On s'attendait à voir une équipe d'Allemagne conquérente, portée vers le but adverse par la ferveur populaire et mettant sous pression une équipe de Russie arc-boutée devant la cage de Trefilov. Or, le portier russe a vécu une soirée fort calme compte tenu des circonstances, tant ses coéquipiers s'y sont entendus à annihiler les velléités offensives germaniques. Englués dans la nasse tendue dans la zone neutre par les joueurs de Mikhailov, les Allemands n'ont que très rarement porté le danger dans le camp russe. De Raaf, en revanche, a été menacé plus souvent qu'à son tour.

Olympiahalle, Munich: 11.000 spectateurs.

Arbitre: M. Hearn (EU).

Buts: 16e Karpov (Yushkevitch, à 5 contre 4) 0-1. 27e Titov (Karpov) 0-2. 41e Khomutov (Sorikine, à 5 contre 3) 0-3. 43e Biakine (Khomutov) 0-4. 46e Bykov (Khomutov, à 4 contre 4) 0-5. 49e Hegen (Brandl, à 5 contre 4) 1-5.

Pénalités: 9 x 2' plus 10' (Niederberger) contre l'Allemagne, 7 x 2' contre la Russie. (si)

AUJOURD'HUI

Quarts de finale.

15.30 Canada - Finlande.
20.00 Rép. tchèque - Italie.

«Affaire» Gilligan - Slettvoll

Fasel s'embrouille

L'équipe de Suisse poursuit sa préparation en vue de son match capital contre la France de demain (15 h 30). Les enjeux de cette partie sont clairs: si l'équipe du tandem Bill Gilligan/John Slettvoll (jusqu'à quand?) vient à bout des Tricolores, le maintien dans le groupe A est assuré et la qualification pour les Jeux olympiques de Lillehammer dans la poche.

Dans le cas contraire, les Suisses devraient encore disputer une rencontre décisive samedi (14 h 30) contre le perdant du match Norvège - Autriche. A ce stade de la compétition, un succès deviendrait alors indispensble. Sinon, bonjour le groupe B. Voilà pour le décor.

Hier, «l'affaire» Gilligan n'était certes plus au centre des débats, mais elle était toujours bien présente dans les esprits. On sait que l'Américain est fortement contesté (selon des informateurs, Gilligan n'aurait plus que cinq fidèles, à savoir la fameuse «Mutz» compagnie chère à notre confrère Klaus Zaugg) et que John Slettvoll avait menacé de faire ses valises après la défaite contre la Russie.

Dans toute cette histoire, il faut savoir que l'ex-pilote du CP Berne est au bénéfice d'un contrat portant encore sur une saison. «Tout est rentré dans l'ordre, affirme pour sa part René Fasel, le président de la Ligue suisse de hockey sur glace. Nous prendrons une décision au terme des Championnats du monde.» Comment? Par rapport au contrat de Gilligan, le Fribourgeois a-t-il commis un malheureux lapsus ou a-t-il grossièrement mis les pieds dans le plat? S'il a ensuite tenté de corriger le tir, force est de reconnaître que son explication n'a pas été convaincante.

Pour couper court à toutes les polémiques, René Fasel a insisté sur le fait que Bill Gilligan demeurait le «chef» de l'équipe nationale. «C'est un homme très compétent. Il l'a prouvé à maintes reprises.» Le message de René Fasel est clair: qu'on fiche la paix à l'équipe nationale. Et ce message s'adresse plus particulièrement à une certaine presse zurichoise qui, elle, veut visiblement la tête de Bill Gilligan.

Justement! Cette fameuse presse de boulevard annonçait dans son édition d'hier que l'Américain serait sur le point de signer à Ambri-Piotta. Qui vivra verra... D. B.

HC La Chaux-de-Fonds

Deux arrivées

Lentement mais sûrement, le HC La Chaux-de-Fonds, version 1993-1994, prend forme.

Hier, les dirigeants des Mélèzes ont annoncé deux arrivées ainsi que deux renouvellements de contrat.

Au chapitre des arrivées tout d'abord, signalons celles de Marco Dick (1972) en provenance de Bienne, et de Sandy Jeannin (1976), qui quitte ainsi le CP Fleurier.

Quant aux renouvellements de contrat, ils concernent celui de René Raess (1967) et Jean-Luc Christen (1972). (sp)

LA CHAUX-DE-FONDS
LE LOCLE
HAUT-DOUBS
NEUCHÂTEL
VAL-DE-RUZ
VAL-DE-TRAVERS
JURA
JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Le bus plus cher

La Communauté tarifaire neuchâteloise «Onde verte» annonce un réajustement de prix de l'ordre de 7%, dès le 1er mai prochain. Pour les Transports en commun de La Chaux-de-Fonds, une augmentation de 10 centimes fait passer le billet pour adulte à 1 fr 70.

Page 19

Correctionnel de Boudry

Père violent condamné

Pendant plus de trois mois, il avait régulièrement battu son enfant parce qu'il criait trop. Le Tribunal correctionnel de Boudry a condamné hier ce père à 12 mois d'emprisonnement avec sursis.

Page 24

Col du Pierre-Pertuis

Découverte d'une route romaine

L'itinéraire de la route romaine reliant le Plateau suisse au Jura et à la France orientale se précise. Les fouilles archéologiques entreprises dans le cadre de la construction de la Transjurane ont permis de mettre à jour deux nouveaux tronçons de voie gallo-romaine près du col du Pierre-Pertuis.

Page 29

Météo:

En partie ensoleillé avec des passages nuageux élevés. Localement faible risque d'averses.

Demain:

Au nord des Alpes, par moments ensoleillé. Averses isolées, surtout en montagne et dans l'ouest.

Lac des Brenets 750,19 m

Lac de Neuchâtel 429,43 m

Fête à souhaiter mercredi 28 avril 1993: VALÉRIE

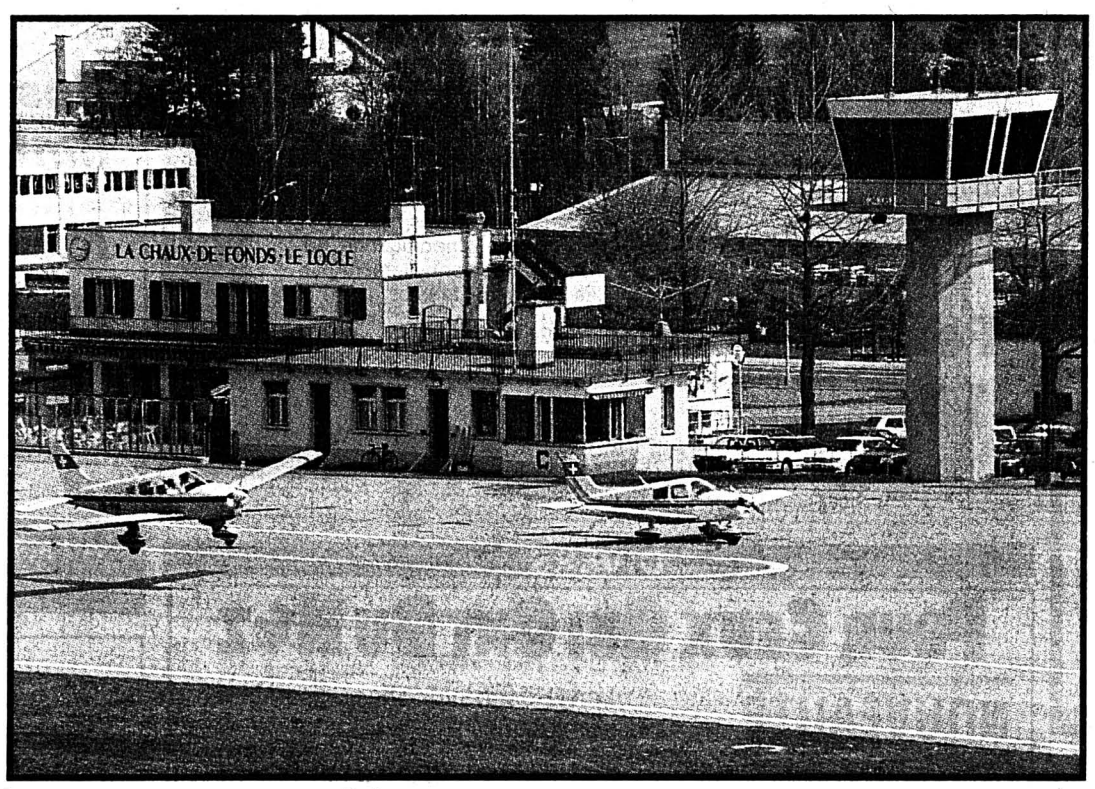
20°	9°	0°
Lever: 6 h 21	Lever: 11 h 26	
Coucher: 20 h 39	Coucher: 1 h 52	2800 m

L'Impartial

Aéroport des Eplatures: nombreux projets de développement

En piste pour 1100 mètres!

Si la météo a fait sensiblement reculer le trafic de l'aéroport des Eplatures l'an passé, sa direction a finalisé divers projets d'envergure qui devront donner à l'aéroport régional de l'Arc jurassien sa pleine maturité opérationnelle. Proposition la plus spectaculaire: étendre la piste à 1100 mètres!



L'aéroport régional des Eplatures
Une nouvelle amélioration qualitative du trafic est programmée. (Impar-Galley)

Les exécrables conditions météorologiques du printemps et de l'automne 1992 ont provoqué un recul de 13% du trafic de l'aéroport chaux-de-fonnier. La statistique a recensé 14.894 mouvements contre 17.205 en 1991. Bonne nouvelle néanmoins, les vols d'affaires et commerciaux sont restés stables en volume (1738 mouvements ou 13% de l'activité des aéronefs à moteur), alors que le vol à voile (1160 mouvements) a repris de l'altitude, notamment grâce à l'organisation du Championnat romand de la spécialité.

L'année 1993 a pris un excellent envol. Les liaisons quotidiennes par jet et bimoteurs en direction de Bâle et de sa Foire de l'horlogerie – elle s'achèvera demain – viendront à nouveau renforcer la statistique. En 1992, 532 vols ont relié les Eplatures à Bâle, première destination nationale, alors que la France représente la moitié du trafic international. L'année dernière, pas moins de 120 villes d'Europe ont été reliées à La Chaux-de-Fonds par la voie des airs.

MATURITÉ

Directeur d'ARESA (Aéroport régional des Eplatures S.A.), Simon Loichat estime que l'aéroport arrivera à sa pleine maturité si l'on parvient à améliorer encore «qualitativement» le trafic, vers plus de commercial, sans toutefois augmenter exagérément le nombre de mouvements.

«Notre cadastre de bruit a été agréé pour 22.000 mouvements, nous sommes loin du compte aujourd'hui et avons toujours démontré par le passé, que ce soit avec l'installation de l'éclairage de piste en 1986 ou de l'approche aux instruments en 1990, que la mise en fonction de ces installations n'avait pas provoqué de nuisances au-delà de ce que nous avions annoncé alors. Par contre, ces éléments techniques ont largement contribué à améliorer la sécurité et, par là, l'intérêt pour notre aéroport.»

PLUS DE 1000 MÈTRES

Pour M. Loichat, l'avenir des Eplatures passe par l'affirmation de son caractère régional au sens large, à condition toutefois que l'on allonge la piste ou, plutôt, les tronçons d'accélération et de freinage. «Il est impératif de franchir la barrière technique et psychologique des 1000 mètres!»

La piste bétonnée mesure actuellement 845 mètres. L'extension de ses deux extrémités la porterait à 1100 mètres, mais sans déplacer les seuils de piste. Elément d'importance, notamment en terme de garantie de respect du voisinage. «La création de distances de sécurité suffisantes permettrait de prendre plus d'élan ou d'allonger la distance d'arrêt, deux éléments déterminants propre à drainer tout un trafic commercial régional qui nous échappe faute d'offrir au moins 1000 mètres de piste. Par ailleurs, une piste allongée permettrait aux avions de virer plus rapidement et d'éviter de survoler inutilement la ville...»

Le calendrier de cette extension est pour l'heure subordonné à l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi sur la navigation aérienne (lire le «Regard»), soit au mieux en 1995 si la loi entre en force l'an prochain. Parallèlement à l'allongement de la piste, il est prévu d'installer une pente électronique d'approche qui autorisera des approches aux instruments depuis Le Locle et abaissera de 120 à 90 mètres la limite minimum de visibilité.

Mais, au-delà de la technique, l'amélioration de l'attractivité commerciale des Eplatures doit aussi passer par le volet administratif. Il est prévu de créer, d'ici un an, un centre de douane franco-suisse, sur le modèle de la coopération entérinée au Col-de-Roches, ce qui donnerait à l'aéroport une véritable structure internationale profitable à l'ensemble de l'Arc jurassien. La possibilité de remplir toutes les formalités douanières franco-suisses sur place, avec une possible extension de validité à l'Europe communautaire (!), serait un élément dynamisant nouveau.

Pour l'heure, les tractations diplomatiques sont suspendues à la mise en place définitive de la nouvelle majorité qui gouverne aux destinées de la France.

M.S.

Médiateurs scolaires dans le canton de Neuchâtel

Bon pour l'essai!

Dans le cadre du renforcement de l'arsenal préventif destiné à lutter contre la toxicomanie en milieu scolaire, nous avions récemment annoncé le souhait de mettre en place, à titre expérimental, une première volée de médiateurs scolaires dans six établissements du canton de Neuchâtel. La proposition était alors suspendue à l'accord du Conseil d'Etat qui vient de donner son feu vert pour un essai limité!

Après une période de formation, qui débutera l'automne prochain, six enseignants volontaires seront déchargés de deux périodes hebdomadaires de leur temps d'enseignement afin de procurer un soutien actif aux écoliers et adolescents en proie à des problèmes de drogue, de délinquance ou à des troubles psycho-affectifs, au sein des six établissements retenus. Cela dès la rentrée scolaire 1994-95.

Les six établissements sélectionnés pour cet essai, après consultation des différentes directions, sont tous situés dans les Montagnes neuchâteloises. Il s'agit de l'Ecole secondaire du Locle, de l'Ecole technique du Locle (ETLL), de l'Ecole supérieure de commerce des Montagnes neuchâteloise (au Locle et à La Chaux-de-Fonds), de l'Ecole de préparation aux formations paramédicales et sociales (EPPS), à La Chaux-de-Fonds, de l'Ecole technique de La Chaux-de-Fonds et de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds qui comprend trois centres.

Le directeur de l'Ecole secondaire du Locle, Michel Schaffter, a été nommé chef de projet par le Conseil d'Etat, une responsabilité logique dans la mesure où M. Schaffter a exercé la médiation scolaire pendant plusieurs années au sein d'un établissement secondaire supérieur lausannois.

Fort de cette expérience pratique bien réelle, il a évidemment joué un rôle décisif dans l'argumentation qui a été présentée au Conseil d'Etat par le Bureau de la commission drogue du canton que préside Jean-Claude Knutti, directeur de l'Office cantonal des mineurs et tutelles. Organe qui supervisera du reste toute l'opération.

Contactés, les initiateurs de cet essai se sont montrés fort satisfaits de la décision de l'Etat, car il est vrai que ce dernier avait craint, dans un premier temps, de devoir s'engager à fournir une telle prestation aux 26 établissements secondaires et professionnels du canton...

Tout aussi officiellement, M. Knutti a déposé cette semaine une demande de subvention auprès de l'Office fédéral de la santé publique qui devrait prendre en charge la moitié des frais inhérents à la formation des premiers médiateurs.

Une formation qui se déroulera en partie dans les locaux du Centre de formation du personnel enseignant et une autre auprès des diverses instances officielles concernées par la jeunesse et la drogue. M.S.

REGARD

A chacun son rôle

Déjà acceptée par le Conseil des Etats, la révision de la Loi sur la navigation aérienne aura des conséquences directes sur le développement des Eplatures et des aérodromes de la région.

Si les Chambres en acceptent définitivement l'augure, la Confédération aura la priorité dans toute procédure d'autorisation d'aménager les aéroports et les champs d'aviation en Suisse. Une formule peu fédéraliste certes, mais qui présente l'énorme avantage d'éviter que ce domaine soit chapeauté par 26 législations cantonales. Un allégement de procédure qui donnera à la Confédération un poids décisif pour mener des négociations internationales. Un élément non négligeable après le refus de l'EEE...

Au plan régional, la prééminence de la Confédération lui permettra de mener une politique globale active, avec la mise à disposition de moyens financiers nouveaux. Cela autorisera notamment Swisscontrol, société mixte chargée d'assurer la sécurité aérienne dans notre pays, de racheter les installations de vol aux instruments réalisées par ARESA, avec l'appui de la Confédération, du canton de Neuchâtel et des communes de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

La loi sera aussi garante du maintien des champs d'aviation de Colombier, Môtiers, Courtelary et Courtedoux en tant qu'installations destinées prioritairement au vol sportif et de loisirs, alors que le statut d'aéroport régional de l'Arc jurassien, dévolu aux Eplatures, n'en sera que renforcé. Pas question dès lors de multiplier les vocations commerciales de toutes les places d'aviation, par soucis d'économie et d'écologie aussi!

Mais, ce qui est peut-être nouveau dans l'esprit de cette révision de la loi est qu'elle implique une plus grande transparence des procédures d'aménagement ou de développement. Un élément positif pour ceux qui conduisent les divers projets, mais aussi pour ceux qui entendraient s'y opposer...

Mario SESSA

Les 30 avril, 1er et 2 mai 1993 **GRAND RAID SPORTIF (EFREI)** VAL DE MORTEAU

Quinzaine champenoise

dès le mercredi 28 avril 1993

Venez nombreux déguster nos spécialités midi et soir

Nos deux propositions de menus en soirée uniquement

* * * * *

Réservation conseillée

* * * * *

Horaire: 9 h à 14 h 30 et de 17 h 30 à 24 h

RESTAURANT DU RAISIN

Chez Patricia et Claude
Hôtel-de-Ville 6, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/28 75 98

* * * * *

FERMÉ LE DIMANCHE

132-12111

HOME LA SOMBAILLE
Sombaille 4c, La Chaux-de-Fonds

VERNISSAGE DE L'EXPOSITION DE POTERIE

de Mme Isabelle Perrinjaquet
Vendredi 30 avril 1993 à 19 h
Entrée gratuite

132-12280

Le p'tit Paris

Exceptionnellement sera fermé le jeudi 29 avril dès 14 heures
Merci de votre compréhension.

Rue du Progrès 4
2300 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/28 65 33

132-12635

AVIS

Inventeurs, artisans, PME, PMI, industriels, détenteurs de brevets de Suisse romande, vous êtes cordialement invités à participer à l'**assemblée générale annuelle de l'Association suisse des inventeurs et détenteurs de brevets** (section romande), qui se tiendra le samedi 8 mai 1993, à l'Hôtel de l'Ours, à Saint-Ursanne (Jura).

Renseignements et inscriptions pour les résidents de l'Arc jurassien et Bienne, auprès du vice-président Paul Donzé, case postale 7, 2892 Courgenay, tél. 066 71 21 14.

28-516417/4x4

DEMAIN

10%

dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets exceptés)

132-12394

FRANÇOISE
Médium
23 ans d'expérience, vue à la télévision, cartes, boule, aide efficace, affection, protection, solitude.
Tél. 039 23 03 21.

22-885/4x4

Feu: 118

AVIS OFFICIEL

SERVICE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Modification des horaires de ramassage

Une réorganisation des tournées de ramassage des ordures ménagères sera mise en place dès le

3 mai 1993

Dès cette date et dans toute la ville, les sacs et les conteneurs devront être déposés en bordure de la voie publique **le matin du jour de ramassage avant le début de la tournée.** La prise en charge des ordures ménagères sera effectuée dans le courant de la journée, selon le programme de chaque camion. Il n'y aura donc plus de tournées dites «du matin» ou «de l'après-midi».

Parallèlement, quelques modifications des jours de passage seront opérées dans certains quartiers. Les habitants concernés par une modification du jour de ramassage sont avertis personnellement par un avis déposé dans les boîtes aux lettres.

Nous remercions par avance les habitants de se conformer aux nouveaux horaires de ramassage.

Direction des Travaux publics

132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS

POUR CEUX QUI ONT DU NEZ

NOUVEAUTÉ

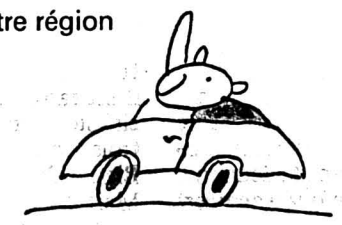
Venez découvrir chaque semaine dans nos locaux

Une liste gratuite des véhicules d'occasion

disponibles dans notre région

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Agence générale de La Chaux-de-Fonds
Yves Huguenin
Rue Jardinière 71, 2301 La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 18 76



132-12159

IMMOBILIER

A louer dès le 1er juillet 1993
sur l'**avenue Léopold-Robert 80**
La Chaux-de-Fonds

Chambre meublée

Avec cuisine, salle de bains.

Loyer: Fr. 500.– avec les charges

Pour visiter: M. Schærer (concierge)
✆ 039/23 93 40

Pour renseignements et location:
DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17
3000 Berne 9. ✆ 031/24 34 61

5-1622

Publicité intensive, Publicité par annonces

Des prestations
dues au savoir de formation
et à un équipement
de haut niveau
pour mériter votre confiance.

La VUE un capital précieux.
Faites contrôler vos lunettes.
Tests gratuits de dépistage.
Qualité de la vue = Qualité de la vie.
Tradition et modernité.
Maître opticien – Diplôme fédéral

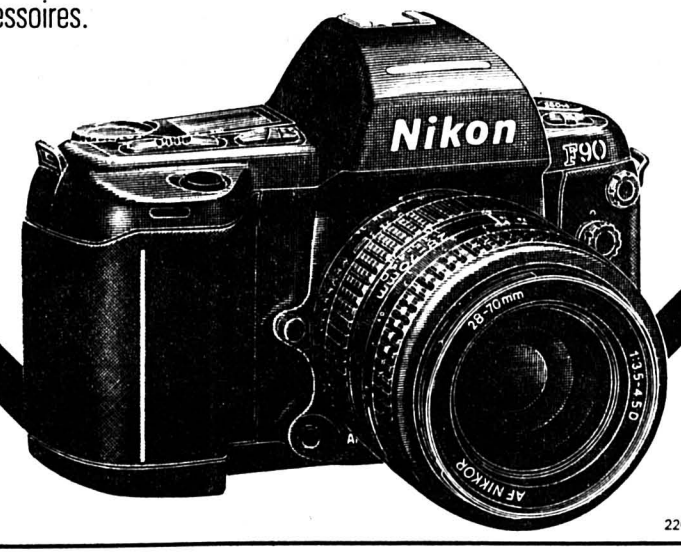
von gunten Léopold-Robert 23
La Chaux-de-Fonds
✆ 039 / 23 50 44

470-433

PHOTO VISION DU THEATRE
AV. LÉOPOLD-ROBERT 27
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TÉL. 039-23 07 70

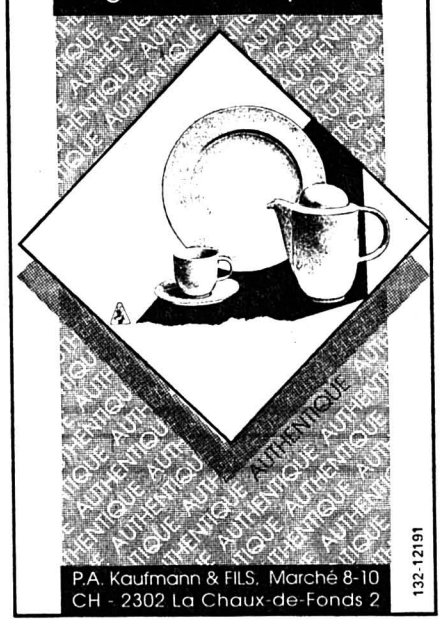
Une reprise élevée de votre ancien appareil pour l'achat d'un Nikon F 90

Apportez-nous votre ancien équipement! Nous vous ferons alors une reprise intéressante pour l'achat d'un Nikon F 90 et de ses accessoires.



220-100008

KAUFMANN
La griffe de la qualité



P.A. Kaufmann & FILS. Marché 8-10
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2

132-12191

DIVERS

Cela va se passer...

Jeudi 29 avril

DROGUERIE HERBORISTERIE droz

PLACE DE LA GARE – LA CHAUX-DE-FONDS – Succ. T. KÜNZI

Démonstration des produits

Gerda Spillmann International

Cosmétique biologique

Naturelle

Parfaite

Essentielle

Mme Tanner, esthéticienne de la maison Gerda Spillmann vous conseillera volontier dans notre droguerie

132-12611

A l'achat de produits Gerda Spillmann pour un montant de Fr. 25.–, un cadeau vous sera cordialement offert

---

L'annonce, reflet vivant du marché

SPECTACLES - LOISIRS

SUBTEC 93

EXPOSITION TRANSNATIONALE DES SOUS-TRAITANCES

SOUS-TRAITANCE ET SERVICES LIES A L'INDUSTRIE

RECHERCHE DE PARTENAIRES

BOURSE DES AFFAIRES

INNOVATIONS

COLLOQUES

DU 12 AU 15 MAI 1993

POLYEXPO
LA CHAUX-DE-FONDS SUISSE

PROGRAMME SUR DEMANDE

ALLEE DU QUARTZ 1
CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. 039 25 21 55
FAX 039 26 77 07
UNE PRESTATION DE RET SA

470-476/4×4

Rédaction LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT
Denise de CEUNINCK

BRÈVES

La Sagne

Conseil général

Ce soir, le Conseil général de La Sagne se réunira à 20 h 15, dans la salle du Café de Commune. L'approbation des comptes de 1992 constituera le plat principal. En outre, les élus auront à se prononcer sur une demande de crédit pour l'installation d'une déchetterie, sur des transactions immobilières consécutives aux travaux de correction de la route de La Corbatière, ainsi que sur la décision de mettre en vente la Ferme Boos. Diverses nominations sont également au programme, dont celle d'un conseiller communal devant succéder à Roger Vuille, démissionnaire. (am)

Megacomputer

Sculpture de F. Berthoud

Dans le cadre de Megacomputer, exposition d'informatique qui se tient actuellement à Lausanne, le sculpteur Francis Berthoud expose un bas relief de 8 mètres de longueur et constitué d'objets du monde informatique destinés à la case. Cette œuvre est présentée jusqu'au 30 avril, dans l'espace «Casse et recyclage». (comm, Imp)

AGENDA

Théâtre abc

«Indios»

«Indios» est un monologue, interprété par Marco Bizzozero, qui raconte les légendes des Amérindiens et le génocide de la conquête par les Espagnols. Jeudi et vendredi à 20 h 30, à l'abc.

Club 44

Les langues en Suisse

Le sociologue Uli Windisch, de l'Université de Genève, auteur d'un ouvrage sur les «Relations quotidiennes entre Romands et Suisses allemands», dressera un état des lieux de la question des langues en Suisse, jeudi à 20 h 30 au Club 44.

Club des Loisirs

Examens de radiologie

Conférence médicale au Club des Loisirs, jeudi 29 avril, 14 h 30, Maison du Peuple. Un médecin de la ville, le docteur C.-A. Moser-Morel, entretiendra les clubistes des divers examens pratiqués en radiologie pour des affections digestives ou urinaires. (ib)

Vin du Domaine de La Chaux-de-Fonds: vinification et mise en bouteille

Fruité et floral au nez!

Les bouteilles du «Chaux-de-Fonds» faisaient hier leur dernier tour de carrousel avant d'aller se reposer sagement en cartons. A la prochaine Fête de Mai, soit le 5 juin, ce vin coulera doré et pétillant et fera l'étoile dans les verres. Petit tour à la sortie des cuves, en prémisses de la visite des vignes et des caves offerte aux citoyens intéressés.

L'année dernière a été une belle année pour les blancs, disent les vignerons; à la sécheresse de l'été, a succédé une belle pluie d'orage qui a réhydraté la vigne en septembre, sans augmenter le poids des grains. Bon point pour le processus de vinification qui commence dans le pressoir, avec un système pneumatique très doux, sans utilisation d'éléments mécaniques. Le moût coule ensuite dans les gigantesques cuves où se dépose la bourbe; par filtrage, le trouble est séparé du clair.

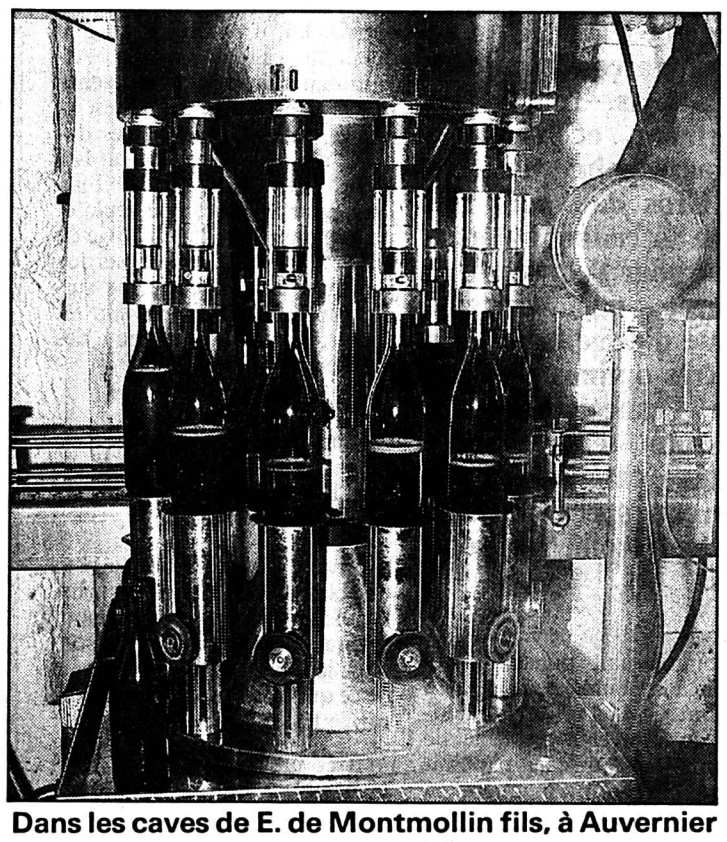
VINIFICATION

S'ensuit une fermentation, avec des levures, pour une quinzaine de jours. La température peut monter jusqu'à 30 degrés C et elle est étroitement surveillée, pour ne pas dépasser 19 degrés, ce qui permet de conserver plus de fruit et de mœlleux dans ce vin en devenir. «C'est à ce moment-là que se forme le fruit du vin, remarque le chef caviste Yves Dothaux et il faut veiller à ce qu'il garde tout son arôme».

Ce système de vinification moderne date de 1914, dit le spécialiste, heureux de pouvoir régler ce processus de manière naturelle. Au deuxième temps de repos, à nouveau pour une quinzaine de jours, les lies, levures mortes, se déposent au fond du tonneau. «A l'époque, le vin de Neuchâtel sentait fort la lie, ce qui cachait ses défauts mais masquait aussi ses qualités».

A ce stade, le liquide obtenu est très acide. Il entreprendra sa deuxième fermentation qui peut durer un, deux, voire trois mois. Les bactéries naturelles sont au travail pour donner naissance à ce bouquet que l'on connaît, parfumé de fleur de vigne.

Le blanc de La Chaux-de-Fonds a terminé sa deuxième fermentation en décembre dernier. C'est lors de cette deuxième fermentation que le vin acquiert son pétillant.



Dans les caves de E. de Montmollin fils, à Auvernier

Une opération effectuée avec soin et diligence pour que le vin garde ses qualités. (Impar-Gerber)

RONDE DES BOUTEILLES

L'opération de mise en bouteille est effectuée avec diligence, évitant les contacts avec l'air et l'échauffement par la température ambiante. Remplissage des flacons, enfilage du bouchon, capsulage, pose de l'étiquette et... en avant dans les cartons!

Bousculé à cette dernière étape, le vin subit un gros stress, il est fatigué, commente le spécialiste. Repos mérité donc. En trois semaines, il reprend du vif. Bien calculé pour la Fête de Mai! Aux papilles en éveil, disons déjà que les premiers dégustateurs, dont les vignerons Pierre et Jean-Michel de Montmollin, l'ont trouvé trés fruité, pétillant à souhait, floral au nez avec ce parfum de fleur de chasselas qui fait le «Neuchâtel». Quant au rouge, c'est une autre version qu'il faudrait conter.

I.B.

● *Visite de la vigne et des caves, vendredi 30 avril, 17 h 30 et samedi 1er mai, 10 h; rendez-vous sous le drapeau de La Chaux-de-Fonds, aux abords de la route menant de Peseux à Auvernier.*

Bouchonné et capsulé

Que les puristes se rassurent, la capsule apparaît idéale pour un blanc tel que le Neuchâtel qui ainsi va peu bouger et gardera sa jeunesse. Il peut arriver, en effet, que le bouchon de liège communique un goût d'amertume et provoque des irrégularités au vin blanc. Pour le rouge, qui doit évoluer, le bouchon reste favori. Daniel Piller, chef du Service des sports et grand prêtre du vin de La Chaux-de-Fonds tente un essai cette année, proposant des bouteilles capsulées pour la vente du blanc dans les guinguettes. C'est aussi plus pratique. (ib)

Onde verte

Le bus plus cher

La Communauté tarifaire neuchâteloise Onde verte, système commun introduit en mars 1991, annonce un réajustement de prix de l'ordre de 7%, dès le 1er mai prochain.

Pour les Transports en commun de la ville, une augmentation de 10 centimes fait passer le billet pour adulte à 1,70 francs. Les TC restent compétitifs, dit-on. A Sierre comme à Lausanne, mettre le pied dans le bus coûte déjà deux francs. Les billets des enfants restent à 1 franc, ayant été augmentés l'année dernière.

Par contre les cartes multicourse et les abonnements mensuels augmenteront pour toutes les catégories. Pour les titres de transport couvrant deux zones, utilisés par 80 à 90 % des usagers, les abonnements mensuels passeront de 42 à 45 francs pour les adultes, de 31 à 33 francs pour les seniors (retraités AVS) et de 27 à 29 francs pour les enfants et juniors jusqu'à 25 ans. Ces derniers bénéficient toujours d'une subvention mensuelle de 4 francs octroyée par la ville sur le prix de l'abonnement. Les abonnements annuels et les autres formules, avec zones supplémentaires, proposées par l'Onde verte, ont une augmentation proportionnelle.

Quant aux cartes multicourse, elles n'augmentent que de cinquante centimes, passant à 15 francs (12 courses) et à 7 francs (5 courses) pour les adultes; les enfants paieront 9 francs (12 courses) et 4,50 (5 courses). (ib)

Panneaux photovoltaïques au Bas-du-Reymond

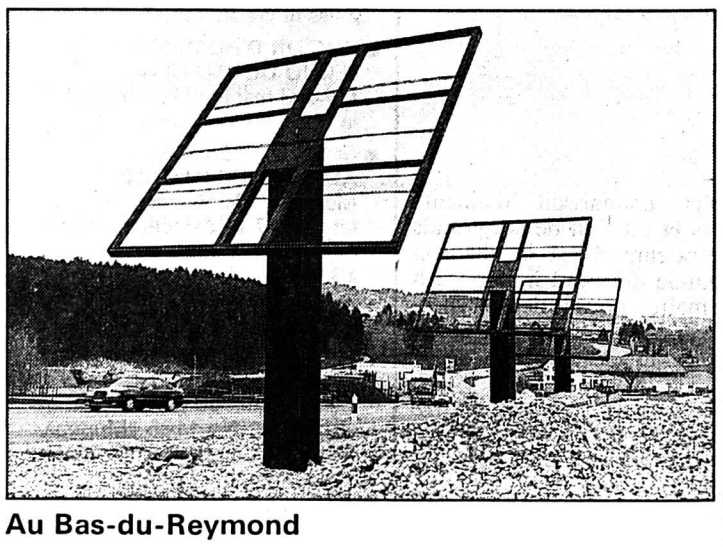
Les «arbres» avant la forêt

Que ceux qui ne goûtent guère l'art contemporain se rassurent: il ne s'agit pas d'une nouvelle sculpture destinée à orner la route de La Vue-des-Alpes. Les trois «machins» que l'on peut voir sur notre photo sont en fait des gabarits. Ils représentent les poteaux – les techniciens les appellent des «arbres» – qui supporteront les panneaux photovoltaïques assurant une partie de l'éclairage des tunnels.

L'année dernière, le Grand Conseil a voté un crédit de 1,9 million pour équiper les tunnels sous La Vue-des-Alpes d'une telle installation pilote, inédite en Suisse. Cette somme, couverte à 80% par des subventions fédérales, doit permettre la pose de 50 de ces «arbres»: 30 au Bas-du-Reymond, et 20 à Fontainemelon. Les poteaux, hauts de 4,5 m, supporteront des panneaux d'une surface de 16m² chacun.

Le courant ainsi fourni servira avant tout à l'éclairage d'adaptation. Son but est de favoriser le passage en douceur de l'éclairage artificiel souterrain à la lumière du jour, en évitant l'éblouissement par temps ensoleillé. Les éventuels surplus seront injectés dans le réseau, la capacité totale de production étant de 100 KW.

Pour l'heure, l'emplacement définitif n'est pas encore déterminé. Les trois gabarits ont été posés afin de permettre aux responsables de se faire une idée de l'impact de ces constructions. Le Service cantonal des ponts et chaussées travaille en collaboration avec les directions de la police et des travaux publics de la ville. On ignore pour l'heure si les autorités confieront le soin de disposer ces «arbres» à un artiste du cru... (am)



Au Bas-du-Reymond

Il ne s'agit pour l'heure que de gabarits, en attendant les vrais panneaux solaires. (Impar-Gerber)

Montages-télé présentés par la SRT-NE

La neige fait recette

Seules quelques personnes ont répondu samedi dernier à l'invitation de la SRT-NE (Société de radio et télévision) pour prendre connaissance des séquences consacrées par la Télévision romande au Canton de Neuchâtel. Le montage d'une heure représentait les images filmées du 20 février au 20 avril et présentées dans les journaux télévisés, TJ Midi, Téléjournal et Journal romand. A été également projetée l'émission «C'est-à-dire», avec Gil Baillod. La SRT va vraisemblablement reconduire cet exercice pertinent, espérant qu'un public plus large en prendra connaissance, voire amorce une analyse.

Mis ainsi bout à bout, ces fragments de journaux apportent une vision intéressante de la représentation des régions périphériques dans un concert avant tout lémanique. La neige fait toujours recette sur le petit écran, même en cette année maigre; regrets et problèmes des propriétaires de remontées mécaniques, valse des déneigeuses à la Vue-des-Alpes, canon à neige à Tête-de-Ran, la télé a accouru à quasiment chaque chute de flocons. Les premiers diplômes décernés aux nouveaux opérateurs et opératrices en horlogerie – toujours régleurs et régleuses pour la télé – la vente de Klaus, la votation sur le gymnase de Fleurier, la sophrologie pour les chômeurs, la nanotechnologie au CSEM, la vente d'armes, etc, sont d'autres morceaux choisis, sans oublier Francis Matthey et les événements du Palais fédéral.

Une sélection obligatoirement subjective et qui dépend de moult critères. Mais au-delà de la critique des choix et des impératifs internes à la télévision, une telle mosaïque mériterait l'analyse de son contenu et de sa forme. Poésie qui rime lourdement avec fraiseuse, nostalgie collante comme les caramels mous (de Klaus)... nous sommes peu de choses dans le carrousel des caméras et seul l'infiniment petit de l'atome nous anoblit quelque peu! C'était deux mois de télé sur Neuchâtel. (ib)

AVIS URGENT

TOUR DE ROMANDIE 1993
Nous cherchons
pour l'après-midi
du mercredi 5 mai 1993
QUELQUES PERSONNES, ADOLESCENTS OU RETRAITÉS
pouvant assurer la sécurité du passage de la caravane cycliste à La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 26 56
ou 039/28 73 05
132-12083

NAISSANCE

Gisèle, Dominique et Sandro
ont la grande joie d'annoncer
la naissance de

FLORENT

le 26 avril 1993

à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

Famille BENOIT
Charrière 27
La Chaux-de-Fonds

132-509249

La Bulle aux Planchettes

Allô l'eau?

Sous la Bulle installée aux Planchettes, à proximité du Pavillon des fêtes, il sera, ce soir, dès 20 h 30, question de déchets et d'eau. De déchets d'abord et de leur gestion dans notre région, avec un exposé de Piere-André Meyrat, directeur de Cridor et Cisa.

En deuxième partie, avec Michel North, du bureau d'ingénieurs North et Perret de Neuchâtel, les Planchottiers découvriront l'état actuel de l'étude en cours sur l'adduction d'eau. C'est un problème lancinant pour la petite commune dont le manque de réseau d'eau courante est un handicap au développement. Pour l'instant, seul le quartier de La Cité dispose d'un tel réseau dont l'eau est pompée au Doubs. A l'époque de la construction de l'usine électrique, une solution pour l'alimentation du village entier avait été envisagée. Sans suite.

Depuis lors, d'autres projets ont été ébauchés, rapidement freinés par les coûts entraînés. Pomper l'eau au barrage et construire sur le haut de Pouillerel un réservoir commun avec la ville de La Chaux-de-Fonds? Cette solution permettrait d'alimenter parallèlement les maisons du quartier de la Recorne, non reliées au réseau d'eau courante.

Ou encore, renforcer le réservoir de Plaisance et relier le village des Planchettes au réseau chaux-de-fonnier? Depuis la création du Sivamo et de sa conduite d'appoint depuis le lac de Neuchâtel, la solution n'est plus guère d'actualité.

Toutes les solutions envisagées impliquent des coûts quasi insupportables pour une petite commune et encore moins en temps de crise. Sur quel subventionnement peuvent compter les Planchottiers? La réponse viendra peut-être ce soir. (ib)

Rédaction du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

Législatif de La Brévine

Comptes 1992 déficitaires

Dans sa séance d'hier soir, le Conseil général de La Brévine a accepté à l'unanimité les comptes 1992. Ils bouclent par un déficit de 94.613,30 francs, alors que le budget prévoyait un excédent de charges de 70.893 francs. Selon l'exécutif, ce résultat démontre que les divers intérêts bancaires sur emprunt ont pesé très lourd dans la balance. Il sera vraisemblablement amélioré après la vente de quelques parcelles de terrain. En outre, un crédit de 37.000 francs a été alloué à la Société de fromagerie de la localité pour le déplacement de l'ancienne porcherie. Enfin, Roger Jeanneret a été nommé au Conseil communal, en remplacement de Georges Jeanneret, démissionnaire. (paf)

Conseil général des Ponts-de-Martel

En deux points

Deux points, dans le cadre des comptes de l'exercice 1992 de la commune des Ponts-de-Martel ont essentiellement préoccupé les membres du législatif qui était chargé de les examiner. Soit le décompte final de la construction du Centre polyvalent du Bugnon qui se conclut par une agréable surprise: toutes les prévisions ont été tenues. Mieux encore, une économie de 600 mille francs a été réalisée par rapport au devis de 8 millions. Autre point: la volonté de défendre les abattoirs de la localité, en fonction des nouvelles dispositions légales et eurocompatibles. (jcp)

BRAVO À

Ce quatuor de jeunes saxophonistes loclois...

... qui s'est classé premier en catégorie groupe amateur, lors du concours d'exécution musicale qui a eu lieu samedi 24 avril, à La Chaux-du-Milieu. Il s'agit de Philippe Gabus, Alain Vaucher, François Trifoni et Marc Vuillomenet, tous issus de la Musique scolaire. Le dernier fait aussi partie de la fanfare la Militaire. (Imp)

François Silvant entre deux représentations

Equilibré et bien balancé!

Madame Pahud, c'est un grand garçon brun aux yeux verts. Tout à fait charmant et sans la moindre pointe d'accent du Gros de Vaud. Balance ascendant balance, il est pour l'équilibre, la justice, une certaine forme d'esthétisme et se dit très optimiste de nature! François Silvant a présenté en primeur toutes catégories son nouveau spectacle à la Grange: voilà les hommes.

«L'homme naît poussière, retourne à la poussière, et je passe l'aspirateur»: tel est le titre définitif du nouveau spectacle de Silvant – mis en scène par Philippe Cohen – qu'il jouera en première à l'Echandole, à Yverdon, le 5 octobre prochain. Un spectacle offert en avant-première à la Grange... sur demande de Cuche et Barbezat. Spectacle qui comme son nom l'indique, parle des hommes. Alors, fini les dames? Que non. Madame Pahud va sans doute resurgir. Depuis dix ans qu'elle est connue, de festivals en télés, de Rio au Canada, elle n'est pas près de s'éteindre.

Silvant a commencé sa carrière en solo (avec une solide expérience de comédien en arrière-fond) par «Je veux plus de crème dans les mille-feuilles». Un tag qu'il avait lu sur les murs de Neuchâtel et qui a fait fortune depuis. Là, il ne présentait que des hommes. Puis, il sort «Attention, un Suisse peut en cacher une autre», avec hommes et dames, puis «Silvant et ses dames» avec le beau sexe à 100 pour cent. Dans «Trudi Tell» joué pour le 700e, une seule et unique dame. Et il a eu envie de faire un break. «Ce n'est pas que j'en aie assez. Mais je me suis dit: tu tapes toujours sur les dames, occupe-toi un peu des messieurs!»

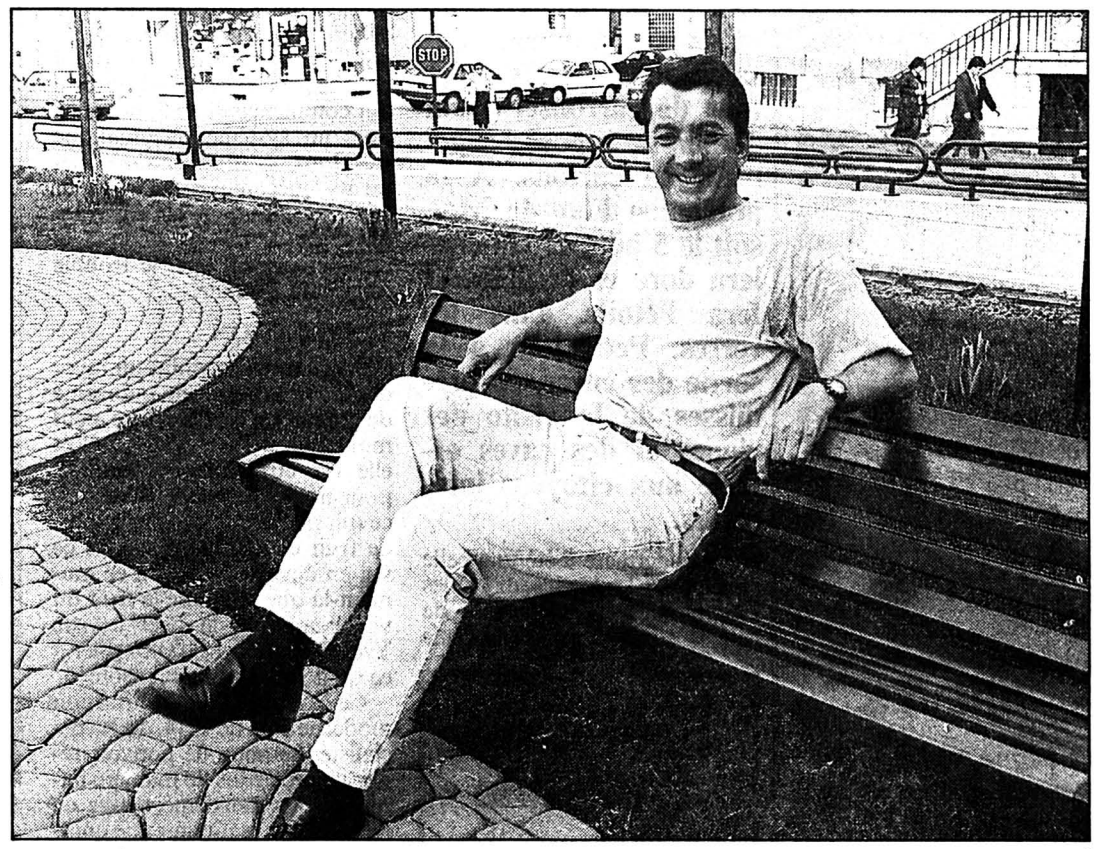
«LÀ, C'EST MOI»

Et cette fois, c'est un spectacle sans artifices, costumes ou décor. Rien pour se cacher derrière. «Là, c'est moi!»

Silvant brosse l'homme sous diverses facettes – le macho, l'égoïste, le voleur plaidant pour assurer son bifteck, le personnage le plus sympa en plus! – et de ce qui le fait marcher en général: le fric et le sexe.

Il commence au commencement, c'est-à-dire par Adam, avec greffes successives de Cromagnon et Homo sapiens. Puis arrive directement à l'homme du XXe siècle. «J'ai sauté tous les millénaires, je n'en ai rien à cirer. C'est toujours la même chose, de conquête en conquête, de guerre en guerre». Et ce XXe siècle brille par ses lignes du 156 et autres SOS-hommes battus, «toutes ces arnaques, les différentes manières de se faire du pognon sur le dos des gens. Le 156, je trouve ça débile. Pour que la solitude des gens soit brisée, il faut qu'ils paient...» Silvant invente aussi le spray fauxcul. «L'hypocrisie, ça fait marcher tout le bastringue. Il y en a partout, même au théâtre, quand on dit: c'est formidable, ce que tu fais!»

Pessimiste? «Il n'y a pas de rose bonbon. Je ne veux pas tellement de pastel là-dedans. Il y a de l'humour noir. Et aussi un peu de tendresse...» Il équilibre, entre scènes caustiques, poétiques, spirituelles ou plus crues. «Là, j'ai pris les caractères des bonshommes, qui sont comme ils sont. C'est vrai que j'aurais pu prendre un curé!»



François Silvant au naturel
Cette fois, madame Pahud reste en coulisses. (Impar-Droz)

LE JEU ET LA GRAVITÉ

On sent que Silvant s'amuse avec ses jeux de mots mettant en exergue les cocasseries phonétiques de la langue française. Une performance: il indique par exemple tout un parcours en ville de Lausanne, utilisant exclusivement des termes dérivés du langage squatt. «J'aime bien faire ce genre de choses. Le problème, c'est pour mémoriser!» Mais dans les coulisses de ce ton ludique se cache toujours une certaine gravité. Ce qui ne l'empêche pas de formuler des conclusions iconoclastes: «L'homme ne pense qu'à son pied, du foot à l'orgasme!»

Tout en continuant à peaufiner ses «Hommes», François Silvant n'a pas oublié madame Pahud, «qui parlera de ses dames, peut-être un peu plus intellectuelles. Je vais faire les «Dames suivantes!» CLD

Début de la nouvelle année législative au Conseil général

François Aubert au «perchoir»

Pour l'année à venir, la fonction de plus haut magistrat de la ville sera occupée par François Aubert, de Droit de parole, qui a succédé, au «perchoir», au libéral-PPN Claude Vermot qui, presque au moment de quitter la présidence du Conseil général, a emporté un siège de député.

C'est la première fois qu'un élu de Droit de parole (la plus jeune formation locloise, puisqu'apparue sur la scène politique locale en 1988), occupe la fonction de président du législatif.

Et c'est précisément cette année-là que François Aubert fut élu. Il dirigera le bureau du Conseil général, formé ainsi: 1er vice-président: Eric Reber (soc); 2e vice-président: Claude Leimgruber (POP); 1er secrétaire, Marianne Nardin (soc); 2e secrétaire, Bernard Maire (lib-PPN); questeurs: Guillaume Tripet (soc) et Philippe Aubert, (lib-PPN).

Au moment de rentrer dans le rang, Claude Vermot s'est dit heureux que le Conseil général soit quasiment à jour dans les dossiers qu'il a à traiter. Il a remercié les membres du législatif de l'ambiance sereine dans laquelle tous les problèmes ont été abordés. Même si parfois certains furent ardus. Il a enfin émis le vœu que la population retrouve le goût des urnes.

S'asseyant sur le siège présidentiel, François Aubert a remercié son prédécesseur de sa diplomatie et de sa compétence. Sachant que l'année législative qui s'ouvre sera difficile, il a demandé à chacun de faire preuve de solidarité. Le nouveau président a également dit son souhait de voir les membres du législatif siéger en bonne disposition d'esprit, avec des interventions courtes et dans le respect de l'expression de chacun. Il a aussi espéré que le Conseil général évite de se disperser sur des questions purement d'idéologie politique, appelant chacun à penser à se tourner en priorité vers les plus défavorisés de notre cité, dans cette «société où la prospérité est mal partagée, entre ceux qui ont et ceux qui n'ont pas!»

COMMISSION DES COMPTES

Quant à la Commssion du budget et des comptes (11 membres), elle a été formée ainsi: Ara Ardahalian, Aïssa Labgaa, Marianne Nardin et Nicole Santschi, pour les socialistes; Pierre Castella, Charles Häsler et Pierre Heger pour les libéraux-PPN; Jean Blaser et Claude Leimgruber pour les popistes; Francis Maillard et Annick Poyard pour Droit de parole. (jcp)

Bühler et Sarclo ensemble au Casino

Les amis de Gilles

Jean Villars Gilles sera au Casino vendredi soir, par les voix de Michel Bühler et Sarclo, qui chantent ensemble pour la première fois, accompagnés de Léon Francioli à la contrebasse et de Gaspar Glaus (notamment accompagnateur de Pascal Auberson) au piano. Ceux qui sont allés applaudir Rabetaud et Desmons à la Grange peuvent parfaitement venir: ce ne sera pas du tout le même genre. «Ce qu'ils font, c'est moins précis, mais plus proche de Gilles. Il y a plus de vaudoiseries, c'est plus à la bonne franquette, dans l'esprit cabaret», expliquent Cuche et Barbezat, qui, avec Philippe Maeder, organisent la soirée au nom de la Grange.

Ce spectacle a été créé pour les 40 ans des Faux-Nez à Lausanne. Il va «tourner» en Suisse romande, mais ce sera son seul passage dans le canton, qu'on se le dise. Cuche et Barbezat ajoutent qu'«il y a des petits bijoux: la Venoge, racontée par Bühler, c'est super. Et Sarclo le provocateur qui chante le «Bonheur», tout seul à la guitare, superbe!» Bühler connaissait d'ailleurs Gilles et est l'un de ses grands admirateurs. C'est la chanson romande qui rend hommage à son maître, pour le dernier spectacle de la saison organisé par la Grange au Casino. (cld)

● *Au Casino, vendredi 30 avril à 20 h 30. Réservations à l'Office du tourisme du Locle, tél. 31.43.30.*

SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE DU 28 AVRIL AU 4 MAI

● AMIS DES CHIENS LE LOCLE. Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînement tous les samedis. Rendez-vous à 14 h à la Combe-Girard (ancien camping). Renseignements: tél. 26.65.48 (heures des repas).

● CAS GROUPE DES AÎNÉS. Stamm le lundi à 18 h au Sphinx.

● CAS GROUPE FÉMININ ROCHE-CLAIRE. Vendredi 30 avril, assemblée à Roche-Claire à 20 h. Fondue ou pique-nique dès 18 h. Lundi 3 mai, comité à 18 h 30. Assemblée à 19 h 30 au Cercle de l'Union.

● CAS SECTION SOMMARTEL. Vendredi 30 avril, assemblée mensuelle à Roche-Claire. Samedi 1er mai, initiation à l'alpinisme avec guide au Soleil d'Or, tél. 23.57.74. Dimanche 2 mai, journée du 100e à Roche-Claire, dîner au Grand Sommartel en famille. Voir bulletin d'inscription dans le mensuel d'avril. Mardi 4 mai, varappe au Soleil d'Or dès 17 h, en cas de mauvais temps, dès 18 h à la halle du Communal. Gardiennage: Karl-Horst Zaiss et Walter Tobler.

● CHŒUR D'HOMMES «ÉCHO DE L'UNION». Lundi 3 mai à 20 h, répétition à la Maison de paroisse.

● CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE. Mercredi, entraînement au chalet dès 17 h. Samedi, entraînement en commun au chalet à 13 h 30.

● CLUB JURASSIEN SECTION COL-DES-ROCHES. Samedi 1er mai, le Fanel. Départ de la place Bournot à 14 heures. Cartes 1:25.000 No 1145 «Bieler See» et No 1165 «Murten». Se munir d'un petit pique-nique et de boisson.

● CONTEMPORAINES 1919. Rendez-vous au Cercle de l'Union à 14 h 30, course. Présence indispensable.

● CONTEMPORAINES 1924. Jeudi 6 mai, départ à 10 h 30 place du Marché. Repas de midi dans un restaurant de campagne. Inscription immédiate au (038) 45.10.31. Dernier délai le 1er mai. Pour les marcheuses, bonnes chaussures!

● CONTEMPORAINES 1950-1951. Assemblée le 30 avril à 20 h, suivie d'un petit souper, au Cercle de l'Union, Le Locle.

● FMU LA MONTAGNARDE. Dimanche 2 mai, escalade jeunesses, les Sommètres. renseignements et inscriptions au (039) 28.72.43 ou 28.26.91.

● SOCIÉTÉ CANINE. Entraînements: tous les samedis dès 13 h 30 au chalet du club sur les Monts. Le mercredi dès 18 h 30, au même endroit. Renseignements: 23.45.21 ou 31.70.60. Toutes races de chiens acceptées avec ou sans pedigree.

● SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX LE LOCLE. Renseignements: tél. 31.13.16 ou 31.80.03 ou 31.41.65. Gardien du chenil: L. Grandjean, tél. 31.18.93.

AUJOURD'HUI

● CINÉ-CLUB
«La reine blanche», de Jean-Loup Hubert
Casino
20 h 15.

SERVICES

● BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.

● BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.

● PHARMACIE D'OFFICE Casino, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ✆ 31 10 17 renseignera.

● PERMANENCE MÉDICALE ✆ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ✆ 34 11 44.

● PERMANENCE DENTAIRE ✆ 31 10 17.

● HÔPITAL ✆ 34 11 44.

DIVERS

Timbres-poste et Estampes

Nous sommes acheteurs au comptant de collections de timbres-poste soignées, de gravures anciennes et modernes, ainsi que de livres précieux.
Estimation gratuite.
Catalogue et documentation gratuite sur demande.

Richard Strohmeier
Place Pury 1 · 2000 Neuchâtel · Tél. (038) 25 15 04

28-231

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL
Faculté des Sciences
Vendredi 30 avril 1993 à 16 h 30
au grand auditoire
de l'Institut de chimie

Présentation publique de la thèse de doctorat de **M. Joseph SCHOEPFER, chimiste diplômé de l'Université de Fribourg**

Etude de l'élimination de l'acide thiocyanique à partir des hex-3-ène-2,5-diyldithiocyanates et de l'application de la réaction «tandem» du buta-1,3-diénylthiocyanate.

Le doyen: A. Robert

28-64

Association des écoles privées du canton de Neuchâtel et environs

Pierre-à-Mazel 11 – 2000 Neuchâtel

21 écoles privées à votre service:

langues / primaire / secondaire / jour / enfants / styliste-modéliste / soir / externat / commerce / secrétariat / paramédical / espéranto / internat / culture générale / certificats et diplômes.

– Documentation gratuite –

28-509823/4x4

Police-secours: 117

IMMOBILIER

A LOUER

Immeuble entièrement rénové
Primevères 5
Le Locle

CINQ À SEPT

*PORTES OUVERTES **LE LUNDI 3 MAI 1993 DÈS 17 HEURES** VOUS PERMETTANT DE VISITER NOTRE*

APPARTEMENT-TÉMOIN DE

3 PIÈCES

MEUBLÉ PAR LA MAISON **«AU BÛCHERON»**

LOYER: dès Fr. 750.– plus charges.

LIBRE: de suite ou à convenir.

132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 MEMBRE UNPI

Prix bas permanents!

Choix parm **1200 prix bas permanents:**

Beaujolais Villages a.c. 1991
7dl

Prix bas 5.95 permanents

Bio Scala
Lessive complète
30°- 95°
5kg

Prix bas 11.95 permanents

Oil of Olaz
Hydro-Gel
50 ml

Prix bas 15.80 permanents

Rosso Toscano 1990	7dl	**3.65**
Chasselas Romand Le Channier (+ dépôt)	1 litre	**4.45**
Rosé di Toscana Villa Bertone 1991/92	7,5dl	**5.45**
Cabernet Sauvignon Cape Province 1989/90	7,5dl	**5.90**
Fendant 13 Etoiles 1991	7dl	**7.45**
Bourgogne Tastevin a.c. 1990	7,5dl	**7.45**
Fendant Domherren 1991/92	7dl	**7.65**
Dôle Heldenblut 1991/92	7dl	**8.25**
Château La Fleur Laporte St. Emilion 1990	7,5dl	**8.95**

Sipuro Détergent pour salle de bains	500ml	**3.80**
Sentinell concentrat Revitalisant	2 litres	**3.95**
Express plus Lanolin Pour tout le linge fin 30°- 60°	1kg	**4.90**
Sentimat Lessive complète 30°- 95°	5kg	**9.45**
Vizir Ultra liquide Lessive complète 30°- 60°	1,5 litre	**11.40**
Dish Lav Paquet économique Pour lave-vaisselle	3kg	**13.50**
Persil Color Lessive complète 30°- 95°	3kg	**15.20**
Ariel Lessive complète 30°- 95°	5kg	**15.90**
Omo Lessive complète 30°- 95°	5kg	**16.20**

Colgate mediform Brosse à dents	1 pièce	**3.15**
Dove Savon-crème	2 x 100g	**3.40**
Sensodyne Fluor & KCL Dentifrice pour dents sensibles	50ml	**3.60**
Cliff Douche-Gel 4 sortes	250ml	**3.60**
1001 Lait & tonique	300ml	**4.50**
8 x 4 Déo Atomiseur • oriental • fresh	75ml	**4.85**
Garnier Grafic Mousse ultra strong	150ml	**5.95**
Nivea for men Baume aftershave	100ml	**6.80**
Garnier Grafic Hairspray fixant ultra strong, non aérosol	150ml	**6.95**

Imbattable en multipack!

Vin rouge suisse
Dôle les Romains
1992

6 x 7dl

33.50 au lieu de 43.50
(5.59 la bouteille)

Radion
Lessive complète 30°- 95°

2 x 5kg

27.90 au lieu de 30.40
(13.95 l'emballage)

Schauma Shampooing
4 sortes

3 x 300 ml

8.50 au lieu de 10.20
(2.84 la bouteille)

Nr.1 pour les spiritueux
Vodka Gorbatschow 7dl

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER satellites!
Valable dès le: 28.04.93 MI-17/280493

44-52/4×4

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER
SUPERDISCOUNT

GASTRONOMIE

HÔTEL RESTAURANT DES TROIS ROIS
CH-2400 Le Locle
Rue du Temple 29
✆ 039/34 21 00
Fax 039/31 58 72

Du vendredi soir 30 avril au samedi 15 mai

Quinzaine hongroise

en collaboration avec le Novotel Budapest
Avec le groupe musical Baranyi

157-14425

DIVERS

C. ROHRBACH

TRAITEMENT DE CHARPENTE

Titulaire certificat Lignum

Devis et conseils sans engagements

2103 Brot-Dessous ✆ **038/45 14 07**

28-1238

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER

LE LOCLE
4½ PIÈCES
avec cuisine agencée et cave
Libre le 1er juillet 1993
✆ 038/33 78 39
28-1547

Urgent! Famille avec 3 enfants cherche
VILLA OU FERME
(évent. à rénover)
dans les environs
✆ 061/931 27 44
ou 039/41 26 93
132-509059

LE LOCLE
GRAND STUDIO NEUF au centre ville. Cuisine agencée, séparée de la chambre.
Libre tout de suite.
✆ 038/33 78 39
28-1547

A louer aux Brenets
5 PIÈCES
tout confort
cuisine agencée
Fr. 1140.–
plus charges
✆ 061/302 22 25
3-511367

L'OFFRE DE QUALITÉ.

Du 28 avril au 1er mai 1993

Vols de Genève
Depuis 30 ans Hôtels Suisses à
MAJORQUE
100'000 habitués exigent uniquement
universal le no. 1
Centrale de réservation 075 / 231 11 88 ou
Lausanne, Marterey 5, 021 / 20 60 71

UNIVERSAL, Heiligkreuz 36, Vaduz
Veuillez envoyer le catalogue:
Nom: .....
Adresse: .....

530-250

Escalopes de veau

tendres

100 g **4.40**

Avenue Léopold-Robert 56a
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 14 31

3-11538

Bell

Rédaction du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Goumois

Natalité encouragée

Le Conseil municipal de Goumois, soucieux de favoriser la démographie au village, a décidé d'ouvrir un carnet de caisse d'épargne pour chaque nouveau-né et d'y adjoindre une somme de 200 FF. Le premier enfant à bénéficier de cette mesure n'est autre que Manon Aldeguer, la fille de Sylviane, dont le père, Jean-Marie Aubry administre la commune de Goumois Suisse. Manon est née naturellement côté français où son papa exerce le métier de facteur. (pr.a)

Villers-le-Lac

«Maquette d'argent»

Deux élèves de 5e du collège de Villers-le-Lac viennent de remporter un prix au concours «Maquette-moi ta région». Auteurs d'une magnifique reproduction, au trentième, de la Chapelle des Bassots, seul monument historique classé à Villers-le-Lac, qui a nécessité près de 1200 heures de travail, ils ont remporté la «Maquette d'argent». Leur réalisation est exposée jusqu'au 12 mai au Musée Grévin. (r.v.)

Morteau

Un concierge au Musée

Suite aux travaux de rénovation réalisés au Château Pertusier, le Musée de l'horlogerie entre dans une nouvelle phase de son histoire. C'est maintenant un outil culturel performant avec des locaux accueillants. Cette transformation nécessite la présence permanente d'un concierge. Cette mission sera remplie par M. François Pourchet et son épouse qui, depuis peu, ont emménagé dans le logement mis à leur disposition. (dry)

Le Russey: création d'un sentier d'interprétation et d'un parcours poétique

Valorisation des Trois Sapins

Un sentier d'interprétation de la nature et un itinéraire poétique seront inaugurés le 20 juin prochain aux «Trois Sapins», lieu de promenade privilégié des Russéens et des touristes.

Le site des Trois Sapins jouit déjà d'une solide renommée touristique qui n'a pas échappé, l'été dernier, à «L'Evénement du Jeudi», invitant ses lecteurs à se rendre au pied de ces impressionnants géants séculaires.

Les mensurations de ces conifères sont en effet exceptionnelles, le plus grand d'entre eux affichant une hauteur de 52 mètres pour une circonférence de 3,27 m et un volume de 31 m³.

RENFORCER L'ATTRACTION DU LIEU

Il est donc apparu judicieux à Bruno Robert, animateur du Syndicat touristique, de proposer un aménagement qui puisse encore renforcer l'attraction de ce lieu. La mise en valeur des «Trois Sapins» et, au-delà, de la forêt environnante, s'appuyera donc sur la réalisation d'un sentier d'interprétation (découverte du milieu forestier) que le promeneur abordera au terme d'un parcours initiatique.

UNE BOUCLE EN HUIT

Cet itinéraire d'éveil épousera la forme d'une boucle en huit. Une dizaine de bornes de bois égrénées tout du long supporteront autant de plaques sérigraphiées proposant un extrait de poème ou de prose consacré à la majesté de la forêt. La sélection de ces textes a été confiée aux collégiens de l'établissement René Perrot.

Les Trois Sapins
Un site exceptionnel. (Impar-Prêtre)

Ainsi, cette pensée de Jean-Jacques Rousseau qui, du temps où il herborisait du côté de Fournet-Blancheroche, a fait connaissance avec nos forêts de résineux: «La forêt invite au recueillement, elle favorise le dialogue intérieur, les confidences de l'homme à son double. L'homme retrouve son propre état d'âme dans celui de la forêt, dans le chant léger ou profond du vent parmi les branches...».

Ces regards d'auteurs permettront aux visiteurs «de voir les arbres différemment, d'éveiller leurs émotions, de découvrir de nouvelles sensations et, en s'y rendant souvent, le promeneur, selon son état, ne ressentira jamais la même chose» avertit Bruno Robert.

MOINS D'UNE HEURE

Les collégiens du Russey travaillent également avec le concours d'un plasticien à la réalisation d'une sculpture en bois qui viendra prendre place à l'entrée du site. Le sentier d'interprétation proprement dit, semblable dans son concept à celui de La Cendrée, à Charquemont, proposera une rencontre et une approche plus scientifique du secteur. Ce sentier, dont la découverte demandera environ trois quarts d'heure, irriguera la forêt dans ce qu'elle a de plus divers. Il offrira en quelque sorte un panorama de l'écosystème forestier, dans cette zone où voisinent la forêt de résineux et les pins à crochet de la tourbière toute proche, etc... Des bornes numérotées renverront le visiteur à un livret où seront consignées toutes les informations utiles à son information. 3000 livrets seront édités dans un premier temps.

L'investissement total de cette mise en valeur du site des Trois Sapins avoisine les 200.000 FF. L'Etat, la région et le département couvrant l'essentiel de la dépense. Cet aménagement prolongera en quelque sorte la fête des Gentianes qui se déroulera à La Pentecôte sur le thème du bois. (pr.a)

Raid Efrei à Morteau: jour J –2

Un immense défi pour la région

C'est vendredi que les équipes engagées dans cette épreuve, qui tient de l'exploit sportif, s'élanceront pour un véritable défi à l'impossible. L'accumulation de techniques et difficultés extrêmement variées dans le domaine du VTT, du canoë, de la varappe, de la course à pied et du tir à l'arc, sans oublier la tyrolienne, technique de progression au long d'un câble pour le franchissement du Saut du Doubs, permettent aux organisateurs d'affirmer: «L'édition 1993: toujours plus d'émotion».

Espace-Morteau, qui se charge de l'hébergement et de la mise à disposition du matériel sportif et des techniciens, attend une vingtaine d'équipes de trois participants. D'après le règlement, chaque équipe doit «courir sous le nom d'une école ou d'une université de la CEE». Cependant, un sort particulier est réservé aux équipes locales qui sont autorisées à participer. Il en est de même pour les formations de Suisse voisine qui seront bien accueillies dans cette épreuve. On en comptera deux dont une de «spécialistes» formée de René Dague, Emmanuelle Billod et Serge Junod, tous les trois bien connus pour leurs performances sportives respectives. Autre avantage, leur bonne connaissance du terrain.

Les équipes helvétiques sont les bienvenues et peuvent s'inscrire jusqu'à jeudi soir au 0033/81.67.48.72.

LES ÉPREUVES

Le Raid se déroulera du vendredi après-midi à dimanche midi et se terminera par la projection du Raid Gauloises au théâtre de Morteau et une réception à la mairie par les autorités communales.

Vendredi à 15 heures: VTT du Meix Meusy au Pont de la Roche, canoë du Pont de la Roche à Morteau et course d'orientation nocturne dans le Bois du Geay.

Samedi à partir de 9 h 30: départ de Chaillexon en canoë, escalade du Rocher de l'Echo, direction le Saut du Doubs en canoë et course à pied. Là se situe l'épreuve reine de ce raid: la tyrolienne.

Un câble de cinquante mètres, tendu par l'entreprise Tetra de Bonnétage, permettra la progression d'une rive à l'autre au-dessus de la chute de vingt-sept mètres bien connue des touristes. Course à pied jusqu'au barrage du Châtelot, retour au Saut du Doubs et ensuite en canoë jusqu'à Villers-le-Lac en passant par le tir à l'arc aux Combes de Chaillexon.

Heureusement pour les concurrents, une fondue monstre les attendra le soir à Espace Morteau, suivie par le concert rock du groupe Perceval à la Salle des fêtes.

Dimanche au départ de Remonot: course à pied et à VTT, un par équipe, jusqu'à Morteau où l'arrivée sera jugée en ville.

Toute cette organisation a demandé, comme on s'en doute, un nombre considérable de démarches pour obtenir les autorisations nécessaires. Pour Roland Dodane, président d'Espace Morteau, qui a travaillé en liaison avec l'Ecole française d'électronique et d'informatique de Paris, «c'est un défi qui peut peser lourd dans la promotion touristique de notre région». (dry)

Ex-établissements Myon à Damprichard

Plus de 20 personnes licenciées

Les 36 salariés de FM-International et de MQR à Damprichard ont été informés hier que 21 d'entre eux seraient licenciés sans préavis.

Le dépôt de bilan le 6 avril dernier de ces deux sociétés appartenant au groupe Jean-Claude D'Hollander, repreneur des ex-établissements Myon, laissait craindre des lendemains douloureux.

La pose de scellés sur le magasin de pièces détachées de FM-I, intervenu après cet épisode judiciaire ainsi que le non versement des salaires de février et de mars, constituaient en effet des indices inquiétants sans parler de l'absence de travail à effectuer dans les ateliers.

EXPLICATIONS INSUFFISANTES

J.-C. D'Hollander, basé en Ardèche rencontrera demain les représentants du personnel auxquels il explicitera les raisons motivant la suppression de 7 emplois sur 13 chez MQR et de 14 sur 23 chez FM-I. «Les coûts de production seraient trop élevés et les machines obsolètes», répercute un délégué du personnel après avoir pris connaissance du fax arrivé hier du siège ardéchois.

Des explications qui ne sont pas suffisantes selon le personnel qui aurait eu vent de l'intention du groupe D'Hollander de délocaliser son activité dans la région de Valence. Les licenciements secs devraient intervenir d'ici dix jours.

CONSOLATION

«Quant aux 14 salariés qui restent l'on se demande ce qu'ils veulent bien faire», observe avec beaucoup de septicisme un délégué du personnel.

La seule consolation des employés est d'avoir enfin touché samedi dernier 60 jours de retard de paye versés par le fonds spécial de solidarité. (pr.a)

IMMOBILIER

A louer tout de suite
sur l'**avenue Léopold-Robert 76**
2300 La Chaux-de-Fonds

STUDIO d'une pièce

Au 5e étage. Complètement rénové.
Loyer: Fr. 680.–, charges incluses.
Pour visiter: M. Thourot (concierge)
✆ 039/23 17 86
Pour renseignements et location:
DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17
3000 Berne 9. ✆ 031/24 34 61
5-1622

A louer tout de suite ou à convenir
sur l'**avenue Léopold-Robert 31**
La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 90 m²

Au 2e étage. Conviendrait comme bureau d'administration, cabinet médical, etc.
Loyer: Fr. 900.–, plus les charges de Fr. 99.–
Pour visiter: M. Da Nave (concierge)
✆ 039/23 12 03
Pour renseignements et location:
DEVO, société immobilière et de gérances SA, Seidenweg 17
3000 Berne 9. ✆ 031/24 34 61
5-1622

À LOUER

A La Chaux-de-Fonds

Rue Fritz-Courvoisier 34f, cuisine agencée, quartier tranquille, proche du centre ville, idéal pour les enfants.

3½ PIÈCES

Fr. 1348.– + plus charges.
28-486

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

A LOUER
Quartier Hôtel-de-Ville
La Chaux-de-Fonds

Appartements dans immeuble entièrement rénové

3-3½ pièces avec cuisine agencée, salon lumineux, salle de bains, **tout confort.**
Libre: de suite ou à convenir.
Loyer: Fr. 800.– plus charges.
132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE – 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56
MEMBRE UNPI

A louer
cti
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 22 44

Pour date à convenir
La Chaux-de-Fonds

STUDIOS

Tout confort
Dès Fr. 370.–, plus charges
Pour tous renseignements:
✆ 038/24 22 45
28-152

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE
DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

PEAUDOUCE 1-2-3

La couche-culotte qui grandit avec votre bébé. Culotte intérieure anti-fuites pour toutes les tailles.

74-A-9304

BONNE AFFAIRE

25.-

au lieu de 36.90

Mini 3-5 kg **15.-** au lieu de 19.90

Midi 5-10 kg
Maxi 8-18 kg **27.-** au lieu de 36.90

Extra 15-25 kg

A B M

Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

44-600

NOIRAIGUE
Salle des spectacles
SAMEDI 1er MAI 1993
à 20 heures

GRAND MATCH AU LOTO

organisé par le
F.-C. NOIRAIGUE-VÉTÉRANS
Système fribourgeois
SUPERBES QUINES
Abonnements à Fr. 15.–
(3 tours pour Fr. 40.–) pour 22 tours

28-500320

OUI, VOUS POUVEZ REUSSIR...

BAC FRANCAIS
Séries A, B, C, D

- Cursus normal 3 ans
- En 1 année, pour élèves très avancés
- En 2 ans pour élèves moins avancés
- Aussi en internat

ENTREE IMMEDIATE POSSIBLE
Demandez notre documentation.

Ecole Lémania Lausanne
CH. DE PREVILLE 3
1001 LAUSANNE
TEL. 021/ 20 15 01
FAX 021/ 312 67 00
VTX * 4711 #

241-105609

DIVERS

MERCI !

Le Parti libéral-ppn remercie chaleureusement les électrices et les électeurs neuchâtelois de leur grande confiance et considère ce résultat comme extrêmement positif pour l'avenir du canton et le bien-être de chacune et chacun.

Toutes et tous «ENSEMBLE» pour l'action et la solidarité.

libéral-ppn
parti libéral-ppn neuchâtelois

28-1484

BENFINA
Crédits rapides et sûrs
✆ 038/25 37 45
ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel
28-1356

IMMOBILIER

Famille suisse vend
grande maison spécial week-end neuve
Doubs France.
Fr. 150000.– à discuter.
✆ 0033/81 93 32 67

195-505128

Dans tout le **Valais**, on vend
CHALETS
neufs, dès 190000 fr., en revente dès 130000 fr. et des **appartements** dès 67000 fr.
Demandez la liste au **027 22 63 21.**

36-340/4x4

A vendre
BOIS DE CHEMINÉE
BOIS DE CHAUFFAGE
BRIQUETTES
sec, scié, bûché. Livraison à domicile. Prix avantageux.
Franz Schmutz, Sonvilier
✆ 039/41 39 66

470-979

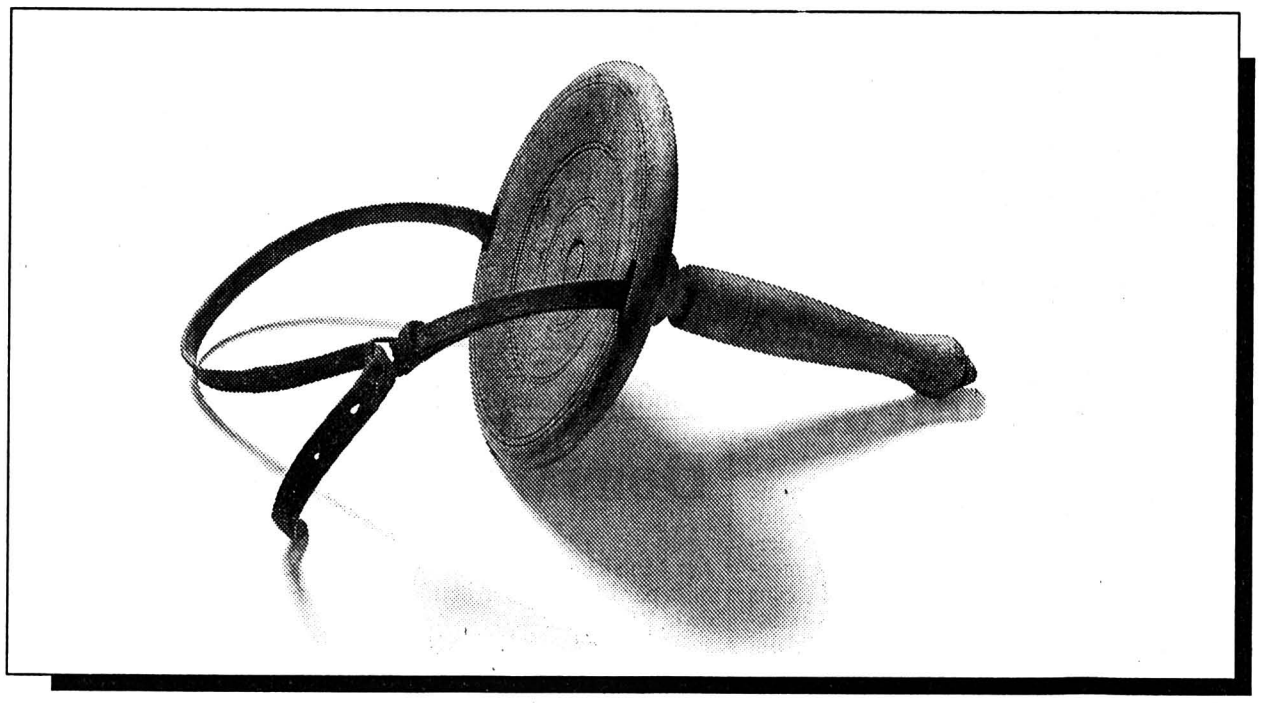
Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.
Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

BEA

BERNE, 24 AVRIL - 2 MAI '93
LE COMPTOIR DE BERNE
■ Nouvelles heures d'ouverture: 09.00 - 19.00 h ■ Dégustation: 11.00 - 20.30 h
■ Secteur des machines agricoles: 09.00 - 18.00 h ■ Forfait BEA CFF

Le confort à domicile



Des meubles fonctionnels et des services-conseils compétents

A la BEA – halles 3, 6 et 7 – 55 exposants vous mettent au courant

Aebi & Cie AG, Huttwil
Amar-Arvenmöbel, Müstair
Möbel Allenbach, Ringgenberg
Alte Mühle AG, Flamatt
Möbel Batt, Münsingen
Bébéhaus Reimann, Wabern
Berger Möbel AG, Konolfingen
Berger Möbel AG, Bern
Häusler AG, Urtenen
Brechter Möbel, Gerlafingen
Caviezel Claudio, Bern
Design-Möbel Liebi AG, Jegenstorf
Eggimann Hans, Ramsei
Finnisch-Wohnen, Schafisheim
Garten Galerie AG, Däniken
Gerber H. Möbel, Wichtrach
Happy-Bettwaren, Gossau
Häusler AG, Urtenen
Hertig Gebr. AG, Wimmis
Hofer-Möbel, Bern
Intrateam Organisation, Oberburg
Küenzi Möbel + Wohngestaltung, Langnau
Kyburz Carl AG CKB, Kehrsatz
Lauclair AG, Schüpfen
Lehmann Möbel, Langnau
Leutwyler-Hunziker, Leimbach
Liebli-Design-Möbel AG, Jegenstorf
Lüscher-Schafroth R., Rüfenacht
Messerli Marmor, Toffen
Maurer Ed. Interieur, Alchenflüh
Möbel Blunier, Ulmiz
Möbel Halle Bern AG, Bern
Möbel-Mälrki AG, Hunzenschwil
Möbel Pfister AG, Bern
Möbel Siegenthaler, Grünen-Sumiswald
Möbel Yverdon AG, Bern
Nafzger Massivmöbel, Linden
Nydegger Raum Création, Schwarzenburg
Portas AG, Safnern b. Biel
Radscha Atelier, Faulensee
Rothen AG, Bern
Röthlisberger AG, Schüpbach
Ryter A. & Söhne AG, Burgistein
Schwaller Möbel, Worb
Sproll Massive Möbel AG, Bern
Streit Stilmöbel, Bern
Suter-Strehler Succrs. AG, Zürich
Tschannen Möbel, Lützelflüh
Utiger Möbel + Bettenhaus, Bern
Willi M. AG Aarau, Rohr
Wohncenter von Allmen AG, Interlaken
Wohnform + Büroform AG, Münsingen
Wohnstudio Haller, Schönbühl
Zaugg + Salvisberg AG, Bowil
Zbinden Reinhold AG, Bern

530-210

Zenger & Page AG 3110 Münsingen

AVIS OFFICIEL

Nicolas Anker, médecin succédera au Dr Serge Boegli dès le 3 mai 1993

Stages effectués en tant que médecin assistant:

- 1 an de gynécologie-obstétrique, Hôpital de La Chaux-de-Fonds (Dr D. Thomen).
- 1 ans de chirurgie générale, Hôpital de Delémont (Dr Pusterla).
- 2 ans de médecine interne, Hôpital de Delémont (Prof. J.-P. Gigon).
- 6 mois d'ophtalmologie, Hôpital universitaire de Genève (Prof. A. Roth).
- 6 mois de pédiatrie, Hôpital universitaire de Genève (Prof. P. Ferrier).
- 1 ans de médecine interne, polyclinique médicale universitaire, Lausanne (Prof. J.-R. Hofstetter).
- 6 mois de dermato-vénérologie, Hôpital universitaire vaudois (Prof. E. Frenk).
- Diplôme de médecine tropicale à l'Institut tropical Suisse, Bâle et 20 mois de pédiatrie et médecine interne au Tchad.
- 6 mois de chirurgie ambulatoire, Clinique et permanence Longeraie, Lausanne (Prof. Narakas).

Le cabinet médical situé route de France 12, Saignelégier, ✆ 039/51 22 88) sera fermé du 25 au 29 avril 1993. Son activité reprendra aux horaires habituels dès le 5 mai 1993.

14-500088

Paysagistes Fleuristes

La main verte

Si vous aimez votre jardin...
Dominique hug
Jardins suspendus
Recorne 37, La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/26 08 22

132-12724

Dimanche 9 mai: Fête des mères
Offrez des fleurs et du muguet !
Flore's
Fleurop-Service
G. Wasser
Serre 79 – ✆ 039/23 02 66
Ouvert le dimanche matin

132-12065

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Saint-Blaise

Déficit aux comptes

Les comptes de l'exercice 1992 de la commune de Saint-Blaise ont été bouclés sur un déficit de 181.886 francs: une amélioration de plus d'un demi-million par rapport au budget qui prévoyait un excédent de dépenses de 703.007 francs. Le Conseil général est appelé a examiner ces comptes jeudi soir. (at)

Neuchâtel

Tout à «dix balles»

Après Bienne, Köniz et Schönbühl, le «Marché des dix francs» débarque à Neuchâtel. Dès le 29 avril, à la rue de l'Hôpital 4, ce «discount» d'un nouveau type où tout se vend par tranches de dix francs ouvrira ses portes. (comm)

AGENDA

Université

Pères de l'Eglise

La Faculté de théologie convie le public à un cycle de cours donnés par le prof. Willy Rordorf, qui prendra sa retraite dès l'été. Jeudi 29 avril, à 17 h 15, auditoire C45 de l'Université, avenue du 1er-Mars, il parlera d'Irénée de Lyon, père de l'orthodoxie, premier exposé sur trois pères grecs. (sg)

Architecture et théâtre

Jeudi 29 avril, 17 h., à la Faculté des lettres, Espace Louis-Agassiz, salle RN 02, le cours public sur le thème architecture et théâtre sera donné par M. Saboya, de l'Université Montaigne, à Bordeaux, sur «Bordeaux classique: du Grand Théâtre de Victor Louis à la place Ludovise». (sg)

Conférence de chimie

Alex von Zelewsky, professeur de chimie minérale à l'Université de Fribourg, donnera une conférence ce vendredi 28 avril à 11 h 15 au petit auditoire de l'Institut de chimie, Bellevaux 51, à Neuchâtel. Cette conférence, qui a pour thème «Quelques complexes métalliques chiraux anciens et nouveaux», est la première organisée dans le cadre de BENEFRI, la convention liant les universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg. (comm)

Neuchâtel: les enjeux de la modification de la législation forestière

La forêt de demain

La forêt de demain? Son rôle multifonctionnel est consacré par une nouvelle loi fédérale qui impose aux cantons et communes une autre approche du domaine boisé. Economie forestière, rôle protecteur et fonction sociale, autant de nouvelles approches que la ville de Neuchâtel veut aussi faire découvrir par le concret à sa population, à travers une visite qu'elle organisera en mai prochain.

Aux déboisements du XIXe siècle et aux catastrophes naturelles qui en ont résulté, le législateur fédéral avait répondu par deux lois forestières interdisant les coupes rases, prescrivant l'aménagement et la gestion des forêts publiques et instaurant le subventionnement des reboisements et des améliorations foncières.

«Deux lois un peu «policières», qui ont certes permis à la forêt suisse d'être aujourd'hui la plus riche en matériel de tous les pays européens, mais qui ont dû être revues face à l'effondrement du marché du bois et aux nouvelles fonctions que la forêt est appelée à remplir», relevait hier l'ingénieur forestier Stéphane JeanRichard qui, en compagnie du conseiller communal Blaise Duport, avait convié la presse à une présentation des enjeux de la nouvelle législation forestière. Une législation, entrée en vigueur au 1er janvier 93 avec pour but la conservation des forêts et leur protection en tant que milieu naturel, mais aussi la promotion de l'économie forestière et de la fonction sociale du domaine boisé. Conséquence première et immédiate? Toute la législation cantonale doit être adaptée.

PLUS DE LIBERTÉ

«Cette loi donne plus de liberté aux cantons et aux communes dans l'exploitation et l'entretien des forêts, mais elle entraîne aussi des obligations nouvelles», relève S. JeanRichard. Des exemples? Les véhicules motorisés seront interdits sur le domaine boisé de même que le traitement des bois abattus contre le bostryche. La première modification obligera les cantons à légiférer sur les exceptions, la seconde forcera à sortir plus rapidement les bois abattus.

Autres obligations désormais faites à l'autorité: prévoir des mesures d'encouragement ou encore informer et associer la population à la planification forestière. Outre la mise sur pied d'un concours de dessin pour les écoliers et d'une future exposition au Péristyle de l'Hôtel-de-Ville, c'est d'ailleurs une des raisons qui ont poussé la ville à organiser une visite guidée des forêts de Chaumont, le samedi 8 mai prochain. Avec départ à 9 h 30 du Centre forestier de Champ-Monsieur, deux heures de balade à travers bois pour découvrir in situ et en présence des intervenants ce qui va vraiment changer dans nos domaines boisés. (cp)

Forêt de feuillus

La modification de la législation forestière, entrée en vigueur au 1er janvier 93, vise à une meilleure conservation et protection de ce milieu et la promotion de l'économie forestière. (Impar-Galley)

Sévices sur un nouveau-né au Correctionnel de Boudry

12 mois pour un père violent

Pendant plus de trois mois, il avait régulièrement battu son enfant parce qu'il criait trop. Le Tribunal correctionnel de Boudry a condamné hier ce père à 12 mois d'emprisonnement avec sursis. La mère, soupçonnée d'avoir participé aux sévices infligés au nouveau-né, a été acquittée au bénéfice du doute.

Le couple était renvoyé devant le tribunal sous la prévention de lésions corporelles graves. Les coups infligés au bébé, à raison de 4 fois par semaine et pendant les trois premiers mois de son existence, soit d'août à fin novembre 91, avaient laissé de nombreux hématomes sur tout le corps. A deux reprises, les côtes du nouveau-né avaient été fracturées. Des sévices constatés le jour où le pédiatre de l'enfant avait contraint les parents à présenter le nouveau-né à l'hôpital. Depuis, le bébé a été retiré aux parents et placé dans un foyer d'accueil. Il ne semble pas avoir de séquelles physiques.

Mis devant les faits, les parents avaient d'abord nié tout sévice, prétextant des chutes. Interrogé à plusieurs reprises, le père avait fini par avouer tandis que la mère déniait toute participation: «Je tentais de m'interposer. Et si je n'ai rien dit pendant tout ce temps, c'est que j'avais peur de me retrouver seule. Je voulais préserver ma famille». Le père, qui s'accusait de manière exclusive des sévices infligés, avançait lui la situation difficile que le couple vivait à l'époque en guise d'explication. Elle en préparation d'examen, lui au chômage puis, travaillant par équipes, il était devenu très nerveux et colérique.

Pour le représentant du Ministère public, «ce comportement méprisable et inadmissible à l'égard d'un enfant, ce véritable cauchemar», méritait une sanction exemplaire. Et de requérir 14 mois d'emprisonnement contre père et mère, en estimant que celle-ci avait été, si ce n'était la véritable instigatrice des sévices, pour le moins coauteur.

L'avocat de la défense s'est attaché à montrer que si la prévenue n'avait pas parlé plus tôt, c'est qu'elle voulait sauver son mariage. De plus, elle s'était interposée entre son mari et l'enfant. Quant au père, il reconnaissait les faits et les regrettait amèrement. Le couple avait d'ailleurs entrepris une thérapie. Pour l'avocat, le fait de se voir séparés de leur enfant depuis une année et demie était déjà une punition assez sévère pour les deux parents. Et de demander l'acquittement de la mère et une peine maximale de 45 jours pour le père.

A l'heure du jugement, le tribunal a estimé que le faisceau d'indices n'était pas suffisant pour condamner la mère et l'a acquittée au bénéfice du doute. Le père a lui été reconnu coupable de lésions corporelles simples. Il a été condamné à 12 mois d'emprisonnement avec un sursis pendant un délai d'épreuve de 5 ans. (cp)

● *Composition du tribunal: Cyril Thiébaud, président; Anne Dupuis, Heidi Benes, jurés; Verena Bottinelli, greffière. Ministère public: Pierre Heinis, substitut du procureur.*

Assemblée de la FSRM à Neuchâtel

«A la tête du progrès»

La Fondation suisse pour la recherche en microtechnique (FSRM) a tenu hier son assemblée annuelle au château de Neuchâtel. Elle a entendu son président, Pierre Arnold, dans un discours engageant à la persévérance, malgré la récession: «Dans le domaine de la technologie, qui fait des pas de géants, il faut se maintenir à la tête du progrès».

Si la recherche n'est pas du ressort direct de la FRSM, elle y contribue grandement en finançant notamment des projets développés dans les hautes écoles, en collaboration avec le Centre suisse d'électronique et de microtechnique (CSEM). Les activités de la FSRM concernent en outre des modules d'enseignement et de nombreux services (formation, information, mesures d'accompagnement...). La fondation s'est vu notamment confier la mise en œuvre d'un projet de formation continue dans le cadre du programme européen COMETT, qui touche huit pays et une soixantaine d'entreprises. Elle désire développer à l'avenir un service d'euro-conseils et intensifier la collaboration entre diverses instances scientifiques et industrielles.

L'encouragement à la recherche (27 projets scientifiques en cours) accapare la totalité des subventions fédérales. Cela représente un budget de 2,5 millions (trente postes de travail) sur un total de 4 millions. La FSRM entend développer un véritable programme de recherche commun entre le CSEM et les hautes écoles mais, en raison des restrictions des subventions fédérales (-26%), elle renoncera à l'appel de projets pour l'année prochaine.

A l'issue de la partie administrative, le public était invité à entendre trois exposés sur le thème de «La formation dans le domaine des microsystèmes électromécaniques (MEMS): une action européenne pilotée par la FSRM dans le cadre du programme COMETT». Ils ont été développés par Marcel Ecabert, directeur de la FSRM, par le professeur Nicolaas de Rooij, de l'Institut de microtechnique de Neuchâtel, et par André Migeon, adjoint au chef du Département Capteurs, de Sextant Avionique S.A., à Valence (France). AT

Cressier: don de dix mille francs de l'«Union»

Les «Cartons du cœur» essaiment

Le cercle de l'Entre-deux-Lacs de la Société philanthropique suisse «Union» a remis hier, à Cressier, un chèque de dix mille francs au profit des «Cartons du cœur». L'action essaime dans les cantons romands. Une nouvelle antenne neuchâteloise s'est ouverte à La Chaux-de-Fonds.

«Instaurer des relations harmonieuses, contribuer à améliorer les conditions de vie matérielles et morales des plus déshérités, propager les notions de tolérance et de fraternité»: L'«Union» ne pouvait pas rester indifférente aux «Cartons du cœur» avec de tels objectifs. Ils ont été cités hier par le président du cercle de l'Entre-deux-Lacs, Fred Beutler, entouré de quelques membres. Ensemble, ils ont écouté le témoignage de Laurent Borel, fondateur de l'action. Unanimes, ils ont proposé la poursuite de leur aide et, dans un premier temps, se sont engagés à financer en partie une campagne d'affiches et à participer à leur pose dans le canton.

Le tableau de la situation, brossé hier soir, est réellement tragique. Quatorze tonnes de nourriture ont été distribuées en moins de cinq mois. La pauvreté, l'indigence extrême, font partie de la vie quotidienne de milliers de Neuchâtelois qui sont heureusement de plus en plus nombreux à surmonter leur crainte du regard de l'autre. Ils ont enfin trouvé le courage de demander de l'aide, d'appeler à leur secours des gens qui ne sont ni leurs juges, ni leurs bienfaiteurs, mais des frères humains tout naturellement disposés à tendre la main, sans contrepartie, ni justification. Il suffit de demander pour recevoir.

Qu'il s'agisse de familles (dont les enfants perdent parfois connaissance à l'école, faute de nourriture), qu'il s'agisse de personnes âgées, de chômeurs, de personnes sans travail: les témoignages de Laurent Borel sont accablants. Et qu'on ne vienne pas lui dire que les chômeurs ont diminué dans les dernières statistiques! Elles ne mentionnent tout simplement plus les oubliés, les laissés-pour-compte: 2000 personnes qui sont arrivées en fin de droit au mois d'avril... sans compter les autres, aussi nombreuses, qui les ont précédées.

Les «Cartons du cœur» ont ouvert une antenne à La Chaux-de-Fonds (039/28.34.35) et à Sauges, pour l'ouest neuchâtelois (038/55.21.52), en plus de la permanence de la première heure (038/30.13.07). L'action bénéficie de nombreux soutiens et elle intéresse les cantons voisins qui ont pris contact avec Laurent Borel. Le Jura bernois met en place une structure. Vaud également. Le Jura et Genève étudient la possibilité de créer une action similaire. Des cartons du cœur romands? «Ce n'est pas une utopie», commente Laurent Borel. AT

Fondation de la BCN

Dons à la culture

Les bénéficiaires des dons attribués par la Fondation culturelle de la BCN ont été reçus hier au siège neuchâtelois de la Banque cantonale. Edgar Renaud, directeur adjoint de l'établissement, a remis trois chèques de cinq mille francs sur la base du choix opéré par la commission de répartition présidée par Gérald Comtesse. Nago Humbert, artiste et médecin de Cortaillod, a été récompensé pour son activité de metteur en scène et de comédien, passion qui l'anime depuis plus de vingt ans et qu'il partage avec la médecine palliative et la psychologie médicale. Le sculpteur François Jacques, de Neuchâtel, a bénéficié d'un encouragement à la création artistique, une contribution qui l'aidera notamment à réaliser son projet sur le thème de «l'objet trait», au cours d'un proche séjour dans la Cité des arts de Paris. Enfin, dans le but de récompenser les participants au Prix «Espaces Jeunes Auteurs 1993», la BCN a fait un don à l'émission «Espace 2» de la Radio suisse romande. (at)

AUJOURD'HUI

NEUCHÂTEL

● **THÉÂTRE**
«Le petit prince», de Saint-Exupéry
(spectacle pour enfants)
Théâtre du Pommier
17 h.

SERVICES

● **PHARMACIE D'OFFICE**
Bugnon, rue des Epancheurs, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Blouson homme Pure soie

80.–

Au lieu de Fr. 129.–

Coloris mode
grandeur S - XL

PLACETTE

P 750 places de parcs gratuites

132-12544

Ing.dipl. Fust actuel ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Vous lavez, séchez et rangez! Tout dans votre appartement!

Idéal! Lavez et séchez **quand vous le désirez** grâce à un lave-linge entièrement automatique et un séchoir d'appartement ou grâce à une colonne lavage-séchage d'appartement.
Des appareils raccordables partout (une simple prise suffit), très peu encombrants, très performants (jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage à disposition, économiques ...
Venez nous rendre visite, nous nous ferons un plaisir de vous présenter les modèles Miele, Electrolux, Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG, et bien d'autres!

Novamatic WA 3
Lave-linge entièrement automatique, capacité 3 kg.
H 69, L 51, P 42 cm.
Location/m.* 47.-

Novamatic T 31
Séchoir, capacité 3,2 kg.
H 67, L 50, P 50 cm.
Location/m.* 23.-

Kenwood Mini S
Lave-linge entièrement automatique pour 3 kg de linge sec. H 67, L 46, P 43 cm.
Location/m.* 69.-

Electrolux 1030 W
Lave-linge entièrement automatique avec séchoir incorporé. 5 kg.H 85, L 60, P 60 cm. **Location/m.* 86.-**

1350.- | **Modèles d'exposition et d'occasion.** | **1990.-**

* Durée minima de location 6 mois * / Droit d'achat • Toutes les marques livrables immédiatement à partir du stock • Paiement contre facture

La Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039 26 68 65 – Bienne, rue Centrale 36, 032 22 85 25 – Neuchâtel, rue des Terreaux 7, 038 25 51 51 – Marin, Marin-Centre, 038 33 48 48 – *Réparation rapide toutes marques*, 021 311 13 01 – *Service de commande par téléphone*, 021 312 33 37

05-2569-110/4x4

IMMOBILIER

À VENDRE
LE LOCLE

JOLIE VILLA

De construction récente et en très bon état. Situation calme et ensoleillée. Grand living avec cheminée, chambre à manger, cuisine entièrement équipée, 4 chambres à coucher, toutes dépendances. Garage double. Jardin d'agrément et potager.

Pour visiter s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87, ✆ 039/23 78 33

470-119

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

470-433
Maître opticien diplôme fédéral
von gunten
Av. L.-Robert 23
✆ 039/23 50 44

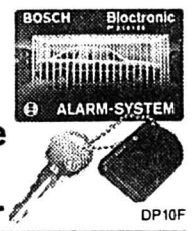
Je vends mon
cheval de bois
de carousel
1250 fr.
Case postale 8
1080 Les Cullayes
22-522283/4x4

Pour cause imprévue, à vendre
Fiat Tipo 16 V
noire mét., année 1991, 11 000 km, expertisée, en parfait état + installation CD Alpine neuve avec haut-parleurs (valeur Fr. 2400.–) le tout. Fr. 16 800.–.
✆ 038/25 01 53
midi ou soir
450-101806

La petite annonce. Idéale pour trouver une roue de secours. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

action Profitez maintenant

Pas de chance pour les malfrats!
Bosch Bloctronic
Systèmes de sécurité automobile de Bosch



IR-US montage compris
net Fr. 980.–

DP10F

BOSCH SERVICE
WINKLER S.A.
Maîtrise fédérale
40 ANS
132, rue Numa-Droz
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039 23 43 23/24
Téléfax 039 23 33 37

132-12206

Police-secours: 117

FINANCE

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom .....
Prénom ..... **Date de naissance** .....
Rue ..... **No** .....
NP/Domicile .....
Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

C/Im/17/Mi

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

US-CARS-SHOW

DRIVE THE NEW AMERICAN STYLE

GM CHEVROLET PONTIAC BUICK Cadillac

HEURES D'OUVERTURE:

Mercredi 28.4.1993	9 h à 12 h
Jeudi 29.4.1993	9 h à 12 h
Vendredi 30.4.1993	9 h à 12 h
Samedi 1.5.1993	9 h à 17 h
Dimanche 2.5.1993	10 h à 17 h
Lundi 3.5.1993	9 h à 12 h
	13 h 30 à 19 h 30
	13 h 30 à 19 h 30
	13 h 30 à 19 h 30
	13 h 30 à 19 h 30

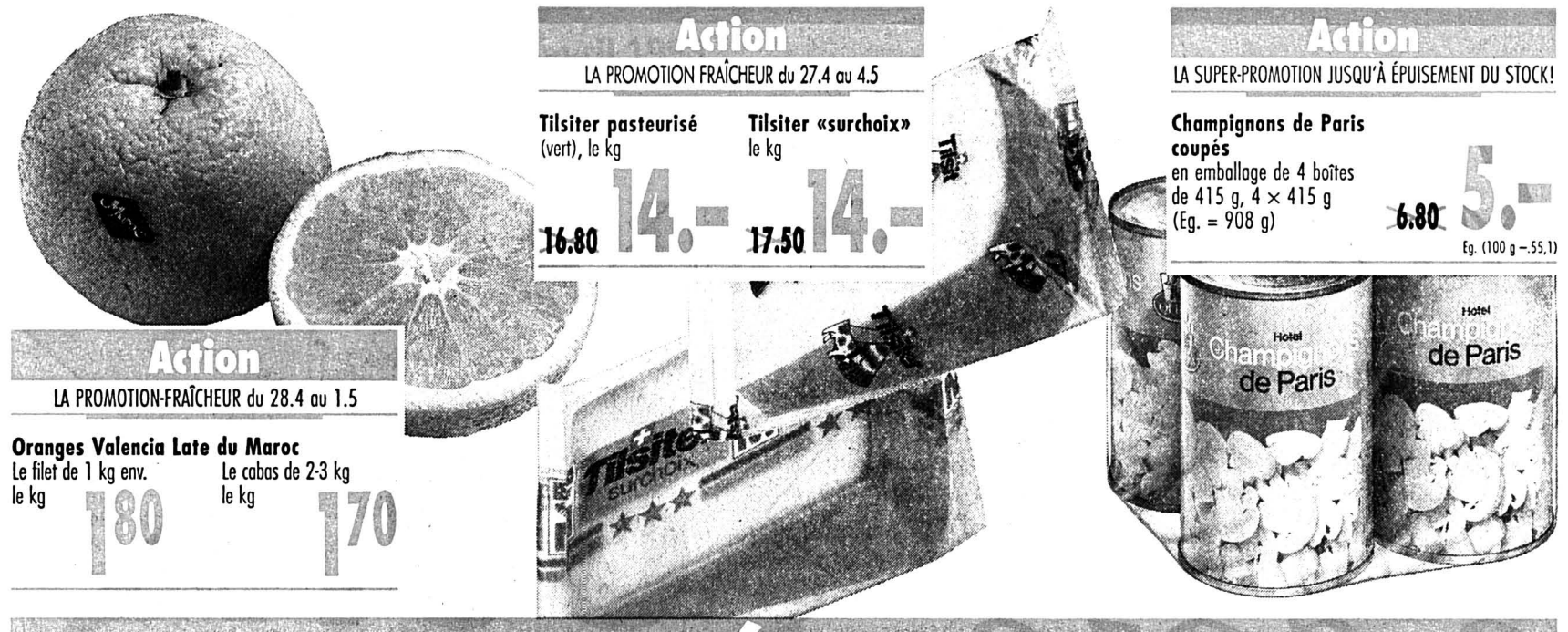
La devise de la nouvelle génération GM est: QUALITÉ-PRIX

VOTRE SPÉCIALISTE US

Merz+Amez-Droz AG
AGENCE GM

2501 Bienne Rue de la Gabelle 33
Bâtiment GM Tél. 032/23 42 11

06-1520/4x4



Action

LA PROMOTION FRAÎCHEUR du 27.4 au 4.5

Tilsiter pasteurisé (vert), le kg
~~16.80~~ **14.–**

Tilsiter «surchoix» le kg
~~17.50~~ **14.–**

Action

LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 28.4 au 1.5

Oranges Valencia Late du Maroc
Le filet de 1 kg env. le kg **1.80**
Le cabas de 2-3 kg le kg **1.70**

Action

LA SUPER-PROMOTION JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

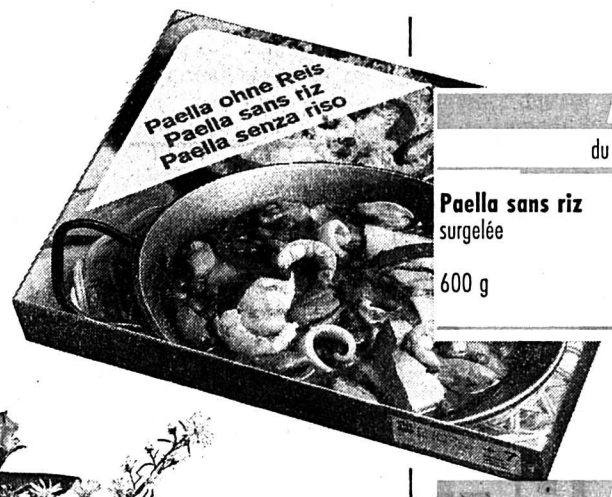
Champignons de Paris coupés
en emballage de 4 boîtes de 415 g, 4 × 415 g (Eg. = 908 g)
~~6.80~~ **5.–**
Eg. (100 g –.55,1)

LA QUALITÉ EN ACTION

Action

du 28.4 au 4.5

Cœurs de France
360 g
~~3.30~~ **2.50**
(100 g –.69,4)



Action

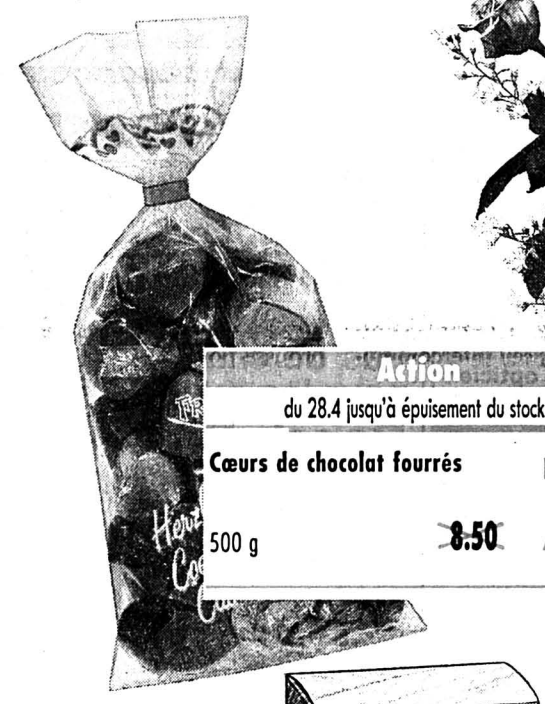
du 28.4 au 4.5

Paella sans riz
surgelée
600 g
~~7.30~~ **5.90**
(100 g –.98,3)

Action

du 28.4 au 1.5

Bouquet-cadeau de roses
Le bouquet **8.50**



Action

du 28.4 jusqu'à épuisement du stock

Cœurs de chocolat fourrés
500 g
~~8.50~~ **7.–**
(100 g 1.40)

Action

du 28.4 au 11.5

Papier hygiénique 3 couches, emballage de 10 (SOFT STAR/SOFT 100% papier recyclé) –.50 de moins
Exemple: Tissues SOFT 100% papier recyclé
4.20 au lieu de 4.70

du 28.4 au 4.5

Pommes Chips nature et Paprika en sachet de 280 g 1.– de moins
Exemple: Paprika 280 g
4.20 au lieu de 5.20
(100 g 1.50)

Eimalzin et Vitalzin
500 g **1.– de moins**
750 g **1.50 de moins**
1 kg **2.– de moins**
Exemple: sachet de recharge Eimalzin, 500 g
4.– au lieu de 5.–
(100 g –.80)

Toutes les pizzas surgelées en emballages de 280-400 g –.90 de moins
Exemple: Favorita 380 g
3.80 au lieu de 4.70
(100 g 1.–)

Knackerli
6 pièces, 220 g
2.– au lieu de 2.60
(100 g –.90,9)

MULTIPACK du 28.4 au 4.5

Confitures et gelées en pots de 200 et 500 g –.40 de moins
Exemple: confiture de cerises noires 500 g
A partir de 2 pots au choix **2.70** au lieu de 3.10
(100 g –.54)

du 28.4 au 1.5

Kiwis d'Italie
Le kg **2.30**

Concombres de serre importés
La pièce **–.80**

Action

du 28.4 au 11.5

Toutes les eaux de toilette pour dames 3.– de moins
Exemple: Sithonia 50 ml
~~15.–~~ **12.–**
(10 ml 2.40)

Action

MULTIPACK du 28.4 au 11.5

Tout l'assortiment des liquides-vaisselle –.30 de moins
Exemple: Handy concentré, 500 ml
A partir de 2 produits
~~2.20~~ **1.90**
(100 ml –.38)

Géranium-suspension

le pot, Ø 60 cm **29.–**

Action

du 27.4 au 1.5

Brochettes de dinde
fraîches, sur barquettes de 2 et 3 pièces, 260 et 390 g env.
le kg ~~24.–~~ **19.–**

Action

du 27.4 au 1.5

Jambon cru
coupé en tranches sur barquettes de 70 et 110 g
le kg ~~49.50~~ **38.–**

Action

du 28.4 au 1.5

Fricassée de lapin
fraîche, avec os de Hongrie
le kg ~~12.–~~ **8.–**

Ragoût de lapin
frais, de Hongrie
le kg ~~17.–~~ **13.–**

MIGROS

28-92

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Dame **GARDERAIT VOS ENFANTS** à son domicile. ✆ 039/23 68 05, à midi ou dès 18 heures. 132-509177

Jeune homme, 22 ans libéré obligation militaire, cherche place de **CUISINIER AVEC CAP.** Trois ans d'expérience. Libre 1er juin. ✆ 0033/81 64 00 96 132-509159

● immobilier

A louer, de suite, **GARAGE,** Fritz-Courvoisier 34. ✆ 039/28 75 53, dès 12 h 30. 132-509226

Cherche à louer, au plus vite, **3 PIÈCES.** Loyer modéré. ✆ 039/23 46 78 132-508977

A louer, La Chaux-de-Fonds, **APPARTEMENT 6 PIÈCES** dont une chambre indépendante. Fr. 1200.–, charges comprises. ✆ 039/23 32 89 132-509104

A louer, La Chaux-de-Fonds, rue du Collège, **5 PIÈCES.** Cuisine agencée. Fr. 1180.–, plus charges. Premier étage. ✆ 039/28 84 64 132-509223

A louer, La Chaux-de-Fonds, **DUPLEX 4½ PIÈCES.** Tout confort. Dès 1er juillet. Fr. 1476.–, charges comprises. ✆ 039/28 64 77 132-509228

A louer, centre Le Locle, **3½ PIÈCES.** Libre le 1er juillet 1993. Fr. 600.–, charges comprises. ✆ 039/23 39 55 ou 039/28 33 49 157-12385

A louer, Numa-Droz 86, **APPARTEMENT 3 PIÈCES.** Libre dès le 1er juin. Loyer actuel: Fr. 629.–, charges comprises. ✆ 039/23 94 18 132-509221

A louer près du centre ville La Chaux-de-Fonds, 3e étage, **GRAND 3 PIÈCES.** Rénové, cuisine agencée, jardin en commun. Fr. 900.–, charges comprises. ✆ 039/23 52 28 132-504164

A louer au Locle, Bellevue 6, **JOLI DUPLEX.** 5 pièces, cuisine agencée, mansardé, cheminée. Date à convenir. Fr. 1280.–, charges comprises. ✆ 039/31 27 28, repas. 157-902418

A louer quartier des Monts au Locle, dans petite maison, **JOLI 3 PIÈCES.** Mansardé, cuisine agencée, cheminée, jardin. ✆ 039/32 13 68, dès 19 heures. 157-902417

A louer Hôtel-de-Ville 39, **APPARTEMENT 3½ PIÈCES.** Entièrement rénové, cuisine agencée, terrasse très ensoleillée, très bien insonorisé. Fr. 1200.– ✆ 039/23 71 88 ou 039/28 49 98 (midi et soir) 132-12459

A louer, Cudrefin **PETIT CHALET** (év. à vendre) à 50 m du lac. ✆ 038/55 12 72 470-9

A louer, La Chaux-de-Fonds, Abraham-Robert **GARAGE.** ✆ 039/23 64 03, heures bureau. 132-501468

A louer, La Chaux-de-Fonds, **SUPER APPARTEMENTS** 3, 4, 5, 7 pièces, date à convenir. ✆ 038/53 22 13 132-508558

A louer, vieille ville, **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**, entièrement neuf avec ascenseur. Libre de suite ou à convenir. ✆ 039/23 26 57 132-12083

A louer, au Locle **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DUPLEX NEUFS** de 4½ pièces, avec vaste séjour et cuisine agencée. Libre à convenir. ✆ 039/23 26 58 (heures de bureau). 132-12083

● à vendre

CHRONO SWATCH, Fr. 250.–. ✆ 039/23 64 84 après 19 heures. 132-509190

PHOTOCOPIEUSE HOSHIBA 1990. ✆ 039/23 51 55 132-509220

● divers

DUO anime mariages, sociétés, anniversaires, banquets, etc. ✆ 038/33 35 78 470-106

● marché de l'occasion

YAMAHA TÉNÉRÉ XT 600 Z. Bras arr. en alu, 29 000 km, expertisée 1992. Fr. 4500.–, à discuter. ✆ 032/41 88 58 ou 032/41 77 45 410-108015

Tarif Fr. 1.– le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

UNIS 28-1508/4x4

Vous avez entre 20 et 70 ans ? Faites comme des centaines de personnes qui ont aujourd'hui décidé de

Bien choisir !

Par une méthode sélective et moderne, vous pourrez La ou Le rencontrer. Professionnel et discret. UNIS est unique !

Retournez-nous ce coupon pour un test gratuit

Nom _____

Prénom _____ âge _____

Rue/no _____ Tél. _____

NP _____ Localité _____

UNIS S.A. 038 25 24 25
Pl. Numa-Droz 12, 2000 Neuchâtel
Lausanne - Genève - Sion - Fribourg - Delémont - Bienne

Rédaction du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVE

Engollon

Des comptes encore équilibrés

Approuvés mardi soir par le législatif, les comptes 92 de la petite commune d'Engollon sont une nouvelle fois équilibrés. Le bénéfice brut, de l'ordre de 33.800 fr a été utilisé pour des amortissements supplémentaires (env. 24.000 fr); le bénéfice net reporté est donc de 9.400 fr. En 92, les recettes s'élèvent à 323.400 fr: à cette échelle, les difficultés d'un seul contribuable peuvent grever lourdement les revenus de l'impôt. De même, il suffirait de 6 ou 7 abonnés de plus pour équilibrer les comptes du téléréseau. L'équilibre tient donc à des facteurs tels que vente du bois ou quelques élèves de moins dans les écoles de la ville et du canton. (em)

AGENDA

Fontainemelon

Au théâtre ce soir

Avec les ACO théâtre de la Fontenelle, à 18 h 30, suivi du Groupe théâtral de La Côtière, qui lui sera sur la scène de la halle de gym de Fontainemelon à 20 h 15. Cette deuxième soirée du 14e Festival de théâtre d'amateurs du Val-de-Ruz commence par des «Exercices de style autour d'un portemanteaux et autres futilités», une improvisation inspirée de Queneau. Ensuite, on se plongera dans «Les Précieuses ridicules», une pièce qui entraîne 18 comédiens amateurs dans les dédales d'un grand classique du théâtre français. Une performance à ne manquer sous aucun prétexte. (se)

Fleurier

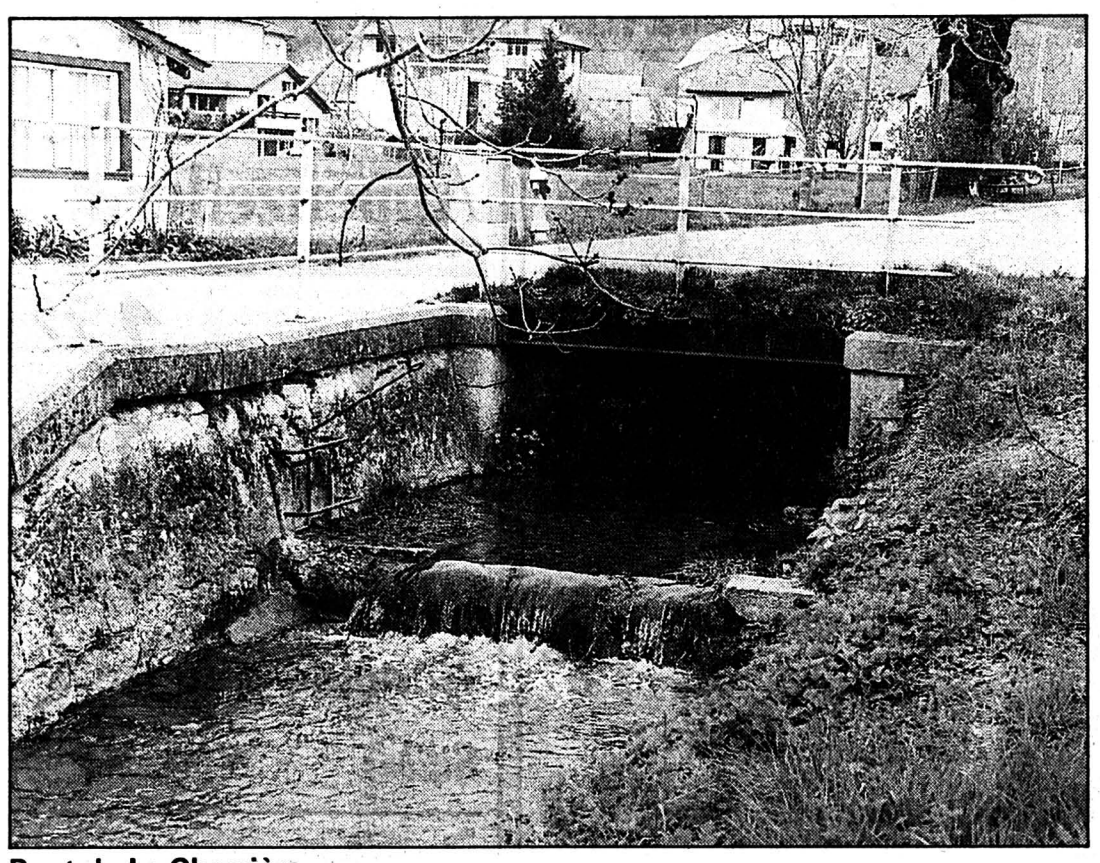
Contre le rhumatisme

La Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme tiendra son assemblée générale jeudi 29 avril à 20 h 15 dans la salle du Foyer de la Fleurisia. Après la partie statutaire, J.-M. Sapart, physiothérapeute-chef de l'Hopital du Val-de-Travers, parlera du rôle et des moyens d'action de la physiothérapie, et C. Renault, physiothérapeute, s'exprimera sur la prévention et la rééducation en partant de l'exemple de l'Ecole du dos du district. (comm-mdc)

Val-de-Ruz: un crédit de 150.000 francs et une hausse de la taxe hospitalière à l'horizon

Sous le pont de La Charrière

On l'appelle pont de La Charrière, en fait c'est un long canal sous lequel le Seyon coule ses eaux tranquilles, mais à l'étroit. Aujourd'hui, il accuse un grand âge et branle sérieusement. Dangereux. A l'heure où ses finances péclotent un peu, Dombresson prévoit d'investir 150.000 francs.



Pont de La Charrière

Avertissement aux poids lourds: la route se craquelle, prière de serrer à droite, en direction de Dombresson et à gauche en allant sur Villiers. (Schneider)

54 mètres de longueur: à Dombresson, tout le monde voulait savoir et, pour en avoir le cœur net, la famille Geiser a mesuré le pont de La Charrière, ce pont-canal qui s'étire devant sa ferme. Autrefois, il y avait là un moulin que le Seyon contournait au sud. A la fin du siècle dernier, la rivière a été déviée et canalisée sous la route.

Aujourd'hui, le revêtement est en piteux état; à intervalle régulier – celui des barres métalliques qui forment le voûtage... – il se craquelle au point que les poids lourds sont invités à ne plus s'y risquer; à un endroit précis, le bitume a même cédé. Bref, il est urgent d'intervenir, estiment les autorités qui, mercredi 12 mai, date de la prochaine séance du Conseil général, solliciteront un crédit de 150.000 francs. Dans la foulée, elles imaginent agrandir le profil du canal. Pourquoi donc? On s'en souvient: lors de la fameuse crue de décembre 91, qui avait inondé le Val-de-Ruz, la rivière bouillonnait joyeusement à l'entrée du canal, au point de déborder.

NOUVEAU LIT

Moyennant un nouveau lit en béton lisse, le détournement des conduites (égout, eau, électricité) qui traversent le canal: le Conseil communal vise l'efficacité, un écoulement de 10 m³/sec contre 6 actuellement.

Ensuite, le législatif se replongera dans les eaux de la taxe hospitalière. En décembre dernier, les autorités proposaient son introduction à 11%, un taux qui permettait à la commune de s'offrir un bénéfice au budget 93. Le législatif, lui, ne voyait pas les choses ainsi: d'accord pour une taxe, mais à un taux de 7%, un point c'est tout. C'était sans prendre garde à l'arrêté qui stipule que le produit de ladite taxe «doit» couvrir les charges hospitalières 93. A 7%, ce n'est plus le cas.

Le détail n'est pas passé inaperçu au Service des communes qui recommande, gentiment, un taux de 10% du bordereau d'impôt. Vous n'êtes pas d'accord? L'Etat n'acceptera pas votre budget 93. Quand bien même le résultat de l'exercice 92 est moins mauvais que prévu, un exercice qui, comme le précédent, se solde par un déficit: 154.127 francs pour un total de dépenses de 3.785.365 francs.

S. E.

Les Geneveys-sur-Coffrane: comptes 92 et accueil pour enfants

Une rallonge pour le compostage

Les comptes 92 et la place de compostage figurent à l'ordre du jours de la séance du Conseil général des Geneveys-sur-Coffrane, jeudi soir. Une séance au cours de laquelle on discutera également des structures d'accueil pour enfants dans la commune.

Aux Geneveys-sur-Coffrane, les comptes se soldent par un déficit qui avoisine les 193.000 francs, sur un total de charges de presque 5 millions. Finalement, l'exercice 92 boucle avec un léger mieux par rapport aux prévisions budgétaires. La commune a procédé à des amortissements légaux pour la somme de 216.000 francs contre 205.000 l'année précédente. Le remboursement des emprunts s'élève à 271.400 francs.

S'agissant de la place de compostage prévue à l'ouest du Centre sportif, le législatif avait déjà voté un crédit de 75.000 francs en avril 92: aujourd'hui les autorités sollicitent une rallonge de 23.000 francs. Cher? Peut-être, mais au vu de la proximité d'une zone de captage, le Service de la protection de l'environnement impose un revêtement en dur et un collecteur des eaux claires. Les autorités, quant à elles, estiment qu'à long terme, «vu le prix de plus en plus élevé du traitement des déchets», l'investissement en vaut la chandelle. D'ailleurs, elles ont limé les coûts en renonçant, par exemple, à aménager un chemin d'accès. Les plans n'ayant soulevé aucune opposition, les travaux ont déjà été attribués: suite aux soumissions, le choix s'est porté sur l'entreprise Bernasconi, des Geneveys-sur-Coffrane bien sûr, dont l'offre était la plus favorable, assurent les autorités.

Puis, on parlera «accueil des enfants», suite au dépôt d'une motion socialiste. Selon le parti, la demande dépasse largement les différentes possibilités. Il demande au Conseil communal qu'il étudie la chose, dans le but d'améliorer et de promouvoir les structures d'accueil. (se)

Chézard-Saint-Martin: 8e assemblée du SIVAMO

Rapport accepté

Réuni hier à Chézard-Saint-Martin, le Conseil intercommunal du Syndicat pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz (SIVAMO) a accepté le rapport de gestion et les comptes 92. La question des installations complémentaires pour une distribution de l'eau depuis La Chaux-de-Fonds a également été acceptée, mais vivement discutée, par les représentants de la ville du Haut, bien entendu. Ce qui leur tient à cœur, c'est le bouclage des eaux. En clair, que l'eau des conduites puisse circuler dans les deux sens, un point lié au dossier Presta-Jogne. Ils avaient demandé au comité une étude technique sur cette possibilité. Chose promise, chose faite. L'eau pourra couler à rebrousse-poil.

Mais il ne suffit pas de prendre acte d'un rapport, ont estimé les Chaux-de-Fonniers: dans l'optique d'une vraie cantonalisation des eaux, ils ont souhaité, hier, que la procédure soit précisée, à l'appui d'un pré-financement. C'est aller un peu vite en besogne, a estimé Charles Augsburger, président du comité. Un comité qui a pris l'engagement de revenir, devant son Conseil, avec un nouveau rapport.

Enfin, puisque la question a été soulevée, précisons que les Brenets seront abreuvés vers la fin 94 et qu'actuellement, plus de 80% du projet SIVAMO sont réalisés. (se)

Aide à l'étranger instituée à La Côte-aux-Fées

Une commune philanthrope

Année après année, La Côte-aux-Fées consacre une somme non négligeable au titre de l'aide à l'étranger. Il est vrai que la commune n'a guère de soucis financiers. A l'image des comptes 1992 qui bouclent avec près de deux millions de bénéfice. Hier soir, le législatif a accepté la création d'une commission «Aide à l'étranger», afin d'apporter des appuis plus efficaces.

L'an dernier, La Côte-aux-Fées a dépensé 22.000 francs sous forme d'aides diverses et 15.000 francs figurent au budget 1993. La Roumanie vient en tête des pays bénéficiaires. «Tant que nos finances le permettent, le Conseil communal est favorable à ces aides», explique José Lambelet, président de commune.

COMMISSION CRÉÉE

Dans le but d'associer plus largement le Conseil général, ainsi que la population, d'apporter des appuis plus efficaces et de fixer des objectifs, l'exécutif proposait la constitution d'une commission adhoc.

Le législatif a suivi unanimement. Trois élus – Marie-Madeleine Steiner, Jean-Michel Lambelet et John Corlet – ont accepté d'en faire partie. On recrutera d'autres personnes parmi les Niquelets.

Le législatif s'est également penché, hier soir, sur les comptes 1992. Avec un bonus réel de 1.974.960, 65 francs, ramené à un peu moins de 900.000 francs après des amortissements supplémentaires, l'approbation des comptes s'est faite sans problème.

AUTORITÉS RECONNAISSANTES

Les années se suivent et se ressemblent, dira José Lambelet. Avant d'ajouter: «Nous sommes reconnaissant de compter parmi nos contribuables des entreprises dynamiques».

Les excellents résultats enregistrés vont permettre d'améliorer les équipements communaux, le président de commune a d'ailleurs promis de solliciter des crédits cette année encore. (mdc)

Soirées chorales à Môtiers

Petits et grands réunis

Pas de printemps au chef-lieu sans les soirées du Chœur mixte de Môtiers-Boveresse et pas de soirées du chœur sans un public nombreux et enthousiaste! Vendredi et samedi, la Salle des spectacles de Môtiers accueillait les traditionnels concerts de la chorale, rehaussés cette année par la participation du Petit chœur du Collège du Val-de-Travers.

Accompagné au piano par Anne-Marie Borel et à l'accordéon par Ariane Franceschi, le Chœur mixte, placé sous la direction de Pierre Aeschlimann, a pu s'éclater avec fougue et... tendresse. La trentaine de choristes a fait vibrer la salle en interprétant une quinzaine de chansons, toutes plus belles les unes que les autres. En ouverture, le chœur a présenté des œuvres de jeunes compositeurs, comme les Fribourgeois Huwiler ou Volery, ainsi qu'une harmonisation d'Emile de Ceuninck.

La seconde partie du concert se voulait plus légère: le chœur mixte, divisé en petits groupes, a joué les marins sur les airs de piano et d'accordéon. Le clou de la soirée fut sans doute «Les pêcheurs de perles», de Bizet, chanté en duo par Dominique Comment et Henri-Victor Fluckiger.

DERNIER VENU

Dernier venu dans le paysage choral du Vallon, le Petit chœur du Collège du Val-de-Travers est né en septembre dernier. Fort de vingt-quatre chanteurs, des élèves en classe d'orientation, le chœur, lui aussi placé sous la houlette de Pierre Aeschlimann, donnait, vendredi soir, son troisième concert.

Les gosses ont entraîné le public dans une série de canons, de chœurs à trois voix dont un tiré de la Flûte enchantée de Mozart. Mais leur répertoire compte aussi des chansons modernes signées Hugues Aufray ou Jean-Jacques Goldmann. Les choristes en culottes courtes ont ainsi interprété une dizaine de chants, dont certains en allemand et en hébreu.

Si le Petit chœur se porte bien, à la rentrée scolaire, Pierre Aeschlimann espère que le Collège réservera une heure de répétition par semaine pour les élèves de deuxième année secondaire afin que ses chanteurs puissent poursuivre l'expérience. Une expérience d'ailleurs très convaincante. (mdc-lr)

VAL-DE-TRAVERS

- AMBULANCE ✆ 117.

COUVET

- HÔPITAL maternité et urgences: ✆ 63 25 25.

VAL-DE-RUZ

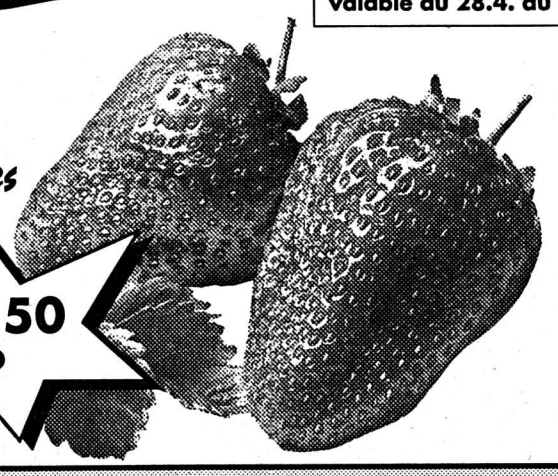
- SERVICE DE GARDE PHARMACIE en cas d'urgence ✆ 111 ou gendarmerie ✆ 24 24 24.
- HÔPITAL ET MATERNITÉ Landeyeux: ✆ 53 34 44.
- AMBULANCE ✆ 117.

visavis

actuel cette semaine

valable du 28.4. au 1.5.93

Fraises
douces et aromatiques d'Italie
panier 450 g **2.50**



Tomates
aromatiques étrangères
kg **2.60**

Fromage Käse Formaggio **Appenzeller®** SWITZERLAND
- doux 100 g **1.75**
- salé 100 g **1.80**

cristallina Fino
Yogourt à boire Bifidus 5 dl **1.60**

Jambon cru en tranches 100 g **4.35**

LIMONA pour la vaisselle 700 g **1.75**

BONNY Jus d'orange 1 litre **1.-**

Vin rouge de France
Côtes-du-Rhône AC «Belamour» 1 litre (+ dépôt) **3.95**

dish-lav vert
Duo 2 x 1 kg **8.90**

sais Huile végétale IDEAL 1 litre **5.30**

Sais Special Crème d'huile végétale 5 dl **3.60**

Roland
Zwieback 250 g **3.25**

DISCH SportMint 2 x 125 g **3.30**

Mr. Proper
- citron
- salle de bain

750 ml **3.50**

44-217

Elnett laque pour cheveux
- normal
- pour cheveux gras

300 ml **9.90**

U-D P/V Zentrale

W 17/93

OFFRES D'EMPLOI

URGENT! Cherchons:
- **carreleurs CFC**
- **plâtriers CFC**
- **ferblantiers installateurs CFC**
- **couvreurs CFC**
- **paysagistes CFC**

✆ 066/22 46 76 ou 01/241 01 51
580-2968

Travail à domicile et accessoire, places de travail à l'étranger, places pour jeunes filles au pair
Renseignements:
✆ 027/23 18 64
ou 027/23 18 65
lu-ve, 8-12 h, 13-17 h
36-655

L'annonce, reflet vivant du marché

DEMANDES D'EMPLOI

TECHNICIEN, CADRE SUPÉRIEUR
de l'habillement de la montre. Longue expérience dans les domaines des études techniques, de la logistique des achats, des machines à CNC, de la production, etc. Très bonnes connaissances du management. Langue française et anglaise. Cherche changement de situation. Ouvert à toutes propositions. Ecrire sous chiffres P 132-739160 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Urgent
OUVRIÈRES
avec connaissances des outils de mesures de mécanique.
Travail en équipes au vallon de Saint-Imier.
Conditions au-dessus de la moyenne.
Réf. PB
ADIA
✆ 039/23 63 83
31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

Publicité intensive, Publicité par annonces

IMMOBILIER

A louer à **La Chaux-de-Fonds**
à 3 minutes de la gare, dans cadre tranquille
Appartement de 2½ pièces
Salon spacieux avec cheminée, cuisine agencée, bains, cave. Eventuellement place dans garage. Pour fin mai ou date à convenir.
✆ 038/24 77 40
28-40

A louer centre ville
3 PIÈCES
Fr. 890.–
charges comprises
✆ 045/74 27 44
3-511367

A louer centre ville
MAGASIN/ BOUTIQUE
Environ 170 m²
✆ 045/74 27 44
3-511367

A vendre au **Noirmont**
Appartements avec places de parc intérieures et extérieures
2½ PIÈCES, 53 m², balcon
Fr. 129 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 559.–
2½ PIÈCES
70 m², cheminée, terrasse
Fr. 153 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 657.–
3½ PIÈCES, 83 m², balcon
Fr. 222 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 831.–
3½ PIÈCES, 83 m², terrasse
Fr. 237 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 885.–
4½ PIÈCES, 95 m², cheminée, balcon
Fr. 241 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 899.–
4½ PIÈCES
97 m², cheminée, terrasse
Fr. 266 000.–
Mensualité avec A. F.: Fr. 989.–
Possibilité d'acquisition avec aide fédérale et facilité de financement
Renseignements:
✆ 066/ 10 23
160-17629

A louer centre ville
3 ET 4 PIÈCES
Entièrement rénovés, cuisines agencées.
Dès Fr. 950.–
✆ 045/74 27 44
3-511367

Crédit rapide
038/51 18 33
Discrétion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville
6-1575

Solution du mot mystère
DATCHA

NEW: Série limitée Pony 1300 Cool Magic avec renforts latéraux de sécurité, Fr. 14'990.-

NEW: Scoupe 1500 GT MultiValve Turbo avec renforts latéraux de sécurité, Fr. 24'990.-

NEW: Série limitée Lantra 1800 Cool Magic avec renforts latéraux de sécurité, Fr. 27'490.-

NEW: Sonata 2000 GLSi 16V avec renforts latéraux de sécurité, Fr. 31'490.-

Corée: une rentrée toute en force!

FORMULE HYUNDAI
MOINS CHÈRE À L'ACHAT
PLUS D'ÉQUIPEMENT
DOUBLEMENT AVANTAGEUX

Si vous êtes intéressé par un essai routier ou par nos catalogues, prière de renvoyer ce bulletin dûment rempli à: CORCAR HYUNDAI AUTO IMPORT AG, Steigstr. 28, 8401 Winterthour ou au concessionnaire HYUNDAI le plus proche.

Prénom: _____
Nom: _____
Rue et No: _____
NPA/Localité: _____ (93.CB.01)

TOUT COMPRIS
HYUNDAI
3 ANS DE GARANTIE USINE

2503 Biel: Seeland Garage, HYUNDAI-Center, tél. 032 23 51 23. **2543 Lengnau:** Central-Garage, Ernst Reubi, tél. 065 52 60 50. **2558 Aegerten:** Garage Clero, tél. 032 53 50 88. **2800 Delémont:** Ets Merçay SA, tél. 066 22 17 45. **2906 Chevenez:** Garage des Pionniers, Romain Nicoulin, tél. 066 76 64 80. **2003 Neuchâtel-Serrières:** Garage «Chez Georges», Georges Jeanneret, tél. 038 31 75 73. **2126 Les Verrières:** Garage & Carrosserie Franco-Suisse, Jimmy Nowacki, tél. 038 66 13 55. **2087 Cornaux:** Peter Automobiles, tél. 038 47 17 57. **2300 La Chaux-de-Fonds:** Patrick Bart Automobiles, tél. 039 26 40 50. **HYUNDAI-EFL-LEASING** – Financements avantageux: prêt - paiement échelonné - leasing, rapide et discret, tél. 052 203 24 36.

41-5811-6/4x4

LE NUMERO GRATUIT POUR PROSPECTUS: ☎ 155 00 80

Rédaction du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLER

AGENDA

La Ferrière

Concert de la fanfare

Il y aura fête à la halle polyvalente de La Ferrière, samedi 1er mai 1993 à 20 h 30. Durant les mois d'hiver, la fanfare villageoise a en effet préparé activement le programme de son concert annuel et interprétera neuf nouveautés. Le groupe des cadets, au nombre de 14 jeunes gens et jeunes filles, se présentera pour la première fois sur scène sous la baguette de M. Paul Thomi. En intermède, le chœur des Femmes paysannes de La Chaux-de-Fonds chantera quelques airs de son répertoire alors que la partie récréative sera animée par l'orchestre Logarythm. (jo)

Saint-Imier

Rencontre avec le «pasteur du sida»

Dans le cadre de ses semaines thématiques sur le sida, Espace Noir propose ce soir mercredi 28 avril (20 h 30) une conférence-rencontre avec le pasteur zurichois Heiko Sobel. Fondateur et animateur de l'aumônerie des malades du sida, H. Sobel aide et accompagne jusqu'au bout ceux qui font appel à lui. Rappelons que l'exposition de photos, signées Koni Nordmann, et réalisées tout au long d'une étroite collaboration avec le «pasteur du sida», est ouverte jusqu'au 30 mai, chaque jour, sauf le lundi, de 14 à 22 h. (de)

Mont-Soleil

Marche des jonquilles

La Vulgarisation ménagère de Mont-Soleil organise samedi et dimanche 1er et 2 mai sa Marche des jonquilles, avec départ et arrivée à la station du funiculaire. Départs samedi de 7 à 14 h et dimanche de 8 à 14 h. Fin du contrôle à 18 h les deux jours. Pour tous renseignements: téléphones (039) 41.28.72 ou (039) 61.11.61. (de)

La Neuveville

Exposition

Les dons et acquisitions récents du Musée de La Neuveville sont exposés jusqu'au mois de septembre sous le titre: «Images d'ici et objets d'ailleurs». (at)

Sonceboz et Tavannes: face à face entre les ingénieurs du XXe siècle et ceux de l'Antiquité...

Transjurane, version romaine

La Transjurane autoroutière, c'est pour le 21e siècle. Mais il y a pas loin de 2000 ans sans doute, au pas des bêtes de somme, gens et surtout marchandises traversaient déjà la région. A Sonceboz et à Tavannes, les sondages réalisés pour la N16 ont débouché sur des fouilles et des découvertes archéologiques intéressantes. Ces recherches permettront de compléter la carte jurassienne des voies de communication gallo-romaines.

En aval de Sonceboz, au lieu-dit «Tournedos», les archéologues du canton ont mis à jour un tronçon routier qui répond à certaines questions qu'ils se posaient de longue date. On sait donc désormais que les Romains suivaient là une chaussée contournant le rocher de «Tournedos». Il semble bien en effet, selon l'orientation du tracé découvert sur une vingtaine de mètres, que la route continuait au nord de la Suze et n'empruntait donc pas un pont sur la rivière.

PLACE DE CROISEMENT

Sous l'ancienne route cantonale, recouvert par une succession de recharges de route, les archéologues ont découvert les ornières typiques des voies romaines, partiellement taillées dans la roche mère – celle de l'aval est souvent creusée dans un remblai – et profondes de 5 à 20 centimètres. L'écartement entre les deux ornières atteint 1,10 mètre environ, ce qui correspondrait, selon les connaissances disponibles en la matière, aux chars utilisés par les Romains sur les chemins de montagne.

Dans le secteur de «Tournedos» en tous cas, il s'agit d'une voie unique. Mais à l'embouchure du virage qui contourne la montagne, soit au sud de la fouille, on a découvert un dédoublement de voies qui devait permettre le croisement des véhicules. Entre ces places élargies, sans doute les conducteurs de convois usaient-ils de la voix pour annoncer leur arrivée.

PLUS VIEUX ENCORE

La datation de ce tronçon, comme de toutes les routes antiques d'ailleurs, s'avère extrêmement aléatoire, étant entendu que leurs vestiges sont très généralement «propres», soit exempt de céramique ou autre monnaie.

Dès lors, c'est avec 99,99% de certitude que les archéologues attribuent ce passage de «Tournedos» à l'époque romaine et le mettent en relation avec celui de Frinvillier (Toise de Saint-Martin) et les inscriptions de Pierre-Pertuis.

Reste que les fouilles de «Tournedos» ont mis au jour les traces d'une route antérieure, qui s'appuyait sur une structure en bois. On conserve donc l'espoir de trouver des vestiges de poutraison, datables au moyen du carbone 14.

Il est possible également que des sondages soient encore effectués en aval du site.

TAVANNES: 6 MÈTRES DE LARGEUR

A Tavannes, c'est par le plus pur des hasards que les sondages en vue d'un ouvrage d'art de la N16 – celui qui sera tourné vers Tramelan – ont débouché sur une découverte tout aussi intéressante: une route antique orientée à peu près d'est en ouest et dont il est probable qu'elle rejoignait le tronçon connu de La Tanne (voie à ornières), pour rallier ensuite Porrentruy, par Les Reussilles et Glovelier.

Dans l'autre sens, cette route partait sans doute sur Moutier, en direction de Bâle. Elle devait être reliée directement à l'arrivée du Pierre-Pertuis, dont la roche porte une inscription datant d'environ 200 ans après Jésus-Christ et apposée peut-être après une réfection de route.

La voie découverte à Tavannes (sortie ouest du village, en amont de la route cantonale) est très différente de celle de «Tournedos». Avec ses 6 mètres de largeur, qui permettait la circulation simultanée dans les deux sens, elle est constituée d'un soubassement de blocs calcaires, recouvert d'une épaisse couche de gravier.

UN ESPOIR DE DATATION

A Tavannes, grâce aux charbons d'un foyer postérieur à la route, à quelques morceaux de céramique et à des vestiges de bois – probablement des rondins qui soutenaient la structure routière, le sous-sol étant très instable – les archéologues nourrissent l'espoir de déterminer une fourchette chronologique de l'utilisation de la route. (de)

Tavannes

La route romaine découverte a une largeur de 6 mètres. La surface du niveau de circulation, fait à l'origine d'une épaisse couche de gravier, est bien sûr sérieusement érodée. (Service archéologique bernois)

Journée «sol ouvert»

Le samedi 1er mai, de 13 h à 17 h, les chantiers archéologiques de Sonceboz (près du tunnel de «Tournedos», au sud de la localité) et de Tavannes (pied nord du Pierre-Pertuis, près de l'usine Tavapan) seront ouverts au public. Tous les intéressés pourront en effectuer la visite commentée par les spécialistes du Service archéologique cantonal.

A Sonceboz, en l'absence de parking près de la fouille, les visiteurs sont instamment priés de garer leur véhicule sur le parc de l'administration communale. Un service de bus, avec arrêt à la gare et à la Coop, les mènera à la fouille.

A Tavannes par contre, on pourra parquer sur l'aire toute proche de la maison Sabag.

Chacun est prié d'observer la signalisation qui sera mise en place pour l'occasion. (comm-de)

Saint-Imier: Communauté romande pour le ski nodique

Ce n'est pas encore l'Europe...

La Communauté romande pour le ski nordique a tenu récemment ses assises annuelles en Erguël. Des débats marqués par les problèmes que suscite la vente des diverses cartes. Celle intitulée «sans frontières» n'a de loin pas fait ses preuves, la régionalisation prenant le pas sur l'Europe...

En présence notamment du maire, John Buchs, et du conseiller municipal Gérard Dessaules, les délégués d'une vingtaine de centres se sont retrouvés au Relais culturel, sous la présidence de Claude Putallaz.

SANS FRONTIÈRES? PAS VRAIMENT...

Dans son rapport annuel, la présidente a rappelé que l'exercice écoulé fut marqué par le renouvellement de la plaquette, sortie le 8 octobre, et par un hiver très médiocre au niveau de l'enneigement. «Ne baissons pourtant pas les bras, et diversifions-nous», devait-elle souligner. Quant à la fameuse «Carte sans frontières», vendue rappelons-le aux adeptes du ski de fond, Claude Putallaz a signalé que les collègues alémaniques de la CRSN se sont retirés du projet, pour éditer leur propre carte. Quant aux problèmes rencontrés avec les centres français, qui n'appliquent pas une réciprocité totale, de multiples réunions avec l'ENJ (Espace nordique jurassien) n'ont pas suffi à les résoudre. «La régionalisation prend le dessus sur l'Europe», devait souligner la présidente.

La discussion, sur ce sujet, a révélé effectivement une profonde insatisfaction.

C'est que le système des cartes n'est pas sans poser des problèmes, à commencer par celui des cartes achetées sur un site et consommées sur un autre... Quant à établir une clé de répartition des bénéfices, on imagine bien à quel point c'est délicat. Reste que l'assemblée de Saint-Imier s'est prononcée, en vote consultatif, pour un nouveau système incluant la vente d'une carte nationale à 50 francs (11 voix) et, en complément, de cartes régionales à 30 francs (7 voix).

EN ATTENDANT

Cette décision n'a cependant qu'une valeur provisoire, la CRSN réservant sa position en attendant ce que décideront d'une part les centres alémaniques, d'autre part les négociations avec la France. Une séance extraordinaire sera sans doute convoquée lorsque ces inconnues seront éclaircies.

Le comité de la CRSN a été réélu en bloc. Il présente le visage suivant: présidente: Claude Putallaz; secrétaire: Franz Sidler; membres: Hubert Droz (Jura bernois), François Ott (canton de Neuchâtel), Laurent Donzé (Jura), Jacky Duc (Valais), Bernard Morier (Vaud) et Jean Romanens (Fribourg). (de)

Rapport Widmer

Nouvelles interpellations

La conseillère nationale Geneviève Aubry (PRD/BE) et le conseiller national Walter Schmied (UDC/BE) n'ont pas apprécié les conclusions du rapport de la Commission de consultation sur le Jura. Ils ont déposé chacun une interpellation mardi au Conseil national.

Geneviève Aubry demande au Conseil fédéral de ne pas tenir compte du rapport de la Commission de consultation à laquelle il avait confié un mandat, «ce dernier ayant été dévié dans ses appréciations».

Pour sa part, le député UDC du Jura bernois Walter Schmied considère que le rapport Widmer est «une menace pour la paix confédérale». Sa publication a jeté la consternation au sein du Jura bernois. «Le fait de vouloir imposer contre son gré à la population du Jura bernois un nouveau plébiscite portant sur la modification des frontières cantonales est très grave et démontre combien les auteurs dudit rapport ont été dépassés par la réalité», écrit Walter Schmied. Il ajoute que «les observateurs avertis constatent aujourd'hui avec amertume que ce sont bien les actes d'intimidation, de vandalisme et de violence qui ont impressionné les auteurs du rapport et qui auront finalement payé».

À LA BEA AUSSI

Sigmund Widmer a aussi été vertement tancé hier à Berne lors de la journée officielle de la Foire de printemps, la traditionnelle BEA. Dans une diatribe prononcée devant 650 invités officiels, la présidente du Grand Conseil bernois, Mme Eva-Maria Zbinden, a critiqué le rapport selon elle très lacunaire de la commission.

Pour la députée de l'Alliance des indépendants, M. Widmer a tout simplement oublié de considérer que la grande majorité des habitants du Jura bernois se sont exprimés pour le maintien dans le canton de Berne. La réunification du Jura, sous-tendue dans le rapport de la commission, reviendrait à couper les Romands de Bienne de leur arrière-pays. Le destin de Bienne en tant que ville bilingue a été totalement ignoré, a ajouté Mme Widmer. (ats, ap)

La Banque Raiffeisen de La Ferrière en assemblée

Crédibilité bancaire

Réunis récemment à la pension de La Chaux-d'Abel, 25 membres ont assisté à la 51e assemblée de la Banque Raiffeisen.

Du rapport de M. P.-E. Bilat, on retiendra les innovations du groupe qui préconise notamment le compte épargne sociétaire avec un taux préférentiel, la carte de crédit Eurocard Raiffeisen moyennant une cotisation annuelle de 50 francs ou encore le plan de prévoyance 3e pilier présentant un avantage fiscal.

Grâce à une activité basée sur la solidarité, les Banques Raiffeisen sont à même d'offrir toute la sécurité souhaitée par le client. Cette confiance mutuelle a valu une progression de 11 nouvelles adhésions à la banque du village.

La gérante, Mme Josiane Chalot, a ensuite donné lecture des comptes qui laissent apparaître un bénéfice de 12.619 fr 80, alors que les totaux du bilan sont de 4969.685 fr 55.

La distribution de l'intérêt des parts sociales a clos l'assemblée et chaque participant a dégusté une bonne collation pour terminer la soirée. (jo)

SERVICES

TRAMELAN

- MÉDECINS
  Dr Graden ✆ 97 51 51.
  Dr Meyer ✆ 97 40 28.
  Dr Geering ✆ 97 45 97.
- PHARMACIES
  H. Schneeberger ✆ 97 42 48.
  J. von der Weid, ✆ 97 40 30.

SAINT-IMIER

- MÉDECIN DE SERVICE
  ✆ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
  ✆ 111.
- HÔPITAL
  ✆ 422 422.
- URGENCES ET AMBULANCE
  ✆ 422 360.

COURTELARY

- MÉDECINS
  Dr Chopov, ✆ 44 11 42.
  Dr Ruchonnet, ✆ 44 10 10.

La Fondation du cheval s'étend du côté des Bois

Le Roselet acquiert la Maison Rouge

La Fondation pour le cheval du Roselet vient d'acquérir le domaine de la Maison Rouge, sis sur la commune des Bois. Il s'agit d'un superbe domaine de 60 hectares qui sera aménagé en parc naturel. Une agriculture extensive orientée vers la garde et l'élevage des chevaux y est projetée. Le site sera aménagé de telle sorte que l'on puisse le traverser à pied ou à vélo. Après Jeanbrenin en dessus de Tramelan (30 hectares) et le Roselet (15 hectares), cette fondation qui accueille quelque 120.000 visiteurs l'an poursuit son extension.

Vice-président de cette fondation, Jean Christen, architecte au Noirmont, explique les raisons de cette acquisition.

Elles sont triples. D'un côté, les 80 chevaux du Roselet sont à l'étroit. Ils ne disposent pas d'espaces suffisants. D'un autre côté, cet achat permettra de rapatrier les étalons de la fondation qui sont actuellement à Avenches et qui ne pouvaient être lâchés à côté des juments.

La Maison Rouge, superbe paysage, va constituer enfin un atout touristique indéniable pour la fondation.

Il ne faut pas oublier que le Roselet, home pour chevaux âgés, n'a jamais été spécialement en odeur de sainteté sur le Haut-Plateau. Au départ, ce n'est pas la sensiblerie pour les chevaux âgés qui avait exacerbé, mais plutôt l'esprit germanique et l'appétit du promoteur Schwarz qui avait provoqué des réactions. Emmené par un certain Jean-Pierre Beuret – aujourd'hui ministre – une manif avait même dénoncé à l'époque cet accaparement. Les militants francs-montagnards avaient dénoncé les faits. Mais les temps ont changé. La spéculation et le bradage des terres ne sont plus ce qu'ils étaient. On parle aujourd'hui d'agriculture extensive et non plus d'intensification.

De son côté, la fondation a fait le pas. On ne cherche pas à concurrencer les gens de la région: on élève quelques demi-sang (et non du Franc-Montagnard) et le Roselet a toujours un tea-room sans alcool. La plupart des 14 employés ont leurs papiers dans le Jura et le gérant, Daniel Beuret, est un enfant de La Bosse.

«Nous avons investi ces dernières années pour cinq millions de travaux attribués aux artisans du coin» avance Jean Christen. Et les projets ne manquent pas. Il est question de réaliser un musée, avec une salle pour l'audio-visuel, illustrant l'histoire du cheval au Roselet. Bref, les rapports ont changé.

PHÉNOMÈNE DE VILLE

Par cars entiers, on vient au Roselet. Entre 100.000 et 120.000 visiteurs par année, à 70-80% alémaniques, viennent visiter la fondation. Derrière cet afflux, il y a un immense travail de fidélisation. Le président de la fondation Kurt Weibel, qui a travaillé dans l'édition, est l'auteur de deux brochures.

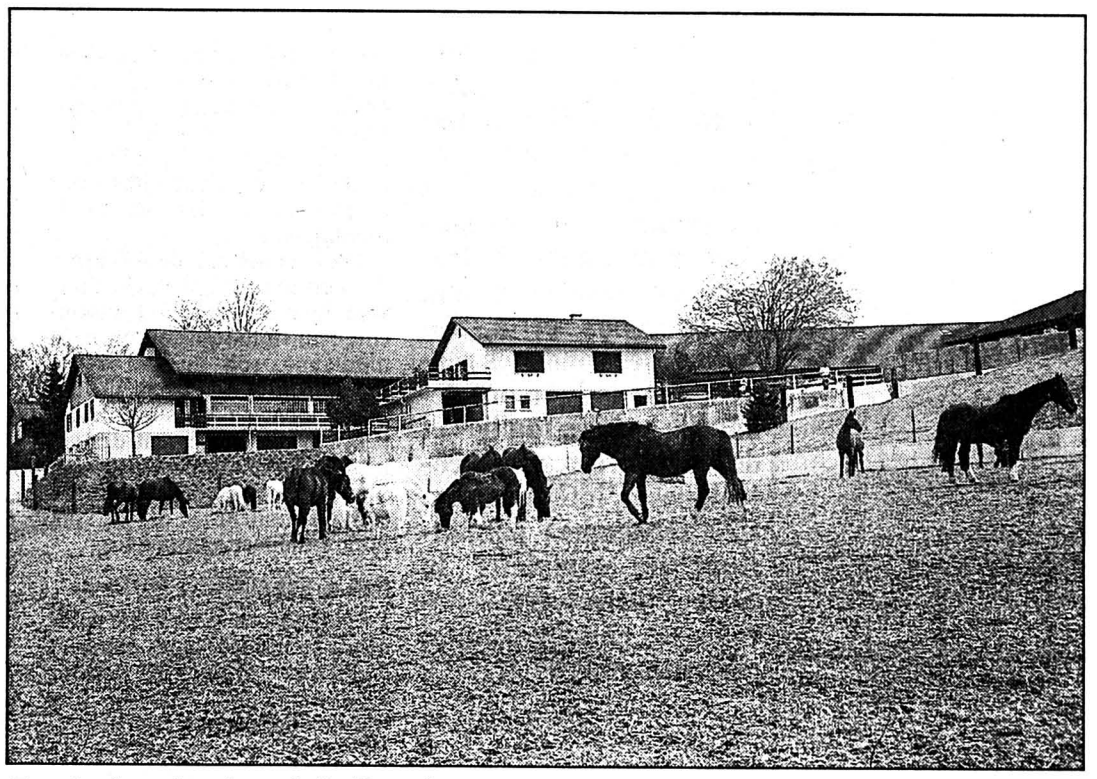
L'une s'adresse aux amis des animaux et est éditée à... 850.000 exemplaires. Elle est diffusée en Suisse, mais aussi en Allemagne, en Autriche. Posters, belles photos couleur et des histoires d'animaux accrochent l'œil.

Il y a ensuite «Les petites histoires de chevaux», petit livre cartonné et illustré vendu à quelque 50.000 personnes. Il y a enfin les parrains qui sont venus placer un vieux cheval (le plus vieux, Dandy, est âgé de 39 ans) au Roselet et qui en assument l'entretien. Mais Jean Christen refuse toute sensiblerie.

«Les chevaux doivent être au propre, s'ébattre en liberté (une grande place en copeaux de bois pour un demi million de francs, vient d'être aménagée derrière le Roselet). Mais quand un cheval ne peut plus se lever, le parrain est averti et l'animal est aussitôt achevé».

L'acquisition du domaine de la Maison Rouge va permettre à la Fondation du Roselet de poursuivre son extension. Ce sont entre 40 et 50 chevaux qui vont s'ébattre du côté des Bois.

Mgo



Fondation du cheval du Roselet
Une extension du côté des Bois. (Impar-Gogniat)

Rédaction du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Construction de logements

Aide fédérale

Un crédit fédéral de 50 millions est destiné à la construction de logements. Des prêts à intérêts réduits seront accordés, en faveur de projets disposant d'un permis de construire mais renvoyés faute de financement adéquat. Peuvent en bénéficier, les maîtres d'ouvrage d'utilité publique pour la construction ou la rénovation de locatifs, les particuliers pour la rénovation d'un logement ou maison dont ils sont propriétaires et qu'ils habitent. L'aide pourrait aussi être accordée à des constructions nouvelles. Se renseigner au Service de l'économie, tél. 066/ 21 51 11. (comm-vg)

CITAJ

Président neuchâtelois

Lors de son assemblée générale tenue à Aarau, la Conférence ferroviaire de l'Arc jurassien (CITAJ) a nommé président le conseiller d'Etat neuchâtelois Pierre Hirschy en remplacement de François Mertenat et accepté l'adhésion du canton de Fribourg. Elle estime indispensable de réaliser les investissements prévus par Rail 2000 et de défendre la ligne du Pied du Jura et le trafic régional menacé par le livret vert des CFF. Elle étudiera toute proposition de transfert de prestations des CFF aux entreprises concessionnaires. (comm-vg)

AGENDA

Montfaucon

A toute vapeur...

Malgré la crise, la morosité, un groupe d'amoureux des trains d'antan ont décidé de faire revivre les anciens trains à vapeur et les premières locomotives électriques sur le réseau des CJ. Plusieurs machines sont déjà acquises, certaines à écartement métrique, d'autres à écartement normal. Les premières compositions circuleront cet été et les amateurs de dépaysement pourront s'en donner à cœur joie. Une séance d'information aura lieu le mercredi 5 mai 93 au restaurant de la Gare à Pré-Petitjean (Montfaucon). Chacun est cordialement invité.

(comm)

L'Association jurassienne d'éducation physique aux Breuleux

Un programme attrayant

Les membres de l'Association jurassienne d'éducation physique scolaire ont tenu leurs assises dernièrement aux Breuleux, sous la présidence de Nicolas Voisard, en présence de Jean-Marie Boillat, chef du Service de l'enseignement, et de Jean-Claude Salomon, responsable de l'Office des sports.

La réduction des leçons d'éducation physique à l'école secondaire et l'organisation dans le Jura de la Journée suisse du sport scolaire ont été au centre des débats.

L'assemblée a remis les prix aux vainqueurs du concours de dessin mis sur pied en vue de la création d'un nouveau logo. Le premier prix est allé à Valérie Duplain d'Undervelier, le deuxième à Gilles Lepore de Boécourt et le troisième à Christelle Godat du Noirmont.

Dans son rapport présidentiel, M. Voisard s'est réjoui de la décision intervenue à propos de la mixité dans les classes de gymnastique. Si celle-ci est adoptée dans les degrés 1 à 6, il a été admis qu'il n'était ni possible ni souhaitable de l'imposer en 7e, 8e et 9e années.

Les comptes et le budget, présentés par Gilles Grandjean des Breuleux, ont été acceptés. Deux démissions ont été enregistrées avec les retraits de Maryvonne Kottelat et de Francis Nobs qui ont été remerciés et fêtés. Ils seront remplacés par Nathalie Chaignat (Saignelégier) et Marc Friolet (Delémont).

Bernard Tonnerre a présenté le programme élaboré par la Commission de perfectionnement avec des cours de golf, de rafting, de varappe et de ski sur herbe. Ce programme pourra être complété par celui du centre de perfectionnement qui organise des cours de natation, de plongeon, de sport de glace et d'aquagym, de ski, d'unihockey, de jonglerie, ainsi qu'un cours sur la mixité en éducation physique.

Quant à la Commission du sport facultatif, elle organisera la course d'orientation à Porrentruy (237 équipes), le tournoi de football le 15 mai à Delémont, l'athlétisme le 22 septembre, à Delémont, les jeux dans l'eau, le 17 novembre à Porrentruy.

Le chef de l'Office des sports, Jean-Claude Salomon a présenté le programme de la Journée suisse de sport scolaire, qui sera organisée dans le Jura, le mercredi 9 juin, à Porrentruy, Delémont et Courroux. A l'exception de Genève et Appenzell Rhodes intérieures, tous les cantons seront représentés par quelque 1400 filles, garçons et enseignants.

Les compétitions, qui réuniront 55 équipes pour le basket, 77 pour l'athlétisme et 100 pour la course d'orientation, débuteront à 8 heures pour se terminer à 15 heures par la proclamation des résultats au stade de la Blancherie. 250 organisateurs sont à la tâche pour assurer la réussite de cette importante journée.

DE TROIS À DEUX HEURES

Dans sa partie pédagogique, l'assemblée s'est préoccupée du problème de la réduction des heures d'éducation physique de trois à deux en 7e et 8e secondaires. Toutes les démarches entreprises depuis une année ont abouti au dépôt au Parlement jurassien d'une question écrite signée par tous les groupes, à l'exception du PDC. Mais ce problème dépasse les frontières jurassiennes et il est aussi d'actualité dans les autres cantons romands ce qui a incité l'assemblée à proposer la création d'un fonds romand pour la défense de l'éducation physique scolaire. Un crédit de 500 francs a été voté à cet effet.

L'assemblée a encore décidé de créer une commission chargée d'ouvrir une réflexion sur l'éducation physique en général. Elle devra dresser un état général de cette discipline, en définir les buts et les besoins. M. Jean-Marie Boillat, chef du Service de l'enseignement, en suivra les travaux avec intérêt, car le département n'a pas encore affronté ce problème.

Enfin, M. Boillat a félicité les responsables de l'association pour le sérieux, l'intelligence et le dynamisme avec lesquels ils traitent les problèmes de l'éducation physique scolaire. (y)

Deuxième Bourse des minéraux à Courroux

Edition prometteuse

Le Club jurassien des amateurs de minéraux et fossiles qu'anime Jean-Pierre Catté, Jurassien domicilié à Noiraigue, met sur pied les 1er et 2 mai dans la salle de gymnastique de Courroux, la 2e Bourse jurassienne des minéraux. Une vingtaine d'exposants y montreront plusieurs centaines de pierres de toutes natures et de toutes formes.

Après le succès de la première bourse l'an dernier, le club récidive et escompte que sa manifestation débouche sur la création d'une section jurassienne de l'Association suisse de minéraliers. Une bonne trentaine de Jurassiens ont déjà manifesté leur intention de devenir membres de la future section.

Le fin du fin du collectionneur de minéraux est de disposer, pour chaque type de pierre, des différentes dureté (neuf variables) et, pour le quartz notamment, d'avoir dans sa collection les types incolores, améthyste, rose, fumé, etc.

Les amateurs de minéraux parcourent la nature et récoltent au hasard de leurs découvertes les variétés les plus surprenantes de pierres. Ils disposent de cartes de géographie qui mentionnent les sites intéressants.

Cédant aux tendances à la mode, certains collectionneurs croient à la lithothérapie, soit les soins, voire la guérison par les pierres. Un collier d'ambre et votre rhume des foins s'atténue. Un autre ensemble de pierres et votre anxiété, votre inquiétude, disparaissent. D'aucuns mettent en doute les vertus médicales des pierres en faisant remarquer que l'effet psychique joue un très grand rôle. Un astrologue, avec ordinateur à l'appui, dira même aux visiteurs leur horoscope lapidaire...

La bourse, qui attend un millier de visiteurs, sera l'occasion de procéder à des échanges, à des ventes, de monter des pièces rares comme cette ammonite trouvée lors du percement des tunnels de la Transjurane ou ces minéraux mexicains qui rutilent de mille feux, ou encore ces roses des sables découvertes dans le sous-sol delémontain. La famille Schott, de Saignelégier, présentera ses moulages de fossiles, alors que Bernard Muller, des Breuleux, présentera ses programmes informatiques qui recensent tous les types de pierres.

V. G.

● *Salle de gymnastique de Courroux, 1er mai de 10 à 18 h. 2 mai de 9 à 17 h.*

Exposition d'Alain Saunier à Chevenez

La nature photographiée

Le photographe animalier Alain Saunier, après le succès de son exposition au Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds, expose 50 œuvres à la galerie Courant d'Art à Chevenez, jusqu'au 16 mai.

Alain Saunier présente des œuvres d'une facture technique impeccable d'où sort un profond amour de la nature, un émerveillement devant la faune et la flore. Saunier joue avec les couleurs avec beaucoup de maestria. Mais il excelle surtout à créer un climat dans ses prises de vues. (vg)

● *Galerie Courant d'Art, Chevenez, vendredi et samedi de 18 à 21 h et dimanche de 16 à 18 heures.*

SERVICES

SAIGNELÉGIER

● PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
℗ 51 12 03.

● HÔPITAL
maternité: ℗ 51 13 01.

● AMBULANCE
℗ 51 22 44.

● MÉDECINS
Dr Barmettler, ℗ 51 12 84.
Dr Meyrat, ℗ 51 22 33.

LE NOIRMONT

● MÉDECINS
Dr Baumeler, ℗ 53 11 65.
Dr Bosson, ℗ 53 15 15.

LES BREULEUX

● MÉDECIN
Dr Tettamanti, ℗ 54 17 54.

COMMUNIQUÉ

Un appel d'Amnesty International, groupe de Neuchâtel

Empêcher qu'un jeune homme soit mis à mort

La condamnation à mort de Gary Graham a été fixée au 29 avril 1993. Gary Graham est un noir américain de 29 ans. Il se trouve depuis douze ans dans le «couloir de la mort» (quartier réservé aux condamnés à la peine capitale) d'une prison du Texas. Il a été reconnu coupable et condamné en 1981 pour le meurtre d'un blanc. Gary Graham avait alors 17 ans. Lors de son procès, il a reconnu une série de délits dont il était accusé, mais il a nié avoir été impliqué dans un meurtre. C'est sur la base de la déclaration d'un seul témoin oculaire (parmi d'autres ayant assisté au meurtre) que Gary Graham a été inculpé.

Depuis 1981, les avocats de Gary Graham ont recouru plusieurs fois contre sa condamnation. Ils ont notamment insisté sur la discrimination raciale dont l'accusé aurait fait l'objet. (...)

Amnesty International lance un appel afin que Gary Graham soit gracié. Répartie en sections nationales et en groupes locaux dans le monde entier, cette organisation a mobilisé une partie de ses membres afin qu'ils se joignent à cet appel en manifestant leur opinion aux autorités américaines concernées.

Vu l'urgence du cas de Gary Graham, des membres du groupe de Neuchâtel d'Amnesty International ont été contactés directement par le secrétariat de l'organisation à Londres. Cette semaine, les quelque 300 membres de ce groupe ont envoyé chacun une lettre adressée au Comité des Grâces du Texas, qui est l'ultime instance pouvant suspendre une exécution. Des pétitions ont été signées par le public dans la zone piétonne en ville de Neuchâtel, et envoyées aux autorités judiciaires américaines de même qu'au président Bill Clinton.

Prendre la vie pour punir d'avoir pris la vie.

Prendre toute la vie pour un geste commis au début de la vie.

Infliger une peine irrémédiable en se basant sur des preuves jamais absolues.

Laisser des hommes décider de la vie d'un être qu'ils ne reconnaissent pas comme leur semblable.

C'est au nom de ce paradoxe, de ces dispositions, et des risques de discrimination qu'Amnesty International demande que la peine de mort soit abolie, tout particulièrement en ce qui concerne les mineurs. (comm)

TAPIS VERT

Tirage de mardi:

Sept de pique
As de cœur
Roi de carreau
Huit de trèfle

FAITS DIVERS

Neuchâtel

Motard blessé

Lundi à 22 h 25, M. T. R., de Fontainemelon, circulait en moto sur la route tendant de Neuchâtel en direction de Valangin. Dans un virage à gauche, il a perdu la maîtrise de sa machine qui a violemment heurté un rocher sis sur sa droite. A la suite de ce choc, le motard a chuté sur la chaussée. Blessé, M. C. R. a été transporté par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

- PHARMACIE D'OFFICE Coop 1, rue Neuve 9, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ✆ 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE ✆ 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL ✆ 27 21 11.

Aimez-vous les uns les autres, comme je vous aimés.

Monsieur et Madame Charles Gabus:

Monsieur et Madame Jean Gabus,

Madame et Monsieur Roy Gazeau-Gabus,
Diane Gazeau,
Franz Gazeau,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Jeanne GALEAZZI

née GABUS

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui vendredi, sans sa 89e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 23 avril 1993.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

MADAME HENRIETTE GUGGISBERG

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort.

132-12418

La famille de

MONSIEUR ANDRÉ JEANRENAUD

profondément émue par les marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort.

132-12418

SAINT-IMIER

Repose en paix

Tu es parti sans bruit,
tes doigts virtuoses ont cessé de caresser ton accordéon que tu aimais par-dessus tout et qui fut ta seule raison de vivre.

Sa fille:

Mademoiselle Laurence Bétrix et son ami Cédric Boillat, à La Chaux-de-Fonds;

Ses sœurs:

Madame et Monsieur Lise et Frédy Bourquin et famille à La Chaux-de-Fonds;

Madame et Monsieur Chantal et Charles Huguenin et leurs fils, à Villeret;

Son frère:

Monsieur et Madame Martial et Trudy Bétrix et leur fils,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Jean-François BÉTRIX

dit «Jeannot»

leur très cher et regretté papa, frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 52e année.

SAINT-IMIER, le 27 avril 1993.

Un office religieux sera célébré le jeudi 29 avril à 15 h, à la Chapelle du cimetière à Saint-Imier.

Le corps repose à la Chapelle mortuaire, rue Dr-Schwab 20 à Saint-Imier.

Domicile de la famille: Lise Bourquin
Tourelles 33
2300 La Chaux-de-Fonds

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

132-509255

Car Dieu à tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.
Evangile selon Jean 3, v. 16.

Josette et Quintilio Mariani-Leuenberger et Stefano, à Effretikon,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Yvonne LEUENBERGER

née MONOD

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie, enlevée à leur affection paisiblement samedi, dans sa 77e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 24 avril 1993.
Numa-Droz 206

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: M. et Mme Quintilio Mariani
Ilnauerstrasse 23
8307 Effretikon

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES ANCIENS ÉCLAIREURS DU GROUPE LA ROCHELLE

ont le triste devoir de faire part du décès de leur fidèle ami

André JEANMAIRE

132-509248

EN SOUVENIR

Jean-Pierre RICHARD

1983 – 28 avril – 1993

Déjà 10 ans que tu nous as quittés, le temps passe, le souvenir reste.
L'oubli n'existe pas.

Ta famille.

132-509205

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

LE CLUB ALPIN SUISSE Section La Chaux-de-Fonds

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

Monsieur
André JEANMAIRE

membre vétéran entré au C.A.S. en 1964

et de

Monsieur
Francis MONNIER

membre vétéran entré au C.A.S. en 1950

dont ils garderont le meilleur souvenir.

132-12324

Nous savons, en effet, que, si notre habitation terrestre est détruite, nous avons dans le ciel un édifice qui est l'œuvre de Dieu.
II Corinthiens 5.

Repose en paix chère maman, grand-maman, et arrière-grand-maman.

Suzanne Yerly-Allenbach, Les Planchettes, ses enfants et petits-enfants;

Jeannette et Henri-Louis Barben-Allenbach, leurs enfants et petits-enfants;

Jean-Pierre et Jacqueline Allenbach-Wetzel, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;

Charles et Juliette Allenbach-Treuthardt, à Genève, leurs enfants et petits-enfants;

Mariette et Maxime Lapaire-Allenbach et leur fils;

Les descendants de feu Auguste Steudler;

Les descendants de feu Jean Allenbach,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Elisa ALLENBACH

née STEUDLER

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie paisiblement mardi, dans sa 90e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 27 avril 1993.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, vendredi 30 avril, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Henri-Louis Barben
Chapeau-Rablé 52

Prière de ne pas faire de visite.

Veuillez penser à Pro-Infirmis, ccp 20-2995-1.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LES REUSSILLES

Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse pas, mais qu'il ait la vie éternelle.
Jean 3 v. 16

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Monsieur Louis Roy;

Simone et Roger Mathez-Roy, leurs enfants et petits-enfants;

Huguette et Ernest Wyss-Roy, leurs enfants et petits-enfants, à Wimmis;

Willy et Manuela Roy-Perreira, leurs enfants, à Berne;

René et Marie-José Roy-Périn et leur fils, à Fontaines;

Roland et Judith Roy-Jossi et leurs enfants, à Saint-Imier;

Francis et Joëlle Roy-Périn et leurs enfants;

Les familles de feu Abraham Scheidegger;

Les familles de feu Alix Roy,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Isaline ROY

née SCHEIDEGGER

leur très chère et regrettée épouse, maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie qui s'en est allée dans sa 83e année.

2722 LES REUSSILLES, le 26 avril 1993
Le Saucy 12

La cérémonie funèbre avant l'incinération aura lieu dans l'intimité de la famille le jeudi 29 avril à 15 h, en la Chapelle 1 du crématoire de Bienne-Madretsch.

En sa mémoire, on peut penser à une œuvre de bienfaisance.

Cet avis tient lieu de faire part.

160-850864

L'OLYMPIC ATHLÉTISME

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

André JEANMAIRE

membre d'honneur

Nous garderons de ce membre un lumineux souvenir.

Nos sincères condoléances à sa famille.

Pour la cérémonie, se référer à l'avis de la famille.

132-501594

Sols parquets tapis

La base du confort

Expo sur 5 étages
Le Bonheur ça se meuble

MEUBLES TAPIS RIDEAUX
Leitenberg
Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47
132 12218

ENTREPRISE DE PARQUETS
MARC MUHLETHALER © 039 236603
Parquets neufs en tous genres.
Rénovations anciens parquets
Ponçage, imprégnations.
Tapis plastiques.
VIEUX-PATRIOTES 47 · LA CHAUX-DE-FONDS
132-12099

Jducommun sa
tapis d'Orient
moquettes
linos
literies – rideaux
Boulevard des Eplatures 21, 2300 La Chaux-de-Fonds, ✆ 039/26 00 04
132-12058

Bolomey
REVÊTEMENTS DE SOLS
Moquette – Lino – Plastique
Rue du Bois-Noir 41
✆ 039/26 03 26 – Privé: 26 93 78
2300 La Chaux-de-Fonds
132-12483

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

SIEMENS

Envie d'un small-talk?

- **«Small-Talker»,** le téléphone portable Natel-C de Siemens, léger et élégant.
- **Jeu** à deux batteries 400 et 750 mAh, chargeur de table rapide spécial et adaptateur 220 VAC, mode d'emploi.
- **Dispositif main libre** pour plus de sécurité et de confort en voiture.
- **Nouveau: service répondeur** (COMBOX PTT) pour le Siemens-Handy.

Siemens. Votre partenaire compétent pour Natel-C et Natel-D GSM.

Avez-vous envie de faire plus ample connaissance avec le «Small-Talker»? Alors prenez contact avec votre concessionnaire Siemens:

Fribourg: *Fribourg:* Technocall SA, Tél. 037/22 21 21. *Granges-Paccot:* Centre Riesen SA, Tél. 037/26 27 06. *Neyruz:* Jo Monney, Tél. 037/37 10 10. *Romont:* Mauron Gérard, Tél. 037/52 12 43. **Genève:** *Genève:* Charles Misar, Tél. 022/736 48 10; CVT SA, Tél. 022/731 13 50; Area SA, Tél. 022/343 59 20. **Neuchâtel:** *La Chaux-de-Fonds:* J.-F. Berberat, Tél. 039/23 03 44. **Vaud:** *Lausanne:* Amaudruz Entreprise Electrique, Tél. 021/617 04 11; Baconnier Frères SA, Tél. 021/312 40 05; Baumberger & Fils SA, Tél. 021/648 63 64; Mandrake Telecommunication Ltd., Tél. 021/312 56 76. *Pully:* Johnny Pasche, Tél. 021/28 70 18. *Renens:* ATC SA, Tél. 021/636 06 35. *Morges:* Mauron & Fils, Tél. 021/801 52 78. *Payerne:* Bersier Radio TV, Tél. 037/61 28 09. *Clarens:* Deya SA, Tél. 021/964 75 20. *Yverdon:* Velen & Fils SA, Tél. 024/21 22 07. **Et les agences FORD et Mercedes.**

44-1500

VOTATIONS POPULAIRES DES 5 ET 6 JUIN 1993

Initiatives «Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat» et «40 places d'armes, ça suffit !»

DEUX SÉANCES PUBLIQUES D'INFORMATION

A La Chaux-de-Fonds

Mardi 4 mai 1993 à 20 heures

Au Restaurant des Endroits, boulevard de Endroits 96

M. François Jeanneret, ancien conseiller national, président du Parti libéral suisse

M. Claude Frey, conseiller national

M. le brigadier Christophe Keckeis, conseiller technique

A Neuchâtel

Mercredi 5 mai 1993 à 20 heures

Aula de la nouvelle Faculté des Lettres, Espace Louis-Agassiz 1

M. Jean-François Leuba, conseiller national, ancien conseiller d'Etat

M. Thierry Béguin, conseiller aux Etats, procureur général

M. le commandant de corps Fernand Carrel, conseiller technique

ENTRÉE LIBRE

Organisation: **COMITÉ ROMAND, J.-Cl. Baudoin**

28-516445

L'expédition Transsibéring Longines à la rencontre des autochtones du Grand Nord

Les derniers éleveurs de rennes de Sibérie

L'expédition Transsibéring Longines, parrainée par Paul-Emile Victor, réalise une première mondiale: traverser en plein hiver le Nord du Cercle polaire arctique sibérien, de Nadym (nord-est de St-Pétersbourg) jusqu'au détroit de Béring, soit un voyage de 8000 km à bord de trois chenillettes équipées pour faire face à des températures allant jusqu'à –50 degrés.

Transsibéring Longines

Les membres de l'équipe à l'étape de Khatanga avec de droite à gauche: Pascal Plisson, Jackson, Jean-Marc Liautaud, Blondin, Armelle Leperre, Patrick David, Galina Gratcheva, Simon Watel, José Garcia, Nikita et Jacques Langevin.

L'expédition dirigée par Jean-Marc Liautaud est composée de 14 personnes: scientifiques, hommes de l'image et logisticiens. Son but, alors que l'Organisation des Nations Unies déclare l'année 1993 «Année internationale des peuples autochtones», est de faire découvrir au monde des régions parmi les plus reculées de la planète et les ethnies qui y vivent. Longines, société du groupe SMH (Société suisse de microélectronique et d'horlogerie SA) finance en grande partie l'expédition, renouant ainsi avec sa tradition de soutien aux grands explorateurs et humanistes de leur temps.

Partie de Nadym avec 10 jours de retard, l'expédition Transsibéring Longines est formée de deux équipes.

Les scientifiques d'une part, accompagnés des hommes de l'image (photos et films) qui, grâce aux ponts aériens ont pu assurer leur programme au-delà de toute espérance.

CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES EXTRÊMES

L'équipe logistique, d'autre part, qui a acheminé le matériel lourd par voie de terre. A bord de leurs trois chenillettes, Jean-Marc Liautaud et son équipe ont subi des conditions météorologiques hors du commun, allant des tempêtes de neige aux vents violents de 130 km/h et plus, supprimant toute visibilité, jusqu'aux différences de températures extrêmes de –12 degrés à –30 degrés en trois heures! Les deux équipes de la Transsibéring Longines n'ont cessé d'être en contact radio pendant toute la durée de cette difficile étape de Nadym à Khatanga, se retrouvant régulièrement tous les deux, trois jours pour décider en commun des options à prendre et de la navigation.

L'équipe scientifique, dirigée par Boris Chichlo, responsable du Centre d'études sibériennes au C.N.R.S. à Paris, était composée dans cette première étape de: Galina Gratcheva, ethnologue russe; Igor Kroutchev, géographe russe; Mme Constantin Ivanov (épouse du géographe russe décédé); Jean Gardin, étudiant anthropologue français travaillant avec Boris Chichlo, et Patrick David, médecin de l'organisation Médecins du monde.

Au-delà de leur spécialité, leur objectif commun était de crier au monde la fragilité de ces ethnies qui, enrôlées dans l'ancien système de l'Union soviétique, sont en voie de disparition, car elles perdent toute identité et toute pratique de leur mode de vie ancestral (langue, culture, tradition et système économique).

NENETSES, NGANASSANS ET DOLGANS

Selon l'ordre de progression de la Transsibéring Longines, les scientifiques ont été appelés à étudier les tribus Nenetses, Nganassans et Dolgans.

Leur origine et leur mode de vie, comme leur culture et leurs traditions sont très différents (et seront largement analysés dans les publications scientifiques de Boris Chichlo à l'automne 1993).

Si les Nenetses vivent dans des tipis de peau de renne avec leurs chiens, et les Dolgans dans des «baloks» (maisonnettes) de bois montées sur traîneaux, les ethnies du Grand Nord de la Sibérie sont «sauvables» dans la mesure où elles restent nomades et élèvent des rennes.

L'ETHNIE LA PLUS MENACÉE

L'ethnie Nganassans semble la plus menacée, car sédentarisée, de même que tous les ressortissants des autres «petits peuples» qui connaissent le même sort. Les villages tels que Dudinka, Volochanka et Khatanga sont aujourd'hui les symboles d'une rationalisation de l'échec: élever le renne ne paye plus, en raison des maladies vétérinaires; le travail se fait quelques semaines par année par des trappeurs russes qui chassent le renne sauvage à la mitraillette. Les ethnies qui vivent dans ces villages s'adonnent à l'alcool et à la chasse pour troquer les peaux de bêtes contre de la vodka.

LE DRAME DE L'ALCOOL

Patrick David a très bien décrit la situation: il y a d'une part les tribus restées nomades qui élèvent le renne et conservent leurs coutumes malgré le fait que les adolescents soient sédentarisés de force pour «subir» leur scolarité et, d'autre part, les tribus condamnées à l'immobilisme qui ont perdu leur raison de vivre et s'adonnent à l'alcool (dès l'âge de 13 ans à Khatanga!).

Parmi ces populations-là, l'alcool est le fléau No 1, suivi de près par la tuberculose et toutes les maladies graves dues au manque d'hygiène (glace fondue pour l'eau de boisson, en contact avec les eaux usées).

ÉTUDE DE MIGRATION

Indépendamment de sa médecine d'urgence, Patrick David a pu prélever, dans toutes les ethnies visitées, du sang dont l'analyse devrait servir à déceler le virus HTLV-1, présentant un très faible taux de mutation (1% tous les 1000 ans), concluant si l'analyse s'avère positive à la migration ancienne des populations par le détroit de Béring.

BOUCHÉES DOUBLES

L'équipe logistique emmenée par Jean-Marc Liautaud a fait preuve d'un courage et d'une abnégation exemplaires. Pour être la digne arrière-garde des scientifiques et des hommes d'image et rattraper le retard pris au départ de l'expédition Transsibéring Longines, ils ont dû mettre les bouchées doubles: avancer en ne prenant que trois à quatre heures de repos dans la nuit, réparer le matériel roulant mis à rude épreuve par les changements brutaux de température, et faire face aux énormes congères rencontrées sur des rivières aux vagues gelées, tout en assurant les liaisons quasi quotidiennes par téléphone satellite avec la Suisse...

A Khatanga, où une délégation de Longines était venue les accueillir, ils sont apparus fatigués, amaigris, mais heureux au jour du rendez-vous, soit le jeudi 18 mars à 8 heures du matin, heure locale.

RENCONTRES INSOLITES

L'équipe logistique est composée de Jean-Marc Liautaud, chef de l'expédition Transsibéring Longines et du trappeur navigateur russe Volodia dans la chenillette de tête; Jackson et Blondin, les Hauts-Savoyards au grand cœur, dans le deuxième véhicule; José, le mécanicien et Nikita, deuxième trappeur russe, dans la chenillette de queue. Ils ont vécu des heures inoubliables et des rencontres insolites, tel ce cargo russe pris dans la glace avec tout son équipage depuis septembre 1992, tels ces géographes de la station Anabar qui ne savent plus pour qui et pour quoi ils travaillent, tel cet ancien goulag de Vostochy-Tigyan, lieu de souffrance désaffecté qui les a fait pleurer. (sp)

Les nomades dolgans

A quelques kilomètres de Khatanga, les scientifiques de l'expédition ont rencontré deux familles de nomades dolgans vivant en comunauté soudée avec adultes, vieillards et enfants dans les «baloks», maisons en bois montées sur traîneaux (les adolescents sont à l'école à Khatanga). Ils appartiennent à un sovkhoze de l'ancienne administration soviétique et élèvent un troupeau de 1500 rennes. Ils déplacent leur campement au rythme de la raréfaction du lichen. Ils vivent selon les coutumes ancestrales et n'ont de lien avec la civilisation que la radio et sa dynamo à pédales pour les cas de force majeure, et les voyages occasionnels à Khatanga, pour s'approvisionner en beurre notamment, «l'aliment vital». Ils pratiquent la chasse et la pêche et élèvent leurs bêtes dont le grand ennemi est le renne sauvage qui, lorsqu'il s'introduit dans le troupeau, est suivi inexorablement par ses congénères qui retournent ainsi à l'état sauvage.

DEMAIN:
le drame bosniaque

LUXE SUPRÊME, UN SAUNA!

Le jeudi 25 mars, Volodia, le trappeur navigateur russe de l'expédition a découvert les premières traces de loups chassant les rennes sauvages. Le froid est intense et c'est avec un vif soulagement que l'équipe des chenillettes se réfugie dans la station météorologique russe d'Anabar où ils rencontrent le gîte, le couvert, la grande chaleur humaine des «isolés» et... luxe suprême, un sauna! Cette station est occupée par 5 personnes, ravitaillées au bon vouloir de l'administration russe et des impératifs du climat sibérien. Pour la plupart, ils sont là depuis plusieurs mois et ne savent pas si leur poste sera maintenu et leur salaire assuré. Ils sont à la merci des grands bouleversements de la nouvelle Russie et escomptent sans en être sûrs une durée pour leur mission pouvant atteindre deux années.

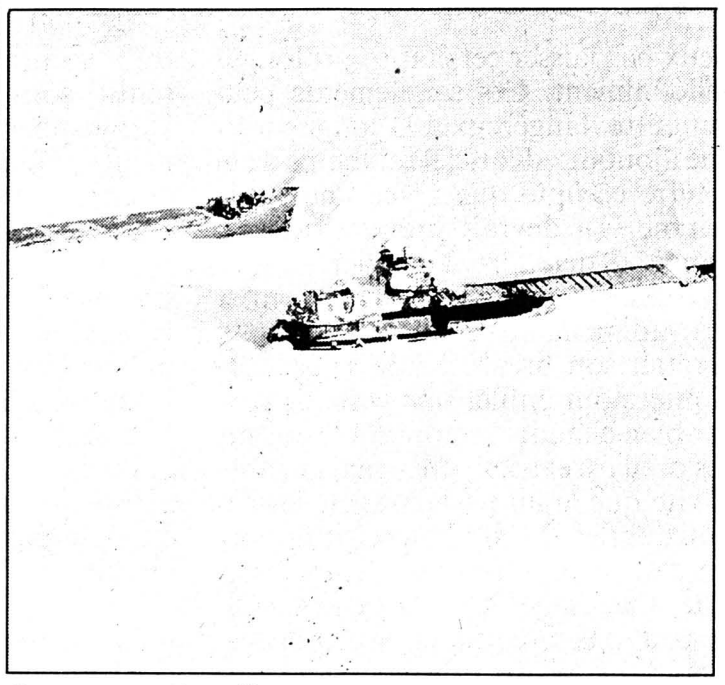
Des montres ad hoc au poignet

Pour mesurer le temps, les membres de la Transsibéring Longines ont à leur poignet des montres de la collection «Admiral» de Longines.

Née en 1991, la collection «Admiral» s'inspire de la même philosophie que les prestigieuses collections Lindbergh et Weems: celle de l'aventure, des voyages et du charme. Sa ligne sportive, ses cinq étoiles et son sablier ailé sont ses signes distinctifs, témoins d'un passé chargé de succès et d'exploits.

Précision et esthétique parfaites, qualités universellement reconnues de la marque Longines, se retrouvent dans le modèle «Admiral» à travers son mouvement automatique et l'harmonie de son habillement (boîtier en acier ou acier/or, étanche à 10 ATM, calendrier jour et date, cadrans blanc, noir, doré ou rhodié, bracelet en cuir, en acier ou acier/or).

Le modèle «Admiral» convenait donc parfaitement aux explorateurs modernes de la Transsibéring Longines. Pour le cadran, c'est le blanc qui a été choisi, le blanc à l'image de l'hiver, des neiges et du froid.



Rencontres insolites

Cargo et pétrolier russes pris dans les glaces avec équipage et chargement.

Près de Khatanga

Des représentants de l'ethnie dolgan.

OFFRES D'EMPLOI

Le Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire Le Noirmont, cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

infirmier(ère)

intéressé(e) par la cardiologie, la prévention des maladies cardio-vasculaires et la médecine sportive. Une expérience en réanimation et une bonne connaissance de l'allemand sont souhaitées.

Ce poste est temporaire, mais pourrait déboucher sur un engagement à long terme.

Le taux d'occupation reste à définir.

Adressez vos offres avec documents usuels au **Dr J.-P. Maeder CJRC, 2725 Le Noirmont, tél. 039 535 620.**

14-502253/4x4

---

ensi *école neuchâteloise de soins infirmiers*

La fondation de l'Ecole neuchâteloise de soins infirmiers, sise à La Chaux-de-Fonds, met au concours un poste complet ou à temps partiel (minimum 60%) d'

enseignant(e) en soins infirmiers

pour compléter son équipe.

Si vous bénéficiez d'une bonne expérience professionnelle, de connaissances solides de l'enseignement et de sa pratique, si vous êtes motivé(e) pour l'enseignement et prêt(e) à prendre des responsabilités pédagogiques et si vous avez de l'intérêt pour une collaboration dans un travail d'équipe, nous vous offrons des conditions de travail agréables dans un cadre nouveau et un traitement légal selon barème de l'Etat de Neuchâtel.

Entrée en fonction: **immédiate** ou à convenir.

Les demandes de renseignements et les offres de service manuscrites, accompagnées des documents usuels, sont reçues jusqu'au 21 mai 1993 par la direction de l'Ecole neuchâteloise de soins infirmiers, Prévoyance 80, 2300 La Chaux-de-Fonds.
✆ 039/27 20 03

132-12576

Cours en soirée Cours en journée

Cours de préparation en vue de l'obtention du brevet fédéral

Nouveau

Bourses de formation à disposition!

VENTE Prenez votre future carrière en main!

MARKETING Orientez votre carrière vers les domaines d'avenir

ASSISTANT·E DE DIRECTION

Suivez une formation professionnelle intensive

Pour de plus amples renseignements, envoyez le talon ou téléphonez à:

KRM MANAGEMENT, Formation continue
Esparcette 4, 1023 Crissier Tél. 021 635 86 86 KRM

Veuillez svpl. m'envoyer de suite votre documentation concernant la formation de:
[ ] MARKETING [ ] *VENTE* [ ] *ASS. DIRECTION* [ ] *avec bourse de formation*

Nom et prénom: .....

Rue: ..... *NP/Lieu:* .....

Tél. prof: ..... *Tél. privé:* ..... *dès* ..... *h*

22-3605

DIVERS

Opération Nez rouge

CASE POSTALE 24
2710 TAVANNES

Nous remercions nos SPONSORS 1992

Pour leurs dons, dès 100 fr. et plus:

SEVA, Berne
Société Coopérative MIGROS, Marin
Sulzer Frères SA, Tramelan
Municipalité, Moutier
Winterthur Assurances, Tavannes
M. Enrico Fari-Monte, Les Combo, Tramelan
Municipalité, Tavannes
M. et Mme N. de Souza, Courtelary
Pharmacie du Vallon, M. Voirol, Saint-Imier
Paratte Optique, Tramelan
Municipalité, Malleray
Banque Cantonale Bernoise, Saint-Imier
Décolletage A. Loetscher SA, Court
Paroisse évangélique réformée, Tramelan
M. Charles Enning, Crémines
Forces Electriques La Goule, Saint-Imier
M. le Dr M. Ruchonnet, Saint-Imier
Municipalité, Sonceboz
M. Ch. Bergonzo SA, Moutier
Municipalité, Corgémont
Municipalité, Perrefitte
Fabrique Kummer Frères SA, Tramelan
Forces Motrices Bernoises, Bienne
Municipalité, Péry
Municipalité, Cormoret
Entreprise Ch. Huguelet, Tavannes
Pharmacie D. Salzmann, Malleray
Entreprise A. Marca SA, Reconvilier
Municipalité, Villeret
Entreprise G. Linder SA, Tavannes
Paroisse catholique romaine, Moutier
Caisse d'Epargne du district de Courtelary, Courtelary
Bijouterie R. Pelletier, Tramelan
Ferblanterie P.-A. Rossel, Tavannes
et tous les autres donateurs...

Pour le ravitaillement des bénévoles:

Denner Satellite, Tavannes; Laiterie Klötzli, Malleray; Poissonnerie El Canario, Tavannes; Feuz Frères, Malleray; Dancing Le Perroquet, Reconvilier; Boucherie Jeanneret, Tavannes; Boucherie Blatter, Malleray; Alimentation Schaer, Saules; Fromagerie Känzig, Châtelat; Denner Satellite, Malleray; Alimentation Simon, Bellelay; Restaurant-Pizzeria l'Etoile, Reconvilier; Boucherie Reinhard Frères, Reconvilier; Boucherie Weber, Tavannes; Eaux minérales Röthlisberger, Tavannes; Boulangerie Käser, Reconvilier; Boulangerie Pavarel, Tavannes; Restaurant l'Etoile, Corgémont; Coopérative A. Juillerat, Tavannes; Boulangerie Buchwalder, Tavannes; Boucherie Etter, Sonceboz; M. et Mme Staehli, Bévilard; Boulangerie Gredinger, Corgémont; Mme M. Zahnd, Tavannes; Boucherie-Traiteur S. Hutter, Courtelary; Mme N. Babey, Saicourt; Boulangerie Steiner, Corgémont; M. R. Del Torchio, Tavannes; Boucherie Schwab, Cormoret; Mme A. Jolidon, Le Fuet; Confiserie Monnet, Saint-Imier; Mme J. Kohler, Tramelan; Mme E. Chatelain, Pontenet; CPCJB, Tavannes.

Pour les véhicules Nez Rouge mis à disposition:

Garage Fiat, M. A. Burkhalter, Tavannes
Garage Alouette, MM. Lerch, Tramelan
Garage VW-Audi, M. P. Jäggi, Corgémont
Essence ELF Suisse SA
Winterthur Assurances, Tavannes

Pour la mise à disposition des locaux:

Fondation La Pimpinière, Tavannes
Fondation Clair Ruisseau, Tavannes

Nous remercions tout particulièrement les personnes ayant prêté leur nom afin de permettre l'élaboration de la liste de patronage.

Prestations diverses:

CIP, Tramelan, pour la soirée des bénévoles.
Orchestre Les Combo, Tramelan, pour l'animation de la soirée.

Nous remercions tout particulièrement la presse régionale pour sa précieuse collaboration:

Le Journal du Jura
L'Impartial
Le Démocrate
Le Biel-Bienne
...ainsi que Radio Jura bernois Horizon 9, Tavannnes...

sans oublier tous les bénévoles, sans qui, l'opération Nez Rouge aurait été difficilement réalisable.

Nous les remercions pour leur engagement spontané, leur efficacité, leur humour, leur bonne camaraderie, leur discrétion, sans oublier leur conscience professionnelle.

A tous, nos très sincères remerciements.

14-507993/4x4

L'annonce, reflet vivant du marché

AVIS OFFICIEL

SIVAMO

Syndicat intercommunal pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises

Mise en soumission

Dans le cadre de la réalisation du réseau de transport d'eau potable, le SIVAMO met en soumission les travaux relatifs à la construction du:

LOT VIII: réservoir de Boinod de 1500 m³

201	Fouille en pleine masse
211.5	Béton armé
211.6	Maçonnerie – Echafaudages
221.6	Portes extérieures en métal
221.8	Eléments spéciaux d'éclairage (pavés de verre)
222	Ferblanterie
224.1	Etanchéité (toitures plates)
23	Installations électriques
265	Dispositifs de levage
272.1	Eléments métalliques – Préconfectionnés en acier inoxydable
272.2	Ouvrages métalliques courants (serrurerie)
273.3	Menuiserie courante
285.6	Peinture intérieure et extérieure
359	Tuyauterie industrielle d'eau potable
4	Aménagements extérieurs

Les entreprises intéressées sont priées de s'inscrire par écrit **jusqu'au 10 mai 1993** auprès du Bureau Hydroclair, Ingénieurs Civils S.A., rue Grise-Pierre 32, 2006 Neuchâtel, en précisant la ou les soumissions demandées.

132-12393

Feu: 118

IMMOBILIER

HPT CREDIT IMMOBILIER
cautionné par la Confédération

28-440

N'hésitez plus ...

Faites un placement sûr en investissant votre épargne dans votre logement

Planifiez vos coûts en utilisant le crédit HPT et en profitant de la baisse des taux.

le résultat
une charge inférieure à un loyer usuel versé à fonds perdus.

Exemples

451

LA CHAUX-DE-FONDS
Résidence «Les Sagittaires».
Petits immeubles résidentiels.
Splendides appartements avec cheminée de salon.

4 pièces 101 m² - balcon-terrasse 14 m²
Avec un investissement initial de Fr. 90'000.–
Mensualités «Propriétaire» : dès **Fr. 1'470.–** + charges

3 pièces mansardé 64 m² - balcon 13 m²
Avec un investissement initial de Fr. 75'000.–
Mensualités «Propriétaire» : dès **Fr. 1'162.–** + charges

HABITATIONS POUR TOUS
51, rue des Moulins - 2004 Neuchâtel
Tél. 038/25 94 94

Feuilleton de «L'IMPARTIAL» 24

Mary Higgins Clark

La clinique du docteur H.

Roman

Droits réservés: éditions Albin Michel et Sciaky presse, à Paris

En attendant, Katie prit un bain rapide et se débrouilla pour se laver les cheveux et les sécher avec une seule main. Elle enfila un chandail de grosse laine sur un pantalon en tweed bien coupé. Le rouge du chandail donnait un peu de couleur à son visage et ses cheveux coulaient en boucles souples autour de son cou. Tout en prenant son bain et en s'habillant, elle s'efforça de trouver une explication logique à son hallucination de la nuit dernière.

Avait-elle vraiment *été* à la fenêtre? Ou cela faisait-il partie du rêve? Peut-être le store était-il brutalement remonté tout seul, la tirant d'un cauchemar. Elle ferma les yeux et, une fois de plus, la scène flotta dans son esprit. Tout avait paru si réel: la lumière du coffre avait directement éclairé l'intérieur de la malle, tombant sur les yeux fixes, les longs cheveux, les sourcils exagérément levés. Pendant un instant, tout avait paru si clair. C'est cela qui l'effrayait: la clarté de l'image. Le visage lui était familier, même en rêve.

Allait-elle en parler à Molly? Sûrement pas. Molly s'inquiétait à son sujet ces temps derniers. «Katie, tu es trop pâle. Tu travailles trop. Tu restes trop à la maison.» Molly l'encourageait à se faire opérer. «Tu ne peux pas laisser cet état se prolonger indéfiniment. Ces saignements peuvent être dangereux à la longue.» Et elle ajoutait: «Katie, il est temps de te rendre compte que tu es une jeune femme. Tu devrais prendre un vrai congé, te détendre, t'en aller.»

Dehors on entendit klaxonner bruyamment au moment où Molly arrêtait son break. Katie se contorsionna pour enfiler une veste de castor bien chaude, remontant le col sur ses oreilles, et sortit de la maison aussi vite que le lui permettaient ses genoux enflés. Molly lui ouvrit la portière et se pencha pour l'embrasser. Elle la dévisagea d'un air sévère. «On ne peut pas dire que tu resplendisses. Dis-moi la vérité, tu n'as rien de grave?

– Cela aurait pu être pire.» Une odeur de beurre de cacahuète et de bubble-gum se dégageait de la voiture: sécurisante, familière, et Katie sentit son moral remonter. Mais l'atmosphère changea immédiatement quand Molly raconta: «Notre quartier est sens dessus dessous. Tes collègues ont envahi la maison des Lewis, et un de vos inspecteurs pose des questions à tout le monde dans le coin. Il m'est tombé dessus juste au moment où je partais. Je lui ai dit que j'étais ta sœur, et on a chanté tes louanges.»

Katie dit: «C'était sans doute Phil Cunningham ou Charley Nugent.

– Un grand type. La figure carrée. Gentil.

– Phil Cunningham. C'est un brave garçon. Quel genre de questions posaient-ils?

– La routine habituelle. Si nous avions remarqué à quelle heure elle était sortie ou rentrée. Ce genre de choses. (A suivre)

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche d'un

RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT MÉCANIQUE

Le candidat:
- dispose de solides connaissances et d'une bonne expérience dans la mécanique de précision ainsi que dans la fabrication d'outillage;
- a de l'expérience dans la conduite du personnel;
- est capable de prendre des initiatives et de coopérer.

La mission:
- organiser le travail d'un important département;
- collaborer à la recherche et à l'application de solutions aux problèmes ressortant à la mécanique.

Les offres, à adresser à la direction du personnel, **PIBOR ISO SA, 2855 GLOVELIER,** seront traitées avec la plus grande discrétion.

14-583/4x4

pibor iso s.a.
(CH) 2855 GLOVELIER Tél: 066/56.78.65

FINANCE

Finalba
Banque Finalba
Filiale de la Société de Banque Suisse

Epargne
Crédit
Leasing
VISA-Card

mon crédit-voiture

Prêt personnel pour tous!

2502 **Bienne**, Rue de Morat 14, tél. 032-227871, ouvert lundi–vendredi, 8.00–12.00 et 13.30–18.00 h.
Intérêts et frais 13–16,4 % p.a. incl. assurance pour solde de dette.

44-9809/4x4

Le mot mystère

Définition: maison de campagne russe, un mot de 5 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 28

R	R	A	G	R	E	E	R	A	T	A	L	E	R	P
E	U	E	E	T	S	D	D	R	C	E	T	C	A	E
I	E	T	T	S	A	O	S	E	E	I	A	E	E	R
R	M	E	U	E	S	P	D	A	N	S	E	I	E	G
U	U	O	D	C	E	A	I	I	V	R	S	R	E	E
M	R	P	E	A	U	G	L	S	U	O	I	A	H	N
R	E	V	I	R	M	E	N	E	S	O	U	C	C	F
A	V	N	E	T	M	M	U	I	M	E	U	R	R	E
E	E	I	T	R	E	S	O	R	N	R	U	E	E	R
B	L	P	R	H	N	N	O	P	T	E	R	P	P	R
P	E	G	A	D	O	R	D	U	P	E	M	I	P	R
I	T	R	N	R	T	L	A	R	C	I	N	R	E	T
E	I	A	G	A	T	E	O	R	E	H	C	R	A	M
G	C	H	E	E	E	T	O	N	I	D	E	R	G	A
E	S	I	R	B	R	F	A	R	E	G	A	N	E	M

A Acier
Acte
Agate
Agréer
Angle
Armurier
Attrape
Autruche
B Béat
Berger
Brise
C Carie
Casser
Crépir
E Elever
Enfer
Etrange
Etude
F Frère
Force
G Gérer
Gredin
L Larcin
M Marcher
Mégapode
Méhari
Mélasse
Mélinite
Ménager
Méninge
Menotte
Menthol
Moirer
N Nègre
P Péage
Perche
Piège
Plier
Poète
Pommade
Prélat
R River
Rodage
Rousse
Ruade
Rumeur
S Savourer
Sosie
Souche
Sueur
T Tapissé
Tendre
Torpeur
Trace
Trésor

Vous êtes dynamique
Vous êtes en quête d'un travail motivant avec un gain des plus attractif.
Alors vous êtes

LA PERSONNE

que nous cherchons.
Contactez-nous au 039/41 46 65, dès 18 heures.
Pas sérieux s'abstenir!

6-525678

Société en pleine expansion cherche

collaboratrices de bonne présentation

et ayant le sens de l'organisation.

Nous offrons:
- formation complète et suivie;
- salaire élevé;
- véhicule d'entreprise.

Tél. 038/21 15 81 pour de plus amples informations.

22-2594

Vous avez envie de vous joindre à une équipe éducative dynamique?

La fondation Les Billodes
centre pédagogique
2400 Le Locle

met au concours un poste d'

éducateur/trice spécialisé(e)

appelé(e) à assumer la prise en charge d'enfants d'âge scolaire présentant des difficultés de comportement.

Exigences:
- diplôme reconnu d'éducateur (trice) spécialisé(e) ou formation équivalente reconnue
- capacité à collaborer au sein d'une équipe dynamique
- intérêt pour le travail en équipe pluridisciplinaire

Entrée en fonction: 2 août 1993 ou date à convenir.

Traitement: selon convention collective neuchâteloise de travail.

Les offres de service écrites avec curriculum vitae sont à adresser jusqu'au **25 mai 1993**
à M. Claude Baume,
directeur du centre pédagogique
Les Billodes
Monts 28, 2400 Le Locle
✆ 039/31 50 50
Fax 039/31 50 15

157-14229

Grue automotrice tout terrain

Capacité de levage: 25 tonnes
Rapidement à votre disposition pour tous travaux de manutention.
Devis sur demande.

M + S LAUBER
2333 La Ferrière
✆ 039/61 10 80
Fax 039/61 16 27

132-509170

Avis aux habitants de Corgémont, Cortébert et Courtelary

Les CFF informent les habitants résidant à proximité des gares de Corgémont, Cortébert et Courtelary que des travaux de voie auront lieu pendant les nuits du 29 avril au 4 mai 1993, sauf les nuits de samedi/dimanche et dimanche/lundi.

Ils les prient d'ores et déjà de les excuser pour le bruit qui en résultera. La direction du chantier s'efforcera de limiter les inconvénients au strict minimum par l'utilisation de machines permettant d'en réduire la durée.

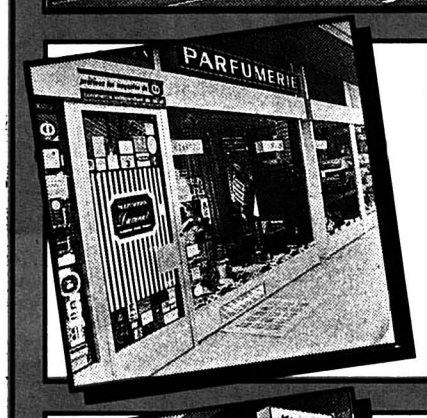
En raison de ces travaux, le passage à niveau du Quart-Dessous à Corgémont sera fermé la nuit du 29 au 30 avril 1993 et celui de l'ancienne route cantonale à Cortébert la nuit du 3 au 4 mai 1993 à toute circulation de 21 h 30 à 5 heures. Les usagers se conformeront à la signalisation.

Les CFF remercient d'avance chacun de sa bienveillante compréhension.

Direction du 1er arrondissement CFF

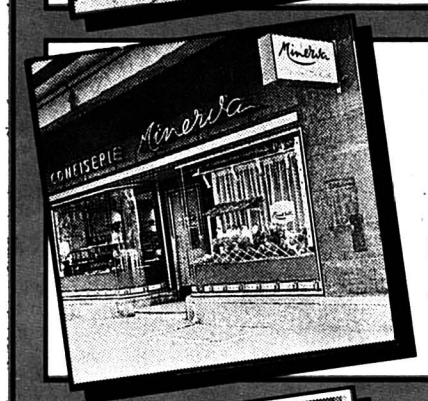
241-262684

LE POD



En exclusivité!
La gamme complète des produits
la prairie SWITZERLAND

AVENUE PARFUMERIE DUMONT
Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
✆ 039/237 337
Parfumerie Dumont de l'Avenue
132-12404



CONFISERIE-TEA-ROOM
Minerva
Bruno HENAUER
Maître Confiseur
66, av. Léopold-Robert
LA CHAUX-DE-FONDS
132-12346

Attractions, cafétéria
POD JUNIOR
Lunapark en salles
Groupes anniversaires: demi-tarif!
ENTRÉE LIBRE!
Léopold-Robert 105a
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 81 01, horaire répondeur
132-12612

Rosy Coiffure
Av. Léopold-Robert 65, 1er étage
La Chaux-de-Fonds
✆ 039/23 96 16
Elle – Carte fidélité – Lui
132-12509

BIENVENUE DANS L'AVENUE

Publicité intensive, Publicité par annonces

AVIS OFFICIEL

OFFICE DES POURSUITES DU VAL-DE-TRAVERS

Enchères publiques d'immeuble

Le **mercredi 19 mai 1993, à 14 h 15,** salle du Tribunal à Môtiers, l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers, procédera à la vente aux enchères publiques, sur réquisition du créancier hypothécaire en premier rang, de l'immeuble ci-dessous désigné, appartenant à **KUHNI-INABNIT Eveline,** domiciliée au Landeron, et **BACHMANN Peter,** domicilié à Genève, à savoir:

Cadastre de Fleurier: Parcelle 570, rue de l'Industrie (17), plan folio No 5, bâtiment 135 m², place-jardin 277 m² (surface totale 412 m²). Il s'agit d'un ancien immeuble d'habitation conventionnel composé de 5 appartements, construit au début du siècle et entièrement rénové en 1989-1990.

Estimation cadastrale, 1988 (avant rénovations)	Fr. 365 000.–
Assurance-incendie 1792 m³, 1992	Fr. 1 000 000.–
Estimation officielle 1993	Fr. 800 000.–

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère à l'extrait délivré par le Registre Foncier et déposé à l'Office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert qui pourront être consultés avec les conditions de vente et l'état des charges, à nos bureaux dès le **23 avril 1993.**

Conformément à la loi, la vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement.

Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite de l'immeuble, le jeudi 29 avril 1993, à 14 h 15.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Office des poursuites du Val-de-Travers, à Môtiers (✆ 038/61 14 44).

Môtiers, le 15 mars 1993.

OFFICE DES POURSUITES
Le préposé: C. Matthey

450-542

coop-ol Coop

GRATIS GRATUIT + 100

250 cubes
4.90
~~3.70~~

Assugrin GOLD

Recharge
Confezione di riserva

Toutes les sortes
3 pour 2
3.50
~~5.25~~

Lindt
CRESTA

400 g
5.30
~~6.35~~

sugus
FRUITS
400g

4 sortes
- .80
de réduction
par paquet

Outdoor Bricotti
Outdoor Granor

Etoiles au chocolat
200 g
2.80
~~3.80~~

Andus 6 Chäs-Plätzli
Délices au fromage

Andus 6 Bolognaise-Plätzli
Délices Bolognaise
360 g

Bolognaise Champignons Fromage
4.90
~~5.90~~

DIE BUTTER
LE BEURRE
IL BURRO
250 g

4x250 g
11.60
~~13.40~~

24 PORTIONS
400 g
LES JUNIORS
Fromage fondu pour tartine 60% M.G.
Processed cheese spread 60% fat in dry matter
A B1 B2 B6 B12 C

Fromage à tartiner
400 g
4.80
~~5.80~~

Toutes les sortes
1 litre
1.50
de réduction

Collants Edoo
3 pour 2
6.-
~~9.-~~

Timotei shampoo
extra mild

Extra-doux duo
Miel duo
2x250 ml
6.95
~~8.60~~

NEU / NOUVEAU
ENKA
MIT TIEFTEMPERATUR-AKTIVATOR
AVEC ACTIVATEUR A BASSE TEMPERATURE
ENTFLECKUNGSMITTEL UND WASCHKRAFTVERSTÄRKER FÜR FARBIGE UND WEISSE WÄSCHE
DETACHANT ET RENFORÇATEUR DE LAVAGE POUR LE LINGE DE COULEUR ET LE BLANC
30° 40° 60° 95°
1 kg
5.50
~~6.50~~

Avec triple protection couleurs
Coral Intensiv
1,3 kg
10.50
~~13.90~~

ULTRA PUISSANT
ULTRA KRACHTIG
ULTRA STARK
ECO RECHARGE
NAVULPAK
NACHFULLPACK
ULTRA VIZIR
1,5 litre
9.90
~~12.90~~

KAMILL
PFLEGE-BAD
BAIN TRAITANT
500 ml
4.60
~~5.50~~

Graphiste: D. FERRINGTON

coop-ol Coop

En promotion...

coop Coop

Sinalco

normal ou Light
1 litre
1.10
~~1.40~~

Sinalco

4x1 litre
3.95
~~4.80~~

Lipton Ice Tea Pesca Pfirsich Pêche

Lipton Ice Tea

evian
si pure, si légère !

1,5 litre
1.-
~~1.40~~

Rosé Pêche
VIN ROSÉ
ARÔMES DE PÊCHE

7 dl
3.90
~~4.90~~

6x75 cl
37.-
~~37.-~~

LES TROIS PUCELLES FLEURIE

LES TROIS PUCELLES FLEURIE

LES TROIS PUCELLES FLEURIE

Force 4 PANACHÉ

6x25 cl
3.80
~~4.40~~

Roland Apéro-Pic

ORIENTAL

Bouillon de poule encore plus riche Knorr

Knorr Bouillon de boeuf

Poule ou boeuf
10 cubes
2.80
~~3.50~~

Heineken Beer IMPORTED TRADE MARK Heineken 12PACK

12 x25 cl
10.90
~~12.80~~

père dodu

Baby dinde
le kg.
7.80
~~10.80~~

Oriental
Barbecue
Paprika
75 g
1.60
~~1.90~~

Noix d'épaule
fumée
Pièce de 800 g
100 g
1.45

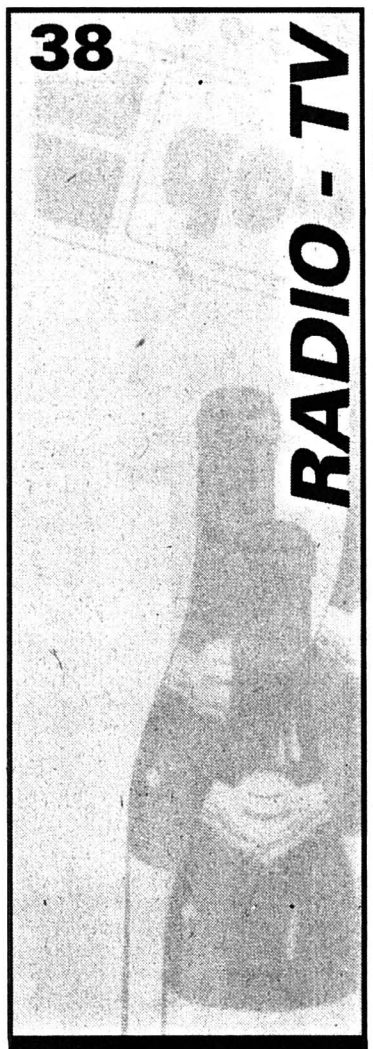
dans nos boucheries

1/2 plaque de lard sous-vide le kg ~~15.-~~ **10.50**

Steak de boeuf ou roastbeef le kg ~~33.-~~ **24.50**

Offres valables du 27 avril au 1er mai 1993 dans tous les magasins Coop situés dans les cantons de Neuchâtel et du Jura, ainsi que dans le Jura Bernois

coop Coop



RADIO

RTN

6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Infos RTN. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.15 PMU. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 9.35 Les années 60. 10.00 Flash SSR. 10.30 Bonnes tables. 11.35 La voiture de Madame. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.00 Infos SSR. 15.15 Histoire d'une chanson. 15.45 Fait divers. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.20 Agenda. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Colonne Morris. 20.00 Musique et sports. 23.00 Musique(s). 0.00 Juke-Box.

La Première

9.05 Les petits déjeuners. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info Pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. 13.15 Feuilleton: *Elle était une fois,* de C. Level. 17.00 Info pile + Bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir: édition principale. 18.22 Forum. 19.05 Baraka, par C. Jacot-Descombes. 22.05 Ligne de cœur: une ligne ouverte aux auditeurs. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Ligne de cœur. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. 17.05 L'avenir enjeu. 17.35 Chant libre. 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Symphonie. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Espaces imaginaires: *Sans titre de mémoire.* 23.50 Novitads. 0.05 Notturno.

Suisse alémanique

7.00 Morgenjournal. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. 9.30 Memothek. 10.00 Etcetera. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.30 Mittagsjournal. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. 15.00 Das waren noch Zeiten. 16.30 Siestafon. 17.00 Welle Eins. 18.03 Regionaljournal. 18.30 Abendjournal / Echo der Zeit. 19.15 Schlagerbarometer-Hitparade. 20.00 Spasspartout. 21.00 Volksmusik grenzenlos. 22.00 Radio-Musik-Box. 24.00 Nachtclub.

FM France Musique

7.10 Mesure pour mesure. 8.30 Les carnets de Radio France. 9.10 Les mots et les notes. 11.33 Laser. 12.38 Les démons de midi. 14.02 Espace contemporain. 14.45 Concert. 16.18 La boîte à musique. 17.30 Dépêche-notes. 17.33 Histoire du jazz. 18.03 Domaine privé. 19.05 Soliste: Michel Portal. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.23 Un fauteuil pour l'orchestre. 20.30 Concert. 21.45 Concert. 23.00 Informations. 23.09 Ainsi la nuit. 0.30 Dépêche-notes. 0.33 L'heure bleue.

Suisse romande

8.00 **Journal canadien**
8.25 **Oh! les filles**
8.55 **Coup d'pouce emploi**
9.00 **Top models**
9.20 **Viva**
10.10 **Le cercle de feu** (série)
10.35 **Le retour d'Arsène Lupin** (série)
11.30 **Vive les animaux**
11.50 **K 2000** (série)
12.45 **TJ-midi**
13.10 **Virginia**
13.35 **L'inspecteur Derrick** (série)
Une longue journée.
14.35 **Star Trek**
15.25 **Carré d'As**
15.25 **Hockey sur glace**
(Suisse italienne).
15.50 **Pif et Hercule**
16.00 **Capitaine Fox!**
17.00 **Les Babibouchettes**
17.05 **Les misérables** (série)
17.40 **La petite maison dans la prairie** (série)
18.30 **Top models** (série)
18.55 **Téléduo**
19.05 **Journal romand**
19.30 **TJ-soir**
20.10 **A bon entendeur**

A 20 h 30

Les enfants de saint Vincent

Téléfilm avec Henri Czermy, Johnny Morina. Ils étaient hommes de religion, ayant jurés de servir Dieu et de protéger les faibles. Révérés de tous, depuis toujours, les frères de saint Vincent incarnaient le secours.
Photo: Henri Czermy. (trs)

20.55 **Football**
(Suisse alémanique).
22.05 **Abus sexuels: et en Suisse?**
23.10 **TJ-nuit**
23.20 **Tilaï** (film)
0.40 **Coup d'pouce emploi**

TV 5 Europe

6.00 **Le parc des braves**
6.30 **Télématin**
7.25 **Météo TV5**
7.30 **Télématin**
7.55 **Flash canal infos**
8.00 **Journal canadien**
8.25 **Flash canal infos, météo**
8.30 **Le jardin des bêtes**
8.55 **Flash canal infos**
9.00 **Faits divers**
10.00 **Parole d'école**
10.30 **Magellan**
10.45 **Parlement européen**
11.00 **Objectif Europe**
11.30 **Magazines européens**
11.55 **Flash canal infos**
12.00 **La chance aux chansons**
12.40 **Météo TV5**
12.45 **Journal suisse**
13.15 **Le parc des braves**
13.40 **Partenaires**
14.45 **A vos amours**
15.30 **Scully rencontre**
16.00 **Journal TV5**
16.15 **Vision 5**
16.30 **Une pêche d'enfer**
16.55 **Bouffée de santé**
17.20 **La cuisine des Mousquetaires**
17.35 **le jardin des bêtes**
18.00 **Questions pour un champion**
18.30 **Journal TV5 et météo**
18.55 **Revue de presse africaine**
19.00 **Le jeu des dictionnaires**
19.30 **TJ belge**
20.00 **Temps présent**
21.00 **Journal France 2, météo**
21.30 **La trilogie de la villégiature**
22.50 **Bas les masques**
23.50 **Journal Soir 3, météo**
0.15 **Hôtel**
1.15 **La chance aux chansons**
2.05 **Faits divers**
3.05 **Parole d'école**
3.35 **Magellan**
3.50 **Parlement européen**
4.05 **Université de nuit**

Fréquence Jura

6.00 Infos RSR1. 6.08 Infos FJ. 6.45 Odyssée du rire. 7.00 Infos FJ et météo. 7.15 Sur le pont Moulinet. 7.45 Jeu va savoir. 8.00 Infos FJ - Météo. 8.10 Animation. 8.45 Cette année-là. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Histoire de mon pays. 9.45 L'intro mystérieuse. 10.30 Info plus. 11.00 Info FJ. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 17.05 Radio active. 18.00 Infos RSR1. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 19.00 Des chansons... 19.30 Radio varicelle. 20.00 Les Ensoirées.

France 1

6.00 **Passions**
6.30 **Club mini**
7.00 **Journal**
7.20 **Club mini**
7.30 **Disney club**
9.00 **Club Dorothée**
11.55 **La roue de la fortune**
12.25 **Le juste prix**
13.00 **Journal**

A 13 h 35

21, Jump Street

Série américaine.
Avec Steven Williams, Michael Bendetti, Holly Robinson.
Déguisée en prostituée, Judy essaie de coincer un «client».

14.35 **Club Dorothée**
17.50 **Premiers baisers** (série)
18.25 **Hélène et les garçons** (série)
18.50 **Coucou c'est nous**
19.45 **Le bébête show**
20.00 **Journal**
20.40 **Football**
Match de qualification pour les Championnats du monde 1994 aux Etats-Unis: France-Suède.
22.45 **Le point sur la table**
0.10 **Le bébête show**
0.20 **Remington Steele** (série)
1.10 **Journal**
1.15 **Un cas pour deux** (série)
2.10 **Enquêtes à l'italienne**
3.10 **Histoires naturelles**
3.40 **Symphorien** (série)
4.10 **Les Moineau et les Pinson**
4.45 **Musique**
5.05 **L'aventure des plantes**
5.30 **Histoires naturelles**

TCR Téléciné

12.40 **Ciné-jeu** *
12.45 **Cours de langue Victor, Français (8)** *
13.00 **Jeunesse**
14.00 **Au fil des mots** *
14.25 **La belle histoire**
Film de Claude Lelouch.
16.05 **Montreux Jazz Festival** *
16.30 **Ciné-jeu** *
16.40 **Cinéma scoop /avant-première** *
17.05 **Trailer** *
17.30 **Warburg, un homme d'influence.**
Série de M. Mizrahi (II/3).
19.00 **Ciné-jeu** *
19.05 **Ciné-journal suisse** *
19.10 **Au fil des mots** *
19.35 **Captain Nice**
19.55 **JO rétro** *
20.00 **Ciné-jeu** *

A 20 h 10

L'important c'est d'aimer

Film d'Andrzej Zulawski. (1975 - 108').
Avec Jacques Dutronc, Romy Schneider, Fabio Testi et Klaus Kinski.
Un reporter-photographe rencontre une petite actrice qui, pour subsister, tourne des films pornographiques.

22.00 **Cinéma scoop /avant-première** *
22.25 **Ciné-jeu** *
22.30 **Ciné-journal suisse** *
22.35 **Cette semaine à Hollywood** *
22.40 **Les chevaux de la liberté**
Film d'Eric Till.
0.10 **Film X**
(* en clair)

rjb Radio Jura bernois

6.05 Secouez l'édredon! 6.15, 7.15, 9.15 RJB info. 8.05 Matin tonique. 9.30 Le coup d'archet. 10.05 Musiques aux 4 vents. 11.00 Esquisses. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Titres de l'actualité, activités villageoises, etc. 12.15 Journal régional. 12.45 La bonn'occase. 15.05 Musiques aux 4 vents. 16.00 Power mix. 17.30 Titres de l'actualité régionale. 17.45 RJB-info, journal. 18.30 Rappel des titres. 19.00 Sunset Boulevard. 20.00 L'émission sans nom. 21.00 RSR 1.

France 2

5.05 **La chance aux chansons**
6.05 **Beaumanoir** (feuilleton)
6.30 **Télématin**
8.30 **Amoureusement vôtre**
8.55 **Top models** (série)
9.20 **Télévisator II**
10.50 **Dessinez, c'est gagné junior**
11.20 **Motus**
11.50 **Pyramide**
12.25 **Que le meilleur gagne**
13.00 **Journal - Météo**
13.45 **Tatort** (série)
15.20 **La chance aux chansons**
16.15 **Des chiffres et des lettres**
16.50 **Beaumanoir** (feuilleton)
17.10 **Giga**
19.15 **Que le meilleur gagne plus**
20.00 **Journal**

A 20 h 55

Le bœuf clandestin

Film de Lazare Iglésis.
Avec Daniel Ceccaldi, Danièle Lebrun, Florence Darel, Jacques Sereys, etc.
A travers le portrait d'une série de personnages pittoresques et désopilants, une peinture satirique de la bourgeoisie de province.

22.30 **Football**
Angleterre - Pays-Bas.
0.20 **Journal**
0.40 **Le cercle de minuit**
1.15 **Euroflics**
1.40 **Histoires courtes**
1.50 **Bas les masques**
3.40 **Emissions religieuses**
4.20 **24 heures d'info**
4.35 **Pyramide**
5.05 **La chance aux chansons**

La Six

6.30 **Boulevard des clips**
7.00 **M6 express**
7.05 **Contact 6 manager**
7.10 **M6 kid**
11.05 **Parole de chien**
11.35 **Aline et Cathy**
12.00 **M6 express - Météo**
12.05 **Papa Schultz**
12.35 **La petite maison dans la prairie**
13.35 **Bergerac**
14.25 **Les années FM**
14.55 **E = M6**
15.25 **Fréquenstar**
France Gall.
16.30 **Nouba**
17.00 **Multitop**
17.30 **L'étalon noir**
18.00 **Le joker**
19.00 **Les rues de San Francisco**
19.54 **Six minutes**
20.00 **Cosby show**
20.35 **Ecolo 6**

A 20 h 45

Les danseurs du Mozambique

Téléfilm de Philippe Lefebvre.
Avec Thierry Lhermitte, Erin Gray, Jacques François, etc.
Un archéologue ambigu et un écrivain détective enquêtent sur le vol d'une mystérieuse statue, commis dans un palace lors d'une vente aux enchères.

22.20 **Une fille à croquer**
Téléfilm de Paul Schneider.
23.55 **Vénus**
0.25 **Six minutes**
0.35 **Ecolo 6**
2.00 **Salsa opus 5: Cuba**
2.55 **Le glaive et la balance**
3.50 **L'oasis dans les glaces**
4.15 **Cheval mon ami**
4.40 **Capital**

CANAL ALPHA +

14.02 **Reflets du Littoral:**
Génération en question: L'alcoolisme.
14.30 **Cuisine chez C. Tattini**
14.40 **A bâtons rompus**
avec Pierre Amey.
17.00 **Spécial enfants**
20.02 **Journal régional**
20.25 **Neuchâtel: Avec J.-P. Jelmini. La rue du Neubourg.**
20.31 **La météo**
20.35 **Aujourd'hui l'espoir: Paraboles de Jésus.**

France 3

7.00 **Premier service**
7.30 **Bonjour les petits loups**
Bonjour les bébés - Les petits malins - Petit ours brun - Naftaline.
8.00 **Les Minikeums**
Alvin et les Chipmunks - Casper et ses amis - Toucan Tecs - Widget - Les mondes fantastiques - Une maison de fous - Les vélos de l'aventure - Comment c'est fait.
12.00 **Le 12-13 de l'information**
12.45 **Journal**
13.00 **Les Minikeums**
14.20 **Dona Beija**
14.45 **Le magazine du Sénat**
15.00 **Questions au Gouvernement**
17.00 **Les Minikeums**
Babar.
17.30 **Fractales**
18.00 **Une pêche d'enfer**
18.25 **Questions pour un champion**
18.55 **Un livre, un jour**
19.00 **Le 19-20 de l'information**
20.05 **Hugo délire**
Avec Karen Cheryl.
20.15 **La classe**

A 20 h 45

La marche du siècle

Alcool: les raisons d'une gangrène sociale.

La France est le premier pays au monde consommateur d'alcool. Et cet alcool fait des ravages. Considéré comme un grave problème de santé publique, il engendre, en effet, hypertension, cirrhose, psychose alcoolique, cancers et est responsable de nombre d'accidents de la route (40% des accidents mortels de la circulation et environ 15% des accidents du travail).

22.25 **Soir 3**
23.00 **Mercredi chez vous**
Alsace: Alice.

Suisse alémanique

9.50 Time out. 10.25 Film top. 10.50 Henderson. 11.10 TAFaktuell. 11.35 Alf. 12.00 Lassies Abenteuer. 12.50 Lindenstrasse. 13.30 Diplomaten küsst man nicht. 13.55 Mit dem Wind um die Welt. 14.40 Insel der Meuterer. 15.25 Eishockey (TSI). 16.00 Diagonal. 16.45 Kinder- und Jugendprogramm. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Das Buschkrankenhaus. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 20.00 Rundschau. 20.50 Sandokan. 20.55 Fussball: Portugal-Schottland. 23.35 Svizra rumantscha.

ARD Allemagne 1

6.00 Siehe ZDF. 13.00 Tennis. 15.23 Eishockey. 18.00 Spielergeschichten. 18.30 Tagesschau. 18.45 Happy Holiday. 19.45 Regionale Inf. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Geheimauftrag Erdbeer-Vanille: Komödie von Gérard Oury. 21.49 Tagesthemen-Telegramm. 21.50 Tod in der Savanne. 22.20 Skala. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Nachschlag. 23.05 ARD-Sport extra: Eishockey - Fussball. 0.05 Duel im Sattel: Western von Gerd Oswald. 1.25 Tagesschau. 1.30 Z.E.N.

Allemagne 2

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. 13.45 Beruf aktuell. 14.00 Umwelt vor Ort. 14.30 Percy Stuart. 14.55 Mein Butler und ich. 15.00 Heute. 15.03 Wo ist Walter? 15.30 Löwenzahn. 16.00 Logo. 16.09 Raumschiff Enterprise. 17.00 Heute - Sport - Wetter. 17.15 Länderjournal. 17.50 Kartoffeln mit Stippe. 18.45 Lotto am Mittwoch. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Mike Hammer. 21.00 Gesundheitsmagazin Praxis. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Zündstoff. 23.00 Derrick.

SW3 Allemagne 3

10.20 Geschichte. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Aus- und Weiterbildung. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Sixteen. 15.45 Die sieben Bitten des Vaterunser. 16.15 Das Rasthaus. 17.00 Telekolleg. 17.30 Kinder- und Jugendprogramm. 18.30 Was die Grossmutter noch wusste. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Abendschau. 19.45 Lindenstrasse. 20.15 Ténéré - Wüste der Karawanen. 21.00 Nachrichten. 21.15 Landesschau - Forum. 22.15 Hercule Poirot.

La Sept

17.00 **Megamix**
Magazine musical proposé par Martin Meissonnier
17.50 **Le dessous des cartes**
Magazine de géopolitique de Jean-Christophe Victor.
18.00 **Histoire parallèle (191)**
19.00 **Rencontre**
Tous les jours deux personnalités différentes appartenant toutes deux au monde de la création, de la réflexion, des arts ou des lettres et que rien ne destinait à se rencontrer, se découvrent.
19.30 **Terra X: les îles de la forêt tropicale**
Documentaire.
Les hauts plateaux du Venezuela qui se profilent au-dessus de la forêt tropicale ont quelque chose d'irréel. Des cascades – dont la plus haute du monde, celle de l'Ange, avec ses 1000 mètres – se précipitent dans l'abîme.
20.30 **8½ journal**
20.40 **Cycle: Musiciens du nord**
La couronne de l'épousée.
August Strindberg écrivit sa pièce de théâtre «la Couronne de l'épousée» en 1902. Imprégnée du courant du romantisme national, l'œuvre conte une histoire d'amour impossible dans le style de Roméo et Juliette.

A 22 h 45

Musicarchives Andrés Segovia

Réalisation
Philippe Truffaut, (30').
Guitariste espagnol, né à Linarès le 21 février 1893, mort à Madrid le 2 juin 1987. Andrés Segovia joua un rôle déterminant en faveur de la renaissance de la guitare.

23.15 **Club de Strasbourg**
Réalisation: Michel Hermant (52').
Le «Club de Strasbourg» est une émission-débat au cours de laquelle deux journalistes s'entretiennent avec un invité de marque.

Suisse italienne

12.05 La lupoteca. 12.30 Cin Cin: una festa togata. 13.00 TG tredici. 13.10 T.T.T. - Tesi, temi, testimonianze. 15.15 Alvin e l'avventura in mongolfiera (film). 15.25 Hockey su ghiaccio, campionati mondiali: cronaca da Monaco. 18.25 Alf; Segue: TG flash. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.30 Un uomo, una donna, film commedia sentimentale di Claude Lelouch, con Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant, Pierre Barouh. 20.55 Calcio (DRS). 22.15 TG sera.

RAI Italie 1

11.55 Che tempo fa. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Telegiornale Uno. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale Uno. 13.55 Tre minuti di... 14.00 Fatti, misfatti e. 14.30 Cronache italiane. 14.45 DSE. 15.15 L'albero azzurro. 15.45 C.S.I.O. di Roma. 18.00 Telegiornale Uno. 18.10 Italia: istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di Quark. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.10 Calcio: Svizzera-Italia. 22.10 Telegiornale Uno. 22.15 Linea notte dentro la notizia. 22.25 A carte scoperte. 23.15 TGS - Mercoledi sport. 24.00 Telegiornale. 0.30 Parlamento.

tve Espagne

14.30 Te espero en Madrid. 15.00 Telediario 1. 15.30 Amor prohibido. 18.00 El menu de Karlos Arguiñano. cada dia. 18.20 Pinnic. 18.30 Los cariñositos. 19.00 La colodra. 19.20 Pasa la vida. 21.00 Telediario 2. 20.30 Vuelta ciclista a España. 21.30 Fútbol. 23.00 Pausas. 23.15 Ven al Paralelo. 0.30 Telediario internacional. 1.30 Tendido cero.

RTP Portugal

18.30 RTPi Junior. 19.00 Rosa dos ventos. 19.30 Passerele. 20.00 Telejornal. 20.30 TV2 desporto.

Eurosport

8.30 Step reebok. 9.00 Eurofun. 9.30 Rugby. 11.00 Eishockey. 13.00 Eurogoals. 14.00 Leichtathletik. 15.00 Eishockey. 18.00 Basketball. 19.30 Eurosport news. 20.00 Eishockey. 23.00 Fussball.

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (✆ 23 72 22) **Incident à Oglala** (de M. Apted), me 20 h 30.
- CORSO (✆ 23 28 88) **Forever young** (de S. Miner avec M. Gibson) tous les jours 21 h, me aussi 17 h. **Cavale sans issue** (de R. Harmon avec J.-C. van Damme), 16 ans, tous les jours, 19 h 10, me aussi 15 h.
- EDEN (✆ 23 13 79) **Et au milieu coule une rivière** (de R. Redford avec C. Sheffer, B. Pitt, T. Skerritt, E. Lloyd), pour tous, tous les jours 18 h, 20 h 45, me aussi 15 h.
- PLAZA (✆ 23 19 55) **Le livre de la jungle** (de Walt Disney), pour tous, me 14 h 30. **Les visiteurs** (de J.-M. Poiré avec C. Clavier, V. Lemercier), pour tous, tous les jours 16 h 30, 18 h 45, 21 h.
- SCALA (✆ 23 19 18) **Sommersby** (de J. Amiel avec R. Gere, J. Foster), tous les jours, 16 h, 18 h 15, 20 h 30.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Monsieur le député (de J. Lynn avec E. Murphy), pour tous.
- APOLLO 2 15 h, 20 h 30, Les visiteurs (de J.-M. Poiré avec C. Clavier), pour tous. 18 h, Karaul (de A. Rogojkine).
- APOLLO 3 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Leolo (de J.-C. Lauzon avec M. Collin), 16 ans.
- ARCADES 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Sommersby (de J. Amiel avec R. Gere, J. Forster), 12 ans.
- BIO 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Lady M (de A. Tanner avec M. Mézières), 18 ans.
- PALACE 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Jennifer 8 (de B. Robinson avec A. Garcia), 16 ans.
- REX 20 h 30, Reservoir Dogs (de Q. Tarantino avec H. Keitel), 18 ans.
- STUDIO 15 h, 20 h, Indochine (de R. Wagnier avec Catherine Deneuve), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE relâche.

SAINT-IMIER

- ESPACE NOIR relâche.

TRAMELAN

- CINÉMATOGRAPHE relâche.

BÉVILARD

- PALACE relâche.

L'Everest, un sommet situé sur l'ancienne mer himalayenne

Niveau des mers en hausse

Le niveau de la mer a enregistré une croissance annuelle de 2 mm au cours des 50.000 dernières années, a expliqué Junyong Chen, docteur en sciences, dans le cadre de sa conférence à l'Université de Trieste. «Des zones de culture importantes risquent d'être submergées si ce phénomène se poursuit». Un processus que tend à accélérer l'effet de serre.

Junyong Chen est le chef des ingénieurs de l'Office de topographie de la République populaire de Chine. En compagnie de quatre autres confrères chinois, Chen s'est rendu à Trieste pour évaluer les résultats de la dernière campagne de mesure du mont Everest, conjointement réalisée avec des topographes italiens. Cette mission a permis de déterminer avec précision la hauteur de ce pic himalyen en autorisant par la même occasion le suivi rigoureux de sa croissance au cours des prochaines années.

RELEVÉ HISTORIQUE

C'est au mois de septembre 1992 qu'a été effectué le relevé historique du Chomolangma (nom chinois du mont Everest) dont la hauteur a pour la première fois été mesurée simultanément à partir des versants népalais et chinois. Des réflecteurs ont été installés sur la cime par l'alpiniste Benoît Chamoux en vue de permettre les mesures de distance à partir des équipements de précision disposés dans la vallée, à 5000 mètres d'altitude. Ces résultats servent de base à la détermination de la hauteur du sommet au-dessus du niveau de la mer, par nivellement trigonométrique.

Les équipements transportés jusqu'au sommet comprenaient une station Wild GPS 200 grâce à laquelle il a été possible d'établir pour la première fois les coordonnées de l'Everest à l'aide de satellites GPS. Quatre stations similaires ont été placées dans les plaines pour permettre une mensuration relative avec une précision millimétrique. Les deux méthodes ont donné les mêmes résultats d'une hauteur de 8846 mètres au-dessus du niveau de la mer Jaune, en Chine, et non plus 8848 mètres.

Il n'est pas aisé de déterminer et de suivre l'augmentation du niveau de la mer, soit 2 mm par an, relevée par J. Chen. Mais la Chine dispose de données précises et bénéficie d'une longue tradition de mesure. «Dans un premier temps, nous avons établi une dénivellation de 70 cm entre la mer de Chine méridionale et la mer Jaune», explique-t-il. «La montée de la mer est surcompensée dans certaines zones littorales par une plus forte poussée de la masse continentale». La partie nordique de l'Everest se soulève de 4 mm chaque année. Si l'on fait abstraction du changement du niveau marin et que l'on s'attache uniquement au mouvement vertical de la plaque continentale, on obtient une poussée annuelle de seulement un millimètre.

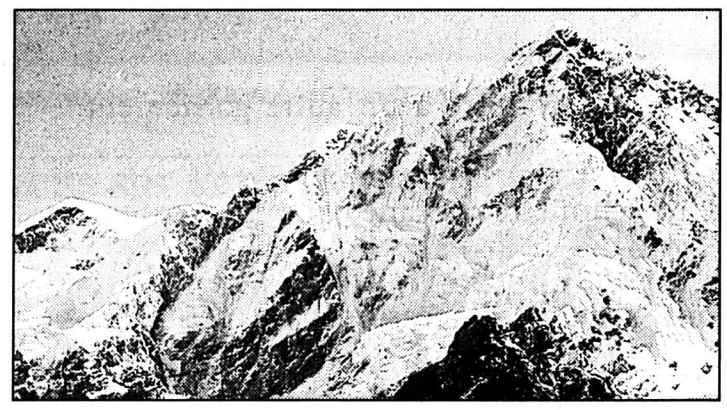
AFFAISSEMENT DU SOL

Si la croûte terrestre est capable de se soulever, elle peut malheureusement aussi s'abaisser et provoquer des situations dramatiques. Ce phénomène est observé dans les régions côtières où certaines masses continentales font état d'un abaissement d'un millimètre. Sous l'effet de l'élévation simultanée du niveau marin, de 2 mm par an, la mer gagne chaque année 3 mm, soit environ 10 cm en une génération. Cette évolution est aggravée par le pompage de l'eau souterraine dans les régions côtières industrialisées.

L'abaissement du sol s'accélère alors et fait apparaître les types de problèmes rencontrés à Venise par exemple, imposant la construction de nouvelles digues ou l'extension en hauteur de digues existantes. Dans le pire des cas, on assiste au recouvrement total des sols par la mer.

DÉRIVE DES PLAQUES

Même si cette problématique n'est pas à l'origine du mesurage de l'Everest, elle y est associée.



Le mont Everest

Des équipes italienne et chinoise ont procédé aux mesures de triangulation pour calculer l'altitude du toit du monde (sp/leica)

Les séismes et les éruptions volcaniques sont les témoins redoutables de l'activité de la terre et des mouvements des plaques. D'autres processus, identifiables sur la seule base de mesures très précises, peuvent présenter des conséquences plus dramatiques encore. Il convient de mentionner à cet égard la dérive de la plaque continentale indo-australienne vers le nord, responsable de la formation de l'Himalaya réunissant les sommets les plus élevés du monde et de celle de la plus haute steppe glacée. Dans aucune autre zone du globe, la direction des poussées et la vitesse des mouvements de la croûte terrestre ne sont aussi perceptibles que là.

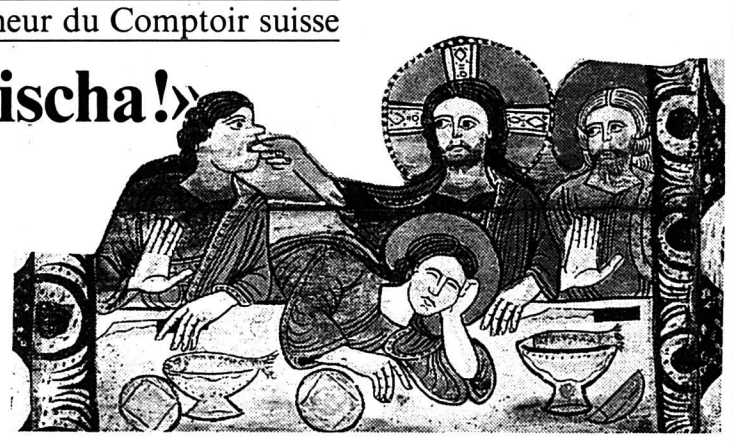
Cette étude éclaire tant le passé que l'avenir géologique de notre planète, déclare le professeur Giorgio Poretti, qui au sein de l'équipe de chercheurs «Ev-K2-CNR» a dirigé la mission topographique du mont Everest sur le territoire népalais en collaboration avec le professeur Claudio Marchesini (Udine). G. Poretti effectue des recherches à l'Université de Trieste où il enseigne.

C'est dans cet établissement que se sont rencontrés les experts chinois et italiens ayant participé au mesurage de l'Everest. G. Poretti commente cette réunion de la manière suivante: «La confrontation des résultats obtenus par les topographes chinois et italiens s'est révélée décisive.» F. St.

Les Grisons, hôte d'honneur du Comptoir suisse

«Viva la Grischa!»

Les Grisons seront le vingtième canton hôte d'honneur du Comptoir suisse. Du 15 au 26 septembre, les visiteurs de la Foire nationale de Lausanne pourront entendre toutes les langues du pays des 150 vallées: puter, valader, sursilvan, sutsilvan, surmiran, bündnerdütsch, walserdütsch et rhétolombard.



Zillis

Fresque de l'une des églises les plus remarquables des Grisons (arch)

Le Comptoir renoue ainsi avec la tradition des participations cantonales, interrompue en 1988 à cause des préparatifs du «700e» de la Confédération. Une exposition économique et touristique occupera les 1000 m2 de la salle de congrès du palais de Beaulieu. Sur le thème «Rendez-vous dans les Grisons», elle s'articulera autour de la fontaine d'un village engadinois. Les Chemins de fer rhétiques, la montagne, le tourisme, l'agriculture, la viticulture, la sylviculture et les forces motrices seront à l'honneur.

Chaque jour, des musiciens, des artistes et des artisans se produiront sur la place du village. En outre, une exposition de plus de 150 photographies illustrera notamment l'œuvre d'Albert Steiner (1877-1965).

«FESTA GRISCHUNA»

Samedi 18 septembre, une grande fête grisonne animera les jardins de Beaulieu avec la participation de 300 membres de groupes folkloriques et culturels, a annoncé dernièrement à Lausanne le conseiller d'Etat grison Christoffel Brändli. La journée officielle s'achèvera par une soirée de gala au théâtre de Beaulieu. Transmise en direct sur les trois chaînes par la Télévision suisse, elle permettra de découvrir la richesse et la variété du patrimoine rhétique.

La première présence cantonale à la Foire nationale de Lausanne date de 1968, a rappelé Antoine Höfliger, directeur général du Comptoir suisse. Après l'Exposition nationale de 1964, qui a vu défiler dans la capitale vaudoise de somptueux cortèges en provenance de toute la Suisse, l'idée d'expositions cantonales à Beaulieu a été lancée par Otto Frei, alors (talentueux) correspondant vaudois de la *Neue Zürcher Zeitung*. La Thurgovie a ouvert les feux il y a 25 ans. Il faut remarquer que presque tous les cantons helvétiques avaient défilé au Comptoir suisse. Neuchâtel avait été l'un des derniers à être accueilli à Lausanne. La grande foire suisse avait depuis lors invité des départements français voisins, dont le Doubs en 1989. (ats)

Position des médecins-dentistes neuchâtelois

Amalgames dentaires

Interpellés par les médias, nombeux sont les patients qui se posent la question du choix du matériau d'obturation le plus judicieux lorsqu'il faut réparer les dents. Certains patients insuffisamment informés sont désorientés par les rumeurs condamnant de façon sommaire certains types de matériaux au profit d'autres.

La Société neuchâteloise des médecins-dentistes tient à informer de manière objective ses patients sur ce problème. A l'heure actuelle, le médecin-dentiste dispose de divers matériaux et techniques d'obturations.

TECHNIQUES USUELLES

- L'or (pont, couronnes, etc.) est certainement l'un des plus anciens matériaux d'obturation utilisés. Bien que présentant des qualités incomparables, il est bien trop onéreux et inesthétique pour être utilisé systématiquement lors de chaque obturation.
- Les matériaux d'obturation blancs (résines composites) sont surtout destinés aux dents antérieures. D'une durée de vie relativement courte et d'un coût moyen, ces matériaux d'obturation possèdent une résistance insuffisante aux contraintes subies lors de la mastication sur les dents postérieures. L'usure, l'étanchéité des bords ainsi que certains problèmes d'allergie n'ont pas encore trouvé de réponse satisfaisante.
- L'amalgame est le matériau le plus utilisé pour l'obturation des dents latérales. Il possède certains inconvénients: couleur métallique, concentration en mercure. En revanche, il a une longue durée de vie et un prix inférieur à celui des autres matériaux; surtout, il ne pose aucun problème à la quasi totalité de la population. L'obturation à l'amalgame est indiscutablement une technique éprouvée, utilisée depuis plus de 130 ans, dans des milliards de cas (10 millions d'obturations à l'amalgame par jour dans le monde).

La charge de l'organisme humain par du mercure libéré par un amalgame est beaucoup plus petite que la quantité de mercure ingérée par l'alimentation. Jusqu'à aujourd'hui, il n'a pas été possible de démontrer scientifiquement une relation directe entre des symptômes de maladie somatique et le mercure provenant des amalgames. L'allergie au mercure ne concerne qu'une infime minorité de la population. D'autre part, un service de recyclage des déchets d'amalgame a été mis au point par les médecins-dentistes.

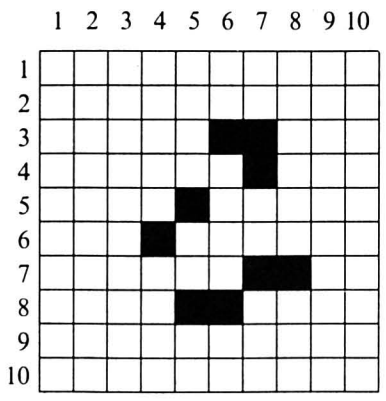
COÛTS RAISONNABLES

L'amalgame reste donc l'obturation de choix pour la plupart des lésions dentaires dues à la carie. Son utilisation est à même de maintenir les coûts de la médecine dentaire dans des limites raisonnables. La recherche médicale s'applique à développer de nouveaux matériaux d'obturation. Les médecins-dentistes de notre société sont attentifs à tout nouveau développement cliniquement applicable. De même qu'ils se tiennent à la disposition de chaque patient afin de discuter, en toute connaissance de cause, du choix du matériau d'obturation approprié. Enfin, nous aimerions rappeler que la meilleure obturation dentaire est constituée par les substances naturelles de la dent que sont l'émail et la dentine. Seul un renforcement de la prophylaxie et des mesures d'hygiène adéquates représentent l'alternative idéale.

Pour plus d'information interrogez votre médecin-dentiste. Cette prise de position de la Société neuchâteloise des médecins-dentistes est faite en accord avec le médecin cantonal. (comm)

MOTS CROISÉS

No 314



Horizontalement: 1. On la chante mais on ne la voit pas. 2. Languette qu'on déplace. 3. Ombellifère aromatique. – On y cherche le soleil. 4. Récit de guerre. – Egouttoirs retournés. 5. Sommet pointu. – En Cornouailles. 6. Au centre du débat. – Grandes quantités à l'envers. 7. Crosses. – Sur certaines plaques suisses. 8. Peintre italien (1430-1495). – But retourné. 9. Galvaniser. 10. Récipient pour le linge.

Verticalement: 1. Involontaire. 2. Roulade. 3. Servent à éclairer. 4. Qui a de la laitance en désordre. – Pillages. 5. Sud-est du Pakistan. – Pronom personnel. – Symbole d'un métal blanc. 6. Note à l'envers. – D'un auxiliaire. – Prénom masculin phonétique. 7. Sur un diplôme. – En rose. – Interjection douloureuse. 8. Centaure tué par Héraclès. – Ville du Japon. 9. Ruines complètes. 10. Pour analyser les gaz.

Solution No 313

Horizontalement: 1. Décoration. 2. Ecale. – R.G. 3. Vigoureuse. 4. Eme(ute). – Nomade. 5. Léo. – On. 6. Tordues. 7. P.S. – Rais. – Tu. 8. Permission. 9. Armes. – Erre. 10. Sais. – Urées. **Verticalement:** 1. Développas. 2. Ecimé. – Sera. 3. Cageot. – R.M.I. 4. (S)olo. – Ormes. 5. Réunirais. 6. RO. – Dis. 7. Trémousser. 8. Iguane. – Ire. 9. SD. – Store. 10. Nuées. – Unes.

David grandit vite. Et avec lui, ses besoins. Heureusement qu'il ne faut pas tout acheter d'un coup. C'est ainsi que, par exemple, le vélo de David a déjà servi de monture à un autre garnement. Une chouette bécane que ses parents ont achetée d'occasion par petite annonce Publicitas. Tout comme la nouvelle auto de Papa. Ce qui, à deux roues et quelques accessoires près, remplit de fierté notre champion en herbe. Et la layette de David? Et bien, grâce à Publicitas, elle est loin d'avoir fait son temps. Ainsi, comme dans bien d'autres situations de la vie quotidienne, l'annonce aura permis de trouver la solution idéale.

Ohé, jeunes parents!
Cédons à bon prix, séparément ou en bloc: chaise haute, buggy, div. jouets, layette, etc. Prop. sous chiffre A22-10207, Publicitas, case postale, 1002 Lausanne.

L'annonce crée des liens, c'est un carrefour d'intérêts. Et nous faisons tout pour qu'elle ait du succès. Que vous souhaitiez louer votre appartement ou trou-

Et voilà que Publicitas lui apprend à faire du vélo.

Casse-cou (8 ans) cherche d'urgence VTT.
Notre fiston réclame à tout casser un VTT, un vrai. Qui lui vendrait une bonne occase? Offre sous chiffre X22-10332, Publicitas, case postale, 1002 Lausanne.

ver un emploi, qu'un garagiste veuille faire connaître ses bonnes occasions, un petit commerce lancer une action ou une entreprise offrir ses services: nous plaçons votre message au bon moment, au bon format, au bon endroit et dans les bons journaux.

Même si vous êtes débutant – essayez donc. Et vous vous apercevrez vite qu'avec Publicitas, vous ne pédalerez pas longtemps dans la semoule ni dans les barboteuses pour arriver à vos fins.

Avec plus de 50 filiales, nous sommes toujours proches de vous.

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

Place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds, téléphone 039/21 04 10, téléfax 039/28 48 63.